70 වන කාණ්ඩය
15 වන කලාපය

බ්‍රහස්පතින්දා
1966 නොවැම්බර් 24

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාතාවරණ

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ඔඩිටර් ජනරාල්ගේ වාර්තාව [නි. 2445]

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [නි. 2446]

පළමුවන වර කියවන ලද පනත් කෙටුම්පත් : [නි. 2482]

සමුපකාර නොග වෙළඳ ආයතන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

ඇටෝර්නි ජනරාල් : රාජනීතිඥ ඒ. සී. එම්. අමීර් මහතාගේ පත්වීම : [නි. 2483]

යෝජනාව අනෝසි විය.

ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය : [නි. 2487]

විවාදය කල් තබන ලදී.

කල්නැබීමේ යෝජනාව [නි. 2616]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தொகுதி 70
இல. 15

வியாழக்கிழமை,
24 நவம்பர், 1966

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகாரபூர்வமான அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

கணக்காளர் நாயகத்தின் அறிக்கை [ப. 2445]

வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 2446]

கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு நிலையம் (திருத்த) மசோதா [ப. 2482] :
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

சட்டத்துறைத் தலைமை அதிபதி : ஜனுப் ஏ. சி. எம். அமீர், கியு.சி., நியமனம் [ப. 2483] :
பிரேரணை காலாவதியாயிற்று.

அரசமைப்புத் திருத்தம்—விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது [ப. 2487]

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை [ப. 2616]

Volume 70
No. 15

Thursday,
24th November 1966

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

REPORT OF THE AUDITOR-GENERAL [Col. 2445]

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 2446]

CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT (AMENDMENT) BILL [Col. 2482] : Read the First time.

ATTORNEY-GENERAL : APPOINTMENT OF MR. A. C. M. AMEER, Q.C. [Col. 2483] : Motion lapsed.

REVISION OF THE CONSTITUTION—Debate adjourned [Col. 2487]

ADJOURNMENT MOTION [Col. 2616]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය
பிரதிநிதிகள் சபை

House of Representatives

1966 නොවැම්බර් 24 වන බ්‍රහස්පතින්දා

1966 நவம்பர், 24, வியாழக்கிழமை

Thursday, 24th November 1966

පූ. භා. 10ට මන්ත්‍රී මණ්ඩලය රැස් විය. කථානායකතුමා [ශ්‍රීමත් ඇල්බට් එෆ්. පීරිස්, කේ. බී. ඊ.] මූලාසනාරූඩ විය.

சபை, மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [கௌரவ ஸ்ரீமான் அல்பட் எப். பீரிஸ், கே. பி. ஈ.] தலைமை தாங்கினர்கள்.

The House met at 10 A.M. MR. SPEAKER [THE HON. SIR ALBERT F. PERIES, K.B.E.] *in the Chair.*

ඔඩිටර්-ජනරාල්ගේ වාර්තාව
கணக்காளர் நாயகத்தின் அறிக்கை

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I present the Report of the Auditor-General, under Article 71 (2) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, on the Appropriation Accounts of the Government of Ceylon for the financial year 1964-65 (Part II).

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (රාජ්‍ය ඇමති සහ අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේත් රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—இராஜாங்க அமைச்சரும் பிரதம அமைச்சரதும் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியும்)

(The Hon. J. R. Jayewardene—Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs)

I move,

"That the Report of the Auditor-General, under Article 71 (2) of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, on the Appropriation Accounts of the Government of Ceylon for the financial year 1964-65 (Part II) be printed."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்பட வேண்டுமெனப் பணிக்கப் பட்டது.

Ordered that the Report be printed.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

(437 වන අධිකාරය වන) රබර් නැවත වගා කිරීම පිණිස ආධාර මුදල් දීමේ පනතේ 8 වන වගන්තිය යටතේ පනවන ලද නියෝගය.—[ගරු පී. සී. ඉඹුලාන.]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபா பீடத்தில் இருக்க வேண்டுமென ஆணையிடப் பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

අනතුරුදායක ගස් කැපීමේ බලය පළාත් පාලන ආයතනවලට පැවරීම

அபாயகரமான மரங்களை வெட்டுதல் : உள்ளூர் அதிகார சபைகளுக்கு அதிகாரம் அளித்தல்

FELLING OF DANGEROUS TREES : VESTING OF POWER IN LOCAL BODIES

1. පී. බී. විජයසුන්දර මයා. (කිරිඇල්ල)
(திரு. பீ. பி. விஜயசுந்தர—கிரியல்ல)
(Mr. P. B. Wijesundara—Kiriella)

පළාත් පාලන ඇමතිගේ සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) අනතුරුදායක හෝ මහජනයාට අවහිරවන්නා වූ ගසක් කපා ඉවත් කිරීමට වර්තමාන නීති රීති උඩ සෑහෙන කාලයක් ගතවන බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මෙනිසා බොහෝ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[විජයසුන්දර මයා.]

විට අනතුරුදායක ගස්කපා ඉවත් කිරීමට සිදුවන්නේ අනතුරක් සිදුවූවාට පසුව බව එතුමා දන්නවාද? (ඉ) මෙසේ වීමට හේතුව ගස් කැපීමේ හා ඉවත් කරවීමේ කටයුතු දෙපාර්තමේන්තු කීපයක්ම සතුවී තිබෙන නිසා බව එතුමා දන්නවාද? (ඊ) එකී බලතල සම්පූර්ණයෙන්ම සියළුම පළාත් පාලන ආයතනවලට පවරා දීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද?

உள்ளூராட்சி அமைச்சரினதும், தகவல் ஒலி பரப்பு அமைச்சரினதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா: (அ) பொது மக்களுக்கு அபாயகரமாயும் தடையாயும் உள்ள மரமொன்றை வெட்டி அகற்றுவதற்கு தற்பொழுது நடைமுறையிலிருக்கும் சட்டப்படி பெருமளவு காலம் எடுக்கப்படுகிறதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இதன் விளைவாக பெரும்பாலும் அபாயம் நேர்ந்த பின்னரே அபாயகரமான மரங்கள் வெட்டி அகற்றப்படுகின்றன வென்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) மரங்களை வெட்டி அகற்றும் பொறுப்பு பல திணைக்களங்களின் பொறுப்பாயுள்ளமையாற்றான் இக்கால தாமதம் ஏற்படுகிறதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) இவ்விடம் சம்பந்த மாய் உள்ளூர் அதிகார சபைகள் அனைவற்றிற்கும் பூரண அதிகாரம் வழங்குவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information & Broadcasting: (*a*) Is he aware that under the present laws it takes considerable time to fell and remove a tree which is a danger or an obstruction to the public? (*b*) Is he aware that, as a result, very often it is after an accident that dangerous trees are felled and removed? (*c*) Is he aware that this delay has been caused by the fact that the work of felling and removing trees is the responsibility of several departments? (*d*) Will he take action to give all local authorities full powers in this matter?

ආර්. ප්‍රේමදාස මයා. (පළාත් පාලන ඇමතිගේ සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. ஆர். பிரேமதாச—உள்ளூராட்சி அமைச்சரதும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. R. Premadasa—Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information & Broadcasting)

(අ) ඔව්, එසේ විය හැක. (ආ) මම නොදනිමි. (ඉ) ඔව්. (ඊ) අමාත්‍යාංශය විසින් මේ ගැන සලකා බලාගෙන යනු ලැබේ.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල කලා සංදර්ශනයට යවන ලංකා නියෝජිතයින්

பொதுநலவாய நாடுகளின் கலை விழா: இலங்கைப் பிரதிநிதிகள்

COMMONWEALTH ARTS FESTIVAL: CEYLON REPRESENTATIVES

7. **විජයසුන්දර මයා.**
(திரு. விஜேசுந்தர)
(Mr. Wijesundara)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල කලා සංදර්ශණයට ලංකාව වෙනුවෙන් නියෝජිතයින් කී දෙනෙකු යැවීමට එතුමා බලාපොරොත්තු වනවාද? (ආ) ලංකා නියෝජිත පිරිසට සබරගමුවේ නැටුම් පිළිබඳ විශාරදයෙකුත් ඇතුළත් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) பொது நலவாய நாடுகளின் கலை விழாவுக்கு இலங்கையின் சார்பில் எத்தனை பிரதிநிதிகளை அனுப்ப அவர் உத்தேசித்துள்ளார்? (ஆ) இலங்கையிலிருந்து அனுப்பப்படுகின்ற பிரதிநிதிகள் குழுவில் சபரகமுவ நடனங்களில் வல்லுனர் ஒருவரையும் சேர்த்துக் கொள்வதற்கேற்ற வகையில் அவர் நடவடிக்கைமேற்கொள்வாரா?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) How many representatives does he propose to send to the Commonwealth Arts Festival on behalf of Ceylon? (*b*) Will he take action to see that an expert on the dances of Sabaragamuwa is included in the team of representatives from Ceylon?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගාමණී ජයසූරිය මයා. (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. காமனி ஜயசூரிய—கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசி)

(Mr. Gamani Jayasuriya—Parliamentary Secretary to the Minister of Education and Cultural Affairs)

(අ) පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල පැවැත්වීමට අදහස් කර ඇති කලා සංදර්ශනයක් ගැන දැන ගැනීමට නැත. (ආ) ඉහත (අ) පිළිතුර අනුව පැන නොනගී.

அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால் தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) சப்பிரகமுவ மாகாணத்தைச் சேர்ந்த இரத்தினபுரி மாவட்டத்திலுள்ள P 127 இலக்க வீதியை தரம் உயர்த்துவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (ஆ) இப்பாதையில் இ. போ. ச. பஸ்கள் ஓடுவதற்கு வகை செய்வதற்கு அரசாங்கக் கட்டுவேலைத் திணைக்களத் திடம் அனுமதி பெறுவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications: (*a*) Will he take action to upgrade road P. 127 in the Ratnapura District in the Sabaragamuwa Province? (*b*) Will he take action to obtain the permission of the Public Works Department, so as to enable C. T. B. buses to run on this road?

විජයසුන්දර මයා.
(திரு. விஜேசுந்தர)
(Mr. Wijesundara)

එවැනි සන්දර්ශන ගැන ඉදිරි කාලයේදී ආරාධනා ලැබුණහොත් සබරගොමුවේ නැටුම් පිළිබඳ විශාරදයකුත් යැවීමට කල්පනා කරනවාද?

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

ආරාධනයක් ලැබුණොත් ඒ ආරාධනය අනුව කටයුතු කරන්නට අදහස් කරනවා.

රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ පී. 127 පාර: බස් ධාවනය

இரத்தினபுரி மாவட்ட வீதி பீ. 127 : பஸ் சேவை

ROAD P 127, RATNAPURA DISTRICT : BUS SERVICE

8. **විජයසුන්දර මයා.**
(திரு. விஜேசுந்தர)
(Mr. Wijesundara)

රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) සපරගමු පළාතේ රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ පී. 127 පාර තත්ත්වයෙන් උසස් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද? (ආ) එම පාරේ ලංගම බස් ධාවනය කිරීමට රජයේ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ අවසරය ලබා දීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද?

ගරු පී. සී. ඉඹුලාන (කෘෂිකර්ම හා ආහාර කටයුතු පිළිබඳ වැඩ බලන ඇමති—රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සන්දේශ ඇමති වෙනුවට)

(கௌரவ பீ. சீ. இம்புலான—பதில் விவசாய, உணவு அமைச்சர்—அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. P. C. Imbulana—Acting Minister of Agriculture and Food—on behalf of the Minister of Public Works Posts and Telecommunications)

(අ) මාගීයේ ශ්‍රේණිය උසස් කිරීමට පෙර අවිස්සාවේල්ල ර. වැ. දෙ. දිස්ත්‍රික්කයට අයත් වන මෙම මාගී කොටස වැඩි දියුණු කළ යුතුව ඇත. (ආ) රත්නපුර ර. වැ. දෙ. දිස්ත්‍රික්කයට අයත් සැතපුම් 3 ඇතුළත සැහැල්ලු බස් රථ සේවයක් ඇති කළ හැකිය.

විජයසුන්දර මයා.
(திரு. விஜேசுந்தர)
(Mr. Wijesundara)

(ආ) කොටසට දුන් පිළිතුර අනුව ලංගම සේවය දීම සඳහා අමාත්‍යාංශයෙන් නිර්දේශයක් දෙන්නට එතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවාද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

ගරු ඉඹුලාන
(கௌரவ இம்புலான)
(The Hon. Imbulana)
ඒ ගැන ඇමතිතුමාට මතක් කරන්නම්.

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)
ගරු කථානායකතුමනි, 11 වැනි ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

විමසුම මත්තෙරුදා දිනයට සමර්ප්පික්ක ආණෙ යිටප්පට්ටදු.
Question ordered to stand down.

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)
12 වැනි ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහාත් සති දෙකක කාලයක් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

විමසුම මත්තෙරුදා දිනයට සමර්ප්පික්ක ආණෙ යිටප්පට්ටදු.
Question ordered to stand down.

දේශීය ආදායම් පනත යටතේ වෘත්තීය දීමනාව සියලුම ගුරුවරුන්ට දීම

உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் கீழ் தொழிலுக் குரியபடி : ஆசிரியர் அனைவருக்கும் அளித்தல்

PROFESSIONAL ALLOWANCE UNDER INLAND REVENUE ACT : EXTENSION TO ALL TEACHERS

13. ටී. බී. එම්. හේරත් මයා. (වලපනේ)
(திரு. ரி. பி. எம். ஹெரத்—வளப்பனை)
(Mr. T. B. M. Herath—Walapane)

මුදල් ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ආදායම් බදු සහන සැලසීම යටතේ රු. 300 ක වෘත්තීය දීමනාවක් ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මෙම දීමනාව ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමා සහතිකයක් ඇති ගුරුවරුන්ට පමණක් ලබා දෙන බව එතුමා දන්නවාද? (ඉ) එම ආදායම් බදු සහනය සියලුම ගුරුවරුන්ට ලබාදීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද? (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

වාචික පිළිතුරු

நிதியமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: (அ) வருமானவரிச் சலுகைகளின்கீழ் தொழிலுக் குரிய படியாக 300 ரூபா அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்தின் டிப்புளோமாப் பட்டம் பெற்ற ஆசிரியர்களுக்கு மாத்திரமே இப்படி அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) ஆசிரியர்கள் அனைவருக்கும் இச்சலுகையை அளிப்பதற்கு அவர் நடவடிக்கை யெடுப்பாரா? (ஈ) இல்லை யெனில் ஏன்?

asked the Minister of Finance : (*a*) Is he aware that there is a professional allowance of Rs. 300 permitted under income tax concessions? (*b*) Is he aware that only teachers who hold the Diploma in Education of the Ceylon University are allowed this allowance? (*c*) Will he take action to give this concession to all teachers? (*d*) If not, why?

ගරු යූ. බී. වන්නිනායක (මුදල් ඇමති)
(கௌரவ யூ. பி. வன்னிநாயக்க—நிதி அமைச்சர்)
(The Hon. U. B. Wanninayake—Minister of Finance)

(ආ) රු. 300 ක වෘත්තීය දීමනාවක් ආදායම් බදු කටයුතුවලදී දෙනු ලබන බව සඳහන් කිරීම වැරදී සහිතයි. වෘත්තීය හෝ ශිල්පීය සහතික ලත් සේවකයකු විසින් තමා සාමාජිකත්වය දරන වෘත්තීය හෝ ශිල්පීය සමිතියක සාමාජික මුදල් ගෙවනු ලබයි නම් හෝ ශිල්පීය පොත්පත් සඟරා ආදිය මිලදී ගනු ලබයි නම්, ඒ වෙනුවෙන් රුපියල් 300 ක් දක්වා වූ මුදලක් අඩු කිරීම සඳහා පමණක් නීතියේ ඉඩකඩ සලසා ඇත. වෙන වචනවලින් කියතොත්, මෙම අඩු කිරීම කළ හැක්කේ සේවකයා කිසියම් පිළිගත් වෘත්තීය හෝ ශිල්පීය සහතික දරන්නෙක් නම් සහ නියත වශයෙන් ඔහු විසින් එකී වියදම් දරන ලද්දේ නම් ද පමණකි. (ආ) වෘත්තීය සහ ශිල්පීය සහතික ලත් සියළුම සේවකයින්ට මෙම අඩු කිරීම දෙනු ලැබේ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(ඉ) නැත. (ඊ) මෙම දීමනාව සියළුම ගුරුවරුන්ට දුනහොත් එය නීති විධි විධානයක් උල්ලංඝනය කිරීමකි.

ටී. බී. එම්. හේරත් මයා.
(திரு. ரி. பி. எம். ஹேரத்)
(Mr. T. B. M. Herath)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නට තිබෙනවා. ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව කියන්නේ ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළ දෙයට වෙනස් දෙයක්. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ලැබී ඇති අංක 170/7/3/40ඊ එස් සහ 1966 අගෝස්තු 2 දින දරණ ලිපියෙන් ඊට අදාළ කොටස මා කියවනවා.

"රුපියල් 300 යේ වෘත්තීය දීමනාව ඉඩ හැරිය හැක්කෙ ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයයෙන් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමා සහතිකයක් ලබා සිටින ගුරුවරුන්ට පමණි."

ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයයේ අධ්‍යාපන උපාධියක් ලබා ගත් තැනැත්තකුට ඒ දීමනාව ලැබෙනවා නම්, ලංකාවේ ගුරු අභ්‍යාස විද්‍යාලයයක පුහුණුව ලැබූ ගුරු වරයකුට ඒ වෘත්තීය දීමනාව නොලැබෙන්නේ ඇයි? හේදයකින් තොරව මේ කටයුත්ත ගැන සලකා බලනවාදැයි දැන ගන්නට කැමතියි.

ගරු වන්නිනායක
(கௌரவ வன்னிநாயக்க)
(The Hon. Wanninayake)
සලකා බලනවා.

ක/කොටිගම්ගොඩ පාසලේ ක්‍රීඩා භූමිය සෑදීම

கே/கொட்டிகம்கொடப் பாடசாலை : விளையாட்டு மைதானம் அமைத்தல்

K|KOTIGAMGODA SCHOOL : CONSTRUCTION OF PLAYGROUND

2. **මෛත්‍රිපාල සේනානායක මයා.** (මෑද වච්චිය—රත්නසිරි වික්‍රමනායක මයා.—හොරණ—වෙනුවට)
(திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க—மத வாச்சி—திரு. ரத்னஸிரி விக்ரமநாயக்க—ஹொறன—சார்பாக)
(Mr. Maithripala Senanayeke—Medawachchiya—on behalf of Mr. Ratnasiri Wickramanayaka—Horana)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) ක/කොටිගම්ගොඩ පාසැලට පවරාගත් ඉඩම පවිතු කර, ක්‍රීඩා භූමියක් සඳහා පාවිච්චි කිරීම පිණිස නොමිලේ සකස් කර දීමට කොටිගම්ගොඩ ග්‍රාමසංවර්ධන සමිතිය ඉදිරිපත් වී ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මෙම ග්‍රාම සංවර්ධන සමිතියට ක්‍රීඩා භූමිය සාදාදීමට අවසරය නොපමාව දෙනවාද? (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கே/கொட்டிகம்கொடப் பாடசாலைக்கெனக் கொள்ளப்பட்ட காணியை இலவசமாகத் துப்புரவாக்கி அதில் விளையாட்டு மைதானமொன்றினை அமைப் பதற்குக் கொட்டிகம்கொடக் கிராம அபி விருத்திச் சங்கம் விருப்பம் தெரிவித்ததென் பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) விளையாட்டு மைதானத்தை அமைப்பதற்குச் சம்பந்தப் பட்ட கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்திற்கு அவர் அனுமதியளிப்பாரா? (இ) இல்லை யெனில் ஏன்?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Is he aware that the Rural Development Society, Kotigamgoda, has expressed its willingness to clear the land and construct a playground free in the land acquired for K|Kotigamgoda School? (*b*) Will he grant permission to the said rural development society to construct the playground? (*c*) If not why?

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

(අ) ඔව්. (ආ) ඉඩමේ රබර් වගාවක් ඇත. එය කළුතර දිසාපති විසින් බද්දට දී ඇති නිසා බද්ද අවලංගු කර, රබර් ගස් වෙන්දේසි කර ඉවත් කරන ලෙස දිසා පතිතුමාට කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව, දැනට එසේ කටයුතු කරගෙන යනු ලැබේ. මෙය කළ වහාම ග්‍රාම සංවර්ධන සමිතිය ඉල්ලා ඇති අවසරය දිය හැක. (ඉ) පැන නොනගී.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා. (නිකවැරටිය)
(திரு. எம். தென்னக்கோன்—நிக்கவெரட்டிய)
(Mr. M. Tennakoon—Nikaweratiya)

දිසාපතිතුමා මේ කාර්යය අවසාන කරන්න කොපමණ කලක් ගනියිද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

ඒක මට හරියට කියන්ට පුළුවන්කමක් නැහැ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennakoon)

මේ කාරණය ගැන දෙපාර්තමේන්තුවේ අවශ්‍යතාව තිබෙන නිසා යම්කිසි දිනයක් ඇතුළත මෙය අවසාන කර දෙන්න කියා දිසාපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්ට පුළුවන්ද?

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

එහෙම දිනයක් නියම කරන්ට බැහැ. ඉක්මන් කරන්ට කියා අපට ඉල්ලන්ට පුළුවන්.

පී. කේ. ඩී. ගිරිගෝරිස් මයා., බස් රියැදුරු, ලං.ග.ම., කඩවත

திரு. பீ. கே. டீ. கிறிகொறிஸ், பஸ் சாரதி, இ.போ.ச., கடவத்தை

MR. P. K. D. GIRIGORIS, BUS DRIVER, C.T.B., KADAWATA

3. **කේ. බී. රත්නායක මයා.** (අනුරාධපුර—එස්. කේ. කේ. සූරියාරච්චි මයා.—මහර—වෙනුවට)

(திரு. கே. பி. ரத்னயக்க—அனுராதபுரம்—திரு. எஸ். கே. கே. சூரியாரச்சி—மகற—சார்பாக)

(Mr. K. B. Ratnayake—Anuradhapura—on behalf of Mr. S. K. K. Suriarachchi—Mahara)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) කොළඹ උතුර ලංගම දිසා කළමනාකරුගේ අංක කාකා/16—1966.4.14 වැනි දින දරන ලිපිය අනුව කඩවත ලංගම ඩිපෝවේ බස් රියෙදුරෙකු වශයෙන් සේවය කළ පී. කේ. ඩී. ගිරිගෝරිස් (අංක 119) යන අය 1966 අගෝස්තු මස සිට විශ්‍රාම ගන්වනු ලැබූ බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) 1966 ජූලි මස 1 වැනි දින සිට කඩවත ලංගම ඩිපෝවේ පරිපාලන නිලධාරීන් විසින් මෙම රියැදුරාට වැඩ නොදුන් බව එතුමා දන්නවාද? (ඉ) 1966.7.7 දින ලංගම සේවා මණ්ඩල කළමනාකාරතැනට මේ සම්බන්ධයෙන් කරන ලද පැමිණිල්ලක් අනුව කඩවත ලංගම ඩිපෝවේ නිලධාරීන් විසින් පරීක්ෂණයක් පැවත්වූ බව එතුමා දන්නවාද? (ඊ) 1966.7.7 වැනි දින වැඩට පැමිණෙන ලෙස විදුලි පණිවුඩයක් මෙම රියැදුරාට යවා ඔහු පැමිණියාට පසුව කඩවත ඩිපෝ කළමනාකරු විසින් ඔහුට අපහාස කර එලවා ගත් බව එතුමා දන්නවාද? (උ) ජූලි මාසයේ එතුමා දන්නවාද? (ඌ) මෙම රියැදුරාට රු. 240 ක පමණ පාඩුවක් සිදු වූ බව එතුමා දන්නවාද? (ඌ) මෙම රියැදුරාට කරන ලද අයුක්තිය සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඔහුට සහනයක් ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරනවාද?

தேசியமய சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கொழும்பு வடக்கு இ. போ. ச. பிராந்திய முகாமையாளரின் 14. 4. 1966 எனத் தேதியிடப்பட்ட க க/16 இலக்கத்தையுடைய கடிதத்தின் பிரகாரம், கடவத்தை இ. போ. ச. பஸ் சாலையில் சாரதியாகக் கடமையாற்றிய திரு. பி. கே. டீ. கிறிகொறிஸ் (இல. 119) 1966, ஆகஸ்ட் மாதத்திலிருந்து இளைப்பாறியுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) கடவத்தை இ. போ. ச. பஸ் சாலையிலுள்ள நிருவாக அதிகாரிகள் 1966, ஜூலை 1 ஆம் தேதியிலிருந்து அவருக்கு தொழில் வழக்கவில்லை என்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) இவ்விடயம் சம்பந்தமாய் இ. போ. ச. ஆளணிமுகாமையாளருக்கு 7. 7. 1966 அன்று செய்யப்பட்ட முறைப்பாட்டை யொட்டி கடவத்தை பஸ் சாலையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்கள் விசாரணையொன்று நடாத்தினர் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) தொழிலுக்கு வருமாறு அழைத்து அனுப்பப்பட்ட தந்தி யொன்றின் பிரகாரம் இச்சாரதி திரும்பி வந்தபொழுது கடவத்தை பஸ் சாலை முகாமையாளர் அவரை நிந்தித்து விரட்டினர் என்பதை அவர் அறிவாரா? (உ) ஜூலை மாதத்தில் தொழில் கொடுக்கப் படாமையால் இச்சாரதிக்கு 240 ரூபாவரை நட்டம் ஏற்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஊ) இச்சாரதிக்கு இழைக்கப்பட்டுள்ள அநீதி சம்பந்தமாய் விசாரணையொன்று நடாத்தி அவருக்கு நீதி வழங்குவதற்கு அவர் நடவடிக்கை மேற் கொள்வாரா?

asked the Minister of Nationalized Services: (a) Is he aware that Mr. P. K. D. Girigoris (No. 119), who was

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

a bus driver attached to the C. T. B. Depot at Kadawata, was retired with effect from August 1966 in terms of Colombo North C. T. B. Regional Manager's letter No. කාකා/16—of 14.4.1966? (b) Is he aware that the administrative authorities at the Kadawata C. T. B. Depot did not give him work from 1st July 1966? (c) Is he aware that in accordance with a complaint made in regard to this matter to the C. T. B. Personnel Manager on 7.7.1966, the officers at the Kadawata Depot held an inquiry? (d) Is he aware that when this driver returned in response to a telegram requesting him to come for work, the Depot Manager at Kadawata insulted him and drove him away? (e) Is he aware that this driver suffered a loss of about Rs. 240 as he did not get work in July? (f) Will he take action to hold an inquiry in regard to the injustice done to this driver and grant him redress?

ඩී. බී. වෙලගෙදර මයා. (ජනසතු සේවා ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. டீ. பி. வெலகெதர—தேசிய மய சேவை அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசி)

(Mr. D. B. Welagedera—Parliamentary Secretary to the Minister of Nationalized Services)

(අ) ඔව්. කඩවත ඩිපෝවේ රියැදුරෙකු වශයෙන් සේවය කළ පී. කේ. ඩී. ගිරි ගෝරිස් (අංක 119) මහතා විශ්‍රාම ගැනීමේ දිනය සම්පූර්ණවීම හේතුවෙන් 1966.8.1 වෙනිදා සිට විශ්‍රාම ගන්වා ඇත. (ආ) නැත. කඩවත ඩිපෝවේ කායර්‍ය චක්‍රය අනුව මෙම සේවක මහතාට කායර්‍ය චක්‍ර නිවාඩු 1966.7.1 වෙනි සිට 1966.7.4 වෙනි දින දක්වාත්, ඔහුට ඉතිරිව තිබුණ වාර්ෂික නිවාඩු දින 6 ක් 1966.7.5 වෙනි දින සිට 1966.7.10 දින දක්වාත් යොදා තිබුණ නිසා ඔහුගේ සේවය 1966.7.1 වෙනි දින සිට 1966.7.10 වෙනි දින දක්වා කඩවත ඩිපෝවට අනවශ්‍ය වී තිබුණි. 1966.7.11 වෙනි දින සිට කායර්‍ය චක්‍රය අනුව මෙම රියැදුරු මහතාට කායර්‍යයෙහි යෙදෙන ලෙස ඩිපෝ නිලධාරීන් නියම කළ නමුත් එය පැහැර හැර තිබේ. (ඉ) නැත. ලංගම සේවක මණ්ඩල කළමනාකාර මහතාට මෙම රියැදුරු මහතා 1966.7.11 වෙනි දින මේ ගැන පැමිණිල්ලක් කර, සේවක මණ්ඩල කළමනාකාර මහතාගේ අංක ටීඒ/212ඒ/4 වෙනි කාණ්ඩය හා 1966.7.11 වෙනි දින දරණ ලිපිය රැගෙන කඩවත ඩිපෝවට පැමිණි අවස්ථාවේදී ඔහුට 1966.7.1 වෙනි දින සිට 1966.7.10 වෙනි දින දක්වා වැඩ නුදුන් හේතු විස්තර කර එදින සිට සේවයේ යෙදීමට ඩිපෝ අධිකාරී තැන නියෝග කළ මුත්, එය ප්‍රතික්ෂේප කොට ඔහුට අයුක්තියක් ඇතැයි කියා දොස් නගමින් ඩිපෝවෙන් පිටවී ගොස් ඇත. (ඊ) නැත. 1966.7.12 වෙනි දින කඩවත ඩිපෝ අධිකාරී මහතා රියැදුරු ගිරිගෝරිස් මහතා වෙත විදුලි පණිවුඩයක් යවා තිබේ. එම විදුලි පණිවුඩය මෙසේය. "වැඩට පැමිණෙන්න. පැමිණීය නොහැකි හේතු ඇතොත් වහාම දන්වන්න." මෙම විදුලි පණිවුඩයෙන් පසු ඔහු ඩිපෝවට පැමිණ නැත. (උ) නැත. රියැදුරු මහතාට 1966.7.1 වෙනි දින 1966.7.10 වෙනි දින දක්වා වේතන හිමිව ඇත. මෙම කාලසීමාව තුළදී ඔහුට රු. 55.38 ක් වේතන වශයෙන් ගෙවීමට තිබුණි. එයින් අර්ථ සාධක අරමුදලට රු. 5.60 ක්ද, උත්සව අත්තිකාරම් වෙනුවෙන් රු. 35 ක්ද, ඔහු විසින් මණ්ඩලයෙන් ලබාගත් ණය මුදල වෙනුවෙන් රු. 12.57 ක්ද, අය කරගෙන තිබේ. ඔහුට හිමි ඉතිරි මුදල රු. 2.21 කි. මෙම මුදල ලබා ගැනීමට ඔහු නොපැමිණි හෙයින් මෙය බැංකු ගතකර ඇත. අවශ්‍ය වූ විටෙක ඔහුට මෙම මුදල ලබා ගත හැක. 1966.7.11 වෙනි දින සිට 1966.7.30 වෙනි දින දක්වා කාල සීමාව තුළදී වැඩ නොකළ නිසාත්, ඉතිරි නිවාඩු නොතිබුන නිසාත් ඔහුට වේතන හිමි නැත. (ඌ) ඉහත සඳහන් හේතූන් උඩ ඔහුට කිසිම අයුක්තියක් සිදුවී නැති නිසා මේ ගැන පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීම අනවශ්‍යය.

1964 දී පුත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ ඉඩම් බෙදීම

காணி பராதீனம், புத்தளம் மாவட்டம், 1964

LAND ALIENATION, PUTTALAM DISTRICT, 1964

4. නීල් ද අල්විස් මයා. (බද්දේගම)

(திரு. நீல் டி. அல்விஸ்—பத்தேகம)

(Mr. Neal de Alwis—Baddegama)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) වියලි කලාපයේ සීමාසන්න ඉඩම් බෙදාදීම යටතේ 1964

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[නිල් ද අල්විස් මයා.]

වර්ෂයේ පුත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයෙන් ඉඩම් බෙදීමට අයදුම්කරුවන් තෝරා ගෙන තිබේද? (ආ) එසේ නම්, එම අයගේ ලැයිස්තුවක් එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද? (ඉ) මෙම ක්‍රමය යටතේ මහකුඹුක්කඩවල ගමෙන් ඉඩම් බදුදීමට තෝරා ගත් අය ගෙන් එකී ඉඩම්වලට මුදල් භාරගෙන එම ඉඩම් කට්ටි වලට කුසපත් ඇද කට්ටි අංක තෝරාගත් බව එතුමා දන්නවාද? (ඊ) එසේ තෝරාගත් අයගෙන් සමහරෙකුට එම ඉඩම් දීමට නොහැකි බව දන්වා ඇති බැව් එතුමා දන්නවාද? (උ) එසේ නම්, ඒ මන්ද? (ඌ) මෙවැනි ඉඩම් බෙදා දීමේදී අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තිය එතුමා විස්තර කරනවාද?

asked the Minister of Land, Irrigation and Power: (*a*) Have applicants been selected to be allotted land in the Puttalam District in 1964, under the Dry Zone Marginal Land Alienation Scheme? (*b*) If so, will he table a list of their names? (*c*) Is he aware that deposits were accepted in respect of these allotments from those who had been selected to receive land on lease at Mahakumbukkadawala under this scheme and that the selection of allotment numbers was by lottery? (*d*) Is he aware that some of those allottees have been informed that those lands cannot be given to them? (*e*) If so, why? (*f*) Will he explain the policy adopted in regard to land alienation schemes of this nature?

සී. පී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මයා. (ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. சீ. பீ. ஜே. செனெவிரத்ன—காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. C. P. J. Seneviratne—Parliamentary Secretary to the Minister of Land, Irrigation and Power)

(අ) ඔව්. (ආ) ඉඩම් ලැබීමට තෝරාගත් අයගේ නාම ලැයිස්තුව* සභා මේසය මත තබමි. (ඉ) මහ කුඹුක්කඩවලින් ඉඩම් ලැබීමට තෝරාගත් අයගෙන් විශ්වාස තැන්පත් මුදල් වශයෙන් රු. 3,575 ක මුදලක් ලැබී ඇත. ඉඩම් කට්ටි තෝරන ලද්දේ කුසපත් ඇදීමෙනි. (ඊ) ඔව්. (උ) ඉල්ලුම්කර නිබෙන මහ කුඹුක්කඩවල ඉඩම් කැලෑ රක්ෂිත ඉඩමක කොටසක් වන අතර මෙම රක්ෂිත ඉඩමෙන් විශාල කොටස් බෙදාදීම ප්‍රඥුගෝචර නොවේ. තෝරාගනු ලැබූ කට්ටිකරුවන්ට ඉඩම් භාරදී නොතිබූ නිසා මෙය හේතුකොටගෙන ඔවුන්ට දුෂ්කරතාවයක් සිදුවී නැත. විශ්වාස තැන්පත් මුදල ආපසු ගෙවීමටද කටයුතු කර ගෙන යේ. (ඌ) සීමාසන්න ක්‍රමයට ඇත් ඉඩම් බෙදා දෙනු නොලැබේ.

காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) வரண்ட பிரதேச எல்லைக் காணி ஒதுக்கத் திட்டத்தின்கீழ் புத்தளம் மாவட்டத்தில் காணிகள் ஒதுக்குவதற்கு 1964 இல் விண்ணப்பதாரர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனரா? (ஆ) ஆமெனில் அவர்களது பெயர்களை உள்ளடக்கிய நிரலொன்றினை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா? (இ) இத்திட்டத்தின் கீழ் மகாக்கும்புக்கடவெலவில் குத்தகைக்குக் காணிகளைப் பெறுவதற்கெனத் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களிடமிருந்து அவ்வாறு ஒதுக்கப்பட்ட காணிப் பிரிவுகளின் சார்பில் கட்டுப்பணங்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டன வென்பதையும் அப்பிரிவுகளுக்குரிய இலக்கத் தெரிவுகள் லொத்தர் மூலம் நடாத்தப்பட்ட தென்பதையும் அவர் அறிவாரா? (ஈ) அவ்வாறு காணிகள் ஒதுக்கப்பட்டவர்களுட் சிலருக்கு அக்காணிகள் அவர்களுக்கு வழங்க முடியாதென அறிவிக்கப்பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா? (உ) ஆமெனில் ஏன்? (ஊ) இத்தகைய காணி பராதீனப்படுத்தல் திட்டங்களிற் கடைப்பிடிக்கப்படும் கொள்கை பற்றி அவர் விளக்குவாரா?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සභා මේසය මත තබන ලද ලැයිස්තුව මෙසේයි :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட அட்டவணை வருமாறு :

List tabled is as follows :

සීමාසන්න ඉඩම් දීමට 1964 දී තෝරාගත් අය

	අක්කර
මහකුඹුක්කඩවල	
1. ඩබ්. ඇම්. පී. ජයවර්ධන මහතා, ප්‍ර/ලේකම්, පලාත් පාලන හා ස්ව. දේ. අ. ...	50
2. පී. ඩී. නේරිස් මයා. සහ තවත් අය, දොගොන්න, දෙමන්හන්දිය ...	100
3. ඇම්. ඒ. සී. පෙරේරා මයා, අංක 480/165, වැල්ලවත්ත	50
4. ඇම්. ඒ. පියදාස මයා, ඕවර්සියර් තැන, මහකුඹුක්කඩවල	05
5. ඇම්. ඒ. ටිකිරිබණ්ඩා මයා, තැපැල් ස්ථානාධිපති, මහකුඹුක්කඩවල ...	05
6. ජේ. ඩී. ගුණවර්ධන මහතා, මහකුඹුක්කඩවල	10
7. නිමල් ප්‍රේමවංශ මයා, මාදම්පේ	10
8. කේ. ඒ. ඩී. සිමෝනිස් මයා සහ තවත් අය, ආනන්ද විද්‍යාලය, පුත්තලම ...	60
9. වී. පී. දිසානායක මයා, සහ තවත් අය, මාදම්පේ	75
10. ඩබ්. ජස්ටින් ප්‍රනාන්දු මහතා සහ තවත් අය, තෝප්පුතොට වයික්කාල ...	200
11. ඊ. ආර්. ඕ. ද සිල්වා මයා, කච්චේරිය, පුත්තලම	15
12. ඩබ්ලිව්. සරත්චන්ද්‍ර මයා., කච්චේරිය, පුත්තලම	15
13. ඇල්. ඇම්. හරිස්චන්ද්‍ර මයා, කච්චේරිය, පුත්තලම	15
14. කේ. ඒ. දොන් එළිසාහාමි මිය, ප්‍රතිමා පාර, කොච්චිකඩේ	10
15. ඩී. ඇන්. විල්සන් අලහක්කෝන් මයා, ප්‍රතිමා පාර, කොච්චිකඩේ	10
16. පී. බී. මුණසිංහ මයා, ඉ. සං. ඕ. මහකුඹුක්කඩවල	05
නාවික්කල්ලෙස්ල්ටන්	
17. පරිදා රසාක් මිය, පුත්තලම	10
වැල්ලන්කුලම	
18. ආර්. බී. තෙන්නකෝන් මයා. සහ තවත් අය, කොට්ටුකච්චිය	75
19. ඒ. එච්. ඇම්. අප්පුහාමි මයා, වඩත්ත, කොට්ටුකච්චිය	10
කොට්ටුකච්චිය එළඟාල ඉස්සරහපිට ඇති ඉඩම්	
20. පී. ඒ. ඇම්. පෙරේරා මයා, ලංකා හිණිපෙට්ටි සමාගම, කැළණිය	100
21. ඇල්. ආර්. බී. උනන්නැන්න මහතා සහ තවත් අය, කච්චේරිය, පුත්තලම ...	50
කිවුල්කැලේ ඉඩම් යාය	
22. ටී. ඩී ඔන්ඩිස් මුදලිතුමා, විජය උළු මෝල, වයික්කාල, දන්කොටුව ...	250
23. ඒ. යූ. බී. සිරිමල්හාමි මයා, ආ. නි. ඕ. මහකුඹුක්කඩවල	10
24. ඩී. ඇම්. සිරිමානිස් මයා, කොට්ටුකච්චිය	10
25. ඇම්. රාජකරුණා මයා, ආණමඩුව	10
26. කේ. ඒ. ඩී. ලාසරස් මයා, මහකුඹුක්කඩවල	10
27. ඇස්. පී. ප්‍රේමදාස මයා, ප්‍රා. ආ. නි. කාර්යාලය, ආණමඩුව	10
28. එච්. පී. රාජපක්ෂ මයා, වඩත්ත, කොට්ටුකච්චිය	10
නාමරන්කුලම්	
29. ඇස්. ඇම්. අබුතාහිර් මයා, පුත්තලම	100
දළුව ඉඩම් යාය	
30. ඩබ්. ඒ. දයාවංශ මයා, පුත්තලම	10
31. ඩබ්. ඒ ඩිටස් ප්‍රනාන්දු මයා, කොට්ටුකච්චිය	10
32. ටී. එච්. ඇස්. පෙරේරා සහ තවත් අය, පොල් පරීක්ෂණාගාරය, ලුණුවිල ...	10
මුසල්පිටිය/මුදලිපොලේ—කජුවැවීම සඳහා.	
33. ජේ. අමිර්තනායගම් මයා, ලුණු කොමසාරිස්, කොළඹ	250
34. ජේ. මුදන්නායක මුදලිතුමා, ඇම්. ඉජ්. චත්ත, පැලියගොඩ	250
35. ඩබ්. ඇන් ප්‍රනාන්දු මයා, සහ තවත් අය, රද්දෙලුව, සීදුව	100
36. වයි. යෝගනාදන් මයා, වදුරන්කුලිය	50
මුන්ගල් ආරු	
37. ගරු බදුදීන් මොහොමඩ් මයා, සහ තවත් අය	100

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	වාචික පිළිතුරු	වාචික පිළිතුරු

දන්ගස් වැව

38.	ටී. ඩී. උඩවත්ත මයා, පාසැල් පරීක්ෂක, පුත්තලම	...	...	10
39.	ඇම්. ධර්මදාස මයා, මහකුඹුක්කඩවල	...	...	10
40.	වී. ඒ. මනුවෙල් සිංඤෝ මයා, මහකුඹුක්කඩවල	...	...	10
41.	පී. ඒ. ඩී. බැසිල් අප්පුහාමි මයා, එම	...	...	10
42.	ආර්. එච්. ඇස්. රත්නවීර මයා, සෙම්බුකුලිය, මහකුඹුක්කඩවල	...	...	10

වට්ටකන්ඩාල් ඉඩම්යාය

43.	එච්. ඇස්. ඉස්මායිල් මයා, සහ තවත් අය, පුත්තලම	...	...	150

ඉපලෝගම

44.	යූ. කේ. පී. සිල්වා මයා, සහ තවත් අය, 298, හයිලෙවල් පාර, කොළඹ	...		250

කුරුණෑගල පාර 4 කණුව—වන්නත්තිවිල්ලුව

45.	ඒ. ඇස්. සෙයිනුල් අබ්දීන් මයා, සෙල්ලන්කන්ඩවාල්	...	...	05
46.	ඇම්. අයි. ඇම්. අබ්දුල් ජපාර් මයා, පුත්තලම	...	...	05
47.	ඇස්. රාජරත්නම් මයා, සහ තවත් අය, කච්චේරිය, පුත්තලම	...	...	20

තඹබෝව ඉඩම් යාය

48.	පී. වින්සන්ට් ප්‍රනාන්දු, තඹබෝව (අමතරව තවත් අක්කර 13)	...	...	13
49.	කේ. පිලික්ස් ඩයස් මයා, සාන්තමේරි පටුමග, මට්ටක්කුලිය	...	...	75

එළුවන්කුලම ඉඩම් යාය

50.	එච්. අයි. සයිඩ් මයා, මන්නාරම් පාර, පුත්තලම	...	...	50

ගල්කුලිය

51.	ඩබ්. ඇම්. පී. පෙරේරා මහත්මිය, අහුණාවිල, මුන්දලම	...	...	15

අනුරාධපුර යාරේ—පුත්තලම පාරේ 16 කණුව අසලින්

52.	ඩී. ඇම්. බී. සිරිසේන මයා, කච්චේරිය, පුත්තලම	...	...	10

සෙම්බුකිලිය ඉඩම්යාය

53.	ඇම්. බී. ඩී. මෙල් මයා, ඇවරිවත්ත පාර, වත්තල	...	...	10

මහකුඹුක්කඩවල ඉඩම් යාය

54.	කේ. ජී. ඒ එච්. ද සිල්වා මයා, කොළඹ	...	...	50
55.	ඇම්. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා, කොළඹ	...	...	50

වනාතවිල්ලුව ඉඩම්යාය

56.	කේ. ආර්. පෙරේරා මයා, බද්දේගම පාර, කෝට්ටේ	...	...	25
57.	ලක්ෂමන් ජයකොඩි මයා, දිවුලපිටිය	...	...	100
58.	ඇස්. ඇඩ්වින් සිල්වා මයා, කටාන	...	...	250
59.	ඇම්. ඒ. ආම්. යුසුප් මයා, කල්මුනෙයි, මඩකලපුව	...	...	50
60.	ටී. අරුමනායගම් සහ තවත් අය, රාජකදවල	...	...	100
61.	ඇස්. ටී. ඇම්. රජේන්ද්‍රම් මයා, කොළඹ	...	...	75
62.	ඇලා. රාජපක්ෂ, වත්තල	...	...	55

වෙහෙරබැඳයාව ඉඹම් යාය

63.	කේ. ඇස්. ඇන්. පෙරේරා මයා, සහ තවත් අය, වෙහෙරබැඳියාව		...	60

පහල පුලියන්කුලම පලාතේ පැරණි වැවක්

64.	ඩී. ආර්. ද ඇස්. ජයරත්න මයා, සහ තවත් අය	...	...	100

පාළුකරුවලගස් ඇව

65.	ඩී. ඩබ්. ඒකනායක මයා, සහ තවත් අය, හල්පේ මීරිගම	...	...	100

වුල්ලවේලිය

66.	ඇම්. පී. අබ්දුල් ගපූර්, පුත්තලම	...	...	03

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

விடை (ஆ) வில் சொல்லப்பட்டவர்களின் நாமாவளி

	ஏக்கர்
மகாகும்புக்கடவலை	
1. திரு. டபிளியு. எம்பி. ஜயவர்தன, பிரத்தியேகக் காரியதரிசி, ஸ்தல, ஸ்தாபன அமைச்சு	50
2. திரு. பி. டி. நேரிஸ் (எனையோரும்), தாகொண்ண, தெமன்புரத்திய ..	100
3. திரு. எம். எ. சி. பெரேரா, 480/165, வெள்ளவத்தை	50
4. திரு. எம். எ. பிதயாச, ஓவசியர், மகாகும்புக்கடவல	5
5. திரு. எம். எ. டிகிரிபண்டா, தபால்நிலைய அதிபர், மகாகும்புக்கடவலை ..	5
6. திரு. ஜே. டி. குணவர்தன, மகாகும்புக்கடவலை	10
7. திரு. நிமல் பிரேமவங்ச, மாதம்பை	10
8. திரு. கே. எ. சிமோனிசும் எனையோரும், ஆனந்த வித்தியாலயம், புத்தளம் ..	60
9. திரு. வி. பி. திஸாநாயகாவும் எனையோரும், மாதம்பை	70
10. திரு. ஜஸ்டின் பர்னந்தும் எனையோரும், தோப்புத்தோட்டுவ, வாய்க்கால் ..	200
11. திரு. ஈ. ஒ. த. சில்வா, கச்சேரி, புத்தளம்	15
12. திரு. டபிளியு. சரத் சந்ர, கச்சேரி, புத்தளம்	15
13. திரு. எல். எம். அரிச்சந்திர, கச்சேரி, புத்தளம்	15
14. திருமதி கே. எ. தொன். எலிஸ்ஹாமி, பாத்திமாரோட், கொச்சிக்கடை ..	10
15. திரு. டி. என். விசன் அளககோன், கொச்சிக்கடை..	10
16. திரு. டி. பி. முணசிங்க, ஓவசியர், மகாகும்புக்கடவல	5
நாச்சிக்களி உப்புத்தளம்	
17. திருமதி பரீடா ரஷாக், புத்தளம்	10
மெல்லன்குளம்	
18. திரு. ஆர். பி. தென்கோனும் எனையோரும், கொட்டுக்கச்சிய	75
19. திரு. எ. எச். எம். அப்புஹாமி, வடத்த, கொட்டுக்கச்சிய	10
கொட்டுக்கச்சிய ஆட்டுப்பண்ணைக்கு எதிராக உள்ளது	
20. திரு. டி. எ. எம். பெரார, நெருப்புப்பெட்டித் தொழிற்சாலை, களனிய ..	100
21. திரு. எல். ஆர்பி. உணந்தென்னவும் எனையோரும், கச்சேரி, புத்தளம் ..	50
கியுளகெலை	
22. திரு. டி. பி. மெண்டிஸ், வாய்க்கால், தங்கொட்டுவ	250
23. திரு. எ. யு. பி. சிரிமல்ஹாமி, எவ். பி. ஓ. மகாகும்புக்கடவெலை	10
24. திரு. பி. எம். சிரிமானிஸ், கொட்டுக்கச்சிய	10
25. திரு. எம். ராஜகருனை, ஆனமடுவ	10
26. திரு. கே.எ. டி. லாஸரஸ் அப்புஹாமி, மகாகும்புக்கடவெலை	10
27. திரு. எஸ். பி. பிரேமதாச, பிரிவுக்காரியாதிகாரியின் அலுவலகம், ஆனமடுவ ..	10
28. திரு. எச். பி. ராஜபக்ச, வடத்த, கொட்டுக்கச்சிய	10
தமாரன்குளம்	
29. திரு. எஸ். எம். அபித்தாஹீர், புத்தளம்	10
தளுவ	
30. திரு. டபிளியு. எ. தயவங்ச, புத்தளம்	10
31. திரு. டபிளியு. எ. சீட்டுச் பர்னந்து, கொட்டுக்கச்சிய	10
32. திரு. டி. எச். எஸ். பெரேராவும் எனையோரும், சீ. ஆர். ஐ., லுணுவில ..	60
முதலைப்பாழி	
33. திரு. ஜே. அமிர்தநாயகம், உப்புக்கொமிஷனர்	200
34. திரு. ஜே. மதநாயக, எம்ஜே. தோட்டம், பேலியகொட	200
35. திரு. டபிளியு. என். பர்னந்தும் எனையோரும், றத்தொலுவ, சீதுவ ..	100
36. திரு. வை. யோகநாதன், மதுரங்குளிய	50
மூங்கலை ஆறு	
37. திரு. பதுயுதீன் மொகம்மதும் எனையோரும்	100

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தங்கஸ்வெவ

38. திரு. பி. ரி. உடவத்தை, பள்ளிக்கூட இன்ஸ்பெக்டர் 10
39. திரு. எம். தர்மதாச, மகாகும்புக்கடவெல 10
40. திரு. வி எ. மனுவெல்சிங்கோ, மகாகும்புக்கடவெல 10
41. திரு. எச். எ. டி. பெரில் அப்புஹாமி, மகாகும்புக்கடவெல 10
42. திரு. ஆர். எச். எச். நட்னவீர, செம்புக்குளிய, மகாகும்புக்கடவெல.. .. 10

வட்டக்கண்டல்

43. திரு. எச். எஸ். ஸ்மயிலும் எனையோரும் புத்தளம் 150

இப்பலோகம

44. திரு. யு. கே. பி. சில்வா, 298, ஹைலெவல் ரோட், கொழும்பு 250

குருநாகல் ரோட் நாலாங்கட்டை

45. திரு. எ. எஸ். செயுனுள் அப்தீன், செல்லங்கண்டல் 5
46. திரு. எம். ஐ. எம். அப்துளி ஜபார், புத்தளம் 5
47. திரு. எஸ். ராஜரத்னம் எனையோரும் 20

தப்போவை

48. திரு. பி. வின்ச வட் பர்னந்து, தப்போவை 13
49. திரு. கே. பீலிக்ஸ் டயஸ், சென். மேரிஸ் லேன், வட்டக்குளிய 75

இளவங்குளம்

50. திரு. எச். ஐ. சதீட், மன்னர் ரோட், புத்தளம் 50

கல்குளிய

51. திரு. டபிளியு. எம்பி. பெராரா, அங்குனுவில, முந்தல் 15¾

அனுராதபுர ரோட் பதினைந்தாங் கட்டை

52. திரு. டி. எம்பி. சிரிசேன, கச்சேரி, புத்தளம் 10

செம்புக்குளிய

53. திரு. எம்பி. டி. மெல், எவரி வத்தை ரோட், வத்தளை 10

மகாகும்புக்கடவெல

54. திரு. கே. ஜீ. எ. எச். த சில்வா, கொழும்பு 50
55. திரு. எம். ஜே. பர்னந்து, கொழும்பு 50

வன்னத்தி வில்லு

56. திரு. கே. ஆர். பெராரா, பத்தேகம ரோட், கோட்டை 25
57. திரு. லக்ஸ்மன் ஜயக்கொடி, திவுளபிட்டிய 100
58. திரு. எஸ். எட்வின் சில்வா, கட்டானை 250
59. திரு. எம். எ. எம். யூசுப், கல்முனை, மட்டக்களப்பு 50
60. திரு. ரி. அருமைநாயகம், முஜகதளுவ 100
61. திரு. எஸ். றி. எம். ராஜேந்திரம், கொழும்பு 75
62. திரு. எல். ராஜபக்ச, வத்தளை 55

வெணுபெத்தியாவ

63. திரு. கே. என். என். பெராவும் எனையோரும் வெணுபெந்தியாவ .. 60

பகளபுளியங்குளம் பழைய குளம்

64. திரு. டி. ஆர்த. எஸ். ஜயறட்ன, சிலாபம் 100

பழுகறுவலகஸ்வெவ

65. திரு. பி. டபிளியு. ஏகநாயக்க, ஹால்பே, மீரிகம 100

முள்ளிவெளி

66. திரு. எம். ரி. அப்துல் கபூர், புத்தளம் 3

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

LIST OF SELECTEES

MAHAKUMUKKADAWALA

Serial Number	*Name and Address*	*Extent*
1	Mr. W. M. P. Jayawardena, Private Secretary, Minister for Local Govt.	50 acres
2	Mr. P. D. Neris and others, Dagonna, Demahanthiya ..	100 acres
3	Mr. M. A. C. Perera, 480/165, Wellawatta	50 acres
4	Mr. M. A. Piyadasa, Overseer, Mahakumbukadawala ..	5 acres
5	Mr. M. A. Tikkiri Banda, Post Master, Mahakumbukkadawala ..	5 acres
6	Mr. J. D. Goonawardena, Mahakumbukkadawala ..	10 acres
7	Mr. Nimal Premawansa, Madampe	10 acres
8	Mr. K. A. Simonis and others, Ananda Vidyalaya, Puttalam ..	60 acres
9	Mr. V. P. Dissanayake and others, Madampe	75 acres
10	Mr. W. Justin Fernando and others, Thopputhotuwa, Waikal ..	200 acres
11	Mr. E. O. de Silva, Kachcheri, Puttalam	15 acres
12	Mr. W. Sarachchandra, Kachcheri, Puttalam	15 acres
13	Mr. L. M. Harischandra, Kachcheri, Puttalam	15 acres
14	Mrs. K. A. Don Elixahamy, Pathima Para, Kochchikade ..	10 acres
15	Mr. D. N. Vincent Alahagone, Kochchikade	10 acres
16	Mr. T. B. Munasinghe, O/L.D.O., Mahakumbukadawala ..	5 acres

NACHCHIKALLY SALTERN

17	Mrs. Fareeda Razaak, Puttalam	10 acres

MELLANKULAMA

18	Mr. R. B. Tennekone and others, Kottukachchiya ..	75 acres
19	Mr. A. H. M. Appuhamy, Wadatta, Kottukachchiya ..	10 acres

KOTTUKACHCHIYA—OPPOSITE TO GOAT FARM

20	Mr. T. A. M. Perera, Match Work Industries, Kelaniya ..	100 acres
21	Mr. L. R. B. Unnantenna and others, Kachcheri, Puttalam ..	50 acres

KIEULEKELLE

22	Mr. T. B. Mendis Mudaliyar, Waikkal, Dankottuwa ..	250 acres
23	Mr. A. U. B. Sirimalhamy, F. P. O., Mahakumbukadawala ..	10 acres
24	Mr. D. M. Sirimanis, Kottukachchiya	10 acres
25	Mr. M. Rajakaruna, Anamaduwa	10 acres
26	Mr. K. A. D. Laxarus Appuhamy, Mahakumbukadawala ..	10 acres
27	Mr. S. P. Premadasa, D. R. O's Office, Anamaduwa ..	10 acres
28	Mr. H. P. Rajapakse, Wadatta, Kottukachchiya ..	10 acres

THAMARANKULAMA

29	Mr. S. M. Aboothahir, Puttalam	10 acres

DALUWA

30	Mr. W. A. Dayawansa, Puttalam	10 acres
31	Mr. W. A. Seetus Fernando, Kottukachchiya	10 acres
32	Mr. T. H. S. Perera and others, C. R. I., Lunuwila ..	60 acres

MUDALAIPALI

33	Mr. J. Amirthanayagam, Salt Commissioner, Colombo ..	200 acres
34	Mr. J. Madanayake, Emjay Estate, Peliyagoda	250 acres
35	Mr. W. N. Fernando and others, Raddoluwa, Seeduwa ..	100 acres
36	Mr. Y. Yoganathan, Madurankuliya . .	50 acres

MOONGIL ARU

37	Mr. Badudin Mohamed and others	100 acres

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

DANGASWEWA

38 Mr. T. D. Udawatte, Inspector of Schools, Putalam .. 10 acres
39 Mr. M. Dharmadasa, Mahakumbukadawala .. .. 10 acres
40 Mr. V. A. Manuel Singho, Mahakumbukadawala .. 10 acres
41 Mr. P. A. D. Basil Appuhamy, Mahakumbukadawala .. 10 acres
42 Mr. R. H. S. Ratnaweera, Sembukulaiya, Makumbukadawala .. 10 acres

WATTAKANDAL

43 Mr. H. S. Ismail and others, Puttalam .. .. 150 acres

IPOLOGAMA

44 Mr. U. K. P. Silva and others, 298, High Level Road, Colombo 250 acres

KURUNEGALA ROAD—4TH MILE POST

45 Mr. A. S. Seinul Abdeen, Sellankandal .. .. 5 acres
46 Mr. M. I. M. Abdul Jabbar, Puttalam .. .. 5 acres
47 Mr. S. Rajaratnam and others .. .. 20 acres

TABBOWA

48 Mr. P. Vincent Fernando, Tabbowa .. .. 13 acres
49 Mr. K. Felix Dias, St. Mary's Lane, Wattakuliya .. 75 acres

ELAVANKULAM

50 Mr. H. I. Saheed, Mannar Road, Puttalam .. .. 50 acres

GALKULIYA

51 Mrs. W. M. P. Perera, Angunuwila, Mundel .. .. 15 acres

ANURADHAPURA ROAD—10TH MILE POST

52 Mr. D. M. B. Sirisena, Kachcheri, Puttalam .. .. 10 acres

SEMBUKULIYA

53 Mr. M. B. de Mel, Everywatta Road, Wattala .. .. 10 acres

MAKAKUMBUKADAWALA

54 Mr. K. G. A. H. de Silva, Colombo .. .. 50 acres
55 Mr. M. J. Fernando, Colombo .. .. 50 acres

WANNATHAVILLU

56 Mr. K. R. Perera, Baddegama Road, Kotte .. .. 25 acres
57 Mr. Laxman Jayakody, Divulapitiya .. .. 100 acres
58 Mr. S. Adwin Silva, Kattana .. .. .. 250 acres
59 Mr. M. A. M. Yoosuf, Kalmunai, Batticaloa .. .. 50 acres
60 Mr. T. Arumainayagam and others, Rajakadaluwa .. 100 acres
61 Mr. S. T. M. Rajendiram, Colombo .. .. 75 acres
62 Mr. L. Rajapakse, Wattala .. .. 55 acres

WEHERABENDIYAWA

63 Mr. K. S. N. Perera and others, Weherabendiyawa .. 60 acres

PAHAPULIYANKULAM

64 Mr. D. R. de S. Jayaratna and others, Chilaw .. 100 acres

PALU KARUWALAGASWEWA

65 Mr. B. W. Ekanayake and others, Halpe, Mirigama .. 100 acres

MULLIVELI

66 Mr. M. T. Abdul Gaffor, Puttalam .. .. 3 acres

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා. (පානදුර)
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன—பாணந்துறை)
(Mr. Leslie Goonewardene—Panadura)

ඒ ගැන අතුරු ප්‍රශ්නයක් නඟන්ට තිබෙනව. මේ ක්‍රමය යටතේ මේ අන්දමට ඉඩම් බෙදනකොට, අසුවල් අක්කර ප්‍රමාණයට වඩා විශාල ඉඩම් බෙදා දෙන්නේ නැතැයි කියල ප්‍රතිපත්තියක් තියෙනවද? එකිනෙකාට බෙදා දෙන ඉඩම් ප්‍රමාණය ගැන නොවෙයි, මා අහන්නෙ. මුළු ඉඩමෙන් අසුවල් අක්කර ප්‍රමාණයට වඩා එක "ස්කිම්" එකකට ගන්නෙ නැතැයි කියල ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවද?

සෙනෙවිරත්න මයා.
(திரு. செனெவிரத்ன)
(Mr. Seneviratne)

එහෙම සීමාවක් කරල නැහැ.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

ඕනෑ තරම් විශාල ඉඩමක් වෙන්ට පුළුවනි?

සෙනෙවිරත්න මයා.
(திரு. செனெவிரத்ன)
(Mr. Seneviratne)

වෙන්ට පුළුවන්. අවශ්‍යතාවය අනුවයි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennakoon)

පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා දන්නවද, මහකුඹුක්කඩවල ප්‍රදේශයේ ස්ථිර පදිංචිකාර ගොවි මහතුන්ගේ ඉල්ලීම් ඉෂ්ට නොකර, පිට ඇත්තන්ට ඉඩම් දීම ක්‍රියාත්මක වී තිබෙන බව?

සෙනෙවිරත්න මයා.
(திரு. செனெவிரத்ன)
(Mr. Seneviratne)

දන්නෙ නැහැ.

වාචික පිළිතුරු

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennakoon)

එසේ වෙලා තිබෙනවාද කියා සොයා බලා සාධාරණය ඉටු කිරීමට කටයුතු කරන වාද?

සෙනෙවිරත්න මයා.
(திரு. செனெவிரத்ன)
(Mr. Seneviratne)

එහෙම වෙලා තිබෙනව නම් එසේ කටයුතු කරන්නම්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

5 වැනි ප්‍රශ්නය.

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සුමාන දෙකක් කල් දෙන මෙන් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදි.

விஞ்ஞை மற்றொரு தினத்துக்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

6 වැනි ප්‍රශ්නය.

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

ඒ ප්‍රශ්නය සඳහාත් කල් අවශ්‍යයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදි.

விஞ்ஞை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வாய்மொழி விடைகள்

வாணிப வித்யா குரு පුරප්පාඩු : ඉල්ලුම් කරුවන්

வர்த்தகத்துறை ஆசிரியர் வெற்றிடங்கள் : விண்ணப்பங்கள்

COMMERCE TEACHER VACANCIES : APPLICANTS

9. **පී. බී. ජී. කෙනමන් මයා.** (මැද කොළඹ තුන්වන මන්ත්‍රී—ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.—හබරාදුව—වෙනුවට)

(திரு. பீ. ஜீ. பி. கெனமன்—கொழும்பு மத்தி மூன்றும் அங்கத்தவர்—திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர—ஹபரதுவ—சார்பாக)

(Mr. P. G. B. Keuneman—Third Colombo Central—on behalf of Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) වාණිජ විද්‍යා ගුරුවරුන්ගේ පුරප්පාඩු සඳහා කී දෙනෙක් ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කළෝද ? (ආ) ඒ ඒ ඉල්ලුම්කරුවන් අයත් ඡන්ද දායක කොට්ඨාශ මොනවාද ? (ඉ) 1966 ජූලි 4 සහ 5 දිනවල සම්මුඛ පරීක්ෂණ සඳහා කී දෙනෙක් ඉදිරිපත් වූවෝද ? (ඊ) ඔවුන් අතුරින් කී දෙනෙකු පත්වීම් සඳහා තෝරා ගනු ලැබුවේද ? (උ) තෝරාගනු ලැබූ ඒ එක් එක් අය කිනම් ඡන්දදායක කොට්ඨාශයට අයත්ද ?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) வர்த்தகத்துறை ஆசிரியர்களின் வெற்றிடங்களுக்கு விண்ணப்பித்தவர்கள் எத்தனை பேர் ? (ஆ) அவ் விண்ணப்பதாரர் ஒவ்வொருவரதும் தேர்தற்தொகுதி எது ? (இ) 1966 ஜூலை 4 ஆம் அல்லது 5 ஆம் திகதியில் நேர்முகப் பரீட்சைக்குத் தோற்றியவர்கள் எத்தனை பேர் : (ஈ) அவர்களுள் எத்தனை பேர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர் ? (உ) தெரிவு செய்யப்பட்டவர்கள் ஒவ்வொருவரும் எவ்வெத்தேர்தல் தொகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் ?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs : (*a*) How many persons applied for the vacant posts of commerce teachers ? (*b*) To what electorate does each of these applicants belong ? (*c*) How many persons presented themselves for interviews on the 4th or 5th of July 1966 ? (*d*) How many of them were selected for appointment ? (*e*) To what electorate does each of the selected persons belong ?

ජයසූරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

(අ) 542 යි. (ආ) ඡන්දදායක කොට්ඨාශ අනුව අයදුම්පත් කෑදවා නැති හෙයින්ද, ඡන්ද දායක කොට්ඨාශ සඳහන් කිරීම සඳහා අයදුම්පත්වල ඉඩ සලසා නොතිබූ හෙයින්ද, අයදුම්කරුවන් කුමන ඡන්ද දායක කොට්ඨාශවලට අයත්ද යනු සඳහන් කිරීමට නුපුළුවන. (ඉ) 67 යි. (ඊ) 45 යි. (උ) ඉහත (ආ) පිළිතුර අනුව පැන නොනගී.

කෙනමන් මයා.

(திரு. கெனமன்)

(Mr. Keuneman)

When these teachers are appointed, is it not the practice of the department to take down their addresses ?

ජයසූරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

The applicants give their addresses in the applications.

කෙනමන් මයා.

(திரு. கெனமன்)

(Mr. Keuneman)

Are you unaware which schools you will first post these teachers to once they are appointed ? What is the difficulty in telling us to which electorate these applicants belong ? Surely you can get this information from their applications ?

ජයසූරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

We will have to go through all the applications.

කෙනමන් මයා.

(திரு. கெனமன்)

(Mr. Keuneman)

Will you give us an assurance that you will go through them, even at a later date, and give this information ?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)
Yes.

හාරිස්පත්තුව උඩගම්පහ ගම්කාර්ය සභාව තුළ සිටින වරිපනම් බදු ගෙවන්නන්

ஹரிஸ்பத்து உடகம்பஹா கிராமச் சங்கம் : வரி கொடுப்போர்

HARISPATTU UDAGAMPAHA VILLAGE COMMITTEE RATEPAYERS

10. **මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.** (හේමචන්ද්‍ර සිරිසේන මයා.—අකුරණ පළමුවන මන්ත්‍රී—වෙනුවට)

(திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க—திரு. ஹேமச்சந்திர சிரிசேன—அக்குறணை முதலாம் அங்கத்தவர்—சார்பாக)

(Mr. Maithripala Senanayake—on behalf of Mr. Hemachandra Sirisena—First Akurana)

පළාත් පාලන ඇමතිගේ සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) හාරිස්පත්තුව උඩගම්පහ ගම්කාර්ය සභා සීමාව තුළ වරිපනම් බදු ගෙවන පුද්ගලයින් සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේද? (ආ) 1964 වර්ෂයේ මුල් භාගයේ සිට අද දක්වා යළෝක්ත ගම්සභා සීමාව තුළ වරිපනම් බදු ගෙවන්නන් කී දෙනෙක් සිටිත් ද? (ඉ) ඔවුන්ගේ නම් එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ඊ) ඔවුන්ගේ දේපලවල තක්සේරු කර ඇති වටිනාකම කොපමණද? (උ) ඉහත සඳහන් වර්ෂයන් වෙනුවෙන් ඒ ඒ එක් වරිපනම් බදු ගෙවන්නා විසින් ගෙවනු ලැබූ වාර්ෂික බදු මුදල් ප්‍රමාණයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරනවාද?

உள்ளூராட்சி அமைச்சரினதும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா: (அ) ஹரிஸ்பத்து உடகம்பஹா கிராமச் சங்கப் பகுதியிலுள்ள சோலிவரி கொடுப்போர் சம்பந்தமான பின்வரும் விபரங்களை அவர் தருவாரா: (ஆ) 1964 தொடக்கம் இற்றைவரை இக்கிராமச் சபைப் பகுதியிலுள்ளோர் எத்தனை பேர் சோலி வரி செலுத்துகின்றனர்? (இ) அவர்களுடைய பெயர்களை அவர் கூறுவாரா? (ஈ) அவர்களுடைய ஆதனங்களின் மதிப்பிடப்பட்ட பெறுமதியென்ன? (உ) மேற்குறிப்பிடப்பட்ட வருடங்களுக்கு சோலி வரி கொடுப்பவர் ஒவ்வொருவராலும் வருடாந்தம் செலுத்தப்பட்ட சோலி வரி எவ்வளவு?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information & Broadcasting: (*a*) Will he give the following particulars in regard to the ratepayers within the Harispattu Udagampaha Village Committee area? (*b*) How many in this V. C. area are paying rates from the beginning of 1964 to date? (*c*) Will he state their names? (*d*) What are the assessed values of their properties? (*e*) Will he state the annual rates paid by each ratepayer in respect of the years mentioned above?

ප්‍රේමදාස මයා.
(திரு. பிரேமதாச)
(Mr. Premadasa)

(අ) ඔව්. (ආ) 796. (ඉ) (ඊ) (උ) සභා මේසය මත තබා ඇති ලේඛනයෙන් දැක්වේ.*

ජී. එස්. ෂෙල්ටන් ප්‍රනාන්දු මයා., ලිපිකරු, සෞඛ්‍ය අධිකාරී කාර්යාලය, බදුල්ල

திரு. பீ. எஸ். ஷெல்ரன் பெர்ணண்டோ, இலிகிதர், சுகாதார சேவைகள் அத்தியட்சரது அலுவலகம், பதுளை

MR. P. S. SHELTON FERNANDO, CLERK, OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF HEALTH SERVICES, BADULLA

14. **රත්නායක මයා.** (බී. එච්. බණ්ඩාර මයා.—බදුල්ල—වෙනුවට)

(திரு. ரத்னயக்க—திரு. பி. எச். பண்டார—பதுளை—சார்பாக)

(Mr. Ratnayake—on behalf of Mr. B. H. Bandara—Badulla)

සෞඛ්‍ය ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) බදුල්ලේ සෞඛ්‍ය සේවා අධිකාරී කාර්යාලයේ ලිපිකරු ජී. එස්. ෂෙල්ටන්

---

*සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය අද දින වැඩ කටයුතු අවසානයේදී පරිශිෂ්ටයක් වශයෙන් පළ කොට ඇත.

*சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிரல் இன்றைய நிகழ்ச்சிக் குறிப்புக்களின் இறுதியில் பின்னிணைப்பாகத் தரப்பட்டுள்ளது.

* *The list tabled is reproduced as an Apendix at the end of this Day's Proceedings.*

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[රත්නායක මයා.]

ප්‍රනාන්දු (දැනට ෂෙල්ටන් ගජසිංහ) මහතා හදිසියේ කොළඹට මාරු කර ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) එසේ මාරු කිරීමට හේතුව කුමක්ද? (ඉ) මේ ෂෙල්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අභියාචනයේ සඳහන් කරුණු කිසිසේත්ම සලකා බලා නැති බව එතුමා දන්නවාද? (ඊ) සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂක ගේ අංක 407 දරන විමධ්‍යගත චක්‍රලේඛ යෙන් වර්ෂය අවසන් වන තුරු කවර හේතුවක් නිසා හෝ කුමන ශ්‍රේණියක හෝ නිලධාරියෙක් දැනට සිටින ස්ථාන යෙන් පිටතට මාරු කරනු නොලබන බව සියළුම නිලධාරීන්ට දන්වා තිබෙන බව එතුමා දන්නේද? (උ) එසේ නම්, ෂෙල්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතාගේ ස්ථාන මාරුව එම චක්‍රලේඛයේ සඳහන් නියෝග යන්ට පටහැනි බව එතුමා දන්නවාද? (ඌ) කිසිම පූර්ව දැන්වීමක් නැතිව 1966. 8.25 දින ලැබිය යුතු ෂෙල්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතාගේ 1966 අගෝස්තු මස වැටුප තව මත් එම නිලධාරියාට නොගෙවා ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (එ) එසේ නම් එම වැටුප් නොගෙවා තිබීම පාලන රෙගුලාසි වලට හා මුදල් රෙගුලාසිවලට එකඟ නොවන බව එතුමා දන්නවාද? (ඒ) මේ ගැන එතුමා ක්‍රියා කරනවාද?

සුකාදාර අමෙච්සරෙක් කේට්ට විණු: (අ) පදුණෙයිහුල්ල සුකාදාර සේවෙකල් අත්තියට්සාදු අණුවලකත්තිල් ඉලිකිදාරාකක් කටමෙයාට්ටිය තිරු. පී. එස්. ෂෙල්රන් පෙර්ණ්ඩෝ (තර්පෝදු ෂෙල්රන් කජසිංක එන අළෛක්කප්පටුපවර්) උටනටියාකක් කොළුම්පිර්කු මාර්රප්පට්ටාරෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (ආ) අත්තකෙය මාර්රත්තිර්කාන කාරණමෙන්න? (ඉ) තිරු. ෂෙල්රන් පෙර්ණ්ඩෝවාල් අවරදු මේන්මුරෙයීට්ටිල් කුරිප්පිටප්පට්ට සූල්නිලෙමෙකල් සම්පන්දමාය් එත්තකෙය කවනමුම් සෙලුත්තප්පටවිල්ලෙයෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (ඊ) පන්මුකප්පටුත්තල් තිට්ටම් සම්පන්දමාය් සුකාදාර සේවෙකල් අතිපතියාල් වෙළියිටප්පට්ට 407 ආම් ඉලක්කච් සුර්රරික්කෙප් පිරකාරම් එත්තරත්තෙච් චේර්න්ත එව්වුත්තියෝකත්තරාවදු එක්කාරණත්තෙක් කොණ්ටුම් වරුටමුදිවුවරෙ අවර්කළුටෙය තර්පෝදෙය අණුවලකංකළිලින්රුම් මාර්රප්පටමාට්ටාර්කළෙන උත්තියෝකත්තර්කළ් අනෙවරුක්කුම් අරිවික්කප්පට්ටදෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (உ) ආමෙනිල්, තිරු. ෂෙල්රන් පෙර්ණ්ඩෝවිනදු මාර්රම් සම්පන්දප්පට්ට සුර්රරික්කෙයින් එර්පාටුකළෛ මීරුකිරදෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (ஊ) ඉව්විටයම් සම්පන්දමාය් මුන්කූට්ටියේ අවරුක්කු අරිවිත්තලිටප්පටාදදුටන් 25.8.66 ආම් දේදියන්රු වළංකප්පට වේණ්ටිය 1966 ආකස්ට් මාදත්තිර්කුරිය සම්පළම් තිරු. ෂෙල්රන් පෙර්ණ්ඩෝවිර්කු වළංකප්පට විල්ලෙයෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (එ) ආමෙනිල්, අවරදු සම්පළත්තෙ වළංකුවදර්කුත් තවරියමෙ, නිරුවාක, නිතිප් පිරමාණංකළෛ මීරියදාකුමෙන්පදෙ අවර් අරිවාරා? (ஏ) ඉව්විටයම් සම්පන්දමාය් අවර් නටවටික්කෙ එටුප්පාරා?

asked the Minister of Health: (*a*) Is he aware that Mr. P. S. Shelton Fernando (now known as Shelton Gajasinghe) who was employed as a clerk in the Office of the Superintendent of Health Services, Badulla, has been suddenly transferred to Colombo? (*b*) What is the reason for such transfer? (*c*) Is he aware that the circumstances stated by Mr. Shelton Fernando in his appeal have not been given any consideration whatsoever? (*d*) Is he aware that by circular No. 407 issued by the Director of Health Services, in connection with decentralization, all officers have been informed that no officer of any grade will be transferred out of his present station for any reason whatsoever, until the end of the year? (*e*) If so, is he aware that this transfer of Mr. Shelton Fernando contravenes the provisions of the aforesaid circular? (*f*) Is he aware that the salary due to Mr. Shelton Fernando on 25.8.66 in respect of August 1966 has not yet been paid to him although no prior notice was given to him in this regard? (*g*) If so, is he aware that the failure to pay his salary contravenes the Administrative Regulations and the Financial Regulations? (*h*) Will he take action in this regard?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නොපැමිණීමේ අවසරය

ගරු එම්. ඩී. එච්. ජයවර්ධන (සෞඛ්‍ය ඇමති)

(கௌரவ எம். டீ. எச். ஜயவர்தன—சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. M. D. H. Jayawardena—Minister of Health)

(අ) ඔව්. මෙම ස්ථාන මාරුව 1966.8.10 වැනි දින සිට නියෝග කරන ලද්දේ මාස යක් කල් දීමෙනි. (ආ) පාලක හේතූන් උඩ. (ඉ) නැත. මේ කරුණු සලකා බලන ලද නමුත්, ස්ථාන මාරු නියෝගය වෙනස් නො කරන ලදී. (ඊ) ස්ථාන මාරු ඉල්ලුම් පත්‍ර සලකා නොබැලෙන බව, අංක 407 චක්‍ර ලේඛයෙහි සඳහන් වන අතර, පාලන හේතූන් උඩ කෙරෙන ස්ථාන මාරුවීම් වලට එයින් අවහිරයක් නොමැත. පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමෙන් අනතුරුව මෙම ස්ථාන මාරුව නියෝග කරන ලදී. (උ) පැන නොනඟී. (ඌ) 1966 අගෝස්තු මස වැටුප ගෙවා ඇත. (එ) පැන නොනඟී. (ඒ) පැන නොනඟී.

නොපැමිණීමේ අවසරය: චන්ද්‍ර කරුණාරත්න මයා.

வராதிருக்க அனுமதி: திரு. சந்திர கருணரத்ன

Leave of Absence: Mr. Chandra Karunaratne

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

I move,

"That Mr. Chandra Karunaratne, Member for Nawalapitiya, be granted leave under Section 24 (1) (*e*) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, to be absent from the sittings of the House for a period of three months from 24th November, 1966."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය.

விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කෙටුම්පත් පනත් පිළිගැන්වීම

කෙටුම්පත් පනත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மசோதாக்கள்

Bills Presented

සමුපකාර තොග වෙළඳ ආයතන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு நிலையம் (திருத்த மசோதா

CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT (AMENDMENT) BILL

"to amend the Co-operative Wholesale Establishment Act."

පිළිගන්වන ලද්දේ රාජ්‍ය ඇමති සහ අග්‍රාමාත්‍ය තුමාගේත් රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු ඇමති ගේත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම් ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන විසිනි. 1966 දෙසැම්බර් 6 වන අඟහරුවාදා එය දෙවන වර කියවිය යුතුයසිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයසිද නියෝග කරන ලදි.

இராஜாங்க அமைச்சரும் பிரதம அமைச்சரதும் பாதுகாப்பு வெளி விவகார அமைச்சரதும் பாராளு மன்றக் காரியதரிசியுமான கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1966 டிசம்பர் 6, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமென வும் ஆணையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. J. R. Jayewardene, Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs; to be read a Second time upon Tuesday, 6th December 1966, and to be printed.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)

(Mr. Leslie Goonewardene)

I would like to know before the commencement of Public Business what the arrangements are with regard to the Debate today.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

We are going on till 1 o'clock. We start again at 2 p.m. and go on till 4.30 p.m., when the Question will be put to the House.

ටී. බී. සුබසිංහ මයා. (කටුගම්පොල)

(திரு. ரீ. பி. சுபசிங்க—கட்டுகம்பொள)

(Mr. T. B. Subasinghe—Katugampola)

Each side has two and a half hours? Are you sure you require two and a half hours?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We may be able to demolish your case quicker.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

In the absence of the Hon. Leader of the House will the Hon. Minister of State please inform us of the intention of the Government with regard to the next Sitting of the House ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We shall be meeting in the first week of December, according to the Standing Orders. We may not meet on the 23rd and 24th.

ඇටෝර්නි ජනරාල් : රාජනීතිඥ ඒ. සී. එම්. අමීර් මහතා පත් කිරීම

சட்டத்துறை தலைமை அதிபதி : ஜனாப் ஏ. சி. எம். அமீர், கியு. சி. நியமனம்

ATTORNEY-GENERAL : APPOINTMENT OF MR. A. C. M. AMEER, Q.C.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Motion No. 1.

අනිල් මුණසිංහ මයා. (අගලවත්ත)
(திரு. அனில் முனசிங்க—அகலவத்தை)
(Mr. Anil Moonesinghe—Agalawatta)

ගරු කථානායකතුමනි,—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

I rise to a point of Order. Under the Standing Orders he cannot move the Motion.

අනිල් මුණසිංහ මයා.
(திரு. அனில் முனசிங்க)
(Mr. Anil Moonesinghe)

මට අවසර දී තිබෙනවා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Under the Standing Orders you cannot move it.

අනිල් මුණසිංහ මයා.
(திரு. அனில் முனசிங்க)
(Mr. Anil Moonesinghe)

මා ඒ ගැන වචන සවලපයක් කථා කරන්න කැමතියි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ ගැන කථා කරන්න බැහැ නොවැ.

Under the Standing Orders you cannot move it.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

I rise to a point of Order. Not one of the signatories is present here.

අනිල් මුණසිංහ මයා.
(திரு. அனில் முனசிங்க)
(Mr. Anil Moonesinghe)

ඒ වීති ප්‍රශ්නය ගැන වචන සවලපයක් කථා කරන්න කැමතියි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වැදගත් යෝජනාව ගැන දැනුම් දෙන විට පළමුවෙන්ම එයට තම අත්සන තබා තිබෙන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු නායක තුමිය මට කිව්වා, එතුමිය වෙනුවෙන් මේ යෝජනාව ගරු සභාව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලෙස.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

එහෙම බැහැ කියලයි මා කියන්නෙ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Please sit down. කරුණා කර වාඩි වෙන්න. I uphold the point of Order, and the Motion lapses. Now we go to the next item—Item No. 2, Inland Revenue (Amendment) Bill.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
We are not moving Item No. 2.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Item No. 3

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා. (හබරාදුව)
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர—ஹபரதுவ)
(Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)
ගරු කථානායකතුමනි,—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
I am sorry the hon. Member is too late.—[*Interruption*]. This is not a laughing matter.

කරුණා කර හිතේ තියා ගන්න මෙය ගරු සභාවක් බව. මීට පෙර නොයෙක් වර නොයෙක් අවස්ථාවල මා කියා තිබෙනව යම් යෝජනාවක් හෝ යම් ප්‍රශ්නයක් හෝ මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළොත් එය ඉදිරිපත් කළ ගරු මන්ත්‍රීවරයා නිය මිත වේලාවට මේ ගරු සභාව තුළ ඉන්න ඕනෑ බව. එහෙම නැත්නම් එය මේ ගරු සභාවට කරන අගෞරවයක්.

I have pointed out before this that Members who have given notice of Motions or Questions must be present or else they must duly authorize another Member in writing to move the item; otherwise, it is an insult to this House. I have made my Order. The Motion has lapsed.

අනිල් මුණසිංහ මයා.
(திரு. அனில் முனசிங்க)
Mr. Anil Moonesinghe)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට මට ලියවිල්ලකින් අවසර දී තිබෙනව.

ඇතෝර්නි-ජනරාල් : රාජනීතිඥ ඒ. සී. එම්. අමීර් මහතා පත් කිරීම

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මගේ තීන්දුව දී ඉවරයි.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)
Since this is a matter of public importance and one of the Movers has arrived here just in time—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
He has not arrived. Where is he?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)
ගරු කථානායකතුමනි,—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
I am moving—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Will the Hon. Minister of State please sit down?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)
මට කියන්නට තිබෙන්නේ මොකක්ද කියා කරුණාකර ඇහුම්කන් දෙන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම ඉඩ දෙන්නෙ නැහැ කිව්වොත් ඉඩ නොදෙන බව දන්නවනෙ. කරුණාකර වාඩි වෙන්න.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)
ඔබතුමාට යම්කිසි ප්‍රකාශයක් කිරීමටයි මා නැගී සිටියේ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ ගැන මගේ තීන්දුව දී ඉවරයි. කරුණාකර වාඩිවෙන්න. හබරාදුව ගරු මන්ත්‍රීතුමා නිතරම ඔය විධියට නැගිට නැගිට කථා කරන්න හදනවා. ඒ ගැන මට කන්ගාවුයි. කරුණාකර වාඩි වෙන්න.

ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය
அரசமைப்புத் திருத்தம்
REVISION OF THE CONSTITUTION

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

I move,

"That a Select Committee of fifteen Members be appointed to join with a Select Committee to be appointed by the Senate as a Joint Select Committee to consider the revision of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, and other written law with reference to the following among such other matters as the Committee may consider necessary—

(1) the establishment of a Republic ;

(2) the guaranteeing of fundamental rights ;

(3) the position of the Senate and Appointed Members of the House of Representatives ; and

(4) the Public Service Commission and Judicial Service Commission ;

that the Committee have power to send for persons, papers and records ; that the Committee do sit notwithstanding the adjournment of the House and that six Members be the quorum of the Committee."

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවට මීට කලින් පිළිගත් යෝජනාවක් අනුව ක්‍රියා කිරීමටයි, මේ යෝජනාව ගෙනෙන්නෙ. ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම සඳහා මේ ගරු සභාවෙන් හා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළ යුතුය කියන යෝජනාවක් මේ ගරු සභාව පිළිගත්ත. ඒ යෝජනාව අනුව ඒ විශේෂ කාරක සභාවට මන්ත්‍රීවරුන් 15 දෙනෙකු පත් කළ යුතුය කියලයි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නෙ. මේ යෝජනාව මේ ගරු සභාවට පිළිගැන්වීම සඳහා දීර්ඝ කථාවක් කළ යුතුය කියා මා අදහස් කරන්නෙ නැහැ. ඒ නිසා මේ යෝජනාව පිළිගත යුතුය කියා මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදි.
வினா எடுத்தியம்பப் பெற்றது.
Question proposed.

පූ. භා. 10.25

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

I do not think it is necessary to appoint fifteen Members of this House to sit on this Select Committee and I should like to state why. The Opposition has already indicated to the Government, in discussion in your Chambers, that no Member of the Opposition intends to participate in this Select Committee. As is known, there is a sharp difference of opinion between the Government and the Opposition in the matter of the Constitution. When we were not in this House the Government sponsored a Motion for the appointment of a Select Committee to revise the existing Constitution. That Motion was passed in our absence.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Why ?

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

It was passed in our absence.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Who asked you to be absent ?

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

In spite of our absence it was passed. Even prior to our absence we had given notice of a Motion, which

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

appears on the Order Paper, demanding not a revision of the existing Constitution but the appointment of a Select Committee to prepare a draft for an entirely new and free Constitution. It has been our position that no purpose would be served in trying to amend a fundamentally unamendable and reactionary Constitution—within the eighteen or so years after this Constitution has been in existence we have recognized the essentially reactionary character and weaknesses of this Constitution—and that the interests of this country demand that we repudiate it altogether and set about doing what we should have done in the first instance, namely, the drafting of a new Constitution. For that reason no Member of the Opposition intends—I am authorized to say this by the Opposition—to serve as a Member of this Select Committee.

If the Government wishes to have a Select Committee of its own, then I do not see the need for the appointment of fifteen Members. My Friends may as well have a group meeting and decide whatever they want to do and put forward their suggestions and proposals in the form of a draft Bill to this House. Then we will have an opportunity of commenting on it. It seems to me that there is no need to perpetuate a farce; and that is what will happen by accepting this Motion to have a Select Committee in which both sides of the House are not going to participate.

If you want to set up a Select Committee, it is far better to reduce the number to that proportion which the Government would normally have. Then let the Government carry on with whatever they want, and we shall take whatever remedial action we can. That is why I say that I do not think that the attempt to throw sand in the eyes of the people will succeed. It is not necessary to have such a large number of Members to form the Select Committee. The wisest thing for the Government to do is to withdraw the Motion itself in view of the stalemate reached in this matter.

ප. භා. 10.30

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr Leslie Goonewardene)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂය විසින් මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මම ටිකක් පුදුම වෙනව. මක්නිසාද, මෙම යෝජනාව පිළිබඳව විරුද්ධ පක්ෂය දරණ මතය කුමක්ද කියා අද ඊයේ සිට නොවෙයි පසුගිය වර්ෂයේ සිටම ආණ්ඩු පක්ෂය දන්න නිසයි. ආණ්ඩුව විසින් මේ අන්දමේ යෝජනාවක් පසුගිය වර්ෂයේත් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණා. ඒ අවස්ථාවේදී විරුද්ධ පක්ෂය විසිනුත් වෙන විධියේ යෝජනාවක්—මේ යෝජනාවෙන් අදහස් කර තිබෙන පරිදි ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සංශෝධනයක් කිරීමට නොව, මේ රටට සරිලන අන්දමට, මේ රටේ ස්වාධීනතාව රැකෙන ආකාරයට අභිනව ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළයුතුය කියා—යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. පසුගිය වර්ෂයේදී ඒ යෝජනා දෙකම න්‍යාය පත්‍රයේ තිබුණේවී නමුත් විරුද්ධ පක්ෂයේ සහාය නැතිව මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් වැඩක් නැත යන්න ආණ්ඩුව විසින් පිළිගෙන මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් වූ සෑම අවස්ථාවකදීම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් නොකර වෙන වැඩ, වෙන යෝජනා හා කෙටුම්පත් පනත් ඉදිරිපත් කළා. මේ යෝජනාව සම්බන්ධව එවැනි තත්ත්වයක් තිබියදී මේ වර්ෂයේදීත් මේ යෝජනාව මේ අන්දමට ගරු සභාව ඉදිරිපිට තැබීමට ක්‍රියා කරන්නේ කුමක් නිසාද කියා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ රාජ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා අපට කියා දුන්නෙ නැහැ. මේ යෝජනාව නැවතත් ඉදිරිපත් කරන්නෙ කුමක් නිසාද කියා අපට තෝරා දීමට එතුමාට යුතුකමක් තිබුණා. සමහර විට එක්තරා න්‍යායක් උඩ එතුමා ක්‍රියා කරනවාද කියා මා දන්නෙ නැහැ. මේ යෝජනාවට සම්බන්ධ මුල් යෝජනාව සම්මත වූ අවස්ථාවේදී විරුද්ධ පක්ෂය වෙනයම් හේතුවක් කරනකොටගෙන මේ ගරු සභාව වර්ජනය කරමින් සිටියා. විරුද්ධ පක්ෂය නොසිටි නිසා එම යෝජනාවත් තවත් යෝජනා හතළිස් ගණනකුත් කිසිම විවාදයක් නැතිව එක දවසේදීම සම්මත

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.]

වුණා. ඉතින් මේ ආණ්ඩුව ඒක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියා කල්පනා කරනවා නම් මගේ විරුද්ධත්වයක් ඇත්තෙ නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂය මේ ගරු සභාවේ නොසිටි නිසා එක දවසකදි යෝජනා හතළිස් ගණනක් සම්මත කර ගන්නට පුළුවන් වූ නිසා, ඒ අනුව මේ ගරු සභාවේ ක්‍රියා කිරීමටත් බලය තිබෙනවාය යන අදහසින් මේ ආණ්ඩුව වැඩ කරගෙන යනවා නම්, මේ ආණ්ඩුව ආරක්ෂා කරන වාය කියන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයෙ හැටි රටටත් මහජනතාවටත් පෙන්නුම් කර දීමට එය හොඳම නිදර්ශනයක් වෙනව. මක්නිසාද, විරුද්ධ පක්ෂයේ ආධාරය නැතිව දැන් මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව සම්බන්ධ කටයුතු කරන්නට කොහෙත්ම පුළුවන් කමක් නැති නිසයි.

ගරු කථානායකතුමනී, විරුද්ධ පක්ෂය කරුණු කීපයක් නිසා මේ යෝජනාවට විරුද්ධ වී තිබෙනවා. මේ යෝජ නාව පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂය අපේ අදහස්වලට එකඟ නොවන බව මා දන්නව. මීට පෙර වතීවලදී විරුද්ධ පක්ෂය මේ යෝජ නාවට පක්ෂ වුණා නම්, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ප්‍රතිසංස්කරණයක් කිරීමට විරුද්ධ පක්ෂය සතුටු වුණා නම්, දැන් හදිසියෙන්ම මේ යෝජනාවට විරුද්ධ වුණේ මක්නිසාද කියා විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ප්‍රශ්න කරනව. ඇත්ත වශයෙන්ම යුක්ති සහගත අදහස් උඩ තමයි විරුද්ධ පක්ෂය මේ යෝජනාව පිළිබඳව කලින් දැරූ අද හස් වෙනස් කළේ. මේ යෝජනාව පිළි බඳව විරුද්ධ පක්ෂය මුලින් දැරූ අදහස් වෙනස් කිරීමට පසුගිය අවුරුදු එකහමාරක් දෙකක් වූ කාලය ඇතුළත යුක්තිසහගත හේතූන් ඇතිවී තිබෙනවා. අපේ රටට සම්පූර්ණ ජාතික නිදහස තිබෙනවාය කිව් වත්, පසුගිය කාලයේ වූ යම් යම් සිද්ධීන් නිසා අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ඒ කියන ජාතික නිදහසේ සෑහෙන සීමා වක් තිබෙන බව අපට පිළිගන්නට සිද්ධ වී තිබෙනවා. එසේ නැතිව අප මේ යෝජ නාවට විරුද්ධ වූයේ ආණ්ඩුවේ වැඩ කඩා කප්පල් කිරීමේ අදහසින්වත්, අපේ රටට සුදුසු ආකාරයේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සියළුම පක්ෂවල සහාය ඇතිව සකස් කිරී මට අපේ තිබෙන විරුද්ධත්වයක් නිසා වත් නොවෙයි. සියළුම පක්ෂවල සහාය ඇතිව ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරී මට විරුද්ධ පක්ෂය සූදානම්ව සිටිනව. ඒ නිසා තමයි අපි ගිය වතීයේ සිටම යෝජ නාවකුත් ඉදිරිපත් කළේ, අළුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීමට නම් අපි ආණ්ඩු පක්ෂයත් සමග සහයෝගයෙන් ක්‍රියා කරන්න සූදානම්ය කියා. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවට සතුටු වීමට ගිය අවුරුද්දේ අපට කිසිම පුළුවන්කමක් තිබුනෙත් නැහැ; මේ අවුරුද්දේ කිසිම පුළුවන්කමක් ඇත්තෙත් නැහැ.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක (අග්‍රාමාත්‍ය, ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමති, ක්‍රම සම්පාදක හා ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි ඇමති)

(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க—பிரதம அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, வெளி விவகார அமைச்சரும் திட்ட அமைப்பு, பொருளாதார விவகார அமைச்சரும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரும்)

(The Hon. Dudley Senanayake—Prime Minister, Minister of Defence & External Affairs, Minister of Planning & Economic Affairs and Minister of Information & Broadcasting)

ඒ ඇයි?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.

(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)

(Mr. Leslie Goonewardene)

ඒ ඇයි කියා අගමැතිතුමා අහනව. මම ඒ ප්‍රශ්නයට කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනව, තමුන්නාන්සේ ගෙ අවසරය ඇතිව. මක්නිසාද අපට ඒ විධියේ පුළුවන්කමක් නැත්තෙ? මේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ අපට—මේ ගරු සභාවට—මේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වුනත් වෙනස් කිරීමට බලය නැති බව රාජාධිකරණයේ නඩු තීන්දුවක් දුන් නඩු කාර මහත්වරු කියා තිබෙනව.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

නැහැ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
ලෝඩ් පියර්ස් මේ ගැන තමන්ගෙ මතය ඉතා පැහැදිලිව කියා තිබෙනව.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
ඒ ගැන නඩු තීන්දුවක් තියෙනවද?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
මේ ප්‍රශ්නය ගැන නඩු තීන්දුවක් නම් ඇති වෙලා නැති බව මම පිළිගන්නව. මේ ගැන කටයුතු කරන්න මේ සම්බන්ධයෙන්ම නඩු තීන්දුවක් ඇති වන තෙක් අප ඉන්න ඕනෑය කියා මම හිතන්නෙ නැහැ. මේ ප්‍රශ්නයට හුරු ප්‍රශ්නයක් ගැන නඩු තීන්දුවක් දෙන අවස්ථාවකදී ලෝඩ් පියර්ස් මේ සම්බන්ධව තමන්ගේ මතය පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා. එසේ නැතිව රාජාධිකරණය හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මේ ප්‍රශ්නය ගැනම තීන්දුවක් දීල නැහැ. ලංකා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ "එන්ට්‍රෙන්ච්ඩ් ක්ලෝස්"—entrenched clause—කියා කොටසක් තිබෙනවය, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක ඡන්දයෙන්වත් එය වෙනස් කරන්න බලයක් නැත කියා ලෝඩ් පියර්ස් පැහැදිලිව කියා තිබෙනව. මේ ප්‍රශ්නය ගැනම තීන්දුවක් ලබා ගැනීම සඳහා නඩුවක් රාජාධිකරණයට ඉදිරිපත් වෙලා නැතත් මීට හුරු ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධ නඩුවකදී කියා තිබෙනව, එන්ට්‍රෙන්ච්ඩ් ක්ලෝස් එකක් වන 29 වැනි වගන්තිය යටතේ තිබෙන කිසිවක් වෙනස් කිරීමට පාර්ලිමේන්තුවට බලයක් නැත කියා.

මෙය නඩු තීන්දුවකින් තීරණය කළ දෙයක් නොවේය කියා මේ ගැන නිදහසට කරුණු කියන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්කම තිබෙන බව මම දන්නව. ලතින් භාෂාවෙන් මෙවැනි ප්‍රකාශයකට කියන්නෙ "ඔබිටර් ඩික්ටා" කියලයි. යම් කිසි නඩුවක තීන්දුවක් දෙන අවස්ථාවකදී වෙන යම් කාරණාවක් සම්බන්ධව කී දෙයක්. එවැනි දේකට නඩු තීන්දුවක බලයක් නැත කියා තර්කයක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවනි. නමුත් ගරු කථානායක තුමනි, මේ සම්බන්ධව අපේ සිත්වල ලොකු සැකයක් තියෙනව. මේ "ඔබිටර් ඩික්ටා" කියන ඒවා බලපාන්නෙ නැත කියා කිව්වත් පසුව ඒ අනුව නඩු තීන්දු දීල තියෙනව. ඒ කාරණය ගැන මම එක නිදසුනක් පමණක් සඳහන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනව.

අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව "ලෙජිස්ලේචර්"— Legislature— හෙවත් නීති සම්පාදනය කරන කොටස—ඒ කියන්නෙ සෙනෙට් සභාව සහ මේ ගරු සභාව, Executive—"එක්සෙකටිව්" හෙවත් නීති ක්‍රියාවේ යොදන කොටස, "ජුඩිෂියරි"—Judiciary—හෙවත් විනිශ්චය දෙන කොටස යනුවෙන් කොටස් තුනක් වෙන් කර තිබෙනවය, ඒ ගැන නොසලකා පනතක් සම්මත කර ගන්න බැරිය කියන කාරණය "ඔබිටර් ඩික්ටා" එකක් හැටියට නඩු තීන්දුවකදී කියා තිබුනා. මේක නඩු තීන්දුවක් නොවන නිසා—මේ ප්‍රශ්නය ගැන දුන්න තීරණයක් නොවන නිසා—මේකේ ඒ තරම් බලපෑමක් නැත කියා මේ රටේ සිටින උසස් නීතිඥ මහත්වරු ඒ කාලයේ කල්පනා කළා. නමුත් කුමන්ත්‍රණ නඩුවෙදි මොකද වුනේ? කලින් obiter dicta එකක් හැටියට සලකා වලංගු නැතෙයි කියපු තීන්දුවක් කුමන්ත්‍රණ නඩුවෙ ඇපෑලෙදි වලංගු දෙයක් හැටියට පත් වුණා. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නෙ ලෝඩ් පියර්ස් කළ ප්‍රකාශයක්.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
එහෙම කියා නැහැ.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
එක්තරා කාරණයක් පිළිබඳව නඩු තීන්දුවක් දෙන අවස්ථාවේදී කරන ලද ප්‍රකාශයක් එය. එය ප්‍රකාශ කර තිබෙනව. මේ පිළිබඳව අපි වෙනත් ආකාරයකට කල්පනා කළත් හෙට ඒ ආකාරයට සිදු

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.]

වෙන්ට ඉඩ තියෙනව. Legislature, Executive Judiciary යනුවෙන් කොටස් තුනකට අපේ ආණ්ඩු ව්‍යවස්ථාව සකස් කර තිබෙනවාය, ඊට පටහැනිව මෙහි නීති සකස් කරන්ට බැරිය කියන ප්‍රකාශය කලින් ඇති වුණාම අපේ රටේ උසස් විශේෂඥයන් කිව එය බලපාන්නෙ නැති බව. එම ප්‍රකාශය කර තිබෙන්නෙ වෙනත් කාරණයක් පිළිබඳ නඩු තීන්දුවක් දෙන අවස්ථාවකය, එම නිසා එය obiter dicta එකක් හැටියට සැලකෙනවය කිව. නමුත් කුමන්ත්‍රණ නඩුවෙ ඇපෑලෙදී ඒ කාරණය ප්‍රිවි කවුන්සලය මගින් පිළිගන්ට යෙදුණ. දැන් නීතිගත කර තිබෙනව ඒ පිළිගැනීම.

එම වැරදිකරුවන් නිදහස් වුණේ කොහොමද? අපේ රටේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ Legislature, Executive, Judiciary, යන කොටස් තුන ගැන සඳහන් වෙනව. විශෙෂයෙන් Judiciary යනුවෙන් කොටසක් සඳහන් වෙනව. ඊට අයිති දේ මෙම ගරු සභාවෙ කරන්ට බැරිය කියා කලින් ප්‍රකාශ වුණාම එය සැලකුවෙ obiter dicta එකක් වශයෙනුයි. නමුත් එය අද පිළිගත් නීතිය වෙලා තියෙනව. එම නිසා මේ පිළිබඳව අපේ යුක්ති සහගත සැකයක් පවතිනව. අප මෙහි රැස් වී 2/3 ක් ඡන්දය ඇතුව නීතියක් සම්මත කර ගත්තත් ප්‍රිවි කවුන්සලයට ඇපෑලක් දමා එය 29 වන වගන්තියට විරුද්ධය කියා පෙන්නුම් කරන්ට පුළුවනි. මෙම සභාවෙ 213 ඡන්දයෙන්ම එම වගන්තිය වෙනස් කරන්ට බැරිය කියන තීන්දුව ප්‍රිවි කවුන්සලයෙන් ලැබෙන්ට ඉඩ තිබෙනවය කියන යුක්ති සහගත සැකය අප තුළ පවතිනව.

ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක්ය කියන දෙය සෙල්ලම් කරන්ට පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. එහි සඳහන් වන වගන්ති යුක්ති සහගත ලෙස අපි ක්‍රියාවට යොදනව නම්, අප ඇති කරන යම් යම් ව්‍යවස්ථා වලංගුද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සැක ඇති වන විදියට ක්‍රියා කරන්ට අපට බැහැ. එසේ කරනව නම් එය වගකීමෙන් තොර වැඩක්.

ලංකාවට නිදහස ලැබුණු අවස්ථාවෙදි බුරුමය ඉන්දියාව වැනි රටවල් මෙන් අපි එකතු වෙලා අපට වුවමනා කරන විදියට ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගත්තෙ නැහැ. ඉන්දියාවට නිදහස ලැබුණට පස්සෙ ඒ රටේ මැතිවරණයක් තබා එමගින් පත් වෙච්ච මන්ත්‍රීවරුන් රැස්වී ඒ රටට සුදුසුයයි කිවහැකි ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සම්මත කර ගත්ත. එම ව්‍යවස්ථාව තමයි අද ඉන්දියාණ්ඩුව පිළිගෙන තිබෙන්නෙ. බුරුමයත් ක්‍රියා කළේ ඒ අන්දමටයි. නමුත් ලංකාවෙ අපට නිදහස ලැබුණට පස්සෙ වෙනත් පිළිවෙළකටයි කටයුතු කෙරුණෙ. මහජන ඡන්දයෙන් පත්වෙච්ච අපේ මන්ත්‍රීන් එකතු වෙලා මේ රටට ගැළපෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළේ නැහැ. ඒ වෙනුවට මොකද කළේ? අද අපට බලපාන අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කළේ බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුව විසිනුයි. එම නිසා ඒ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අපේම වුවමනා එපාකම් අනුව මේ රටට සරිලන අන්දමට සාදන ලද ව්‍යවස්ථාවක්ය කියා අපට පිළිගන්ට අමාරුයි. මෙපමණ කාලයක් අපි මෙම ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ වැඩ කළා. අප රටට නිදහස ලැබී තිබුණත්, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි නොයෙකුත් අඩුපාඩුකම් තිබුණා. ඒ සියළු අඩුපාඩුකම් ගැන නොසලකා, එයින් තුනෙන් දෙකක්වත් හෙමින් හෙමින් හදාගෙන කටයුතු කර ගෙන යන්න පුළුවන්යයි හැඟීමක් අප තුළ තිබුණ. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, ඊයෙ-පෙරේදා සිට අපේ හිත්වල ලොකු සැකයක් ඇති වී තිබෙනව. ඒ සැකයට හේතුව මෙයයි. මෙම ව්‍යවස්ථාව සකස් කර තිබෙන්නෙ කලින් අපේ රට පාලනය කරගෙන සිටි පාලකයින්ගෙ බලය ඉතුරු වන ආකාරයටය කියන සැකය තහවුරු වන විධියේ නඩු තීන්දු කීපයක් පසුගිය වර්ෂ එකක—දෙකක කාලය තුළදි, ප්‍රිවිකවුන්සලය මගින් දී තිබෙනව. යම්කිසි විධියකින් ආණ්ඩුව පිළිගන්නවා නම්, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් කියනවා නම්, මෙය පිළියෙළ වී ඇති ආකාරය වැරදියි, එය සකස් කිරීම ප්‍රමාද වුණාය කියා ඇත්ත වශයෙන්ම අපි එය පිළිගන්න සූදානම්. මන්ද? මේ අන්දමෙ නඩු තීන්දු දෙන ලද්දේ අද ඊයේ සිට නොවෙයි, 1964 අවුරුද්දේ සිටයි. එම නිසා 1964 සිට මේ ප්‍රශ්නය ගැන උනන්දුවක් දක්වන්න යුතුකමක් තිබුණාය, එහෙත් එය ප්‍රමාද වුණාය කියනවා නම්, එය මම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

පිළිගන්න සූදානම්. ඇත්ත වශයෙන්ම අප මේ ප්‍රශ්නය ගැන දැක්විය යුතු සැලකිල්ල දැක්වීම ප්‍රමාද වී තිබෙනවා. නමුත් පමා වී නමුදු, අවුරුද්දකින්—දෙකකින් පමා වී නමුදු මේ කාරණය ගැන සැලකිලිමත් විය යුතු නිසාත්, නිශ්ශබ්ද වීමෙන් රටට කරන්නෙ වරදක් නිසාත් තමයි අප මේ කාරණය ගැන වඩාත් උනන්දුවෙන් ක්‍රියා කළ යුතු බව පෙන්නා දෙන්නෙ. එසේ නැතිනම් අපට බැරිකමක් නැහැ මේ යෝජනාව හොඳයයි කියා පිළිගෙන ඊට අපේ සහයෝගය දී වර්තමාන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන අඩුපාඩුකම් රාශියක් හරිගස්සා ගැනීමට ක්‍රියා කිරීමට. නමුත් එසින් ප්‍රශ්නය නියම ආකාරයෙන් විසඳෙනවාය කියන කාරණය ගැන අප සිත් තුළ ඇත්තෙ විශාල සැකයක්. අන්න ඒ නිසා තමයි, අප මේ කාරණය ගැන මේ අන්දමට ක්‍රියා කරන්නෙ. එසේ නැතුව ආණ්ඩු පක්ෂය තුළ අප දරන දේශපාලන අදහස්වලට වඩා විරුද්ධ අදහස් තිබෙනවාය, දේශපාලන මත භේද තිබෙනවාය කියා කල්පනා කර, තාවකාලික වශයෙන් දේශපාලන වාසි ලබාගැනීමේ අටියෙන් ගන්නා පියවරක් නොවන බව මේ අවස්ථාවේදී විශෙෂයෙන්ම තමුන්නාන්සේට තරයේ කියා සිටිනවා. මේ ප්‍රශ්නය ගැන මට කියන්න ඇත්තෙ, අපට දැන් වුවමනා කර තිබෙන්නෙ රටට සරිලන අන්දමේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් බවයි.

ඊළඟ කාරණය: එසේ සකස් කරන ව්‍යවස්ථා, මේ ගරු සභාවේ ස්වාධීනත්වයට බාධාවක් නොවන අන්දමට, කාටවත් යටත් නොවී තීරණ ගැනීමට පුළුවන් ආකාරයට සකස් විය යුතුයි. ආණ්ඩු පක්ෂය මොන මොන විධියෙ දේවල් කිවත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ කියුම් හැකි තරම් දුරට පිළිගත්තත්, 29 වන වගන්තිය ඒ ආකාරයෙන්ම තිබෙන තුරු අපට නියම නිදහසක් තිබෙනවාද කියන සැකයක් කා තුළත් ඇති වෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, ඒ අන්දමට වගන්තිය තිබෙන තුරු ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට බලයක් තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන ලොකු සැකයක්, ස්වාධීනව කල්පනා කරන කා තුළ වුණත් ඇති වීම සාධාරණයි.

ගරු කථානායකතුමනි, සමහර විට අප කවුරුත් එක විධියට කල්පනා නොකරන, සමහර විට මෙම රජයත් වැදගත් කොට නොසලකන, ප්‍රශ්නයක් නම් ආගම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. රජයට, රජයක් වශයෙන් ආගමක් නැති වුණත් මේ රටේ වැඩි දෙනා බෞද්ධයන් නිසා බෞද්ධාගමට විශෙෂ තැනක් දීම යුතුකමක්. ඒ විශෙෂ තැන දිය හැක්කේ බුද්ධාගම රජයේ ආගම කිරීමෙන්ය කිවත්, වෙනත් විධියකින්ය කිවත්, 29 වන වගන්තිය ඒ ආකාරයෙන්ම තිබෙන තුරු ඊට ඉඩක් තිබෙනවාද නැද්ද කියන කාරණය ගැනත් සලකා බැලීම වැදගත්. අන්න ඒ අනුව කල්පනා කරන විට, මෙයත් වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. මේ රටේ පවතින තත්ත්වය යටතේ වැඩි දෙනා වන බෞද්ධයන්ගේ මතයට යටත් විය යුතු යයි මා නම් කල්පනා කරනවා. එසේ වුවද වෙන කිසිම ආගමකට හානියක් කළ යුතු නැහැ. වෙනත් ආගම් අදහන්නවුන්ට කිසිම වරදක් කරන්නැයි මා කියන්නේ නැහැ. මේ රටේ වැඩි දෙනා වන බෞද්ධයන්ට ඔවුන්ගේ ආගම සඳහා රජයෙන් සැලකිල්ලක් ලැබිය යුතුය යන මතයක් ඔවුන් දරණ නිසා අප ඒ මතය පිළිගත යුතුයි.

එය ඒ තරම් භයානක කාරණයක් නොවෙයි. එංගලන්තය දෙස බලන විට එහි රජයේ ආගම ක්‍රිස්තියානිය බව අපට පෙනෙනවා. එහි රජයේ කටයුතු පටන් ගන්නේ එංගලන්ත සභාවේ පූජකවරුන්ගේ දේව මෙහෙයන් පැවැත්වීමෙන් පසුවයි. ඉන් එහි සිටින අනිකුත් ආගමික කොටස්වලට හානියක් වෙතැයි මා හිතන්නේ නෑ.

ලංකාවේත් බෞද්ධාගමට ඒ විධියේ තත්ත්වයක් දෙන්නට පුළුවනි. වෙනත් කිසිම ආගමක් අදහන කෙනකුට හානියක් නොවන පරිදි ඒ තත්ත්වය දෙන්නට පුළුවනි. මේ රටේ වැඩි දෙනා වන බෞද්ධයන් මේ කාරණය තදින් අපේක්ෂා කරනවා නම් අප එය ඉෂ්ට කිරීමට මැළි විය යුතු නැහැ. එහෙත් දැනට ඇති ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 29 වැනි වගන්තිය යටතේ මේ කටයුත්ත කළ නොහැකියි. ඒ වගන්තිය නිසා අඩු ගාණේ මේ පිළිබඳව සැකයක්වත් ඇති වෙනවා. බුද්ධාගමට විශේෂ තැනක්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.]

දෙන්නට ගියොත් 29 වැනි වගන්තිය අනුව එක් කොටසකට විශේෂ තැනක් දුන්නා සේ සලකන්නට පුළුවන් වෙනවා. බෞද්ධයන් වන වැඩි පිරිස රජයත් සමඟ විශේෂ සම්බන්ධ කමක් ඇති කරගෙන තිබෙනවා යයි කියමින් ප්‍රිවි කවුන්සලයට ඇපෑලක් ඉදිරිපත් කරන්නට සමහරුන්ට ඉඩ තිබෙනවා.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)
කොමිටියට කියන්න.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
ඊට වඩා පිරිසිදුව මේ ප්‍රශ්නය ගැන කල්පනා කරන්නට ඕනෑ.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
වාර්තාව දෙස බලන්නෙ නැද්ද?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
වාර්තාව ඒ පැත්තට බරව ලියන්නටත් පුළුවනි, මේ පැත්තට බරව ලියන්නටත් පුළුවනි, නමුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව නීති ගත වෙලා තියෙනවා. ලේ බිදක්වත් නොහෙළා ජාතික නිදහස දිනා ගත්තා යයි ඩී. එස්. සේනානායක මහතා ඒ කාලයේදි කියද්දි අපට නම් ලොකු සැකයක් ඇති වුණා. එහෙයින් අප එදා කීවේ එය ව්‍යාජ නිදහසක් බවයි. නමුත් කල් යෑමේදී සෑහෙන තරමක් දුරට අපට බලය පැවරී ඇති ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් ලැබී තිබෙන බව අපට කල්පනා වුණා. එසේ වුවද දැන් අපට නැවත පෙනී යන්නේ අප මුලින් ව්‍යාජ නිදහස යනුවෙන් කී දෙයෙහි සත්‍යතාවක් ඇති බවයි. ව්‍යාජ නිදහස කියන මතයෙහි යම්කිසි ඇත්තකුත් තිබෙන බව දැන් පෙනෙනවා. අපට සම්පූර්ණ වශයෙන්ම ජාතික නිදහස ලැබී නැහැ.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
කාටද යටත්?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
අප යටත් වී සිටින්නේ අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින් අප වෙත පවරනු ලැබ ඇති ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවටයි. තුනෙන් දෙකක ඡන්දය ලබාගෙනවත් එහි 29 වන වගන්තිය වෙනස් කරන්නට පුළුවන්ද කියන කාරණය ගැන යටත් පිරිසෙයින් අප තුළ සැකයක් තිබෙනවා.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
එහෙම නම් කොහොමද වෙනස් කරන්නෙ?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
වැරදි මාර්ගයක ගොස් වැඩක් නැහැ.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)
වෙනස් කරල බලමු.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
බැලුවා ඇති. 1948 සිටම බැලුවා. නමුත් දැන් බලන කොට බැහැ. අපට පෙනෙන්නෙ එහෙමයි.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
දුර බලමු. [බාධා කිරීමක්]

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
හැමදාම බලමු බලමු කියන්නෙ නැතුව, අග්නිදිග ආසියාවේ වෙනත් රටවල් කර තිබෙන්නා වගේ පැහැදිලි විධියට අපටත්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් අළුතෙන් හදා ගන්ට බැරි ඇයි? හැතැප්ම දහස් ගණනක් එහා එංගලන්තයේ වෙන කවුරු වත් සකස් කළ ආණඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් පිළිගෙන, ඒක වෙනස් කරන්ට පුළුවන්ද බැරිද කියන සැකයට භාජන වන තත්ත්වයට ඉඩ නොතබා, ඉන්දියාව කළා වගේ, බුරුමය කළා වගේ අපිම එකතු වෙලා අපේම ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගනිමු.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
ඒකයි මේ කරන්ට යන්නෙ.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
නැහැ. මේ කරන්ට යන්නෙ—

ගරු සී. පී. ද සිල්වා (ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමති හා සභානායක)
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா—காணி, நீர்ப்பாசன, மின்சிசை அமைச்சரும் சபை முதல் வரும்)
(The Hon. C. P. de Silva—Minister of Land, Irrigation and Power and Leader of the House)
තමුන්නාන්සේලා ළං වෙන්නකෝ.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
—දැනට තිබෙන ආණඩුක්‍රම පනත සංශෝධනය කිරීමයි. සංශෝධනය කරන්ට යාමෙදි මොකද වෙන්නෙ? අන්තිමේදි සංශෝධනය කරන්ට බැරි දේවලුත් ඔතන තිබෙන්න පුළුවන්. මොකද? අද පවතින ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ බලය එන්නෙ කොහේ සිටද කියා ආණඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් මා අහන්ට කැමතියි. ලේ බිඳක් හලන්නෙ නැතුව ලබා ගත්තාය කියන මේ ජාතික නිදහස කියන එකේ බලයේ උල්පත කොහේද? ඉන්දියාවෙ වගේ ජනතාව අත නොවෙයි. මේ බලයේ උල්පත එංගලන්තයේ මහ රැජිණයි. අපේ ආණඩු ක්‍රම පනත අනුව බලයේ උල්පත රැජිණයි.

ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)
ඒක අපි වෙනස් කරමු.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
රැජිණ බලයේ උල්පත වීම වෙනස් කරන්ට නම් කළ යුත්තෙ මේ දැනට තිබෙන ආණඩු ක්‍රම පනත සංශෝධනය කිරීම නොවෙයි. එහෙම නම් අප කළ යුතුව තිබෙන්නෙ බලයේ උල්පත මහ ජනතාව වන ආකාරයට මේ ගරු සභාවෙන් සකස් කරන ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් භාර ගැනීමයි. මේ අපේ නිදහස කියන එක අපට සතුටක් නැතිව ලැබීම හේතු කොටගෙන යම්කිසි වැදගත් පළුදු වගයක්, අඩුපාඩු වගයක් පවතින නිසා ඒවා හරි ගැස්සිය යුතුව තිබෙනවා. එහෙත්, ඒවා හරි ගැස්සිය යුත්තෙ පැලැස්තර දමා නොවෙයි. දැනට තිබෙන ආණඩුක්‍රම පනත මුළුමණින්ම වෙනස් කර අළුත් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කරන්ට ඕනෑ. අපේ රට පාලනය වන ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට බලය ලැබෙන්නෙ මේ රටේ මහජනයාගෙන්ය කියන කාරණය තහවුරු වන අන්දමට මහජනයාගේ බලය උඩ අපි අළුත් ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කරන්ට ඕනෑ. අද තිබෙන ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පැලැස්තර දමා එය සංශෝධනය කරන්ට ගියොත්, අනාගතයේදීත් ඒ බලය පැවරෙන්නෙ එංගලන්තයේ මහ රැජිණටයි. ඒකෙන් අපි වෙන් වෙන්ට ඕනෑ.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)
ඒක බොහොම ලෙහෙසියෙන් වෙනස් කරන්ට පුළුවන්.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
නමින් වෙනස් කරන එක බොහොම ලෙහෙසියි. මගේ ප්‍රශ්නය නමින් වෙනස් කරන එක ගැන නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය, රැජිණ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.]

නමින් ඉන්නවද, නැද්ද කියන එක නොවෙයි. වරදවා තේරුම් ගන්න එපා. ප්‍රශ්නය, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ බලයේ උල්පත තිබෙන්නෙ ලංකාවෙද, නැත්නම් රැජිණ අතේද කියන එකයි. මන්ද? උල්පත එතැන තිබෙන තුරු අපි මේ විධියට පැලැස්තර දමා මොන විධියේ ව්‍යවස්ථාවක් සම්මත කර ගත්තත් ඒක පෙරළන්ට රාජාධිකරණයට බලය තිබෙනවා. රාජාධිකරණය නොපෙරළුවත්, ලංකාවේ සුප්‍රීම් උසාවිය තිබෙනවා, ප්‍රතිඝාමිත්ත්වය වෙනුවෙන් ඒක පෙරළන්න. එයින් බේරීමට, එයින් නිදහස් වීමට තිබෙන මාර්ගය කුමක්ද?

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

උසාවිය පෙරළමු.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

මා දන්නවා, තමුන්නාන්සෙට ආණ්ඩු පෙරළා පුරුද්දක් තිබෙන බව.

ඩබ්ලිව්. පී. ජී. ආරියදාස මයා. (හපුතලේ)
(திரு. டபிள்யூ. பீ. ஜீ. ஆரியதாச—ஹப்புத்தளை)
(Mr. W. P. G. Ariyadasa—Haputale)

බෙලි කපල—[බාධාකිරීමක්]

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

මා නරක වචන, හිත රිදෙන වචන පාවිච්චි කරන්නෙ නැහැ. මා ඒ නිසයි කිව්වෙ, ආණ්ඩු පෙරළල පුරුද්දක් තිබෙනවා කියා. ඒ නිසා අපට ලොකු සැකයක් තිබෙනවා, මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පෙරළා දමන්ටත් අනාගතයෙදි ඉදිරිපත් වෙයි කියා. ඒ නිසා මේ යෝජනාවට එකඟ වෙන්ට අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. මේවා සින් මුළාවන්ට පුළුවන්කමක් නැහැ.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

අපි දෙගොල්ල එකතු වෙලා කරමු.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)

ආණ්ඩුක්‍රම පනතේ 29 වෙනි වගන්තිය පැහැදිලිව වෙනස් කරන්ට බලයක් තිබෙන මණ්ඩලයක් ඒ සඳහා පත් කිරීම අවශ්‍යයි. ඒ සඳහා ගතයුතු එකම ක්‍රියා මාර්ගය නම්, ඉන්දියාව කළා වගේ, බුරුමය කළා වගේ අප විසින්ම අපේම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීමට පියවර ගැනීමයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් මත භේදයක් තිබෙනවා. මේ වෙලාවෙදී ඒ මත භේදයට ඇති හේතු ගැන මා සඳහන් කරන්ට අදහස් කරන්නෙ නැහැ. මන්ද? ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් මා සමග තරහවන්ඩ ඉඩ තිබෙන නිසයි. ඊයෙ සවසත් ඒ අයට තරහ ගියා. බහින්බස් වීමක් වුණා. ඒ නිසා මා හේතූන් කියන්ට යන්නෙ නැහැ. අපි එක මතයක් දරන්නෙ මක්නිසාද, තමුන්නාන්සෙලා තවත් මතයක් දරන්නෙ මක්නිසාද, අපි කවුරු පදනම් කරගෙන ක්‍රියා කරනවාද, ආණ්ඩු පක්ෂය කොයි පන්තිය පදනම් කරගෙන ක්‍රියා කරනවාද කියන ප්‍රශ්න ගැන මා මේ වෙලාවෙදි කථා කරන්ට යන්නෙ නැහැ. නමුත් එක දෙයක් විතරක් මා කියන්ට කැමතියි. ඒක මා මුලිනුත් කිව්ව දේයි.

විරුද්ධ පක්ෂය මේ යෝජනාවට විරුද්ධ බව හොඳටම දැනගෙනත් ආණ්ඩු පක්ෂය මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා පුදුම වන බව මා කිව්ව. මොකක්ද මේකෙ තේරුම? ඇයි කොමිටියක් පත් කරගෙන, විරුද්ධ පක්ෂය නැතිව මේ කට යුත්ත කරන්ට යන්නෙ? ඇත්ත වශයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයේ සහාය නැතිව ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් ඇති කරන්ට බලාපොරොත්තු වෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මා අහන්ට කැමතියි. විරුද්ධ පක්ෂයේ සහාය නැතිව මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කරන්ට බලාපොරොත්තු වෙනවාද කියා රාජ්‍ය ඇමතිතුමා අපට කියනවාද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

එහෙම නැත්නම් මේ යෝජනාව ගැන කථා කරල වැඩක් නැහැ. මේක අයින් කර දමන්න.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
ඇයි?

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
විරුද්ධ පක්ෂයෙ සහාය මේ යෝජනාවට ලැබෙන්නෙ නැති නිසා.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
අඳත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ලැබෙනව.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
මෙතැන තිබෙන්නෙ, අඳත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් නොවෙයි. මේක පරණ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්ට යෑමක්. මේකට අපේ ආධාර ලැබෙන්නෙ නැහැ. අපේ ආධාරය නොලැබ මේ කටයුත්ත කරන්ට බලා පොරොත්තු වෙනවාද කියා මා අහනව.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
ඒ කාලෙ වන විට ආධාර ලැබෙයි.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
අපි කියනව, ආධාර දෙන්ට ලෑස්ති නැහැ, මේකට අපි විරුද්ධයි කියල.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
මම දන්නව, ආධාර ලැබෙන බව.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
එහෙනම් මෙතැන මොකක් හෝ කුමන්ත්‍රණයක් ඇති. අපි මේකට විරුද්ධයි. අපි මේකට සහාය දෙන්නෙ නැහැ. රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනව, ඒ කාලෙ වන විට සහාය ලැබේය කියල. මෙතැන මොකක් හරි එකක් ඇති.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
එච්චර හොඳ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවකට තමුන්නාන්සෙල ඔක්කොම පක්ෂ වේවි.

ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன)
(Mr. Leslie Goonewardene)
අපි ඉන්න අය ඔක්කොම පක්ෂ වේවි? ඉතිරි අය, හිරේ හිටිවිද?

කෙසේ වෙතත් මීට වඩා කථා කරන්ට මා බලාපොරොත්තු වන්නෙ නැහැ. මේ යෝජනාව ගැන රාජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් එක ප්‍රශ්නයක් විතරක් අහනව. ඒ, විරුද්ධ පක්ෂයේ සහාය නැතිව මේක කරගෙන යනවාද කියන ප්‍රශ්නයයි.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
මම උත්තර දෙන්නම්.

පූ. භා. 11.04

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennakoon)
මේ යෝජනාව ගැන විරුද්ධ පක්ෂයේ අදහස් මොනවාද යන්න මට පෙර කථා කළ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට ඉතා පැහැදිලි ලෙස විස්තර කර දුන්න. ඒ නිසා රජය මේ යෝජනාව සම්මත කර ගැනීමට මහන්සි ගන්නවා නම් එය සාධාරණය කියා අපට පිළිගන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා නම් අපේ ආණඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යල් පැනපු එකක්ය, ඒ නිසා අපේ දෙපාර්තමේන්තුවල වැඩ මේකෙන් පරක්කු වෙනවය, අපේ රටේ සංවර්ධන වැඩ වේගයෙන් කරගෙන යන්ට ඕනෑය, ඒ නිසා අපේ පරිපාලනය වෙනස් කිරීම අත්‍යවශ්‍යය, එබැවින් අපි ඔක්කොම එකතුවෙලා මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ යුතුය, ඒ නිසා මේකට සහයෝගය දෙන්නට කියා, ඒ සඳහා ගැල පෙන යෝජනාව විරුද්ධ පක්ෂයේ යෝජනාව බව මම කියන්ට කැමතියි. සභා නායකතුමාගේ යෝජනාවෙන් අදහස් කරන්නෙ මෙන්න මේකයි:

මම ඒ යෝජනාව දැන් නැවතත් කියවන්නම්:

"සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලබන විශේෂ කාරක සභාවක් සමග ඒකාබද්ධ විශේෂ කාරක සභාවක් වශයෙන් එක්වී 1946 සහ 1947 ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) රාජාඥාවන් සහ අනිකුත් ලිඛිත නීති පිළිබඳව කාරක සභාව අවශ්‍යයයි අදහස් කරන අනිකුත් කරුණු අතර—

(1) සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම,

(2) මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම,

(3) සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය පත් කළ මන්ත්‍රීන් පිළිබඳ තත්ත්වය,

(4) රජයේ සේවා කොමිසම හා අධිකරණ සේවා කොමිසම, යන කරුණු ද සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනය කිරීම සලකා බැලීම පිණිස, මන්ත්‍රීන් පහළොස් දෙනෙකුගෙන් යුත් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළ යුතුය; අවශ්‍ය ලිපිලේඛනාදිය ගෙන්වා ගැනීමේ සහ අවශ්‍ය පුද්ගලයන් කැඳවීමේ බලය කාරක සභාවට තිබිය යුතුය; මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තබනු ලැබුවත් කාරක සභාව රැස්විය යුතුය; කාරක සභාවේ ගණපූරණය මන්ත්‍රීන් හය දෙනෙකුගෙන් සමන්විත විය යුතුය."

දැන් අපි ඊළඟට විරුද්ධ පාර්ශවයේ ගරු නායකතුමිය ඇතුළු ගරු මන්ත්‍රීන් කීප දෙනකු විසින් දී තිබෙන යෝජනාව ගැනත් ටිකක් කල්පනා කර බලමු. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාගේත්, ගරු සභානායකතුමාගේත් පරමාර්ථය රටට හිතකර වූ ආණඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීම නම් ඒ සඳහා කළ යුතුව තිබෙන්නෙ දැනට තිබෙන ව්‍යවස්ථාව අරන් එහාට මෙහාට කර පැලැස්තර අලවා අලුත්වැඩියා කිරීම නොවෙයි. අප දෙගොල්ලන්ගෙම පරමාර්ථය වී තිබෙන්නේ රටට අවශ්‍ය ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීම නිසා අප විසින් කළ යුතුව තිබෙන්නෙ දෙගොල්ලන්ම එකට එකතු වී සම්පූර්ණයෙන්ම අලුත් ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමයි.

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න (සමාජ සේවා ඇමති)

(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன— சமூக சேவை அமைச்சர்)

(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne—Minister of Social Services)

ඒ නිසා ඒ සියල්ලම සාකච්ඡා කරන්න තමයි විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරන්න හදන්නෙ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னக்கோன்)

(Mr. M. Tennekoon)

හරි.

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න

(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன)

(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne)

ඔව්, අමුතු දෙයක් කරන්න නොවෙයි හදන්නෙ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னக்கோன்)

(Mr. M. Tennekoon)

මට පෙන්වා දීමට වුවමනා කරන්නෙ ආණ්ඩුවේ පරමාර්ථයත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ පරමාර්ථයත් එක හා සමාන නම්—රටට අවශ්‍ය හොඳ ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීමට නම්—කාගෙත් බලාපොරොත්තුව මේ රටේ සංවර්ධනය වේගයෙන් ඵලදායක ලෙස කරගෙන යාම නම් ඒ පරමාර්ථය ඉටු කර ගැනීමට විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් කල් දී තිබෙන යෝජනාවෙන් මීටත් වඩා පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බවයි. එය බොහොම පැහැදිලියි. ආණ්ඩුවේ යෝජනාව සීමා සහිත එකක්. මෙන්න එය:

"සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලබන විශේෂ කාරක සභාවක් සමග ඒකාබද්ධ විශේෂ කාරක සභාවක් වශයෙන් එක්වී 1946 සහ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

1947 ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) රාජාඥාවන් සහ අනිකුත් ලිඛිත නීති පිළිබඳව, කාරක සභාව අවශ්‍යයයි අදහස් කරන අනිකුත් කරුණු අතර—

(1) සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම,

(2) මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම,

(3) සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලීය පත් කළ මන්ත්‍රීන් පිළිබඳ තත්ත්වය,

(4) රජයේ සේවා කොමිසම හා අධිකරණ සේවා කොමිසම, යන කරුණු ද සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනය කිරීම සළකා බැලීම පිණිස, මන්ත්‍රීන් පහළොස් දෙනෙකුගෙන් යුත් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළ යුතුය; අවශ්‍ය ලිපිලේඛනාදිය ගෙන්වා ගැනීමේ සහ අවශ්‍ය පුද්ගලයන් කැඳවීමේ බලය කාරක සභාවට තිබිය යුතුය; මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තබනු ලැබුවත් කාරක සභාව රැස්විය යුතුය; කාරක සභාවේ ගණපූරණය මන්ත්‍රීන් හය දෙනෙකුගෙන් සමන්විත විය යුතුය."

ඔන්න ඔකයි රජයේ යෝජනාව. ඒ යෝජනාවත් සමග විරුද්ධ පක්ෂයෙන් කල් දී තිබෙන අනික් යෝජනාව අපි සංසන්දනය කර බලමු. එය දින නියමයක් නැතිව න්‍යාය පුස්තකයේ සඳහන් වී තිබෙන යෝජනාවක්. එම යෝජනාව සඳහා කල් දී තිබෙන්නේ, සිරිමාවෝ ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහත්මිය හා ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා, වෛද්‍යාචාර්ය එස්. ඒ. වික්‍රමසිංහ, පී. ජී. බී. කෙනමන්, ආර්. ජී. සේනානායක, ප්‍රින්ස් ගුණසේකර යන මහත්වරුන් විසිනුයි. ඒ යෝජනාව මෙහෙමයි:

"ශ්‍රී ලංකාවට නව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් කෙටුම්පත් කිරීම පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව— අනිකුත් කරුණු අතර පහත සඳහන් කරුණු ද ඉටු වන පරිදි ශ්‍රී ලංකාවට නව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කෙටුම්පතක් සකස් කිරීම සඳහා මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළ යුතු යයි මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අදහස් කරයි:—"

පරමාර්ථය මොකක්ද, වැඩේ ඉටු වෙන්නෙ කොයි විධියටද කියන එක පැහැදිලිව පෙනෙනව. මට පෙන්වා දෙන්නට ඕන කරන්නේ මේකයි: මේ රටේ පොදු යහපත පිණිස වැඩ කරගෙන යන්නට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් බාධා ඇති වී තිබෙනවාය; එය සකස් කරගෙන පොදු මහජනතාවගේ යහපත පිණිස කටයුතු කරන්නට ආණ්ඩුව යෝජනාවක් ගෙනා විට විරුද්ධ පක්ෂය එයට සහයෝගය දෙන්නේ නැත; ආණ්ඩුව කරන්නට සූදානම් වන හොඳ වැඩවලට විරුද්ධ පක්ෂයේ අය ඉඩ දෙන්නේ නැත; ඔවුන්ට ඕනෑ වී තිබෙන්නේ කොතරම් හොඳ යෝජනාවක් ගෙනා වත් විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉදගෙන එයට විරුද්ධ වීමටය යනාදී වශයෙන් ආණ්ඩුව හිතනවා නම්, ආණ්ඩුව කියනවා නම්, ආණ්ඩුවෙන් විරුද්ධ පක්ෂයට චෝදනා එල්ල කරනවා නම්, එහි නියම තත්ත්වය මෙන්න මේකයි කියා මහජනයාට පෙන්වා දීමයි මට වුවමනා කර තිබෙන්නෙ. විරුද්ධ පක්ෂයෙන් කල් දී තිබෙන යෝජනාවේ ඉතිරි ටික මම දැන් කියවන්නම්.

"(අ) සියලු බලය ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවගෙන් ව්‍යුත්පන්න, පූර්ණ ස්වාධීන හා ස්වාධිපත්‍ය සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම;

(ආ) ශ්‍රී ලංකාව නොබෙදිය හැකිවීම සහ රාජ්‍යයේ ඒකීය භාවය සහතික කිරීම;

මේ යෝජනාව කොතරම් පැහැදිළිද?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

අපේ යෝජනාවද?

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂයේ යෝජනාව.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

අපේ යෝජනාවත් එහෙමයි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

ආණ්ඩුවේ යෝජනාවේ පරමාර්ථයන් එතරම් පැහැදිලි නැහැ.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

අපට පැහැදිළියි.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

වැඩි දෙනකුට පැහැදිළි වන විධියක් බාර ගනිමු.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

වැඩිදෙනා සිටින්නෙ මේ පැත්තෙනෙ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

ගරු කථානායකතුමනි, පරමාර්ථයන් හැකිතරම් පෙන්නුම් කරන, ඒ පරමාර්ථ ඉටුකරගත හැකි පාරක ගමන් කිරීම නේද වඩා හරි කියා පිළිගන්න ඕනෑ.

ඊළඟට මෙහෙමයි තිබෙන්නෙ:

"(ඉ) සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය සහ නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලිය පත් කළ මන්ත්‍රීන් වැනි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නොවූ ලක්ෂණයන් ගෙන් නිදහස් වීම;

(ඊ) වර්තමාන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි 29 වෙනි වගන්තියෙහි සහ අනිකුත් කොටස් වල අන්තර්ගතව තිබෙන පාර්ලිමේන්තු ස්වාධිපත්‍යයේ සියලුම සීමා කිරීම් ඉවත් කිරීම;

(උ) ශ්‍රී ලංකා ජනතාවගේ සමාජවාදී අරමුණු ප්‍රකාශ කිරීම හා කථා කිරීමේ නිදහස, සමිති සමාගම් පැවැත්වීමේ, රැස්වීමේ, ආගම් ඇදහීමේ, වැඩ කිරීමේ අයිතිවාසිකම් වැනි මූලික ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී—"

මේ ආණ්ඩුව නිතරම ප්‍රකාශ කරණ එකක් තමයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන එක. ඔහේ කියනව.

"—හා අනිකුත් අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම; සහ

(ඌ) කායක්ෂම පාලනයට සහ ජාතික හා ආර්ථික ප්‍රගතියේ ශීඝ්‍ර ගමනට....."

අපේ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා නොයෙක් විට කර තිබෙන කථාවක් මා සඳහන් කරන්නට සතුටුයි. එතුමා කියනවා අපට සංස්ථාවන් වුවමනා කරනවාය කියා. රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවල මුදල් රෙගුලාසි, පරිපාලන රෙගුලාසි අර රෙගුලාසි මේ රෙගුලාසි තිබෙනවාය, එමනිසා පොදු මහජනතාවගේ යහපත පිණිස කාර්යක්ෂම හා වේගවත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්ට නම් සංස්ථා පිහිටුවිය යුතුය කියා එතුමා සමහර ස්ථානවල දී කියා තිබෙනවා. ඒ අදහස බොහොම හොඳයි. මේ යෝජනාවෙත් ඒ අදහස තිබෙනව. අප දෙගොල්ලන්ටම බොහොම ලෙහෙසියෙන් එකතුවී මේ අදහස් ඉෂ්ට කරගන්ට පුලුවන්.

"කායක්ෂම පාලනයට සහ ජාතික හා ආර්ථික ප්‍රගතියේ ශීඝ්‍ර ගමනට බාධා පමුණුවන හෝ බලයට පත්ව සිටින රජයේ පාලනය සහ විධායක ක්‍රියා පිළිබඳ වගකීම් සීමා කෙරෙන යටත් විජිත කාලයේ සිට පැවත එන, වර්තමාන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි තිබෙන ලක්ෂණ සියල්ලක්ම....."

පළාත් පාලන ඇමතිතුමාත් මේ යෝජනාවට සම්පූර්ණයෙන්ම කැමති වේවිය කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඔය දැන් තිබෙන නොයෙකුත් අපහසුකම්, වැඩ කිරීමට තිබෙන නොයෙකුත් අපහසුකම් මග හරවා ගැනීමට එතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් එතුමාත් මේ යෝජනාවට කැමති වෙනවා ඇති.

"සියල්ලක්ම (නිදසුනක් වශයෙන් රාජ සේවා කොමිෂන් සභාව) අහෝසි කිරීම;

තවද, එකී විශේෂ කාරක සභාවට සඵකිය ගණපූරණය නියම කිරීමටත්, අවශ්‍ය පුද්ගලයන් කැඳවීමටත් හා අවශ්‍ය ලිපිලේඛනාදිය ගෙන්වා ගැනීමටත්, වරින්වර වාර්තා කිරීමටත්, මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තබනු ලැබුවත් රැස්වීම් පවත්වාගෙන යාමටත් බලය තිබිය යුතුය."

මේ යෝජනා දෙකම ගැන කල්පනා කර බලන විට, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කිරීම ගැන රජය ඉදිරිපත් කළ යෝජනා වෙන් රජය අදහස් කරන්නේ මොන පරමාර්ථ ඉෂ්ට කර ගැනීමට ද කියා සිතීම අමාරුයි. මා මුලින් සඳහන් කළා වාගේ රජයේ යෝජනාව බොහොම සීමා සහිතයි.

"...කාරක සභාවක් වශයෙන් එක්වී 1946 සහ 1947 ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) රාජාඥාවන් සහ අනිකුත් ලිඛිත නීති පිළිබඳව, කාරක සභාව....."

බොහොම සීමා සහිතයි. මේ අනුව සූදානම් වන්නේ කුමකට ද? 1946 සහ 1947 නීති අරගෙනම යමක් කරන්ට පුලුවන් වෙයි ද, අර කෑල්ලෙන් යමක් කරන්ට පුලුවන් වෙයිද, තවත් කෑල්ලක් අරගෙන යමක් කරන්ට පුලුන් වෙයි ද, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව ගැන යම් සංශෝ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ධනයක් කිරීමෙන් යමක් කරන්ට පුලු වන් වෙයි ද, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව ගැන යම් සංශෝධනයක් කිරීමෙන් යමක් කරන්ට පුලුවන් වෙයි ද එහෙම නැත්නම් දෙපාර්තමේන්තුවල අද තිබෙන ව්‍යවස්ථාවල සංශෝධනයක් කිරීමෙන් යමක් කරන්ට පුලුවන් වෙයි ද, භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් පිළිබඳ ව්‍යවස්ථාවල යම් යම් කොටස් සංශෝධනය කර මුදල් ඇමතිතුමාට එහෙම නැත්නම් අනිකුත් ඇමතිවරුන්ට දැනට වඩා නිදහසක් දෙන්ට පුලුවන් වෙයි ද, එසේ කිරීමෙන් දැනට වඩා ටිකක් දුරට වැඩ කරගෙන යන්ට පුලුවන් වෙයි ද යනාදි කරුණු සොයා බැලීමටයි මේ යෝජනාවෙන් අදහස් කරන්නෙ. මහජනතාව වෙනුවෙන් වගකීම භාර අරගෙන ආර්ථික ප්‍රගතියේ සීඝ්‍ර ගමනට බාධා පමුණුවන ව්‍යවස්ථා නැති කිරීම මේ ආණ්ඩුවේ පරමාර්ථය නම් ආණ්ඩුවේ මේ යෝජනාව ඉල්ලා අස්කරගෙන විරුද්ධ පක්ෂයේ යෝජනාව නොපිළිගන්නේ මක්නිසාද කියා අපට තේරුම් ගැනීම අමාරුයි. රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත් මා සමග එකඟවනවා ඇත කියා මා විශ්වාස කරනවා. අපේ පරමාර්ථය ඒවා නම් අප දෙගොල්ලන්ටම එකතුවී මේ වැඩේ බොහොම ලෙහෙසියෙන් කර ගන්න පුලුවන්. විරුද්ධ පක්ෂයේ පරමාර්ථ නම් ඉතාම පැහැදිලි ලෙස මේ යෝජනාවෙන් දක්වා තිබෙනව:

"(ඌ) කායක්ෂම පාලනයට සහ ජාතික හා ආර්ථික ප්‍රගතියේ සීඝ්‍ර ගමනට බාධා පමුණුවන හෝ බලයට පත්ව සිටින රජයේ පාලනය සහ විධායක ක්‍රියා පිළිබඳ....."

මෙයින් පැහැදිලි වශයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයේ පරමාර්ථ දක්වා තිබෙනව. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කොටස නැවත නැවතත් කියවිය යුතුයි.

මෙහි (ඌ) කොටස මම තව සැරයක් කියවන්නම්:

"කාර්යක්ෂම පාලනයට සහ ජාතික හා ආර්ථික ප්‍රගතියේ සීඝ්‍ර ගමනට බාධා පමුණුවන හෝ බලයට පත්ව සිටින රජයේ පාලන සහ විධායක ක්‍රියා පිළිබඳ වගකීම සීමා කෙරෙන....."

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් බලයට පත්ව සිටින්නෙ අපි නොවෙයි. සමහර විටක මේ ව්‍යවස්ථා ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වුණොත් වැඩිපුර වාසි සැලසෙන්නෙ බලයට පත්ව සිටින පක්ෂයටයි. රජයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මහජනතාව හැම වෙලේම ගරු කරනවය යන විශ්වාසය තිබෙනව නම්, විරුද්ධ පක්ෂය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගරු කරන්නෙ නැත යන චෝදනාව හැමවිටම අපට එල්ල කිරීමෙන් ඇති වැඩක් නෑ. මේ ව්‍යවස්ථා ක්‍රියාත්මක වුණොත් වැඩි ප්‍රයෝජනය ලැබෙන්නෙ විරුද්ධ පක්ෂයට නොවෙයි, ආණ්ඩු පක්ෂයටයි.

ඊළඟට එම කොටසෙම තවදුරටත් මෙසේ කියා තිබෙනව:

"විධායක ක්‍රියා පිළිබඳ වගකීම් සීමා කෙරෙන, යටත් විජිත කාලයේ සිට පැවත එන වර්තමාන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි තිබෙන ලක්ෂණ සියල්ලක්ම අහෝසි කිරීම;"

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් එක් කරුණක් පැහැදිලිව මේ අවස්ථාවෙදි කියන්න අපට වුවමනා කරනවා මේ යෝජනාව ගැන හැමදාම සාකච්ඡා කරමින් රජය මෙන්න මෙහෙම කියයි "පරණ නීති රීති වෙනස් කර පරණ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා වෙනස් කර, මහජන ප්‍රගතියටත් සීඝ්‍රගාමී ගමනටත් උදව් වක් වන අන්දමට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමටත් නියම මහජන මතය අනුව රට පාලනය කිරීමටත් අපි ලැහැස්තියි; ඒ සඳහා ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය කර ගන්න වුවමනා වී තිබෙනව, නමුත් විරුද්ධ පක්ෂය ඊට හරස් කපනව; ඒ උදවිය මේකට ඉඩ දෙන්නෙ නෑ. ඒ නිසා වරද අපේ අතේ නොවෙයි; අපට තනියම මේක කරන්න බෑ; විරුද්ධ පක්ෂයෙ සහයෝගය නොලැබෙන නිසා අපට මේ කටයුත්ත කරන්න බෑ. එම නිසා මේ රටේ ප්‍රගතියට බාධා කරන්නෙ අප නොව විරුද්ධ පක්ෂයයි." මෙන්න මේ චෝදනාව අප වෙත එල්ල කරන්න ආණ්ඩුව ලැහැස්ති වෙනව නම්, අප ඊට කිසිසේත්ම වගකිවයුත්තන් නොවන බව මේ අවස්ථාවෙදි පැහැදිලිවම ප්‍රකාශ කළයුතුව තිබෙනව.

විරුද්ධ පක්ෂයෙ පරමාර්ථ පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙනව. රටේ නියම තත්ත්වය නොදත් පිරිසක් විසින් සකස් කර තිබෙන මේ ව්‍යවස්ථා වෙනස් කරන්න අපටත් වුවමනාව තියෙනවා. අපට සම්පාද

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

නය වී තිබෙන්නෙ, රටේ ජාතික ආගමික හා ආර්ථික සංවර්ධනයටත් නියම මහ ජන මතය අනුව රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දියුණුවටත් උපයෝගී වන අන්දමේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් නොවෙයි. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කළ අය එදා අවස්ථාවෙ හැටියට තරමක් දුරට හරියයි කියා හිතෙන විධියෙ ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළා. එහෙත් එය දැන් අපේ රටේ ජාතික සංවර්ධනයටත් ආගමික සහ ආර්ථික සුභසිද්ධියටත්, පොදු වශයෙන් සාමාජික දියුණුවටත්, කොහෙත්ම උපයෝගී නොවන බව නොයෙක් නොයෙක් අවස්ථාවලදී නොයෙක් නොයෙක් කරුණු වලින් ලැබුණු අත්දැකීම්වලින් අපට පෙනී ගොස් තිබෙනව.

නිලධාරී මහත්වරුන්ට වගකීම් දිය යුතුය යන කරුණ තමුන්නාන්සේ හැම විටම ප්‍රකාශ කරන දෙයක්. ඒ නිලධාරීන් ඔවුන්ගෙ වගකීම් අනුව කටයුතු නොකර තොත් ඒ සම්බන්ධයෙන් නීත්‍යානුකූලව ක්‍රියා කළයුතු බවත් තමුන්නාන්සෙ කියනව. ඒ අදහස ගැන අපි බොහොම සන්තෝස වෙනව. නමුත් ව්‍යවස්ථා අනුව එසේ කරන්න ඉඩක් නැති බව අපට නොයෙක් විට පෙනී ගොස් තිබෙනවා. කාර්යක්ෂමතාව, ක්‍රියාකාරිත්වය, සීඝ්‍රගාමී භාවය, ප්‍රජාතන්ත්‍රීය ස්වභාව ගැබ් වන ව්‍යවස්ථා අපට කෝ? ඒක නැහැ. ඒ නිසයි, අප කියන්නෙ 1946 ගැනත් අමතක කර, 1947 ගැනත් අමතක කර ඒ දෙකම පැත්තකින් තබමු කියා.

"ශ්‍රී ලංකාවට නව ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් කෙටුම්පත් කිරීම" කියන යෝජනාව ගරු සභානායකතුමාට පිළිගන්න බැරි යැයි කියන කාරණය මට තේරෙන්නෙ නැහැ. යම් යම් අය සමඟ ඇති කර ගත් පොරොන්දු නිසා, ගිවිසුම් නිසා, කොන්දේසි නිසා මේ යෝජනාවට එකඟ වන්න බැරිකමක් තිබෙනවද කියා අපි දන්නෙ නැහැ.

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න
(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன)
(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne)

සමූහාණ්ඩුවක් වුනොත් නව ආණ්ඩුවක් නොවෙයිද?

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

"ශ්‍රී ලංකාව නොබෙදිය හැකි වීම සහ රාජ්‍යයේ ඒකීය භාවය සහතික කිරීම" වැනි දේවලට එකඟ වන්න බැරිකමක් ඒ අයට තිබෙනවද කියා මම දන්නෙ නැහැ. නමුත් එවැනි කරුණු පැහැදිළිව නීතියට ඇතුළු වීම අපට වුවමනා කරනව. සමහර විට ඒ වගේ දෙයක් කෙළින්ම කියන්නට රජයට යම් යම් අපහසුකම් ඇති. නමුත් මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගරු කරන පොදු මහජනතාවගේ මතය ඒකයි. එය එසේ නොවෙයි කියා රජය කියනව නම් අපි ඒකත් දැන ගන්න කැමතියි. අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවේ සඳහන් කර තිබෙන "සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම, මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලීය පත් කළ මන්ත්‍රීන් පිළිබඳ තත්ත්වය" කියන කරුණුවලට වඩා පැහැදිළිව සම්පූර්ණ වශයෙන් අපේ යෝජනාවේ සඳහන් කර තිබෙනව, "සියලු බලය ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවගෙන් ව්‍යුත්පන්න පූර්ණ ස්වාධීන හා ස්වාධිපත්‍ය සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම" කියා.

ගරු සමාජ සේවා ඇමතිතුමා කිව්වා, සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවනවය කියා. මේක ඊට වඩා ලක්ෂණ නැද්ද?

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න
(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன)
(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne)

"ටර්මිස් ඔෆ් රෙෆරන්ස්" සීමා කරල නැහැ. හොඳට වචන කියවා බලන්න.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනාවෙන් කියන්නෙ "සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම" කියායි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ යෝජනාවෙන්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වෙන් ඊට වඩා ලක්ෂණට කියනව, "සියලු බලය ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවගෙන් ව්‍යුත් පන්න පූර්ණ ස්වාධීන හා ස්වාධිපත්‍ය සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම" කියා ඒ වචන ටිකම මදිද?

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න
(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன)
(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne)

වචන නොවෙයි, අපට වුවමනා කරන්නෙ ක්‍රියාවල්. වචනවලින් කරපු හරිය අපි දන්නව.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

සමාජ සේවා ඇමතිතුමාගෙ ක්‍රියා කිරීම ගැන අපි ඒ තරම් දන්නෙ නැහැ. ක්‍රියා කිරීම සම්බන්ධයෙනුත් වුවමනාවට වඩා නිදහස දුන්නම ක්‍රියා කිරීමත් සීමාව ඉක්මවා යනව. "සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම" කියන එකට වඩා "සියලු බලය ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවගෙන් ව්‍යුත්පන්න පූර්ණ ස්වාධීන හා සාධිපත්‍ය සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීම" කියන එක හොඳ නැද්ද? අපට වුවමනා කරනව, මේ තත්ත්වය පැහැදිලි කර ගැනීම. අපේ ස්වාධීන භාවය ආරක්ෂා කර ගැනීම, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂාකර ගැනීම, ආගමික හා ආර්ථික වශයෙන් අපේ ජාතික සංවර්ධනය ඇති කර ගැනීම අපට අවශ්‍ය වෙනව. එයයි, අපේ පරමාර්ථය. ඒ පරමාර්ථය ඉටු කර ගැනීම පිණිසයි, අපි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. මේ යෝජනා දෙක ගැන බලන විට අපේ යෝජනාව වඩා හොඳය කියා ගරු සභා නායක තුමත්, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමත් සාධාරණව, හිතට එකඟව පිළිගන්නවා ඇතැයි මම බලාපොරොත්තු වෙනව. අපේ යෝජනාව පිළිගන්න තිබෙන අමාරුව මොකක්ද කියා මට තේරුම් ගන්න අමාරුයි. තමුන්නාන්සේලගෙ යෝජනාවෙ 2 වන කොටසෙ සඳහන් වෙනව "මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම" යනුවෙන්. ඊට වඩා පිරිසුදු නැද්ද අපි කියන හැටියට "ශ්‍රී ලංකාව නොබෙදිය හැකිවීම සහ රාජ්‍යයේ ඒකීය භාවය සහතික කිරීම" යනුවෙන් සඳහන් කළාම? [බාධා කිරීමක්] අපේ යෝජනාවෙ බොහොම හොඳට පිරිසුදු විදියට පැහැදිලි කරනව. අපි දන්නා කතා කරන්නෙ මේ යෝජනා දෙකෙන් වඩා හොඳ කෝකද කියන එක ගැනයි.

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න
(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன)
(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne)

නැහැ, අපේ යෝජනාව ගැන.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

යෝජනා 2 ක් තිබෙනව.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

දැන් විවාදය තියෙන්නෙ එකක් ගැනයි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

තමුන්නාන්සෙලගෙ යෝජනාව ඉල්ලා අස් කර ගෙන අපේ යෝජනාව ගෙනෙන්න. අපේ යෝජනාවෙ පරමාර්ථ පැහැදිලිසි රාජ්‍ය ඇමතිතුමා එය පිළිගන්නවද?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

යෝජනා කරන්ට කවුරුවත් ආවේ නැහැ.

ටී. බී. එම්. හේරත් මයා.
(திரு. ரி. பி. எம். ஹெரத்)
(Mr. T. B. M. Herath)

ඒ වෙන එකක්.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

මේකත් ඒ විධියයි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

අනික් දවසෙ එම යෝජනාව ගෙනෙන විට තවත් දේ ඉටු කර ගන්න පුළුවන් වන නිසා අපට ඒකෙන් පාඩුවක් වෙන්නෙ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

නැහැ. අද රාජ්‍ය ඇමතිතුමා වේදිකාවට ගොස් කියනවා ඇති, විරුද්ධ පාර්ශ්වය අපට වැඩ කරන්න දෙන්නෙ නැත කියා. "සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එකේ එහෙම බල තල අතට අරගෙන වැඩ කරන්ට අපි ලෑස්තියි. නමුත් අපට දැනට තිබෙන්නෙ සීමාසහිත බලතලයි. නීති රීතිවලට අනුව අපට අවස්ථාව නැහැ ඒවා පිළිබඳව නිසි විදියට කටයුතු කරන්ට. එම නිසා පරණ ව්‍යවස්ථා අයින් කර අළුත් ව්‍යවස්ථාවලට අනුව කටයුතු කරන්ට ඕනෑ. එම නිසයි අපි මෙම යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නෙ. නමුත් විරුද්ධ පාර්ශ්වය එම ක්‍රියා මාර්ග කඩාකප්පල් කරනවා" යනුවෙන් එතුමා කියන්ට පුළුවනි. පාර්ලිමේන්තුවෙදි දවස් ගණන් කතා කොට අපේ යෝජනා සම්මත කරගන්ට ඉඩ දෙන්නෙ නැතැයි කියා චෝදනා කරන්ට පුළුවනි. එම චෝදනාවට ලක් වන්ට අපට බැහැ. ජාතික ආගමික සහ ආර්ථික වශයෙන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට අනුව සීඝ්‍ර ලෙස රට දියුණු කිරීම උදෙසා ව්‍යවස්ථා ඇති කිරීමයි, අපේ පරමාර්ථය වන්නෙ. අපේ යෝජනාවෙ මෙස් සඳහන් වෙනව:

"ආ) ශ්‍රී ලංකාව නොබෙදිය හැකිවීම සහ රාජ්‍යයේ ඒකීය භාවය සහතික කිරීම."

එවැනි කොන්දේසියකට එකඟ වෙන්න බැරිකමක් තිබෙනවද කියන්ට අපි දන්නෙ නැහැ. බැරිකමක් තිබෙනව නම් අපට පුළුවනි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්ට.

නමුත් නාන්සෙලගෙ යෝජනාවෙ 3 වන ඡේදයෙ මෙසේ සඳහන් වෙනව:

"(3) සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලීය පත් කළ මන්ත්‍රීන් පිළිබඳ තත්ත්වය".

නමුත් අපේ යෝජනාවෙ ඒ කාරණය පැහැදිලිව සඳහන් කරනව. විරුද්ධ පක්ෂය ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවේ එය පැහැදිලි වශයෙන් පෙන්නුම් කරනව. එහි කියා තිබෙනව—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ඒ ගැන සෑහෙන තරම් කථා කරන්න ඉඩ දුන්න. අනික් යෝජනාව ගැන කථා කරන්න වුවමනා කරන්නෙ ඒ යෝජනාව සභාව ඉදිරිපිට තැබුවාට පසුවයි. දැන්, ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව ගැන පමණයි කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න පුළුවන්. න්‍යාය පුස්තකයේ පසුව ඇති යෝජනාවක් ගැන දැන් කථා කිරීම නීති විරෝධී බවයි ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මතක් කරන්න තිබෙන්නෙ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

ඒ යෝජනාවත් මේ කාරණය ගැනමයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ යෝජනාව ගැන සඳහන් කිරීමට සෑහෙන තරම් ඉඩ දුන්න. ඒ පිළිබඳව ඊට වඩා කථා කරන්න ඉඩ නොදෙන්න අවස්ථාව පැමිණ තිබෙනව. ඒ තරම් දුරට ඒ ගැන කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. කරුණාකර සභාව ඉදිරිපිට තිබෙන යෝජනාව ගැන පමණක් කථා කරන්න.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

සභාව ඉදිරිපිට තිබෙන යෝජනාව ගැන මිස පිටස්තර කාරණා ගැන නොවෙයි මම සඳහන් කළේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

කථා කළා පමණක් නොවෙයි, යෝජනාව පවා කියවන්න යෙදුණා.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

අපට විකුණන්නත් හැදුව.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)

කෑගහ කරන්නයි හදන්නෙ.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාව පළමුවෙන්ම ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේ දී මැද කොළඹ තුන්වන මන්ත්‍රී (පී. ජී. බී. කෙනමන් මයා.) නැගිට කීව, විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවට එකඟ වෙන්නෙ නැති නම් මේ යෝජනාව ගැන කථා කිරීමෙන් වැඩක් වෙන්නෙ නැත, ඒ යෝජනාව පිළිගන්නවා නම් අපට වැඩ කටයුතු ඉක්මණින් කර ගෙන යන්න පුළුවන් වෙනවා ය කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම උත්සාහ ගත්තෙත් මේ යෝජනාව ඒ අනුව තවත් පැහැදිලි කර පෙන්වීමටයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකූලව එය වැරදියි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)
එහෙම නම් අපි කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නෙ කොහොමද, මේ යෝජනාව ගැන?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පළමුවෙන් මේ යෝජනාව ගැන කථා කර ඡන්දය විමසුවාට පසු අනික් යෝජනාව ඉදිරිපත් කර ඒ ගැන කථා කරන්න පුළුවනි. නීති විරෝධී වුණත් මම සෑහෙන තරම් දුරට ඒ ගැන සඳහන් කරන්නටත් ඉඩ දුන්නා.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)
ගරු කථානායකතුමනි, කාලය ගත කිරීම නොවෙයි අපේ පරමාර්ථය. ව්‍යවස්ථා සම්පාදනය කර වැඩ කටයුතු වේගයෙන් කරගෙන යන්න දෙන්නෙ නැත යන චෝදනාවකට විරුද්ධ පක්ෂය වශයෙන් අපට යම් චෝදනාවක් එල්ල වෙනව. අන්න ඒ විධියෙ චෝදනාවකින් අපි ගැළවෙන්නටයි මෙවැනි කාරණා ඉදිරිපත් කර පැහැදිලිකර දෙන්න වෑයම් කරන්නෙ.

මෙම යෝජනාවෙ තිබෙනවා: "සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලීය පත් කළ මන්ත්‍රීන් පිළිබඳ තත්ත්වය," යනුවෙන්. සලකා බැලීම සඳහා මේ කාරණය ඉදිරිපත් කර ඇතත්, විරුද්ධ පක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාවේ ඒ කාරණය වඩාත් පැහැදිලි කර වෙනත් ආකාරයකින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනව. ඒ කියන්නෙ, විරුද්ධ පක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවෙ, පත් කළ මන්ත්‍රීවරුන් වැනි "ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නොවූ ලක්ෂණයන්ගෙන් නිදහස් වීම" යනුවෙන් ඒ කාරණය වඩාත් පැහැදිලි ආකාරයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනව.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
ඒ මොකක්ද ඒ යෝජනාව?

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னக்கோன்)
(Mr. M. Tennekoon)
න්‍යාය පුස්තකයේ තිබෙන සඳහන් කරන්න එපාය කී විරුද්ධ පක්ෂයේ යෝජනාව.

අනික් වැදගත් කාරණය, වර්තමාන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 29 වන වගන්තිය. ඒ ගැනත් මෙහි කිසිවක් සඳහන් කර නැහැ. මෙහි තිබෙන්නේ, "රජයේ සේවා කොමිසම, හා අධිකරණ සේවා කොමිසම යන කරුණුද සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනය කිරීම සලකා බැලීම පිණිස" ආදී වශයෙනුයි. මේ කාරණය ගැන සලකා බැලීම ගැන පමණයි තිබෙන්නෙ. කොතැනකවත් නැහැ ක්‍රියාවට පරිවර්තනය කරනවාය කියා. සලකා බැලීම පමණක් අපට අවශ්‍ය නැහැ. මන්ද? යම්කිසි විධියකින්, "අපි ඒ කාරණා ගැන සලකා බැලුවාය, රටේ තත්ත්වය හොඳය, ඒ නිසා ඒ ගැන කිසිවක් කිරීමට වුවමනා නැත" කියා පසුව නිශ්ශබ්ද වෙන්න පුළුවනි. අපේ යෝජනාවේ, සලකා බැලීමට වඩා වැදගත් කාරණා ගැන, වැදගත් පියවර ගැන, සඳහන්ව තිබෙනව. ඒ කියන්නෙ කාර්යක්ෂම පාලනයට සහ ජාතික හා ආර්ථික ප්‍රගතියේ ශීඝ්‍ර ගමනට බාධා පමුණුවන හැම ලක්ෂණයක්ම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

අහෝසි කිරීමට පියවර ගැනීමක් ගැන එම යෝජනාවේ සඳහන් වෙනව. ඒ අනුව ගන්න ක්‍රියා මාර්ගය පැහැදිලි කර තිබෙනව. එහෙම නම් මේ යෝජනාවෙන් ඒ අන්දමට පැහැදිලි කරන්න බැරි මන්ද?

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම විශෙෂ කාරක සභාව, අවශ්‍යයයි අදහස් කරන සංශෝධනයන් සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලීම පිණිස පත් කිරීම පිළිබඳවයි මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නෙ. ඇත්ත වශයෙන්ම විරුද්ධ පාර්ශ්වය මෙබඳු යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අදහස් කරන්නෙ කුමක්ද? මේ රටේ පාලන කටයුතු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව, රටේ දියුණුවට අදාළ වන අන්දමට කරගෙන යාමට යම් යම් බාධාවන් තිබෙනවා නම් ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කර රටේ මහජනතාවගේ වැඩි කැමැත්ත අනුව ක්‍රියාත්මක වන ආණ්ඩුවකින්, මහජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් අනුව, මහජනතාවගේ සම්පූර්ණ දියුණුවක් ඇති වීමට වේගවත් වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිස නීතිගත බලතල අලුත් ව්‍යවස්ථාවකින් දීමයි, මෙවැනි යෝජනාවකින් විරුද්ධ පාර්ශ්වය බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ. දැන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටින්නේ බාධාකාරී පිරිසකැයි නොසලකා, ඒ වගේම විරුද්ධ පාර්ශ්වයට අභූත චෝදනා ඉදිරිපත් නොකර, විරුද්ධ පාර්ශ්වය අවංකහිතින් ඉදිරිපත් කරන අදහස් රටේ පොදු දියුණුව සඳහා උපයෝගී කර ගන්නා ලෙස ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

පූ. භා. 11.40.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා වැඩිපුර කාලය ගන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව ගැන කරුණක් දෙකක් කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නටයි, මා අදහස් කරන්නෙ.

රටක පාලන ව්‍යවස්ථාව ඒ රටේ පාලනය සඳහා පමණක් නොව, අනාගතය සඳහාත් ඉතාමත්ම වැදගත් අත්තිවාරමක් වෙනවා. සාකච්ඡාවට භාජන වී ඇති මෙම යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් මෙම ගරු සභාවේ සිටින ඒ ඒ පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරුන් අතර ඇති මතභේද දෙස බැලූ විට පානදුරේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.) කීවාක් මෙන් මටද පෙනී යන්නේ අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කිරීමේ දී, මේ රටේ මහජනයාගේ සහභාගිත්වයක් ඇති නොවුණු නිසා එවැනි මතභේද ඇති වන බවයි. 1947දී සකස් කරන ලද ව්‍යවස්ථාවත් 1948 පෙබරවාරි මාසයේදී ස්වාධිනත්වය ලැබීම පිණිස සංශෝධනය කරන ලද ව්‍යවස්ථාවත් යන දෙකම සකස් කරන ලද්දේ අපේ රටේ ජනතාවගේ සහභාගිත්වය නැතිවයි. එංගලන්තයේ යටත් විජිත භාර ඇමතිවරයා විසින් පත් කරනු ලැබ, මේ රටට එවන ලද රාජකීය කොමිසන් සභාව එවකට මේ රටේ සිටි නායකයන් සේ පෙනී හිය සීමාසහිත පිරිසක් සමග සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසු ලියන ලද රිපෝර්තුවක් උඩ කෙටුම්පත් කරන ලද ව්‍යවස්ථාවකුයි, අප භාර ගත්තෙ. එම ව්‍යවස්ථාව පිළියෙල කිරීමට පෙර සෝල්බරි කොමිසන් සභාවේ වාර්තාව සකස් කිරීම පිණිස ආධාර දෙන්නට ඇත්තේ සමහර විට එදා නායකයන් මෙන් පෙනී සිටි අයයි. නමුත් විශාල පිරිසක් එම රාජකීය කොමිෂන් සභාවත් සමග කිසිම ගනුදෙනුවක්, සම්බන්ධකමක්, සාකච්ඡාවක්, ඇතිව සිටියේ නැහැ. ඒ වගේම ඒ කොමිෂම මගින් කරන ලද යෝජනාද මහජනයා සමග සාකච්ඡා කොට මහජනයාගේ සහභාගිත්වයද ඇතිව කරුණු පරීක්ෂා කිරීමෙන් පසු කරන ලද යෝජනා නොවෙයි. ඇත්තෙන්ම යම් යම් කොටස්වල නායකයන් අතර එදා පැවති පරස්පර විරෝධතා නිසා ඒ රාජකීය කොමිෂන් සභාවට නිගමනයකට බැසීමට පවා බැරි තත්ත්වයක් පැවතුණා. කෙසේ හෝ ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීමෙන් පසු බොහෝ කාලයක් තිස්සේ ජීවිතය දික් කරගෙන සිටි රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාව එය අනුමත කළා. එදා හිටපු නායකයන් කළ මූලික වැරැද්දක් නම් රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ සහභාගිත්වයක් නැතිව මේ ව්‍යවස්ථාව සකස් කිරීමයි. විශේෂයෙන්ම පිටරටක—මේ රටේ මහජනයාගෙන් ඈත් වුණු—නීති සම්පාදක පිරිසක් යටත් විජිත කාර්‍යාලයේ නිලධාරීන් සමග එකතුව සකස් කරන ලද

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ව්‍යවස්ථාවක් නිසයි, දැනට තිබෙන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව මේ රටට අද නොගැළපෙන ස්වභාවයක පවතින්නෙ.

අප අද මේ වාඩිවී සිටින්නෙ මේ රටේ ඇති වුණු 6 වැනි පාර්ලිමේන්තුවේයි. 1947 සිට මේ දක්වා පාර්ලිමේන්තු 6 ක් මේ ව්‍යවස්ථාව යටතේ පිහිටුවා තිබෙනව. 1947 සිට මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත්වුණු යම් පිරිසක් සිටිනව නම් ඒ සෑම කෙනෙකුටම පැහැදිලියි, මේ ව්‍යවස්ථාව මේ රටට නොගැළපෙන බවත්, මෙහි අඩුපාඩුකම් රාශියක් තිබෙන බවත්. ඒ වගේම අළුතෙන් නිදහස ලබාගත් රටවල් දෙස බලන විට පෙනී යනව, එදා අධිරාජ්‍යවාදී පාලකයින් විසින් සකස් කර ඒ රටවලට බාර දෙන ලද ව්‍යවස්ථා බොහොමයක් අද ඒ රටවල් විසින් වෙනස් කරගෙන තිබෙන බව. ඒව වෙනස් කිරීම වැළැක්විය නොහැකිව තිබෙනව. අපේ රටත් අවුරුදු 18 ක, 20 ක පමණ කාලයක් තිස්සේ ලබන ලද අත්දැකීමෙන් ඉගෙන ගෙන තිබෙනව, අද පවතින සමාජ තත්ත්වයට ගැළපෙන අළුත්ම ව්‍යවස්ථාවක් අපට අවශ්‍ය බව. ඒ ප්‍රශ්නය ගැන, එවැන්නක අවශ්‍යතාව ගැන, අප අතර ප්‍රශ්නයක් නැතැයි මා විශ්වාස කරනව. එහෙත්, අද අපට අමාරුවක්ව තිබෙන්නෙ අළුත් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීමට කුමන සම්ප්‍රදායයක් අනුගමනය කළ යුතුද යන්න නිරාකරණය කර ගැනීමයි. අප අතර තිබෙන මූලික මත භේද රාශියක් නිසා ඒ ප්‍රශ්නයට ආවාම අපේ පරමාර්ථය ඉෂ්ට කර ගැනීමට අප හසු තත්ත්වයක් තිබෙනව.

පළමුවෙනි වරට 1956 න් පසුව මේ ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමේ චේතනාවෙන් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේත්, සෙනෙට් සභාවේත් නියෝජිතයන්ගෙන් සමන්විත කාරකසභා වරින්වර පත් වුණා. එහෙත්, ඒ එක කාරකසභාවකින් වත් අවසාන රපෝර්තුවක් නිකුත් වුණේ නැහැ. මා දන්නා හැටියට, අප අතර තිබෙන යම් යම් මූලික මතභේද නිසා ඒ සෑම කාරකසභාවකම වැඩ කටයුතු ප්‍රමාද වුණා. එසේ ප්‍රමාද වන විට එක්කොපාර්ලිමේන්තු සැසි වාරය අහෝසි වුණා; එහෙම නැත්නම් පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරිය. දැන් මේ 6 වෙනි පාර්ලිමේන්තුව ආරම්භ කර අවුරුදු 2 ක පමණ කාලයක් ගත වන්ට කිට්ටුවන විට මේ යෝජනාව අර පෙර පිළිවෙළටම ඉදිරිපත් කර තිබෙනව. එහෙත්, පළමුවෙන් මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ දා සිට අද වන විට, මේ රටේ සමාජයීය තත්ත්වයත්, ආර්ථික පදනමත්, දේශපාලන වටපිටාවත් නොයෙක් ආකාරයෙන් වෙනස් වී තිබෙනව. ඒ නිසා 1956 දී නැත්නම් 1957 දී අප පිළිගත්ත යම් වැඩ පිළිවෙළක් අනුව මේ ව්‍යවස්ථාව අපි අද සකස් කරන්ට අදහස් කරනව නම් මා හිතන්නෙ ඒක විශාල මෝඩකමක්ය කියායි. මට පෙර කථා කළ පානදුරේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා.) ප්‍රිවි කවුන්සලයේ—රාජාධිකරණයේ—පියර් සාම්වරයා විසින් දෙන ලද නඩු තීන්දුවකට මේ සභාවේ අවධානය යොමු කළා. ඒ අවස්ථාවෙදි රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, අගමැතිතුමාත් ඒ මතය පිළිගන්නෙ නැති ආකාරයට කථා කරමින් කිව්ව, ඒක වැරදිය කියල. මම ඒ නඩු තීන්දුවෙන් කොටසක් නැවත වරක් මේ සභාව ඉදිරියෙ කියවන්න කැමතියි.

I am quoting from the New Law Reports Volume 66, Privy Council Judgment, page 77-78.

"There follow (b), (c) and (d) which set out further entrenched religious and racial matters which shall not be the subject of legislation. They represent the solemn balance of rights between the citizens of Ceylon, the fundamental conditions on which, *inter se*, they accepted the Constitution. All these are, therefore, unalterable under the Constitution."

Mark those words, "All these are, therefore, unalterable under the Constitution."

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That says, "under the Constitution", so we have to alter the Constitution.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (යටියන්තොට)

(கலாநிதி என். எம். பெரேரா—யட்டியாந்தோட்டை)

(Dr. N. M. Perera—Yatiyantota)

They are unalterable under the Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

Yes, under the Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

This is the section that deals with what is unalterable under the Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

We have to stop those.

සුබසිංහ මයා.

(திரு. சுபசிங்க)

(Mr. Subasinghe)

මේ ගැන අපිට තර්ක කරන්ට පුළුවන් බව ඇත්ත. ප්‍රිවි කවුන්සලය මොනවා කිව්වත්, දැන් පවතින ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනුවට අපි අළුතින් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළ යුතුය කියල මේ රටේ මහ ජනයා හිතට ගත්තොත්, ඒක කාටවත් වළක්වන්ට බැහැ. මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව පත් වී සිටින මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඒක කරන්ට බැහැ. නමුත් වෙනත් මාගී තිබෙනව, ඒක කරන්ට. විරුද්ධ පාර්ශවය කියන්නෙ අද තිබෙන තත්ත්වයේ හැටියට, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව තේරුම් කර දී තිබෙන හැටියට, පාර්ලිමේන්තුවේ සාමාජිකයන් වන අපට මේ කටයුත්ත කරන්ට බලයක් නැති බවයි. දේශපාලන මත අනුව මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුලෙ බෙදීම් තිබෙන ආකාරයට, තමුන්නාන්සෙල කොපමණ වැයම් කළත්, උන්නැහෙලාගෙ ආධාර ඇතිව මේ කාරක සභාව පත් කළත්, මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අළුත්වැඩියා කිරීමට විරුද්ධව මෙන්න මේ ගල් ගුහාව ඇතුලේ ආරක්ෂාව සොයමින් සිටින පිරිසක් ඉන්නව. ඒ නිසා තමුන්නාන්සෙලාට බෑ, මේ කාරක සභාව—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(The Hon. J. R. Jayewardene)

තමුන්නාන්සේලා යෝජනාව ක්‍රියාවෙ යොදවන්නෙ කොහොමද?

සුබසිංහ මයා.

(திரு. சுபசிங்க)

(Mr. Subasinghe)

ඒකත් ප්‍රශ්නයක්. ඔව්, බොහොම අමාරුයි. ඒ ප්‍රශ්නයට මම පිළිතුරක් සපයන්නම්. මේ විදියෙ කරදරයක් තිබෙන බව අපි දෙගොල්ලම පිළිගන්නව. මේ ප්‍රශ්නය, මේ රටේ ජනතාවගෙ ප්‍රශ්නයක්. සමූහාණ්ඩුවක් මේ රටේ ඇති කිරීමට කටයුතු කරනවය කිව්වා විතා, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම මූලික ප්‍රශ්නයක් හැටියට කිසිම දේශපාලන පක්ෂයක්, කිසිම මැතිවරණයකදි මහජනයා ඉදිරිපිට තබා නැහැ. සමාජවාදය ගැන අප කථා කරනව. ඒක ඇත්තක්. සමූහාණ්ඩුවක් ගැනත් අප කථා කරනව. ඒකත් ඇත්තක්. ඒ සමගම අප තවත් කාරණයක් ගැන තර්ක කරනව. පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය තුළම අප සිටිය යුතුද, ඉන් පිටත සිටිය යුතුද යනුවෙනුත් අප කථා කරනව. ඒ කොයි හැටි වෙතත් මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් මෙතෙක් කල් අප කවුරුවත් මහජනයා ඉදිරියේ විශාල උද්ඝෝෂණයක් ගෙන ගොස් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට ආවාම—අලුතින් පාර්ලිමේන්තුව රැස් වුණාම—අප නොවරදවාම යෝජනාවක් ගෙන එනව. මන්ත්‍රී මණ්ඩල දෙකෙන්ම —නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය සහ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය යන දෙකෙන්ම —මන්ත්‍රීවරුන් තෝරා ගෙන ඒ කණ්ඩායම් දෙකම එකට එකතු වී කමිටුවක් හැටියට ක්‍රියා කරමින් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සකස් කළ යුතුය යනුවෙන් යෝජනාවක් වරින් වර ගෙන එනව. වෙනත් වැඩක් නැති වෙලාවක මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න නයි ක්‍රියා කරන්නෙ. අප කළ යුත්තේ එසේ නොවේයයි මා කල්පනා කරනව.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

රටට හිතකර, රටට වැඩදායක නියම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගන්න අපට වුව මනා නම් මීට වඩා නීතිමය සීමාවලින් පිට තට ගොස් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කර ගැනීමට සුදුසු මාර්ගය කුමක්දැයි අප විසින් සොයා බැලිය යුතුය යනු මා කල්පනා කරන හැටියි. මගේ පෞද්ගලික අදහසයි ඒ. එහෙත් මේ පැත්තේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයට අයිති පක්ෂ සියල්ලක්ම මගේ ඒ අදහස අනුමත කරනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනව. මේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කරන විට මෙවැනි තවත් ප්‍රශ්න මතු කරන්න අපට හොඳටම ඉඩ තිබෙනව.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
ඒ කයි අපිත් කියන්නෙ.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)
එහෙත් අද කරන මේ වැඩ පිළිවෙළ කිසිම වැඩක් නැති පිළිවෙළක් බවයි මා කියන්නෙ. අප දෙගොල්ල එකට එකතු වී සාකච්ඡා කරන විට අපට එකඟ වෙන්න පුළුවන් ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් එකඟත්වයක් ඇති කර ගන්නත් අපට පුළුවනි. එසේ ක්‍රියා කරගෙන යන අවස්ථාවේදී යම් නීති ප්‍රශ්නයක් පැන නඟින්න බැරි කමක් නැහැ. සමහර විට එවැනි අවස්ථාවක අප හැම දෙනාටම එකඟත්වයකට එන්න බැරි දෙයක් පැන නඟින්න පුළුවනි. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් අපට එකටම යන්න පුළුවන් වේවි, මහජනයා ඉදිරියට. එක් කණ්ඩායමක් හැටියට නොවෙයි අප එසේ වුණොත් යන්නෙ. මා කියන්න අදහස් කළේ යම් ප්‍රශ්නයක් මතු වුණොත්, එහිදී අපට එකඟත්වයකට පැමිණීමට බැරි වුණොත්, ඒ ප්‍රශ්නය මහජනයා ඉදිරිපිට තබන්නත් පුළුවන් බවයි. මේ ආණ්ඩුව වුවත් පුළුවන් තරම් වෑයම් කරනු ඇති, මූලික ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් එකඟත්වයකට පැමිණෙන්න. මේ රටට ෆෙඩරල් ක්‍රමයක් නුසුදුසුයයි අද රටේ බහුතර ජනතාවගෙන් වැඩි දෙනෙක් කියනව. එය වැඩි දෙනාගේ මතයයි. ඒ අතර ආණ්ඩුවේ ඉන්න ඇමතිවරුන් කියනවා ෆෙඩරල් ක්‍රමය ඒ අය අනුගමනය කරනවය කියා. ෆෙඩරල් ක්‍රමය නුසුදුසුයයි අනෙකුත් පක්ෂ කියනවා නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ෆෙඩරල් ක්‍රමය සුදුසුයයි කියන්නන් සමඟ එකඟත්වයකට පැමිණෙන්නෙ කොහොමද? එවැනි තීරණයකට බහින්න පුළුවන්දැයි මා අහනව. තීරණයකට බැසීමෙන් පසු කළ යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනව. ඒ අනුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන යෝජනාවකට මේ ගරු සභාවෙදි තුනෙන් දෙකක ඡන්දයක් ගන්න පුළුවන් වෙයිද? අන්න එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වීමට ඉඩ තිබෙන නිසා ඒ ගැන කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනව. එවැනි අවහිරකම් පෙනි පෙනී ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවක තේරුමක් නැහැ.

තවත් ප්‍රශ්නයක් අහන්නට මා බලා පොරොත්තු වෙනව. මේ ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න අපට බලයක් නැතැයි ඒ අය කියන්නෙ නැද්ද? මේ නඩු තීන්දුව උන්නැහෙල පිළිගන්නවද? උන්නැහෙල මේ නඩු තීන්දුව පිළිගන්නෙ නැද්ද? මේවා වැදගත් ප්‍රශ්න නොවෙයිද? ඒවා ගැන නොසලකා ක්‍රියා කරතොත් අප කරන්නෙ දේශපාලන විහිලුවක් බවයි මා කියන්නෙ. යෝජනාවක් නම් ඉදිරිපත් කරනවා තමයි. එහෙත් එයින් පමණක් සෑහීමකට පත් වෙන්න බැහැ. කමිටුවක් පත් වුණාම ඒ මහින් යම් යම් වාර්තා ඉදිරිපත් කරනු ඇති. ඒ කොයි හැටි වෙතත් ඒ මහින් අපේ ප්‍රශ්න—අපේ ඉතාමත් වැදගත් ප්‍රශ්න—විසඳෙනවාදැයි අහන්න කැමතියි. අපේ ප්‍රශ්න එයින් විසඳෙන්නෙ නැහැ. එහෙම නම් නිකරුණේ කාලය මිඩංගු කළා වෙනවා නොවෙයිද? මේ ප්‍රශ්න විසඳීමට මූලික එකඟත්වයක් අවශ්‍යයි. ඒ එකඟත්වය අද තිබෙනවද? අන්න ඒ ප්‍රශ්නයයි දැන් අප ඉදිරිපිට තිබෙන්නෙ. එවැනි එකඟත්වයක් නැත්නම් මොකක්ද ඇති වන තත්ත්වය? නිකවැරටියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එම්. තෙන්නකෝන් මයා.) කිව්වා වාගේ මෙය ද්වේෂසහගත චේතනාවකින් අපට චෝදනා කරමින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නකැයි කියන්නයි සිදු වන්නෙ. මේ 20 වන ශත වර්ෂයේ අවසාන කොටසේ අපේ රටේ අද තිබෙන තත්ත්වය ගැන සලකා බලා අපේ සමාජයට, අපේ රටට ගැලපෙන අන්දමේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීමට අවංකව

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[සුබසිංහ මයා.]

කටයුතු කරනවා නම් අපේ සම්පූර්ණ සහ යෝගය දෙන්නට අපි සූදානම්. එහෙත්, මේ කරන්න හදන වැයම දේශපාලන අතින් සුළු වාසියක් ලබා ගැනීමට කරන වැයමක් මිස මා සඳහන් කළ අන්දමේ සත්‍ය ලෙස අවංකව ගන්නා වැයමක් නොවෙයි. දේශපාලනය අතින් සුළු වාසියක් තකා මේ රජය කිසිම පැකිළීමක් නැතිව මෙවැනි දේවල් කරන බව අපට නොයෙක් වර පෙනිගොස් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව 12 යි. අද 1 වන තුරු රැස් වීම පැවැත්වීමට කලින් තීරණයක් ගත්ත.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Now it is not necessary.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

එහෙමනම් අපරභාග 2 වන තුරු රැස්වීම තාවකාලිකව අත්හිටුවනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලදින් අ. භා. 2 ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு பி. ப. 2 மணிவரை இடை நிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 2 P.M. and then resumed.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ තව විනාඩි සවලපයක් පමණයි. මේ ඒකාබද්ධ විශේෂ කාරක සභාව පත් කිරීමේ යෝජනාව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර මේ කාරණය සම්බන්ධව ආණ්ඩු පක්ෂයේ නායකයින් අතරත්, විරුද්ධ පාර්ශවයේ නායකයින් අතරත්, දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා ඇති වූ බව තමුන්නාන්සේත් දන්නවා ඇති. එමෙන්ම, මා කලිනුත් සඳහන් කළ පරිදි, මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ යම් යම් වෙනස්කම් කළ යුතුය කියන කරුණ ගැන නම් දෙපක්ෂයම එකඟ වුණා. ඒ සම්බන්ධව අප දෙපක්ෂය අතර තිබුණු මූලික මතභේදය නම් මෙයයි: අද අප භාවිතා කරන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව මූලික පදනම කරගෙන එහි සංශෝධනයක් කළ යුතුය කියන එකයි, ආණ්ඩු පක්ෂය කියා හිටියේ. එහෙත්, විරුද්ධ පාර්ශවය කියා හිටියේ, වර්තමාන තත්ත්වයට හා මේ රටට ගැලපෙන පරිදි සම්පූර්ණයෙන්ම අලුත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළ යුතුය යන්නයි. මේ අදහස් දෙක අතර ගැඹුරු වෙනසක් තිබුණත් සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් ඒ අදහස් දෙක අතර සම තත්ත්වයක් ඇති කර ගැනීමට ඉඩකඩ තිබුණාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ යෝජනාවේ හැටියට, සමූහාණ්ඩුවක් පිහිටුවීමේ ප්‍රශ්නය මේ කාරක සභා මගින් සාකච්ඡා කළ යුතුය කියා ආණ්ඩු පක්ෂය කියනවා. අපි ඊට වඩා දුර යනවා. එහෙත්, ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් අපේ ප්‍රතිපත්තියට විරුද්ධ වීමට ආණ්ඩු පක්ෂයට පුළුවන්ය කියා මම හිතන්නෙ නැහැ. අපි කිව්වේ සම්පූර්ණ ස්වාධිපත්‍ය හා පූර්ණ බලධාරී ආණ්ඩුවක් පිහිටුවීමට හැකිවන අන්දමේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කළ යුතුය කියලයි. යම් යම් රහස් හේතූන් තිබෙනවා නම් මිස —ඒ ගැන පසුව සඳහන් කරන්නම්—ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් මෙයට විරුද්ධ වන්නට හේතුවක් ආණ්ඩු පක්ෂයට තිබෙනවාය කියා මා හිතන්නෙ නැහැ.

රටවැසියන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීම ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවේ සඳහන් වෙනවා. අපි එයට සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟයි. මේ රටේ සෑම කෙනෙකුටම, සෑම පුරවැසියකුටම, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 29 වැනි වගන්තියේ තිබෙන අයිතිවාසිකම් අනුව, ඊටත් වඩා පුළුල්, ඊටත් වඩා ගැඹුරු විධියට, අද සමාජයට ගැලපෙන අන්දමින්, ඒ මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කළ යුතුය කියන එක අපිත් කියනවා. එමෙන්ම සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ හා පත් කරන ලද මන්ත්‍රීවරුන්ගේ තත්ත්වය ගැන පරීක්ෂා කර බැලිය යුතුය කියලත් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති මේ යෝජනාවේ තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධවත් අප අතර විශාල මතභේදයක් තිබෙනවා. අවුරුදු 18ක් හෝ 19ක් තිස්සේ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සෙනෙට් සභාව කටයුතු කර තිබෙන ආකාරයත්, එය පත් කර ඇති ආකාරයත් දෙස බලන විට ඒ මණ්ඩලයෙන් ඇති ප්‍රයෝජනය කුමක්ද කියන එක ගැන මේ ගරු සභාවෙත් රටෙත් හුඟදෙනකු තුළ සැකයක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ආණ්ඩු පක්ෂය කියා සිටින්නේ, ඒ ගැන පරීක්ෂා කර බැලිය යුතුය කියන එකයි. එහෙත්, ඒ ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් කළ යුතුය කියා අපි කියනවා.

තවත් ප්‍රශ්නයක් නම් රජයේ සේවා කොමිසම හා අධිකරණ සේවා කොමිසම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. ඒක ඒ තරම් වැදගත් ප්‍රශ්නයක්ය කියා මා හිතන්නෙ නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න බැරි වෙන්නෙ නැහැ.

ඊළඟට අපේ යෝජනාවෙන් කියා තිබෙන්නෙ කුමක්ද? එම යෝජනාවෙ සඳහන් කරුණු කීපයක් අතුරෙන්, "ශ්‍රී ලංකා ජනතාවගේ සමාජවාදී අරමුණු ප්‍රකාශ කිරීම හා කථා කිරීමේ නිදහස, සමිති සමාගම් පැවැත්වීමේ, රැස්වීමේ, ආගම් ඇදහීමේ, සියලු දෙනාටම වැඩ කිරීමේ අයිතිවාසිකම් වැනි මූලික ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී හා අනිකුත් අයිතිවාසිකම් සහතික කිරීම" යන කරුණු පැහැදිලි වශයෙන් දක්වා තිබෙනවා. **අවංකවම කල්පනා කර** නවා නම් මේ මූලික කරුණු කීපය උඩම ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කර ගැනීම සඳහා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙත්—සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ අය තමන්ගෙ බෙල්ලෙ වැල දමා ගන්න සූදානම් වේවිද කියා මා දන්නෙ නැහැ, ඒ කෙසේ වෙතත්—සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේත් විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කර කටයුතු කිරීමට එකඟත්වයක් ඇති කර ගැනීමට නොහැකි වේය කියා මා විශ්වාස කරන්නෙ නැහැ. නමුත් යම් හේතුවක් නිසා මේ ආණ්ඩුව ඒ කිසිවකට කැමති නොවී ආණ්ඩු පක්ෂයේ අදහස පිළිඅරගෙන කටයුතු කළ යුතුය කියා තරයේම කියා සිටිනවා. මට පෙනෙන හැටියට ඒකට මූලික හේතුව මේකයි. අද පවත්නා මේ ආණ්ඩුව යම් යම් පරස්පර විරෝධී පරමාර්ථයන් ඇති කණ්ඩායම් කීපයකින් සමන්විත ආණ්ඩුවක්. මේ ආණ්ඩුවේ මේ පරස්පර විරෝධී කොටස්වල එකඟත්වය අපේ මේ යෝජනාවේ සඳහන් සමහර දේවලට නොලැබෙන හේතුව නිසා, ඒ කියන්නෙ බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින් සකස් කරන ලද වර්තමාන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන යම් යම් ආරක්ෂාවන් යම් විධියකින් වැනසේය යන බියෙන්—ඇත්ත වශයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂය කවදාවත් සුළු ජාතීන්ගේ අයිතිවාසිකම්වත්, ආගම් ඇදහීමේ නිදහසවත් වෙනත් අයිතිවාසිකම්වත් නැති කිරීමට සූදානම් නැති බව සහතික කර කියන්ට පුළුවන්—නමුත් අර සැකය උඩ පමණක් අප කියන ආකාරයට පළල් පිළිවෙළට සාකච්ඡා කර අළුත්ම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමට සූදානම් නැති හේතුව නිසා අද මේ පිළිවෙළට සීමාවන් ඇතිව මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර ඉදිරියට ගමන් කරන්ට බැරි තැනකට මේ ආණ්ඩුව පැමිණ තිබෙනවා. එසේ නම් අප සියලු දෙනාගේම සම්පූර්ණ සහයෝගය නැතිව මේක කරන්ට බැරි බව දන දැනත් ඇයි මේ අන්දමට මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගන්නට උත්සාහ කරන්නෙ? මේ කරන්නෙ දේශපාලන කපටි කමක්ය කියා මා තුළ විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට මාස එකහමාරකට දෙකකට පෙර විරුද්ධ පක්ෂයේ අයිතිවාසිකම් නැති වේය යන බියක් උඩ අපේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා එක්තරා අඩියක් ගත් බව තමුන්නාන්සේට මතක ඇති. අප ටික දවසක් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ කටයුතුවලට සහභාගි නොවී සිටියා. ඒ කාලයේදී පැවති අතුරු මැතිවරණවලදී, ආණ්ඩුව විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන නින්දගම් කෙටුම්පත් පනතකට අප විරුද්ධ නිසා, නින්දගම් ක්‍රමය නැති කරනවාට අප විරුද්ධ නිසා විරුද්ධ පක්ෂය නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට නොපැමිණෙනවාය කියා ආණ්ඩුව විරුඬ පක්ෂයට චෝදනාවක් එල්ල කළා. එය සම්පූර්ණයෙන්ම බොරු චෝදනාවක්. ආණ්ඩු පක්ෂයේ වගකිවයුතු මූලික පුද්ගලයාගේ කටින්ම ඒ චෝදනාව පිටවුණා. ඒ අන්දමට මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන යම් යම් යෝජනා සම්බන්ධව අප ගන්නා පියවරවල් පිළිබඳව මහජනතාව තුළ වැරදි අවබෝධයක් ඇති කරනීමට උත්සාහ කළා. අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නෙත් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[සුබසිංහ මයා.]

ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමටවත් අළුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමටවත් නොවෙයි; දේශපාලන වාසියක් ගැනීමටයි. මහජනය මේව නොපිළිගන්න නමුත් මෝඩ දේශපාලනඥයෝ නවමත් මෙවැනි අදහස් උඩ වැඩ කරනව. ඇයි මේ බොරු කරන්නෙ? වැඩි දෙනෙක් ඉන්නෙ තමන්ගේ පැත්තෙ යයි ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා බොහොම උදම්ව, බොහොම උඩඟුවෙන් කියා සිටිය. එවැනි බලයක් තියෙද්දි මේ වගේ සැක සහිත, අවිශ්වාස සහගත ක්‍රියාවක් කරන්නෙ ඇයි? වැඩි දෙනාගෙ කැමැත්ත අනුව අලුත් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කරනව නම් අපට ඒ ගැන සලකා බලන්න පුළුවනි. ඇත්ත කියා එක එල්ලේම ඒ පිළිවෙළට වැඩ නොකර මේ කරන්න යන පිළිවෙළ සුදුසු නැහැ.

මේ පාර්ලිමේන්තුවෙ සම්මතියක් ඇතිව, හැම පක්ෂයකම සහයෝගය ඇතිව, සුදුසු පිළිවෙළකට අලුතෙන්ම ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමට අපි කටයුතු කරමු. දැනට තියෙන ව්‍යවස්ථාවට එහෙන් මෙහෙන් පැලැස්තර දමා අතනින් මෙතනින් පිළියම් කොට එය අලුත් ව්‍යවස්ථාවක් හැටියට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අපි මොහොතකටවත් එකඟ වන්නෙ නෑ.

මේ රටේ සම්පූර්ණ බලය ලන්ඩන් නුවර යටත් විජිත පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට හිමි වී තිබුණු කාලයෙදීත් අවුරුදු 10කට 15 කට වරක් රාජකීය කොමිසමක් යටත් විජිතවලට යවා ඒ වායෙ ආණ්ඩුක්‍රම සංශෝධනය කිරීමේ සිරිතක් සම්ප්‍රදායයක් තිබුණ. ඒ අනුව අපේ රටෙත් 1924 දී ප්‍රතිසංස්කරණයක් ඇති වුණා. ඊට පසුව 1929 දී ඩොනමෝර් සාමිගෙ නායකත්වයෙන් යුත් කොමිසමක් ලංකාවට පැමිණ ආණ්ඩු ක්‍රම සංශෝධනයක් කළා. ඊටත් පසුව සෝල්බරි සාමිගෙ නායකත්වයෙන් යුත් තවත් කොමිසමක් ලංකාවට ආව. ඉන්දියාවෙ "මින්ටර් රිෆෝම්ස්" "කෙම්ස් පර්ඩ් රිෆෝම්" ආදී වශයෙන් නොයෙක් විධියෙ ප්‍රතිසංස්කරණ සිදු වුණා. යටත් විජිත පාලනය යටතේ තිබුණු ඒ ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරන්න ඕනෑයයි මම කියන්නෙ නෑ. නමුත්, පසුගිය අවුරුදු 25 ඇතුලත මේ රටේ ඇති වී තිබෙන වෙනස දෙස බලන විට, 1930 ගණන්වල ඇති කළ යෝජනා අනුව සකස් කරන ලද ව්‍යවස්ථාවකින් මේ රටේ පාලනය ගෙනයන්න බැරි බව අපට පෙනෙනව. සහමුලින්ම ඊට වෙනස් ව්‍යවස්ථාවක් අද මේ රටට වුවමනායි. ඒම නිසා අද තිබෙන තත්ත්වය අනුව, අපගේ සර්වබලධාරී තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම ආරක්ෂා කරගන්න පුළුවන් අන්දමට අලුත්ම ව්‍යවස්ථාවක් සම්පාදනය කිරීමට පමණක් අපි කැමැති වන බව කියමින් මගේ කථාව අවසාන කරනව.

අ. භා. 2.15

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We are debating the following Motion :

"That a Select Committee of fifteen Members be appointed to join with a Select Committee to be appointed by the Senate as a Joint Select Committee to consider the revision of the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, and other written law with reference to the following among such other matters as the Committee may consider necessary. . . ."

My argument today deals with this question : Why cannot we form a part of the Joint Select Committee for the purpose of the revision of the Ceylon Constitution ? Those are the words used here : "revision of the Ceylon Constitution".

Now, I want to make it clear that this is not a new situation. May I take your mind back to 1947. When the late Mr. D. S. Senanayake introduced the new Constitution for the consideration of this House a number of members of my party expressed grave doubt about the completeness of the independence that we have been granted. We stated, for two reasons, that we could not accept that as complete independence. One was the treaty rights, the so-called agreement by which the Government was able to draw upon the British Government and bring in soldiers if they wanted ; the other was the question of the territorial rights that the British enjoyed over Trincomalee. Another

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

point was the general position whether we have the full rights that we ought to enjoy as a free nation.

Subsequent events remedied some of these defects. We are grateful to the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike. He made an inroad into the Constitution in so far as he removed the extra-territorial rights that the old Constitution provided: Trincomalee was taken over, Katunayake was taken over, and our sovereignty so far as those two areas were concerned was completely established. And this remains—I am going to tell you what. What we have not yet changed is the Constitution—completely.

Now, in this respect, may I draw your attention to a very important factor.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

What about the military pact?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That was also one of the things about which we expressed doubts in 1947.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Still there?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

They are still there, but subsequent events have shown that the military pact has not the force that we thought it had.—[*Interruption*] Granted. It is not denied.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

The bases were removed.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Once the bases were moved, perhaps, the pact was weakened.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We had the power to remove the bases.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike tried to establish our sovereignty completely by changing the Constitution. He was the person who first set up a Select Committee. The United National Party cannot claim any credit for this position. They took for granted that the existing Constitution was the best. Mr. Bandaranaike did not accept that position. He introduced for the first time a Joint Select Committee for the purpose of revising the Constitution. On that occasion this is what I stated. I am reading at column 1463 of the proceedings of this House of 26th November 1957. This is what I said on the occasion when the Motion regarding the revision of the Constitution came up:

"But there is a much more fundamental point about which I have certain doubts in my own mind. Now assuming for a moment that we are going to have a Republic: it means a fundamental change in the present position. A Republic would mean that the source of power has been completely changed. If you look up the Constitution you will find that the source of power in our Constitution is Her Majesty the Queen." [OFFICIAL REPORT, 26th November 1957; Vol. 30, c. 1463.]

Today the source of power in the Constitution of Ceylon is Her Majesty the Queen. That is the big difference. The fundamental position is this: have we the right to change that source of power? Have we, in this Parliament, seated in the places we are now, the right to change that source of power? That is the doubt I raised on that occasion.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

I go on :

"Now a Republic would mean that the source of power will completely change and the source of power will be the people."

That is the big difference in this whole set-up. This is not a small matter as my Friend thinks—merely a question of all of us sitting round a table and trying to devise a series of small changes in the Constitution. Our position is that this is a futile attempt on the part of this Government. This is going to be a farce. This whole concept has to change. We have to consider this position from the larger point of view and that of the source of power. I went on to say this :

"Under a Republic, the preamble to the republican form of Government will have to say, 'We, the people of Ceylon, in our wisdom,'—or whatever it is—[*laughter*] —You might call it unwise or folly."—

කෙනෙමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

He laughs at the idea that power should belong to the people.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

—" 'have decided to have this particular form of Government guaranteeing certain fundamental rights to be recognized,' and so on. If that is so, can we by merely changing the Constitution remove the source of power, except by getting that power from the people direct ?"

In other words, can we here now change the source of power without going back to the people who can give us that power ? That is the fundamental question that we have to decide. That has come to a head because of a decision given in the Privy Council recently. There is no use my Friend talking like this. We can fashion any Constitution we like and anyone can appeal against that before the Privy Council tomorrow, especially at a time when there are a large number of people who are interested in carving out a federal Constitution. I will quote that judgment of the Privy Council.

What we are trying to enact here is a farce. We must go back to the people and ask the people to give us the power to enact a new Constitution. I will also read out to you what other countries have done. I have said further :

"Therefore, it is a very moot legal point, whether in point of fact we can transform ourselves into a republican form of Government without going to the people and getting the source of power from the people." [OFFICIAL REPORT, 26th November 1957 ; Vol. 30, cc. 1463-4.]

That is what I said in 1957. I feel justified in saying now that I have been proved right. My fears have materialized. I have with me the full judgment of the Privy Council. It is in Appeal No. 25 of 1965. I will read it out presently.

It is not an accident that countries like India, Malaysia, Indonesia, Pakistan and other countries that became free particularly after the last war, countries that threw off their shackles of imperialism gave up their colonial status and became independent, have set up entirely new constitutions by virtue of constituent assemblies. I will read out to you a few of the types I have in mind. Take, for instance, the Constitution of the People's Republic of China. This is what the Preamble says :

"The National Assembly of the Republic of China : by virtue of the mandate received from the whole body of citizens the sovereignty of the Republic of China shall vest in the whole body of citizens. There shall be equality among the various racial groups. . . ."

The important point is that they hark back to the fact that the power comes to them from the people of China.

The Constitution of the Czechoslovakian Republic says :

"We the people of Czechoslovakia declare that we are firmly resolved to build a people's democracy in our liberated country which will ensure us a peaceful road to socialism."

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Article I states :

"The Czechoslovakian State is a people's democratic republic."

Article 2 states :

"The people shall be the sole source of all power in the State."

Therefore, you cannot now go and shift the source of power by merely revising the Constitution as my good Friend tries to do. By so doing he cannot set up an entirely new source of power in Ceylon. That is why we are opposing this Motion. That is why we think this is a futile exercise in constitution-making unless the Hon. Minister of State wants to spend a little time in the healthy exercise of constitution-building for the pleasure of, shall I say, posterity.

The Soviet Constitution says :

"All power in the Union of the Socialist Soviet Republics belong to the working people of town and country as represented by the Soviet working people's deputies."

Everywhere, whether it is these constitutions or others that have been set up since the war, particularly after colonialism has been abolished in these countries, constituent assemblies have been set up. They have gone to a new source of power, that is the people, directly, and then framed their own constitutions. That is what we are now asking you to do.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

It is not in your Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Why not ?

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

We have said that sovereignty should belong to the people. Read our Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I think you find it in the Order Book.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

Our Motion starts by saying :

"to establish a completely independent and sovereign Republic in which all power will be derived from the people of Sri Lanka ;"

We want the Committee to draft a new Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

See the last sentence : to report to the House.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

Report on how they are proceeding with the draft. Read the first sentence :

"That this House is opinion that a Select Committee of this House should be appointed to prepare a draft of a new Constitution of Sri Lanka...."

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Then withdraw your Motion and accept ours.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Our Motion speaks of drafting a new Constitution and not of a revision of the Constitution. Your Motion states :

"That this House is of opinion that a Select Committee of this House should be appointed to prepare a draft of a new Constitution of Sri Lanka which will among other matters : ...."

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

How are we to make it legal ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Our Motion was to establish a completely independent republic in which all power is derived from the people of Sri Lanka. In other words, we will only prepare a draft which will have to be put before the people.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We will do that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

But you are asking us to revise the Constitution. You are not asking us to draw up a new Constitution. You are taking the present Constitution as the base and you are asking us to revise the Constitution, some minor things in it. The Hon. Minister of State has forgotten that when we had a discussion in your room, Sir, the hon. Member for Jaffna took up a fundamental position. He said that there is a fundamental difference in the approach to this whole question. I argued and said that we did not accept that position. Please do not misunderstand, and I do not want the minority Members to misunderstand. We are quite prepared to grant the minorities all the safeguards that they want in the Constitution safeguards for their minority rights. We are prepared to do that by all means, but we must have a fundamental change in the basis of power.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරික්කාර් මයා.
(අධිකරණ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்—நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசி)
(Mr. M. H. M. Naina Marikkar—Parliamentary Secretary to the Minister of Justice)

And freedom for the country.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I will quote to you, if you want, all the safeguards that the socialist countries have given their minorities in their constitutions, and they are perhaps much more fundamental and more far-reaching than any safeguards found in any other constitution. We are prepared to embody all those safeguards that you want. There is no question about that. So far as we are concerned, we have never denied you your religious rights, your minority linguistic rights, or your cultural rights. We do not want to deprive you of them, and we have never attempted to deny that position. We have all got to live together in this country.

You are now asking us to do something which will only end in stultifying ourselves in the face of what we have recently had to face through the decisions of the Privy Council. There is a fundamental difference in this position. One of the major defects in this Constitution that we have got today is that it is a written Constitution without any provision for the interpretation of the dependent on somebody completely outside who has no concept of our traditions, of our culture, of our heritage.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி. சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

That can be put right when we amend it.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

How are you going to put it right by merely revising the Constitution ? Unless you are prepared to make a fundamental change in the whole source of power, how are you going to do it ? I hope the Hon. Leader of the House will appreciate the point I am making.

The position is this : Today our source of power is the Queen. For this country to be really independent and to be a republic this has to be removed. How can we deprive the Queen of her source of power ? Can we deprive the Queen of her source of power except by declaring openly here, that the power comes from the people and not from the Queen ? We must sever our connections as India has done. That is a completely different approach. You have to say that no longer is the source of power the Queen. In India, the source of power is the people.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

Cannot the different parties—

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

They cannot. That power has to come from the people.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

If the House approves ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

This House has no mandate for that. We must go back to the people to set up a Constituent Assembly.

නයිනා මරික්කාර් මයා.
(ஜனாப் நயினா மரிக்கார்)
(Mr. Naina Marikar)

So, we will do that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We can prepare a draft which will have to go before the people.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

That can be done.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

If you are prepared to accept the draft of an entirely new Constitution with the people as the source of power, we are quite prepared to sit with you and approve it. We have no objection.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

So, sit with us.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

If you accept our Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That is why we are asking you to remove the words "revision of the Constitution".

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

Accept our Motion and sit with us.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

Your Motion excludes us.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

How can we create a republic without amending the whole source—

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I hope the Hon. Minister of State has read his own Motion.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

This is a Motion which all of you accepted.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Lots of things have happened since then. A lot of water has flowed under the bridge since then.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

But the Constitution has not changed. That is the point.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That is precisely what we are saying. We want a complete change of the Constitution.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

The Privy Council has given a number of decisions since then.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

If you sit with us we can discuss the whole question. How can we debate it here ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We cannot.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Join our Committee. That is my appeal to you.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

My Friend was not in the Joint Select Committee that was appointed earlier. I sat in that Committee and I did a good deal of work with Mr. Bandaranaike.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That is why we want you.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Most of the work was finished—[*Interruption*]. I am not prepared to just stultify myself—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

You will not.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

—because you are asking me to agree to something else.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

We do not mind making a fool of you but we do not want to make fools of ourselves.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The whole question arose as a result of two Privy Council judgments, admittedly—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That is the point. Do not accept that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

It is no use my good Friend saying " do not accept ". Suppose, in point of fact, we draft a Constitution which removes the source of power, the Queen, and say that the source of power hereafter will be the people. What will happen then ? The Member for Nallur (Dr. Naganathan) will take us before the Privy Council—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

There will be no Privy Council.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What do you mean by saying that there will be no Privy Council ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

It will be abolished.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

It is not as simple as we think. How can you do things like that without getting the—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Without getting what ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Without any sanction from the people.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

We will do that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Where is the sanction ? You and I have no sanction to do that.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We will create the sanction.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We must go before the people and ask them for the sanction. We must have a Constituent Assembly set up before going to the people to ask for their sanction.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

We will have a referendum.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Whether you have a referendum or a General Election it will mean the same thing. You can have a referendum if you like.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Shall we go into Committee ?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Do not forget Mr. Gratiaen's argument. I am reading from the Privy Council Appeal No. 25 of 1965 : " Don John Francis Douglas Liyanage and others, appellants, *vs.* the Queen, respondent ; an appeal from the Supreme Court of Ceylon. Reasons for the Report of Their Lordships of the Judicial Committee of the Privy Council, delivered on the 2nd of December 1965." I am reading from the document from the Privy Council. Present at the hearing were Lord Morris, Lord Guest, Lord Pearce and Lord Pearson. The judgment was delivered by Lord Pearce. The important thing is this. Mr. Gratiaen's argument was, first, that as the Ceylon Parliament is limited by inability to pass legislation which is contrary to the fundamental principles of justice——

වෛද්‍යාචාර්ය ඊ. එම්. වී. නාගනාතන් (නල්ලූර්)
(டொக்டர் ஈ. எம். வீ. நாகநாதன்)
(Dr. E. M. V. Naganathan—Nallur)

Hear, hear !

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

There you are ! That is precisely what I am saying.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්
(டொக்டர் நாகநாதன்)
(Dr. Naganathan)

The hon. Member does not understand what " fundamental principles of justice " are.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No, I do not. I grant my Friend's omniscience. That is precisely my point. He will be the first Member who will go to the Privy Council and say, " You have violated the fundamental principles of justice. You have now removed the power of the Queen, and you have granted power to the people of Ceylon which you have no right to do ". And then, where are we ?

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

And your Government will instruct the Attorney-General not to oppose it.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The curious thing is, this Government now wants us to defy the Privy Council. What did they do ? In the *coup* trial they would not even retain a lawyer. What did they do in the case of the appeal of Mr. Ratwatte in the election case ? They retained Mr. Gratiaen there. Was that case more important than the *coup* trial ?

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)

A matter between two persons.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

In the election petition appeal, a matter between two persons, you retained Mr. Gratiaen in addition to sending your officer from here, to argue the case in England ; but in the matter of the *coup* trial, which concerned the whole question of overthrowing the Government, you refused to have a lawyer. Why is that ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Because the right of appeal was not given in Ceylon——

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No fear !

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
——by Felix Dias' Bill.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
That has nothing to do with the present question.

කෙනමන් මයා.
(திரு. கெனமன்)
(Mr. Keuneman)
Felix Dias' Bill was held to be invalid.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Then he should not raise those points.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
The Minister of State is now talking of defying the Privy Council. He says we can do this and we can do that and that we can defy the Privy Council. That is what he is saying.

What the hon. Member for Nallur does not understand is this: in England no person can go before any court and say that the Parliament of England in passing certain legislation has acted contrary to the fundamental principles of justice. That is a plea that cannot be submitted because in England Parliament is a sovereign body.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්
(டொக்டர் நாகநாதன்)
(Dr. Naganathan)
That is because in England they have not got a written constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
That is a hackneyed saying. Do not tell me about that because I, too, have studied this question a little. In point of fact, in a sense, the written laws become automatically part of the Constitution. The 1911 Act of Parliament is also part of the Constitution, but have their courts the right to question the validity of that Act? That is because Parliament is supreme.

නයිනා මරික්කාර් මයා.
(ஜனாப் நயினா மரிக்கார்)
(Mr. Naina Marikkar)
There are certain limitations placed by our Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Agreed. We have a written Constitution without providing for the interpretation of that Constitution, and we have to go to some outside body to interpret the Constitution without regard to the traditions, culture and heritage of this country, which is fundamentally wrong.

I am now reading from the judgement of the Privy Council.

"The appellants' second contention is that the 1962 Acts offended against the Constitution in that they amounted to a direction to convict the appellants or to a legislative plan to secure the conviction and severe punishment of the appellants ...."

That is the argument that was adduced, but what is important is the judgment that they actually delivered. What did they say? After referring to the Order in Council of

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

1946 and the Ceylon Independence Act of 1947, the Privy Council stated in their judgment :

"Those powers, however, as in the case of all countries with written constitutions, must be exercised in accordance with the terms of the constitution from which the power derives."

Now, from where is the power derived ?

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

From the Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No, from the Queen. The Constitution derives its power from the Queen.

I find it difficult to believe that learned members of the Privy Council should have made here certain statements. They talk about the separation of powers in the United States of America. I have got with me a book by Beard and I shall read out what he says in regard to the separation of the judiciary, the legislature and the executive in the United States of America. This is what they say :

"In Ceylon, however, the position was different. The change of sovereignty did not in itself produce any apparent change in the constituents or the functioning of the Judicature. So far as the Courts were concerned their work continued unaffected by the new Constitution, and the ordinances under which they functioned remained in force. The judicial system had been established in Ceylon by the Charter of Justice in 1833."

And they went on to say that there was a separation of powers in Ceylon between the judiciary and the executive.

Hon. Minister of State, you will grant that ? Do you seriously think that in the past, in Ceylon, there was a separation of the functions between the judiciary and the executive ? All civil servants were members of the judiciary. They were the executive in Ceylon. All civil servants were members of the executive. In point of fact, in the rural areas ratemahatmayas were also presidents of the village tribunals. The two were combined in Ceylon. There was no separation of powers in Ceylon so far as the lower judiciary in particular was concerned. Only in the higher ranks do you have this separation of powers.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Supreme Court. ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Yes, certainly ; but you cannot say that the tradition of separation of powers existed right throughout the history of Ceylon.

The judgment goes on to say :

"But in Their Lordships' view that decision was correct and there exists a separate power in the judicature which under the Constitution as it stands cannot be usurped or infringed by the executive or the legislature."

And they refer in particular to the separation of powers that exists in the United States of America.

I think it would be well to remind hon. Members of the truth of what happens in the United States. I am reading from Beard, the standard authority on the subject of the American Government, in regard to the Chief Justice's post :

"Owing to the excitement over the slavery question that prevailed at the time, Chief Justice Taney's opinion precipitated a bitter struggle in the political forum. Naturally southern leaders accepted his dictum as final. In the north however it aroused a storm of protest, and the legislatures of several states passed resolutions condemning his doctrines enunciated in the name of the

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Court. Maine, for example, expressed her views in the following legislative declaration :

> Whereas, such extra-judicial opinion subordinates the political power and interests of the American people to the cupidity and ambition of a few thousand slaveholders,....
>
> Therefore—
>
> *Resolved*, that the extra-judicial opinion of the Supreme Court in the case of Dred Scott is not binding in law or conscience upon the government or citizens of the United States and that it is of an import so alarming and dangerous as to demand the instant and emphatic reprobation of the country.
>
> *Resolves*, that the Supreme Court of the United States should, by peaceful and constitutional measures, be so reconstituted as to relieve it from the domination of a sectional faction...."

This is direct interference with the Supreme Court of America by the legislatures of America. And here the whole Privy Council judgment is based on the fact that there is a separation of powers in the United States of America, which is an argument that was advanced by the Solicitor-General. It is on such false arguments that a whole case was built up in the Privy Council, that the strength of Article 29 as an entrenched clause was built. Article 29 cannot be touched. That is the judgment of the Privy Council.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Under the Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Yes. "Under the Constitution" means what ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

If the Constitution is amended, it can be.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No. It goes so far as to say that it is very doubtful whether the judiciary can be touched at all by the legislature.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Obiter.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Yes, this is *obiter*, but when a specific case goes up, this *obiter* will have force on subsequent judges. That is where the trouble is.

එම්. අබ්දුල් බකීර් මාකර් මයා. (බේරුවල)
(ஜனப் எம். அப்துல் பாக்கீர் மாக்கார்—வேருவல)
(Mr. M. Abdul Bakeer Markar—Beruwala)

Better argument may prevail there.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Judging by what has happened in the past, we cannot afford to make ourselves the laughing stock of the world in the expectation of a better judgment from the Privy Council. You are asking us, in anticipation of a better judgment, to do something which will make us the laughing stock of the whole world. I am not prepared to do that.

May I go on and read further ?

"Conflict between President Roosevelt and the Supreme Court over New Deal Legislation."

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That was 30 years ago.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Yes, 30 years ago, but recent enough.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

A lot of water has flowed since.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No, that is wrong.

President Roosevelt challenged the Supreme Court. This goes on to say :

"The next great judicial controversy arose shortly after the Supreme Court declared substantially all the National Industrial Recovery Act null and void in 1935 on the ground that the Act was an unconstitutional delegation of legislative power to the Executive. President Roosevelt, at a press conference, spoke with 'some asperity' of the Court's recent decision and expressed the opinion that the Court had interpreted the Constitution in the light of a 'horse and buggy' philosophy."

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Roosevelt was the head of the State.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Agreed, but he was the chief executive also.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Both.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Both—not like the head of the State in Ceylon. He was the chief executive of the United States of America.

So, this whole judgment is based on a wrong premise, namely, that there is a hard and fast distinction between the judiciary, the executive, and the legislature. It has never happened. In point of fact, the judges of the Supreme Court were appointed by the chief executive—

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

As head of the State.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

You cannot separate the President of the United States as the head of the State and the chief executive. In point of fact, he appointed people whom he wanted in order to get a favourable judgment for himself.

Therefore, if anybody says that there is a hard and fast separation of powers, that is all nonsense. In point of fact, the whole philosophy was started on a wrong premise by Montesquieu. Montesquieu misunderstood the position in England and wrote a book on the separation of powers, which was a complete misconception of the British Constitution.—[*Interruption.*] All constitutional lawyers thought Montesquieu was wrong and attacked the whole idea of this so-called separation of powers as something that never existed. Yet, in this Privy Council judgment it is accepted.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Let us sit round a table and discuss this matter.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What is the use of discussing? What are you going to discuss ?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
I shall tell you in my reply.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Beard goes on to say :

"The growing tension over the actions of the Supreme Court broke into an open conflict on February 5, 1937, when President Roosevelt submitted to Congress a plan for the reorganization of the whole judicial system,...."

So much with regard to interference in the judiciary by the executive.—[*Interruption*].

You start drafting an entirely new Constitution and I will be with you. Let us join together and draft a new Constitution. I am not prepared to participate in a revision of the Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
We will do that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
How can you do that on this basis ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
We can do the drafting, but how can we implement it ? You are mixing up the two.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
No.

This is what the Privy Council judgment says :

"The learned Solicitor-General before the Board has contended that the decision was wrong and that there was no separation of powers such as would justify it. But in their Lordships' view that decision was correct and there exists a separate power in the judicature which under the Constitution as it stands cannot be usurped or infringed by the executive or the legislature."

What is the force of this statement ? Will the Hon. Minister of State please explain the force of this statement : "But, in Their Lordships' view that decision was correct and there exists a separate power in the judicature which under the Constitution as it stands cannot be usurped or infringed by the executive or the legislature" ? What does that mean ? It means that you cannot even amend the Constitution where it refers to the judicature in this Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Under the Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
"Under the Constitution" means what ? Subject to the Constitution—[*Interruption*]

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Under the amended Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
But how are you going to amend the Constitution when there are limits to the amendments that you can bring in ? Otherwise what is meant by Section 29 ? As a matter of fact, lots of people argue that Section 29 cannot be touched by anybody.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
Argue, but not accepted.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Who is going to decide that ? When the hon. Member for Nallur (Dr. E. M. V. Naganathan) takes it up before the Privy Council, these very people who decided this—[*Interruption*] How can you abolish the Privy Council ?—[*Interruption*] You are arguing round and round in a circle. You are saying that we have the power now to abolish the Privy Council also !

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

Abolish a Section.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

How can you ? I did not know my Friend was here. Can you form a Republic ?—[*Interruption*]

එම්. සිවසිතම්පරම් මයා. (උඩුප්පිඩ්ඩි)
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்—உடுப்பிட்டி)
(Mr. M. Sivasithamparam—Uduppiddi)

That is a different matter.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That is a fundamental matter here. Can you form a Republic ? Our Motion was to draft a constitution, to go before the people and ask them to pass it. That is what is meant by the source of power coming from the people. This is what our Motion says :

"Establish a completely independent and sovereign Republic in which all power will be derived from the people of Sri Lanka".

You have to draft a constitution for that purpose, and go before the people.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

You do not say that in the Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I have argued all this to show that at the present moment we get our power from the Queen, not from the people. The task is to remove that source of power and take power from the people. In other words, we have to tell the people : now we are forming an independent Republic where the source of power will be the people themselves. And then we will be in a position to say that we are truly sovereign.—[*Interruption.*] I am very glad to hear that coming from you. But your leader does not think so. He argued differently.—[*Interruption.*] All that I am saying is, you cannot retain Section 29 in an entrenched position. That is what your leader wants.

This is not something that can be done by the Select Committee. This is something more fundamental, not a question for the Select Committee to decide one way or the other. Your recalcitrant Members who want to have a federal constitution, including your neighbour seated there now, can take us to the Privy Council and knock it out before we can look up. Are you saying that in such an eventuality you are prepared to revolt against the decision of the Privy Council ? Is it your position that you are going to revolt at that stage against the decision of the Privy Council ?—[*Interruption*]. The moment we declare, as they did in India and as others did when they declared in their new constitutions that they have got their power from the people, then the Queen and the Orders in Council will go off—[*Interruption*]—unless you assume that the British Government is going to send some warships here and make us a colony again, and we are not prepared to fight. If England is not prepared to recognize the change in the source of

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

power by virtue of an actual decision made by the people of this country, then we will have to fight. Then we will start guerilla warfare. That is neither here nor there. But I do not think that the British people are so stupid.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

They are not so stupid. Why should we be ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

They are not stupid at the moment. You have entrusted to them the right of looking after your interests, and they say that the source of power comes from them and not from our people. That is where the difference is and that is what we have been arguing over and over again. This decision of the Privy Council has made a fundamental difference to the position. The Hon. Minister of State must concede that point.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That makes it easier.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That decision. We do not want a two-thirds majority. We will go to the people.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

If the majority of the people set up a Constituent Assembly ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

If you do not give us the two-thirds majority we will go to the people.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

For a General Election or a referendum.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We do not want your support.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

You do not want our support ?

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා. (දෙම්පෙ)
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க—தொம்பே)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike—Dompe)

Then we do not give our support.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We are asking for it.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Of course not. We are not prepared to make ourselves a laughing-stock before the people. We are quite satisfied that the people will endorse our point of view.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

May I explain ?

We want their support because we feel that we can amend the Constitution by a two-thirds majority but

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන]

they say, "You cannot." If they say that we cannot amend the Constitution with a two-thirds majority then there must be some way of amending it or draftnig a new Constitution. Once the new Constitution is drafted how are we going to make it law? They say that they will not give us the two-thirds majority, but they must be having some method of making the Constitution which they draft law. We will follow that; we do not want your two-thirds.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

The position is fairly simple. What the Hon. Minister of State says is this: you are not joining us in revising the Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Making a republic.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

Therefore they are going to draft a new Constitution, what they call a new Constitution, which from our point of view is merely a revision of the existing Constitution. Then, apparently they have the idea of having a referendum.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

I do not know. The Select Committee can discuss that. We will discuss the matter with the lawyers and we will find out from the Privy Council—there are methods of finding out from the Privy Council, State case—and then the Select Committee will decide what is the best way of implementing the Constitution. It may be a referendum; it may be a Constituent Assembly; I cannot say. I am asking you to join us in working this out.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

If you amend the resolution which states "Revision of the Ceylon Constitution". Change the words.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Those are mere words.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

The Select Cmomittee is bound by those words.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We have adopted the words of the late Mr. Bandaranaike on which we also agreed at that time. Our Members served in that committee: interim reports were sent. That Select Committee was to revise the Constitution; the wording there really contradicts itself because the lower part says "to consider the establishment of a republic". Now, can you revise the Constitution and establish a republic?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

I do not think so.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Therefore, the Motion which you yourselves drafted is contradictory.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(කලානිධි එන්. එම්. පෙරේරා)
(Dr. N. M. Perera)

No.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

You served on that Committee ; you served on a "contradictory committee", issued interim reports, and we have merely adopted that. The main issue before the Committee is the establishment of a republic. The power of the republic comes from the people. So, join us in discussing how that republic is to be made law.—[*Interruption*]. If you give us the two-thirds majority it will be easier for us.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The Hon. Minister of State himself admits that he has taken up a very inconsistent and contradictory position ; that this Resolution is not capable of implementation because there are two different and contradictory phrases here—"the establishment of a Republic" and "revision of the Constitution." The two are not compatible.—[*Interruption*]. That is what I am staying. Therefore will the Hon. Minister of State remove the words "Revision of the Constitution" ? You are asking us to perpetuate a mistake that was started by the Hon. S. W. R. D. Bandaranaike in the light of a situation where the question of entrenched clauses did not arise. I have already quoted and referred to the doubts I raised at that time in 1957 about the possibility of establishing a republic.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Let us start with the appointment of a Select Committee on the basis of these terms of reference and let the Select Committee do what is necessary. Let the Select Committee, if necessary, report back and say that the terms of reference should be amended. Let us sit round a table and start to discuss this matter. How can we discuss otherwise ? There are 150 members here and 30 members there. We cannot discuss at a party leaders' meeting; we cannot discuss in open House. If we go into committee we can discuss. Thereafter, let the Committee send an interim report. Let the Select Committee tell us that the terms of reference must be changed. We will consult lawyers——

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What is the use of an interim report ? I am telling you now.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

The hon. Member has one view, somebody else has another view. Let us, as an organized body elected by this House, discuss the terms of reference and the Constitution we want. If the Select Committee wants to send an interim report recommending that the terms of reference should be re-drafted, extended, widened, made smaller, let it do so. Let it do whatever it likes but let us sit together and do this job, this big job.—[*Interruption*].

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Federalism is federalism.—[*Interruption*].

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

You were prepared to give federalism.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Only you, I am afraid, have given it.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Apart from this—

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
Interlude !

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Federalism can be suggested at the committee. Anything can be—

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
It was going to be suggested. We do not want it.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Then vote against it.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
We do not want to come into your committee. You carry on.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
I do not see the point of the Hon. Minister of State saying, "Let this go before the committee and the committee will report back almost immediately that there is no point in revising the Constitution because if you are going to establish a republic the source of power has to be changed." By going through all that process you are not being realistic at all. So far as the Opposition is concerned, it is unanimous that it is not possible to have a republic by way of a revision of the Constitution. A fundamental change in the source of power has to be made, and therefore it is a preliminary position to be taken.

If you agree with us, remove the words "revision of the Constitution" and say, "draft a new Constitution." Then, by all means, we are with you.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
Drafting a new Constitution is a revision of the Constitution.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
No, because the moment you use the word "revision" you have no right to change the source of power. You will find yourself stultified. That is my whole argument. The Hon. Minister of State is going to be stultified from the beginning. From the start he will be quarelling with the hon. Member for Jaffna who will never want to change it because the position taken up by the hon. Member for Jaffna is that he will not consider the question of touching Section 29 ; that it is a safeguard they have won. They want it to be treated as entrenched and do not want it to be touched. Therefore they will not consider any other questions. —[*Interruption*]—I am saying I am prepared to give all those guarantees you want——

එම්. සිවසිතම්පරම් මයා.
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்)
(Mr. M. Sivasithamparam)
We must see those.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
So far as I am concerned—I do not know about other hon. Members here—I am prepared to read out to you the guarantees that are found in socialist constitutions——

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

What about the Member for Dompe ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That is true, but we are speaking on behalf of the whole Opposition. There is no difference of opinion on this point—[*Interruption*]. Do you also subscribe to all the things that have been said by the Tamil members on that side ? [*Interruption*]. No, I do not say anything like that. We have considered this carefully ; the entire Opposition has considered this carefully. It is on that basis that our resolution was placed before this House. We studied this matter carefully, and on that basis we placed a Motion before this House " to establish a completely independent and sovereign republic in which all power will be derived from the people of Sri Lanka ". That is why we say this. What the Government wants is, under the pretext of establishing a republic, to revise the Constitution. They will set up the committee and say, " You are sabotaging ; you are not fair by us ". You agreed to a revision of the Constitution. Why do you want to make piecemeal changes ? It will make the whole thing a farce. Our position is that we want to completely change the whole situation. And I must say, so far as we are concerned, we will fight tooth and nail any concept of federalism.

Mr. Speaker, one good thing that you did to me was to send me to Canada. I studied the federal set-up there in actual practice. I wish Members of the Federal Party would go and see how it is working. Federalism is no answer to the language question.—[*Interruption*]. I agree with you. Please go and see. I wrote an article to " The Nation " on the same question as soon as I came back. They are still fighting—notwithstanding a hundred years of federalism. You say that federalism is the solution to the minority problem. That is nonsense. That is why I will fight federalism to the bitter end. I think it is not a solution to any of our problems. The majority and the minority communities must live together on the basis of goodwill. That is the experience of hundred years of Canadian rule.—[*Interruption*]. Whether it is Tamil communalism or Sinhalese communalism it is the same thing. —[*Interruption*]. We would like to ban both, and that is what we have been doing for the last 35 years.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

You have changed.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We have not changed. And you are hardly the people to talk about these things. The worst Tamil communalists are hardly the people to talk about other people.

May I appeal to the Government : If you are interested in really establishing a republic in this country, let us work on that basis, and not make fools of ourselves by trying to revise the Constitution. Let us consider the fact that we have to make a fundamental change. Let us get the power from the people, and let us have a Constitution which will be acceptable to the people. In this Motion we have tremendous limitations.—[*Interruption*]. We should not leave it to the Privy Council to interpret the Constitution.

I remember discussing this matter with the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike. I said that when you are making changes in a constitution it is desirable to take into account the experience you have gained over the years. You should not transplant things . The country must grow from the institutions that we have already got. Let us move on and broaden out from the experience we have got. Similarly, when we have a written

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

Constitution we must set up a court that will interpret it from time to time according to changing social conditions and the changing social structure. That is what happened in the United States of America. If the Supreme Court there had not changed with the changing times, largely due to pressure from the legislature and the executive, there would have been revolutions there. The U. S. Constitution has been workable, it has been possible to work it, because the Supreme Court of the U. S. continued to change as time went on. If they took up the position which the founding fathers in 1775 laid down, then they would never have worked that Constitution. Therefore the Supreme Court changed as time went on. That is why Mr. Roosevelt said, "We must change the members of the judiciary in the United States of America in order to respond to the social changes in the country."

I do not want to speak at length. This is our position and we will not change that position. I want to make it quite clear to the Hon. Minister of State that we want a completely new Constitution. I do not want you to be under the misapprehension that we are one with you in revising the Constitution. We want a republic.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That is what we want.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரோ)
(Dr. N. M. Perera)

Then we are on common ground. Why do we not get together and come to an understanding? We object to those words, "the revision of the Constitution". We are asking for a fundamental change and we would like to get together with the Hon. Minister of State, discuss the matter and work out a new Constitution. Then we could go to the people and say, "This is the Constitution we have framed for establishing a republic. Please endorse this. You are the basis of power." That is the only way to do it. Now times have changed. After all is said and done, from 1947 or 1948 it is nearly 20 years. It is time enough for us to make a complete reappraisal of the whole situation and work out a new Constitution according to our best likes.

Now we have very valuable experience of working a Constitution. We have done that standing on our own feet. We have people of our own capable of drafting a Constitution. Of course, previously some people might have doubted our ability to draft a Constitution on our own but now we have men who could draft a Constitution to suit our traditions, our genius and our culture. All those factors will have to be considered in the light of the experience we have had so far.

So far as the minorities are concerned they have nothing to fear. The Members on this side of the House are agreed on that.—[*Interruption*]. You may laugh. You have no reason to laugh because our own history for the last 35 years will bear out what I say. We suffered for the sake of the minorities not for people to laugh at us.

ඒ. අමිර්තලිංගම් මයා. (වඩ්ඩුක්කොඩෙයි)
(திரு. எ. அமிர்தலிங்கம்—வட்டுக்கோட்டை)
(Mr. A. Amirthalingam—Vadduk-koddai)

Having done somersaults also.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரோ)
(Dr. N. M. Perera)

We have never.—[*Interruption*]. You are the people who betrayed the Tamil community by talking about federalism.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

Very soon you will be somersaulting.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

You are talking about a federalism of which you do not understand a thing. You have betrayed the people. What do you understand by federalism? Without understanding what federalism means they are just peddling a word to the Tamil people. And the word "Federalism" is translated into Tamil as "Tamil Arasu Katchi." What does it mean? It means an independent Tamil State.

අමිර්තලිංගම් මයා.
(திரு. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. Amirthalingam)

According to your knowledge of Tamil.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What is "arasu"?

අමිර්තලිංගම් මයා.
(திரு. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. Amirthalingam)

In India every State in the Union is called an "arasu". Do you know that?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The word "arasu" means State. I know that amount of Tamil.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා. (දඹුල්ල)
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்—தம்புளை)
(Mr. T. B. Tennekoon—Dambulla)
அவர்கள் ஜனங்களை ஏமாற்றுகின்றார்கள்.

අමිර්තලිංගම් මයා.
(திரு. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. Amirthalingam)

Every provincial government in India is called an "arasu".

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

So, do you want to have a provincial government here?

අමිර්තලිංගම් මයා.
(திரு. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. Amirthalingam)

That is what it means.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

India has a federal form of government. So, you want to have a separate State; is that what it means?

අමිර්තලිංගම් මයා.
(திரு. அமிர்தலிங்கம்)
(Mr. Amirthalingam)

Yes. You said we say things we do not mean.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Of course, it is so. Up to date you have not given any explanation of your idea of federalism. What does it mean?

I do not want to speak at length. I do want to make it clear—and I do not want people to misunderstand—that we are opposed to this Motion in the sense that we do not want a revision of the Constitution; we want a new Constitution.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

What is the word you want changed?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Remove the words "revision of the Constitution".

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

All right, we will remove that. You want the words "revision of the Constitution" removed; we will remove those words.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

And accept the terms of our Motion.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

That is not on the Order Paper.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The Hon. Minister of State has gone a substantial way in accepting it. Is there any reason—[*Interruption.*]

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

We will take it as amended.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

What are the words to be left out?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

The words "revision of". Then the Motion would read:

"That a Select Committee of fifteen Members be appointed to join with a Select Committee to be appointed by the Senate as a Joint Select Committee to consider the Ceylon (Constitution and Independence) Orders in Council, 1946 and 1947, and other written law with reference to the following among such other matters as the Committee may consider necessary—

(1) the establishment of a Republic;
(2) the guaranteeing of fundamental rights;
(3) the position of the Senate and Appointed Members of the House of Representatives; and
(4) the Public Service Commission and Judicial Service Commission;

that the Committee have power to send for persons, papers and records; that the Committee do sit notwithstanding the adjournment of the House and that six Members be the quorum of the Committee."

That goes as far as they want, and the Committee can draft a new Constitution.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

What is the question before the House? Propose it in its amended form.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Now that the Hon. Minister has gone as far as he has done, may I suggest that he withdraw this Motion? Then let us agree upon a common Motion. Is it not better?

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Sir, we must know what the question is.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Why do we not sit down and draft a Motion that is acceptable to both parties?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

You cannot do that.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Why cannot we do that ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
It is left to the Select Committee.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
If you are going to have a Motion that is acceptable to both parties, then let us sit down and work out one where the terms of reference will be acceptable to both parties.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
This is the amendment before the House :

In lines 3 and 4 of the Motion, leave out the words "the revision of".

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
You have already passed a Motion. How can we now amend it ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
If you are not accepting the amendment, we will go through with the Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
The original Motion has already been passed. Can we now change it ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
There is that problem also.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
How can we accept what is not capable of being accepted legally ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
This is a consequential Motion, is it not ? The better thing is to withdraw this Motion and re-introduce an entirely new one.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
We cannot withdraw the Motion. If the Opposition is willing to accept the amendment, then we can withdraw it and go through the other stages on the next day. If they are not willing to accept it, then we will go through with our Motion.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
I do not think it is possible to amend the Motion.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
I have made the position of the Opposition clear. We are not objecting to the establishment of a new Constitution and a Republic as set out in our Motion.

අ. භා. 3.24

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Order, please ! The Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායක තැන්පත් සී. එස්. ෂර්ලි කොරයා මයා. මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று நீங்கவே, உப சபாநாயகர், [திரு. சி. எஸ். ஷேர்லி கொறயா] அக்கிராசனத் தமர்ந்தார்.

Whereupon MR. SPEAKER *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER [MR. C. S. SHIRLEY COREA] *took the Chair.*

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත සංශෝධනය කිරීමේ නීත්‍යානුකූල තත්ත්වය ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් යටියන්තොට ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා) විසින් අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණ. එවැනි නීති ප්‍රශ්න ගැන නොවෙයි, ගරු මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට අදාළ වන දේශපාලන ප්‍රශ්න ගැන පමණයි විශේෂයෙන්ම සාකච්ඡා කරන්නට මම කල්පනා කළේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුව කියා සිටිනවා අපට ඕනෑ කරන්නෙ දැනට පවතින ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත සංශෝධනය කරන්නටය කියා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ අපත් කියා සිටිනවා, අපටත් අවශ්‍යව තිබෙන්නෙ එයම බව. දැන් පවතින ආණ්ඩු ක්‍රමය හොඳ මදි. අපේ ඒ හැඟීම ප්‍රසිද්ධියේම ප්‍රකාශ කරමින්, "මේ කෙහෙල්මල් ආණ්ඩුක්‍රම පනත අපට එපා, මෙයින් වැඩක් නැහැ, දොඩම්පෙ මුදලාලි වගේ මේකත් ජනේල යෙන් විසි කරන්න තමයි අපටත් වුවමනා කර තිබෙන්නෙ" කියා කියනව. මේ නිති රීතිවලින් වැඩක් නැත, මේවා ඉවත් කර දමා, විසි කර දමා, අලුතෙන් සකස් කළ යුතුය කියා ආණ්ඩු පක්ෂය කියන්නා වාගේම එසේ කරනවා නම් අපත් ඉතා ඕන්ම කැමති බව මතක් කරන්න ඕනෑ. එහෙම නම් මොන හේතුවක් නිසාද අප අතරේ මේ පිළිබඳව මතභේදයක් එහෙම නැතිනම් අදහස් අතරේ පරතරයක් තිබෙන්නෙ? අප අතරේ ඇති ප්‍රශ්නය මොකක්ද? මට පෙනී යනවා, මම කථාව පටන් ගත් සැටියේම අපේ ෆෙඩරල් පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සභාවෙන් ඉවත්ව ගොස් ඇති බව. ඒ ගැන මම පුදුම වෙන්නෙ නැහැ.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)
පිට කරන්න තමයි ඕනෑ.

අදහස් තේරුම් ගෙන ඒ අදහස්වලට, තර්කවලට, මුහුණ දෙන්න බැරිකම නිසා පිටවීම පුදුමයක් නොවෙයි.

පළමුකොට මේ කාරණය ගැන සලකා බලමු. ආණ්ඩුක්‍රම සකස් කරන්නේ නිතිඥයින් තර කිරීමට නොවෙයි. ආණ්ඩුවක් නිති සකස් කරන්නෙ, උසාවිවලට හෝ ප්‍රිවි කවුන්සලයට හෝ ගිහින් මේ කරුණු ගැන බොහොම ගැඹුරු නිති ප්‍රශ්න මතු කරමින් බොහොම ගැඹුරු වචනවලින් කථා කරන විශෙෂඥ නීතිඥ මහතුන්ට විශාල ගාස්තු ගෙවා නඩු කීමට නොවෙයි. අපට අද අවශ්‍යව තිබෙන්නෙ අපේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ ප්‍රයෝජනයට සුදුසු, කාලෝචිත අලුත් ආණ්ඩුක්‍රම පනතක් මේ ගරු සභාව මගින් සම්පාදනය කොට ඉදිරිපත් කිරීමටයි. අන්න ඒකයි අපේ අරමුණ වෙන්නෙ. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙය අමාරු කටයුත්තක්ද? අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී නීතිඥවරුන්ගේ වචන පැත්තක තබා, සාමාන්‍ය ප්‍රශ්නයක් වශයෙන් සලකා, මේ ප්‍රශ්නය ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයෙත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙත් අදහස් අතරේ ඇති වෙනස්කම මොකක්දැයි කල්පනා කර බලමු. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කාරණයෙදි ආණ්ඩු පක්ෂයෙත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙත් අදහස් අතරේ සැහෙන පරතරයක් තිබෙන බව නම් පැහැදිලියි. දැන් කොපමණ අප කථා කළත්, යටියන්තොට මන්ත්‍රීතුමාත්, රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත්—ස. තො. සේ. ඇමතිතුමත්—කොයි අන්දමින් වචන හුවමාරු කර ගත්තත්, යටියන්තොට ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙ අදහස් පිළිගන්නවායයි ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා නැගිට කීවත්, සෝදිසි කර බැලුවොත් ඇත්ත වශයෙන්ම එය පිළිගෙන නැති බව පෙනේවි. එසේ පිළිගන්නවාය කීවත් ඒ පිළිගැනීම නම් අපි කාටත් තේරුම් ගන්න බැරි දෙයක්. එම නිසා අපි සොයා බලමු, මෙහි ඇති වෙනස මොකක්ද කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කෙටියෙන් කීවොත් කියන්න තිබෙන්නෙ, මූලික වශයෙන් අප කාගෙ කාගෙත් අදහස් පැහැදිලි අන්දමින් කියන්න ලැහැස්ති නැතිනම් කවදාවත් අපට සාධික

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

අන්දමින් ආණ්ඩුක්‍රම පනත වෙනස් කරන්න බැරි බවයි. එය ඉතාමත් පැහැදිලි කාරණයක්. හිතේ එකක් තබා ගෙන මහජනයාට පෙන්වීමට වෙනත් දෙයක් කියන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් අදහස් කවදාවත් ක්‍රියාත්මක වෙන්නෙ නැහැ. ඊළඟට අපි කල්පනා කර බලමු, අපේ හිතේ ඇති අදහස මොකක්ද කියා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය කල්පනා කරන්නෙ මේ රට සමාජවාදී රටකට පරිවර්තනය කරන්නටයි. දැන් පවතින නීතිරීති යටතේ නම් ඒ බලාපොරොත්තුව ඉටු කර ගන්න බැහැ. ඔය නීති පොත් 11 ම විසි කරන තුරු ඔබා ආරක්ෂා කරගෙන, බදාගෙන සිටිනතුරු සමාජවාදය කරා කෙළින්ම පා නගන්න අපට කවදාවත් ඉඩ ලැබෙන්නෙ නැහැ. එහෙම නම් එය වෙනස් කරන්න ලැහැස්තිද? නැතිනම් සදාකාලයටම තබා ගන්න, ආරක්ෂා කරගන්න ලැහැස්තිද? එයද බලාපොරොත්තුව?

ඊළඟ කාරණය, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සුළු ජාතීන් ගැන අනුකම්පාවෙන් අපේ ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කථා කරනවා. මනුෂ්‍ය අයිතිවාසිකම් ගැන සලකන අපිත් බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ සුළු ජාතීන්ට කිසිම හිරිහැරයක් කරන්න. නමුත් සුළු ජාතීන් විසින් දැන් මේ රටේ විශේෂ ව්‍යාපාර කීපයක් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒවට එක් පැත්තකින් සම්බන්ධ වන්නෙ එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයයි. කන්කසන්තුරේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (චෙල්වනායගම් මයා.) මෙහි පැමිණ මගෙ කථාවට ඇහුම්කන් දීගෙන සිටීම ගැන මම බොහොම සන්තෝස වෙනවා.

එෆ්පෙඩරල් පක්ෂය අද කියන්නෙ මොකක්ද? මේ රටේ සුළු ජාතියක් වන ද්‍රවිඩ ජනතාවගෙ අයිතිවාසිකම් රැක ගන්නට පුළුවන් වන්නෙ එෆ්පෙඩරල් ක්‍රමය කින්ම පමණක් බවයි ඒ පක්ෂය පැහැදිලිවම කියා සිටින්නෙ. තමාගෙ අදහස අවංකව ප්‍රකාශ කිරීම ගැන අපි ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ගරු කරනවා. තිරුචෙල්වම් ඇමතිතුමාත් ඒ අදහස ඉතාමත් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. එෆ්පෙඩරල් ක්‍රමය නැතිව ද්‍රවිඩ ජනතාවගෙ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරගත හැකිය යන විශ්වාසයක්වත් පිළිගැනීමක්වත් එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයට නැහැ. ඊයෙ ආණ්ඩු පක්ෂයෙ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමේ රැස්වීමෙදීත් එෆ්පෙඩරල් පක්ෂය මේ අදහස කිව්වනේද? ඒ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් තමන්ගේ අවංක අදහස කෙළින්ම ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මෙසේ ප්‍රකාශ කිරීම ගැන තිරුචෙල්වම් ඇමතිතුමාට දොස් පවරන්න පවා ගරු අගමැතිතුමාට සිදුවී තිබෙනවා. නමුත් ඒක ඇත්තක්. ඇත්ත කීම ගැන අපි ගරුකළ යුතුයි. ඇත්ත කීම ගැන දොස් පවරන්න උවමනාවක් නැහැ. අපි දේශපාලනඥයින් වශයෙන් මහජනයා ඉදිරියට යන්නෙ අවංක හිතින් ඇත්ත ප්‍රකාශ කිරීමටයි. එෆ්පෙඩරල් පක්ෂය ඉතාමත් අවංකව තමන්ගේ අදහස ප්‍රකාශ කරනවා. රට බෙදන්න තමන් කිසිම උත්සාහයක් නොකරන බවත් එෆ්පෙඩරල් පක්ෂය පැහැදිලිව කියන ගමන්ම රටේ නියම එක්සත් කමක් ඇති කරන්න පුළුවන් වන්නෙ එෆ්පෙඩරල් ක්‍රමයෙන් බවත් ප්‍රකාශ කරනවා. මෙය සිංහල ජනතාවට කිසි සේත් පිළිගත නොහැකි තර්කයක්. අපි කොහොමවත් මෙය පිළිගන්නෙ නෑ. රටි නොයෙක් නොයෙක් "අරසු" වලට බෙදා හැරීමෙන් ලංකාව එක්සත් වෙනවයයි කීම විරුද්ධ පක්ෂය සම්පූර්ණයෙන් ම ප්‍රතික්ෂේප කරන බව මේ අවස්ථාවේ දී ප්‍රසිද්ධියෙ ප්‍රකාශ කරනවා. "අරසු" යන වචනය යොදා හෝ "රට සභා" යන වචනය යොදා හෝ රට කොටස්වලට බෙදා ඒ කොටස්වලට විශෙෂ ආණ්ඩු බලතල පවරා දීමට ආණ්ඩුව උත්සාහ දරතත් විරුද්ධ පක්ෂය ඊට සම්පූර්ණ විරුද්ධත්වය පළ කරනවා.

ගරු අගමැතිතුමත් ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙ අනෙක් මැති ඇමතිවරුනුත් ප්‍රකාශ කළේ එෆ්පෙඩරල් ප්‍රතිපත්ති පිළිගන්නෙ නැති බවයි. කතාව එහෙමයි; නමුත් ක්‍රියාව කොහොමද? අපට පෙනෙන හැටියට නම්, එෆ්පෙඩරල් ක්‍රමය මේ රටේ අඟලින් අඟලට ක්‍රමානුකූලව මුල් බැසගෙන යනවා. සිංහල භාෂාව මුළු රටේම රාජ්‍ය භාෂාව වශයෙන් එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයත් පිළිගන්න බව ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා බොහොම ආඩම්බරයෙන් ප්‍රකාශ කළා පසුගිය දවස්වල. පළමුවැනි වතාවට උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල සිංහල භාෂාව රාජ්‍ය භාෂාව වශයෙන් පිළිගෙන හමාර බව එතුමා කියා ගෙන ගියා. ජනවාරි 8 වැනිදා කිව්වෙ එහෙමයි. ඒ කීම කොයි විධියට ක්‍රියාත්මක වේද යන වග අපිත් බලාගෙන හිටිය

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්ජ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

නමුත් අද තත්ත්වය මොකක්ද? උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල එකම ළමයකුට වත් සිංහල ඉගෙන ගන්න අවසරයක් නෑ. ඒ පළාත්වල ඉතාම කුඩා පාසල් ශිෂ්‍යයාට පවා තහනමක් පනවා තිබෙනවා. කාගෙ තහනමද? ෆෙඩරල් පක්ෂයෙ තහනම. හැබැයි, ෆෙඩරල් පක්ෂය උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල සිටින මුස්ලිම් ළමයින්ට නම් සිංහල ඉගෙන ගන්න අවසරදී තිබෙනවා. ෆෙඩරල් පක්ෂයෙ පිහිටෙන් අද ඒ ළමයින්ට සිංහල දැනීම ඇති කර ගන්න පුළුවන් වී තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙ ආණ්ඩුව ජාතික සමගියක් සහිතව එක්සත් රටක් ඇති කිරීමට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ මේකයි.

උතුරු පළාතටත් නැගෙනහිර පළාතටත් සිංහල ගුරුවරුන් යවන්න තමුන්නාන්සේලාගෙ අදහසක් තිබෙනවැයි පසුගිය අයවැය විවාදයෙදී මම ගරු අගමැතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නයට එතුමා පිළිතුරු දුන්නෙ කොහොමද? ගරු අගමැතිතුමා දුන් පිළිතුර මොකක්ද? මම වෙල්වනායගම් මහත්මයාගෙන් අහල බලන්නම්; වෙල්වනායගම් මහත්මය අවසර දෙනවනම් මම සිංහල ගුරුවරු යවන්න කැමතියි කිව්ව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ගරු අගමැතිවරුන්ට මේ රටේ යම්කිසි පළාතකට සිංහල ගුරුවරුන් යවන්න පුළුවන් එක්තරා පක්ෂයක නායකතුමකුගේ අවසරය පිට පමණක් නම්, අප කල්පනා කරන්නේ අපේ නිදහසත් ඉවරය කියායි. මේ වාගේ තර්ක අප ඉදිරිපත් කරන විට මේ අය ජාතිභේද අවුස්සන උදවියය කියායි, අපට කියන්නෙ. මගේ තර්කයේ වැරැද්දක් තියෙනවද, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි? සිංහල මනුෂ්‍යයන් හැටියට අපට අයිතිවාසිකමක් නැද්ද, මෙවැනි ප්‍රශ්න මතු කරන්නට? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පත්‍රවලින් ඉස්සර කිව්වා වගේ අපි 'මරව්, මරව්' කියන්නෙ නැහැ. අපි මිනිසුන් පොළඹවන්නෙ නැහැ, පෙවිරල් දමා මිනිසුන්ව පුච්චන්න. ඔය වගේ ද්‍රෝහී වැඩ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් කෙරෙන්නෙ නැහැ. පසුගිය දවස්වල ඇති වූ සිද්ධීන් මම මේ අවස්ථාවේදී මතු කරන්න උත්සාහ කරන්නෙ නැහැ. මා මේ සඳහන් කරන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය දැනට ගෙන යන ව්‍යාපාරය ගැනයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ෆෙඩරල් පක්ෂයේ ආධාරය ලබා ගැනීම අවශ්‍ය බව අපි කව්රුත් පිළිගන්නවා. ඒ ආධාරය සදාකාලිකව ලැබේවා කියා අපි ප්‍රාර්ථනා කරනවා. නමුත් අපේ සිංහල අයිතිවාසිකම් මොන අදහසක් උඩවත් කාටවත් පාවාදෙන්නට අප සූදානම් නැති බව මම මුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයම වෙනුවෙන් ප්‍රසිද්ධියේම කියා සිටින්න කැමතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වෙල්වනායගම් මහතාගේ අවසරය පිට සිංහල භාෂාව අපේ ලංකාවේ තැන්පත් කරවා ගන්න අපට වුවමනාවක් නැහැ. නීතියෙන් සිංහල භාෂා පනත ක්‍රියාත්මක කරවීමයි, අපේ බලාපොරොත්තුව. එක්කොා නීතියක් තියෙනවා; නැත්නම් නීතියක් නැහැ. මුස්ලිම් ළමයින්ට සිංහල ඉගෙන ගන්න අවසරයක් වුවමනා නම්, දෙමළ ළමයින්ට කොහොමටවත් සිංහල ඉගෙන ගැනීම තහනම් නම් මොනවද, අප කරන මේ විකාර? 29 වැනි වගන්තියවත් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි බලපාන්නෙ. රාජ්‍ය භාෂා පනතත් නොවෙයි බලපාන්නෙ. මෙය මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන සම්පූර්ණ කපටි ව්‍යාපාරයක් බව මම මේ අවස්ථාවේදී කියා සිටින්න කැමතියි. අපි වචන දෙකක් කථා කරන මිනිස්සු නොවෙයි. සුළු ජාතිකයන් ගැන තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස මොකක්ද කියා අපෙන් ඇහුවොත් අපි එය ප්‍රසිද්ධියේ කියා සිටින්න ලැස්තියි. අපි සැම දෙනාම ලාංකිකයෝ. සිංහල හෝ වේවා, ද්‍රවිඩ හෝ වේවා, මුස්ලිම් හෝ වේවා බර්ගර් හෝ වේවා අපි සියළු දෙනාම ලාංකිකයෝ; මේ රටේ උරුමක්කාරයෝ. අප කාටත් මේ රටේ අයිතිවාසිකම් තියෙන්න ඕනෑ. අප අතර වෙනස්කම්—ජාති භේද ප්‍රශ්න, කුල භේද ප්‍රශ්න—වුවමනා නැහැ. විරුද්ධ පාර්ශ්වය ඔය ප්‍රශ්න ගැන සලකන්නෙ ඒ විදියටයි. සියළු දෙනාම එක සමානය කියා අපි පිළිගන්නවා. නමුත් එක වෙනසක් තියෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ක්‍රිස්තියානි කාරයෙක්. තමුන්නාන්සෙත් ක්‍රිස්තියානිකාරයෙක්. මම ඔය නැහැ, ඒක

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ප්‍රසිද්ධියේම කියන්න. මගේ ඡන්ද දායකයන්ගෙන් සියයට 98 ක්ම බෞද්ධයෝ. නමුත් සුළු ආගමිකයන් හැටියට අප පිළිගන්න ඕනෑ, මේ රටේ වැඩි දෙනා බෞද්ධයන් බව. බෞද්ධයන්ගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පෝය දින නිවාඩු දින කිරීම ට යෝජනා කළ අවස්ථාවේදී මම ක්‍රිස්තියානිකාරයෙක් හැටියට ඊට විරුද්ධ වුනේ නැහැ; මම ඊට ඉතාමත්ම සතුටු වුනා. අපේ ආගම රැක ගැනීමට අප කට යුතු කරන අවස්ථාවලදී අප කව්රුත් පිළිගන්න ඕනෑ, වැඩි දෙනාගේ අසිති වාසිකම් නැති වන්නෙ නැති හැටියට අප ක්‍රියා කළ යුතු බව. අපේ ද්‍රවිඩ මහත්වරුන්ටත් අප කියා සිටින්නෙ ඒකයි. සිංහල නොදන්න විශාල දෙමළ ජනතාවක් මේ ලංකාවේ ඉන්න බව අපි පිළිගන්නව. එවැනි අය ආණ්ඩුවේ සේවයට බැඳී සිටින බව අපි පිළිගන්නව. ඒ අයගෙන් සමහර දෙනකුට කවදාවත් සිංහල භාවිතා කරන්නට වුවමනාවක් ඇති වුනේ නැහැ. ඒ අයට අප හදිසියෙන් කිව්වොත් හෙට අනිද්දා සිංහල ඉගෙන ගන්න ඕනෑය, සිංහල ප්‍රවීණතාවක් ලබා ගන්න ඕනෑය කියා එක කරන්න බැරි දෙයක්. ඒක අපි කව්රුත් පිළිගන්නව. ඒ සමගම අපි කව්රුත් පිළිගන්නව, අනාගත පරම්පරාවට ඒ ප්‍රශ්නය නැති බව. දැන් සිටින කුඩා ළමයින්ට කිසිම අමාරුවක් නැතිව සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගන්න පුළුවන්කම තියෙනවනේද? සිංහල භාෂාව මේ රටේ වැඩි දෙනාගේ භාෂාව හැටියට පිළිගෙන එය ඉගෙන ගන්ට අනාගතයෙදි පාසැල්වලට ඇතුළත්වන ද්‍රවිඩ ළමයින්ට බැරි මොකද? එම අදහසට ෆෙඩරල් පක්ෂය විරුද්ධයි. ඔවුන් කියනව ඊට ලෑස්ති නැති බව. සිංහල භාෂාව ඉගෙනගන්න අපේ එක ම එක ළමයෙකුටවත් ඉඩ දෙන්න අපි කැමති නැතෙයි කියා ඔවුන් කියනව. මහජාතියේ අසිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න අපි ලෑස්ති නැතෙයි කියා සුළු ජාතියක් කියා සිටිනවා නම් කෙසේද ඔවුන් සමග එකතු වී කථා කොට මහජාතියේ ප්‍රශ්න විසඳා ගන්නේ? අපි කවදාවත් සිංහල ඉගෙන ගන්න ලෑස්ති නැතෙයි කියා ඔවුන් කියන විට එසේ කරන්නෙ කොහොමද? එසේ නොකියා, "වයස 45, 50 පැනපු අයට සිංහල ඉගෙන ගන්නය කියා බල කරන්න එපා; කරුණාකර ඒ අයට අනුකම්පා කරන්න" යනුවෙන් කියනව නම් එම තර්කය අප කාටත් පිළිගත හැකි දෙයක්. වයස 45, 50 පසු කළ අයට අමුතු භාෂාවක් ඉගෙන ගන්න ටිකක් අමාරුයි. මටත් දැන් ඒ වයසට කිට්ටු වේගෙන එනව. පුරුදු මදි නිසා මෙම ගරු සභාව ඉදිරියෙ සිංහල භාෂාවෙන් කතා කරනවිට විශෙෂ වෑයමක්, උත්සාහයක් ගෙන කතා කරන්න මටත් සිදු වෙනව.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
දැන් හොඳයි.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
බෙහොම ස්තුතියි. "අපි ලෑස්ති නැහැ සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගන්න" යනුවෙන් එම පිරිස කියනව නම් අපි එම පිරිසට කියන්නෙ මෙයයි: "තමුන්නාන්සෙලා ගෙ අදහස අපට පිළිගන්න බැහැ. එය අපි ප්‍රතික්ෂෙප කරනව; ඊට විරුද්ධව සටන් කරන්ට අපට සිදු වෙනව."

රාජ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා අහනව, ඇයි තමුන්නාන්සෙල අපත් සමග එකට එකතු වී මේසයක් වටේ වාඩි වෙලා මේ ගැන සාකච්ඡා නොකරන්නෙ යනුවෙන්. ෆෙඩරල් වාදය පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂය තුළවත් පැහැදිලි අදහසක් තියෙනවද කියන ප්‍රශ්නය මා අහන්ට ඕනෑ. තමුන්නාන්සෙලත් නිතර නිතර මේස වටේ ඉඳගෙන කතා කරනව. [බාධා කිරීමක්] කැබිනට් මේසෙ එහෙම. දින පතා සතිපතා කරනව. මොනව ගැනද ඒ කතා කරන්නෙ? ෆෙඩරල් වාදය පිළිබඳව තමුන්නාන්සෙලගෙ අදහස කුමක්ද? ඒ අයගෙ අදහස් තමුන්නාන්සෙල පිළිගන්නවද, නැද්ද? රටේ ප්‍රශ්න විසඳන්ට පුළුවන් වන්නෙ ෆෙඩරල් ක්‍රමයෙන් පමණය කියා පළාත් පාලන ඇමතිතුමා කියනව. නමුත් ගරු අගමැතිතුමා කියනව, තමුන්නාන්සෙ ඔවැනි ප්‍රකාශ කිරීම නිසා මට හිසේ රදය ඇති වෙනවය යනුවෙන්. [බාධා කිරීමක්] බඩේ අමාරුව. ආණ්ඩු පක්ෂය තුළවත් විසඳගන්ට බැරි වී තිබෙන මෙම ප්‍රශ්නය විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙ සහයෝගයෙන් විසඳගන්ට පුළුවන් වන්නෙ කොහොමද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

අපි ලැස්තියි, අපේ අදහස පැහැදිලිව කියන්ට. ඒ අය සිංහල ඉගෙනීමට සූදානමින් සිටින බව කියනව නම් ද්‍රවිඩ ජනතාවත් සමග ඇති ප්‍රශ්න සියයට සිය යක්ම බේරා ගන්ට අපට පුළුවන් වෙනව ඇති. කන්කසන්තුරෙයිහි ගරු මන්ත්‍රීතුමා (චෙල්වනායගම් මයා.) සහ එතුමගෙ අනිකුත් මිත්‍ර මන්ත්‍රීතුමන්ල එකතු වී අනාගතයෙදි එය කරන්ට සූදානම්ය කියා ප්‍රකාශ කරනව නම් ඉතිරි කටයුතු සියල්ලක්ම බේරා ගන්ට අපට හැකි වෙනව ඇති කිසිම අමාරුවක් නැතුව. ආණ්ඩුවෙ රෙගුලාසි, රජයේ සේවකයන්ගෙ ප්‍රවීණතා ප්‍රශ්න යනාදි සියල්ලක්ම බොහොම ලෙහෙසියෙන් බේරගන්ට අපට පුළුවනි. නමුත් "අපි කවදාවත් සිංහල අකුරක්වත් ඉගෙන ගන්ට සූදානම් නැත; අපේ ළමයින්ට සිංහල හෝඩියවත් උගන්වනවට අපි විරුද්ධය" කියා ද්‍රවිඩ පිරිස කියා සිටිනව නම් කෙසේද අපි අපේ ලංකාව තුළ එකම රටවැසියන් වශයෙන් ආඩම්බරයෙන් අපේ ජීවිත ගත කිරීමේ නිදහස ආරක්ෂා කර ගන්නෙ? ඒකයි, ප්‍රශ්නය. අපි මෙහෙම කියන විට "තමුන්නාන්සෙල ජාති බේද අවුස්සන මිනිස්සු" කියා අපට විරුද්ධව නඩු පවරන්න සූදානම් වෙනව. නමුත් අපි ඒ නඩුවලින් ගැලවෙනව.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)
බැරි වුණොත් හිරේ යනව.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

බැරි වුණොත් හිරේ යනව. ඒකට කමක් නැහැ. නමුත් අපේ ජාතික අයිති වාසිකම් මේ අන්දමේ විකාර තත්ත්වයකින් කාගෙවත් ඔන්නකමකට අනුව පාවා දෙන්ට අපි ලැස්ති නැහැ. ඒක කෙරෙන්නෙ නැහැ. නමුත් අපෙන් අහනව, ඇයි මේව බේරගන්න අපි ලැස්ති නැත්තෙ යනුවෙන්. මූලික ප්‍රතිපත්ති භාර නොගෙන නිකම් මේස වටේ වාඩි වෙලා කතා කළාට වැඩක් නැහැ. දැන්වත් දෙමළ ළමයින්ට සිංහල ඉගැන්වීමට ආණ්ඩුවෙ ප්‍රතිපත්තියක් නැද්ද? දැන් මුස්ලිම් ළමයින්ට [illegible] එය ප්‍රතිපත්තියක් වෙලා තියෙනව චෙල්වනායගම් මැතිතුමාගෙ අවසරය පිට. මුස්ලිම් ජනතාවට එම අයිතිය ගන්ට චෙල්වනායගම් මැතිතුමාගෙ අවසරය වුව මනා නැහැ. මුස්ලිම් ජනතාව සදාකාලිකවම පිළිගෙන හමාරයි ඒ අය ලාංකිකයන් වශයෙන් සිංහල ජනතාව සමග එකට ජීවත් වන්නට සිටින බව. අපි ඒ අයට ගරු කළ යුතුයි. අපි ඒ අය ගැන ආඩම්බර විය යුතුයි. සටන්කොට එම අයිතිය ලබාගැනීම ගැන සෑම පක්ෂයකම සිටින—ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ ෆෙඩරල් පක්ෂය වැනි සෑම පක්ෂය කම—මුස්ලිම් මන්ත්‍රීවරුන්ට ප්‍රශංසා කළ යුතුයි. මූලික අයිතිවාසිකම් ගැන අපෙන් අහනවා. මූලික අයිතිවාසිකම් අවශ්‍ය බව ඇත්තයි. එහෙත් මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙද්දී අපේ ජාතීන් දෙක මූලික අයිති වාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්නෙ කොහොමද? මේ භේද නැති කර ගැනීමට අපට වුවමනාවක් තිබෙනවා නම් එය කළ හැක්කේ සාකච්ඡාවෙන් බව ඇත්තයි. එසේ වුවද ආණ්ඩුව තුළම මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට ආණ්ඩුවට බැරි කමක් තිබෙනවා නම් අපත් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමෙන් එය පුළුවන් වන්නෙ කොහොමද? අපත් ඇඳා ගැනීමෙන් ඒ ගොල්ලන් බලාපොරොත්තු වන්නෙ වෙනත් දෙයකුයි. ඒ ගොල්ලන්ට බේරෙන්නට බැරි නිසා අපත් මේකෙ කොණකට ගාවා ගන්නටයි, මේ උත්සාහ කරන්නෙ. දෙගොල්ලන්ම වාඩි වෙලා කථා කළොත් මේකට ගැවෙන්නෙ ඒ ගොල්ලන් පමණක් නොවෙයි. අද ඔය විධියට කථා කරන අය එදා ක්‍රියා කෙළේ කොහොමද? එදා පුළුවන් තරම් දුරට උත්සාහ කෙළේ අප පමණක් ගාවන්නයි. එදා විරුද්ධ පාර්ශ්වය ඒකමතිකව සිට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව පරාජයට පත් කළ බව ඇත්තයි. අප එදා ඒ විධියට කළ නිසා රට බෙදීම දක්වන සිතියම් ඇඳ ඒවා පෙට්රල් ෂෙඩ්ස් ගාණෙත් තව තව තැන් වලත් ප්‍රදර්ශනය කරන්නට පටන් ගත්තා නේද? රට හැම තැනම ගොස් කීවේ, "අන්න සිරිම චෙල්වනායගම්ට කේක් කෑල්ලෙන් වැඩි හරියක් [illegible]" කියලයි.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

එදා බණ්ඩාරනායක—වෙල්වනායගම් ගිවිසුමට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහා යෝධයා වශයෙන් සිටින රාජ්‍ය ඇමතිතුමා දළදා මාලිගාව කරා යෑමට පෙළපාලියක් සූදානම් කළා නේද? ඒ පෙළපාලිය පටන් ගත්තේ කැළණි පාලම ළඟිනුයි. පෙළපාලිය ටික දුරක් ගියා. ලංකාව පාගාගෙන සිටින සිතියමකුත් ප්‍රදර්ශනය කරමිනුයි එසේ ගියේ. ඉතින් කවුද ජාතිභේදය ඇවිස්සුවේ? "මරව් මරව්" යනුවෙන් ලීවේ කවුද? "මරව් මරව්" යනුවෙන් ලීවේ "සියරට" පත්‍රය නේද? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට නම් ඒ පත්‍රය සමඟ සම්බන්ධකමක් නැහැ. එදා ඒ විධියට ක්‍රියා කළ අය අද උපාසක අම්මලා මෙන් වාඩි වී අපට බණ දේශනා කරනවා. "ඇයි අප සමඟ එකතු වන්නෙ නැත්තෙ?" යනුවෙන් අපෙන් ප්‍රශ්න කරනවා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වය ෆෙඩරල් පක්ෂයත් සමඟ එකතු වී එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණඩුව පරාජයට පත් කළා. ඊළඟට ඇති වූ මහා මැතිවරණයෙන් පසු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණඩුවක් පිහිටුවන්නට පුළුවන් වුණා. ඉතින් ඒ ආණඩුව සිංහල ජාතිය පාවා දුන්නාද? රට බෙදුවාද? රට පාවා දුන්නාද? පාවා දීමක් සිදු වුණා යයි යම් කොටසක් කියා සිටියා නම් එසේ කියා සිටියේ ෆෙඩරල් පක්ෂයේ උදවියයි. අපට විරුද්ධව පාවා දීමේ චෝදනා එල්ල කළා නම් එසේ කෙළේ ෆෙඩරල් පක්ෂයයි. ඒ කාරණා ගැන මීට පෙර ඕනෑ තරම් කථා කර තිබෙනවා. අපේ අදහස් ප්‍රසිද්ධියේම ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. අප කවදාවත් පාවා දීමේ පොරොන්දුවක් ඇති කර ගත්තේ නැහැ. ෆෙඩරල් පක්ෂය සමඟ පොරොන්දුවක් ඇති කර ගත්තේ නැහැ. අප ප්‍රසිද්ධියේ ඒ ගැන කරුණු ප්‍රකාශ කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා 1957 දී වෙල්වනායගම් මහතාත් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගත් බව අප දන්නවා. බණ්ඩාරනායක මහතා ඒ ගිවිසුම ඇති කර ගත්තායින් පසු හැංගිමුත්තන් ක්‍රීඩාවක යෙදුණේ නැහැ. එතුමා ගිවිසුමකට අත්සන් තැබුවා නම් ඊට පසු ප්‍රථමයෙන්ම කෙළේ එය මහජනතාවට පෙන්නීමයි. "මෙන්න මගේ ගිවිසුම. මේක ගැන මැනලා කිරලා බලන්න" යනුවෙන් ප්‍රකාශ කොට එතුමා ඒ ගිවිසුම ප්‍රසිද්ධියට පත් කළා. ඒ මිස එතුමා කවදාවත් ඒ ගිවිසුම හොර රහසේ කොට්ටය අස්සේ ගසා තැබුවේ නැහැ. වර්තමාන අගමැතිතුමා වගේ ඒ ගිවිසුම කොට්ටය අස්සේ ගසා තැබුවේ නැහැ. අපේ වර්තමාන අගමැතිතුමාගේ ගිවිසුම දැන් තිබෙන්නේ සේප්පුවෙයි. ඒ ගිවිසුම මේ ගරු සභාවට පෙන්වන්නෙත් නැහැ. නමුත් දැන් අපට කියන්නේ රට පාවා දී නැති බවයි. මෙවැනි අදහස් දරණ ආණඩුවක් සමඟ සාකච්ඡා පැවැත්වීමෙන් අපේ සිංහල ජාතියේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගන්නට පුළුවන් වෙතැයි අප විශ්වාස කරන්නෙ කොහොමද? ඒ විශ්වාසය උඩ අප කටයුතු කර ගෙන යන්නෙ කොහොමද? ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා, යෝජනාව සංශෝධනය කරන්ට කැමතියි කියා. මා අහන්ට කැමතියි, මොකද අපේ යෝජනාවෙ තිබෙන වරද කියා. අපේ සිංහල ජාතියේ අයිතිවාසිකම් රැක ගැනීමට අවශ්‍ය සෑම වාක්‍යයක්ම ඇතුළත් කරලයි, මුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයම වෙනුවෙන් අපි අපේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. සිංහල ජාතියට කිසිම හානියක් නොවන විධියට අකුරෙන් අකුර ගැන කල්පනා කර බලලයි අපේ යෝජනාව අපි සකස් කර ඉදිරිපත් කළේ. එහෙත්, අපේ යෝජනාව නරකලු! අපේ යෝජනාව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. මේ යෝජනාව හොඳයි! මේ යෝජනාව එහෙන් මෙහෙන් සංශෝධනය කරන්ටත් ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා ලැහැස්තියි. ඇයි? මම කියන්නම් යෝජනා දෙකේ තිබෙන වෙනස. ආණඩුව ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව අනුව ඕනෑම වෙනසක් කර ගන්ටත් පුළුවන්; ඒ වගේම ඕනෑම දෙයක් ඉතුරු කර ගන්ටත් පුළුවන්. දැන් පවතින ආණ්ඩු ක්‍රමය කිසිම වෙනසක් නැතිව තබා ගන්ට බලාපොරොත්තු වෙනව නම් මේ යෝජනාව යටතෙ ඒකත් කළ හැකියි. 29 වැනි වගන්තිය වෙනස් නොකරන්ට අදහස් කරනව නම්, ඒකත් වෙනස් නොකර ඉන්ට පුළුවන්කම තිබෙනව. රාජ්‍ය ඇමතිතුමා හදා තිබෙන යෝජනාවේ අඟය ඒකයි. වෙල්වනායගම් මහත්මයාට අවශ්‍ය සියල්ලක්ම දිය හැකි යෝජනාවක් ඒක. ෆෙඩරල් ක්‍රමයක් මේ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්ජ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

රටේ ක්‍රියාත්මක කරවන්ට වුවමනාවක් තිබෙනව නම් මෙන්න යෝජනාව ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒකයි, අප මේකට විරුද්ධ වෙන්නෙ.

අපේ යෝජනාවට ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා විරුද්ධ වෙන්නෙ ඇයි කියා මා දන්නව. අපේ යෝජනාව ආණ්ඩුව පිළිගත්තොත් ෆෙඩරල් පක්ෂයට ඉන්ට බැහැ. ඒ බව එතුමා හොඳහැටි දන්නව. එහෙම වුණොත් ෆෙඩරල් පක්ෂයට ඉන්ට බැහැ. ඒ වගේම ෆෙඩරල් ක්‍රමයක් කවදාවත් ලංකාවේ ඇති වෙන්නෙ නැහැ, අපේ යෝජනාව අනුව. ඒකයි, මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. රාජ්‍ය ඇමතිතුමා දිගට-හරහට කථා කරල කියනව, තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය අප බලාපොරොත්තු වෙනව කියා. සහයෝගය නොලැබුණොත් අපි තමුන්නාන්සේලා අදහස් කළ වැඩේම කරනවා යයි කියනව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි අදහස් කරන වැඩේ රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට කවදාවත් කරන්ට බැහැ. ෆෙඩරල් පක්ෂය විරුද්ධයි. කොහොමද ඒක කරන්නෙ? උන්නැහේගේ අත-පය දෙකම බැඳල; හෙළ වෙන්ටවත් බැහැ. උන්නැහේට හෙළ වෙන්ට පුළුවන්කම තිබෙන්නෙ සතොස ගබඩාවෙ පමණයි. පෞද්ගලික අංශයත් සතොස ගබඩාව තුළ හොළවන්ට පුළුවන්. එච්චරයි.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
තමුන්නාන්සේට එච්චරවත් බැහැ.

එෆ්ජ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මට ඕනෑත් නැහැ. අපි ඒ සෙල්ලම් කළේ හුගක් කාලයකට ඉස්සර වෙලා. දැන් වයස ගිහින් වැඩියි. ආණ්ඩු ක්‍රමය වෙනස් කිරීම ගැන ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කොතරම් දුරට කථා කරන්ට උත්සාහ දැරුවත් එතුමා හොඳින්ම දන්නව, මේක නොකෙරෙන වැඩක් බව.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේට මතකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ තිබුණු දේවල්? තමුන්නාන්සෙත් ඒක උඩනෙ, හළාවත ආසනය දිනල ආවෙ. ඒ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ භාෂා ප්‍රශ්නය ගැන මොකක් ද කියල තිබුණේ? වට මේස සාකච්ඡාවක් පවත්වා භාෂා ප්‍රශ්නය විසඳන්ටයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය උත්සාහ දරන්නෙ කියා එහි සඳහන් කර තිබුණ. කෝ වට මේස සාකච්ඡාව? වට මේස සාකච්ඡාවට මොක ද වුණේ? අපි දන්නව, වුණු වැඩේ මොකක්ද කියා. මා කලින් මතක් කළ රහස් ගිවිසුම ඇති කර ගත්ත. ඒව වට මේස සාකච්ඡාවලින් නොවෙයි කර ගත්තෙ; ඇඳන් යට නැත්නම් මේස යටයි. එහෙම කර ගෙන භාෂා ප්‍රශ්නය උඩ රාජ්‍ය ඇමතිවරයයි අගමැතිවරයයි සම්පූර්ණයෙන්ම සිංහලයන්ගේ අයිතිවාසිකම් පාවා දුන්න, ෆෙඩරල් පක්ෂයට. හොඳයි, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ඒක නම් අපි පිළිගන්නම්; අපිත් ලැහැස්තියි, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය භුක්ති විඳින්ට. නමුත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයෙන් ලැබෙන පිළිතුරු දැන් අතුරු මැතිවරණවලින් පසුව එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ටිකක් ඉව වැටිගෙන එනව. අනාගතයේදී ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ ප්‍රතිඵල තවදුරටත් ලැබෙයි. අතුරු මැතිවරණ තවත් එනව. ආසන අහිමි වන ප්‍රමාණයට අපිත් ලැස්තියි, සටන් කරල සිංහලයා වෙනුවෙන් ජය ගන්න. අපි සිංහල ප්‍රශ්නය මුල් කර ගෙනයි, අපේ මැතිවරණ ව්‍යාපාර සියල්ලක්ම ගෙන යන්නෙ. අපි හංගාගෙන නොවෙයි, කථා කරන්නෙ. අපි එදා හැම තැනම ප්‍රසිද්ධියේ කිව්ව. බෙන්තර-ඇල්පිටියෙත් කිව්ව. බේරුවලටත් හුළඟ ටිකක් වැදිල තිබෙනව.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ යාපනේ මන්ත්‍රීතුමාත් (ජී. ජී. පොන්නම්බලම් මයා.) වට මේස සාකච්ඡාවක් ගැන කථා කළා, එදා. උන්නැහෙට ඕනෑවෙලා තිබෙන්නෙ, තමන්ට පක්ෂ අයගෙන් සැදුණු වට මේස සාකච්ඡාවක් පමණයි. හරියට එක්සත් ජාතීන්ගෙ සංවිධානයෙදි වගේ, අප්පුඩි ගහන පිරිසක් පමණයි එතුමා බලාපොරොත්තු වන්නෙ. උන්නැහෙගෙ කථාවලට අප්පුඩි ගහනව නම් උන්නැහෙට සෑම දෙයක්ම ජොලි. අප්පුඩි ගහන්නෙ නැතුව රවල බලනව නම්, මේ වට මේස සාකච්ඡාවලින් උන්නැහෙට වැඩක් නැහැ.

උන්නැහෙ මේ ළඟකදි පාර්ලිමේන්තුවේදි කිව්ව නේද, පිෆලික්ස් ඩයස් බණ්ඩාර

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නායක මහත්මය පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න තුරු මම වට මේස සාකච්ඡාවකට යන්නෙ නැත කියල? එතුමා දන්නව මම රැව ටෙන්නෙ නැති බව. එතුමා දක්ෂ කෙනෙක් බව මම පිළිගන්නව. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උන්නැහෙ දවස් 9 ක් තිස්සෙ මගෙන් හරස් ප්‍රශ්න ඇහුවත් බැරුව ගියා ඕනෑ කරන දේ කියව ගන්න.

හිතට එකඟව මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳන්ට තමුන්නාන්සෙලගෙ බලාපොරොත්තුවක් නැත්නම්, අපි ලෑස්ති නෑ තමුන්නාන්සෙලට සහාය වෙන්න. අපේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් අප තුළ සාධාරණ බියක් තිබෙනව. මේ වගෙ වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ ගෙන යන්න ඉඩ දුන්නොත් අපි යටත් වන්නෙ, ෆැසිස්ට් ක්‍රමයකටයි. ඒ නිසා අපි ඊට ඉඩ දෙන්නෙ නැහැ. තමුන්නාන්සෙල අපෙන් අහනව, සාකච්ඡාවකට එන්න ලෑස්තිද කියල. තමුන්නාන්සෙල උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත්වල දෙමළ ළමයින්ට සිංහල උගැන්වීම පටන් ගන්න දවසෙ පටන් තමුන්නාන්සෙල කෙරෙහි සම්පූර්ණ විශ්වාසය තබල, තමුන්නාන්සෙලාට සෑම ආධාරයක්ම දෙන්න අපි ලෑස්ති බව කෙළින්ම කියන්න කැමතියි. හැබැයි, එතෙක් බැහැ.

පළමු වැනි වරට සිංහල භාෂාව උතුරු නැගෙනහිර පළාත් වාසින් පිළිගෙන තිබෙන බව රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්ව. කවුද පිළිගත්තෙ? සපත්තු පහරිනුයි, පිළිගත්තෙ. රහස් ගිවිසුම නිසා චෙල්වනායගම් මහත්මයාගෙන් අවසර ගන්නෙ නැතුව ඒකවත් කරන්ට බැහැ. ඒ නිසා එක දෙමළ ළමයකුටවත් සිංහල උගන්වන්ට බැරි වුණා.

මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට අපෙන් සහයෝගය ඉල්ලනව. අපි ඕවට ගෑවෙන්නෙ නැහැ. අපි එන්නෙත් නෑ, සාකච්ඡා සභාවෙ කොටස්කාරයන් වන්නෙත් නෑ. තමුන්නාන්සේලාගෙ වැඩි ඡන්දයෙන් රෙගුලාසි සම්මත කර ගන්නය කියල අපි ප්‍රසිද්ධියෙ කියනව. එහෙම සම්මත කර ගත්තාට පස්සෙ ඊළඟට බලන්න, රට පිළිගන්න ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් ඉදිරිපත් කරන්ට තමුන්නාන්සෙලාට පුළුවන්ද කියා. ඒක රට පිළිගන්නවද නැද්ද කියල ඊට පස්සෙ අපි සෝදිසි කර බලමු. ආණ්ඩු බලය ලබා ගෙන අවුරුදු 1 1/2 කට පස්සෙ එක අතුරු මැතිවරණයක්වත් දිනන්න බැරි වුණු ආණ්ඩුවක් කථා කරනව, රටේ පිළිගැනීම ගැන.

කොහොමද, මේක මනින්න යන්නෙ? මහ මැතිවරණයක් තිබ්බොත්? එහෙත් ඒ බවක් අපට පෙනෙන්න නැහැ. බාගවෙලා වට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හදන්ට වෙයි, මැතිවරණයක් නැතිව ආණ්ඩුව දිගටම ගෙනියන්න. ඒකයි සිද්ධ වන්නෙ. මට පෙනෙනව, වත්තල ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.) ඒක බොහොම සතුටින් පිළිගන්න බව. ඔලුව වන වනා පිළිගන්නව. වත්තල ආසනය බේරගන්ට අවශ්‍ය නම් ඒක තමයි, හොඳම ක්‍රමය. නැත්නම් ඉතුරු කෙස් ටිකත් යයි.

සිදු වන දේවල් අපිට පෙනෙනව. ඇයි, අපේ මූලික ප්‍රශ්න පිළිගන්නෙ නැත්තෙ? ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හදනව නම්, ඉස්සෙල්ලාම අපේ ජනතාව ගැන කල්පනා නොකරන්නෙ ඇයි? මොකක්ද, අපේ මූලික ප්‍රශ්නය? රැකීරක්ෂා ප්‍රශ්නය. රාජ්‍ය ඇමතිතුමා රැට හුගක් පොත් කියවනව ඇති. මාත් කියවනව. ඒ පොත්වල තිබෙන්නෙ මොකක්ද?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
රැට වෙන වැඩ තිබෙනව.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
පෞද්ගලික අංශයෙ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)
තමුන්නාන්සෙට බැරි දේවල්.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
ඒව, මම කරන්නෙ නැති දේවල්.

රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියවා ඇති, සමාජවාදී රටවල තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා. ආණ්ඩුවක පළමු වැනි යුතුකම් සෑම රටම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

වැසියකුටම රක්ෂාවක් ලබා දීම ඔව් වයෙ සඳහන් කර තිබෙනවා. රුසියාවෙත්, වෙනත් සමාජවාදී රටවල් කීපයකමත් මූලික අදහස ඒකයි. අපේ වර්තමාන සමාජවාදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙ ආණ්ඩුවට එහෙම අදහසක් තවම ඇති වුණේ නැහැ.

එය පමණක්ද? දැන් කල්පනා කරගෙන යනවා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පණතක් හදන්න. එංගලන්තයේ සිටින නෛක ශ්‍රීන් විරාජමාන දෙවන එලිසබෙත් මහා රාජිනිය මරා දමන්න යනවය කියනවා මේ නීතියෙන්. අප කාටවත් වුවමනා කරන්නෙ නැහැ මහා රාජිනිය නැති කරන්න. ඒ කොයි හැටි වෙතත්, එක යල් පැනපු ස්ථාවර නියෝගයක්වත් මේ ගරු සභාවෙන් ඉවත් කරන්න මේ ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ. "සුඛී හුඩිචේ" කියන අදහස තවමත් ඒ විධියටම ආරක්ෂා කරගෙන ඉන්නට. මේවා ඔය ආකාරයට ආරක්ෂා කර ගන්න අතරම අපට කියන්නෙ ඒ උදවිය සමාජවාදයට හරවන්න සූදානමින් ඉන්න බවයි. ඒ විධියට කිව්වට විතරක් සෑහෙනවද?

සිංහල භාෂාව සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාන්සෙලා දරණ අදහස මොකක්දැයි අහන්න කැමතියි. සිංහල භාෂාව ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ඇතුළත තැන්පත් කරන්න—ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් විරුද්ධත්වයක් ඇති නොවන තත්ත්වයක් ලබා දෙන්න—තමුන්නාන්සෙලා ලෑස්තිද? ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවලට විරුද්ධ නොවන දෙයක් හැටියට බෞද්ධාගම රාජ්‍යාගම හැටියට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා තුළ තැන්පත් කරන්න තමුන්නාන්සෙලා ලෑස්තිද? මේ ප්‍රශ්නවලට පැහැදිලි පිළිතුරු වුවමනා කරනවා. මුළු රටම ඒ ගැන බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්න අපේ අදහස නම් ඉතාමත් පැහැදිලි අන්දමට දැනටමත් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මීට පෙර රාජාසන කථාවලින් සහ වෙනත් ක්‍රමවලින් මේ ගරු සභාව මගින් මුළු රටටම ඒ ගැන පැහැදිලි ලෙස ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. නොයෙක් අවස්ථාවලදී නොයෙක් තැන්වලදී අපේ තත්ත්වය පැහැදිලි කරමින් අප නිකුත් කළ ප්‍රකාශන තිබෙනවා. ඒ කොයි හැටි වෙතත් අපේ ප්‍රතිපත්ති සම්පූර්ණ ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්න අපට බැරි වූ බව ඇත්තයි. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කිරීමේ අගය ගැන කියා පාමින් තමුන්නාන්සෙල එවකට අප සමග යිටි සී. පී. ද සිල්වා උන්නැහේව තමුන්නාන්සෙලාගෙ පැත්තට ගත් නිසා අපට ඒවා ඒ විධියට කරගෙන යන්ට බැරි වුණා. අපේ අදහස් අප ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඉතින් ඒ ගැන තමුන්නාන්සෙලාගෙ අදහස් මොනවද?

දැන් ඔය පැත්තෙ කටවල් හතකින් කථා කරනවා, මේ හත් හවුලෙ මාර්ගයෙන්. ඔය අතරෙ පොන්නම්බලම් මැතිතුමා කියනවා, ලංකාණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පණතේ 29 වැනි වගන්තිය එක අකුරකින්වත් වෙනස් කරන්න ඉඩ දෙන්නෙ නැහැ කියල. නල්ලූර්හි ගරු මන්ත්‍රීතුමා (වෛද්‍යාචාර්‍යී නාගනාතන්) කියන්නෙ මොනවද? එතුමා කියන දේ අපට දැන ගන්න ලැබෙනවා. එතුමා කියන හැටියට මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳන්න පුළුවන් වන්නෙ ෆෙඩරල් ක්‍රමයකින් පමණක් බවයි හිතාගන්න තිබෙන්නෙ. ඔය මා ඉදිරිපත් කළ අදහස ඒ අය පැහැදිලිවම කියා තිබෙනවා. එය මුළු රටම දන්නවා. නල්ලූර්හි ගරු මන්ත්‍රීතුමාට එක් වචනයකින් පමණයි පිළිතුරු දෙන්න තිබෙන්නෙ. එය ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් සඳහන් වෙන්නෙ Thy Kingdom come කියලයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි නිකම් බොරුවට මෙහි සිට අප අතර කිසිම වෙනසක් නැතැයි මහජනයට පෙන්නුම් කර දෙන්න බලනවා නම් එය හරිද? මෙය සුළු දෙයක්ය, එහෙත් විරුද්ධ පාර්ශ්වය නිකම් බොරුවටයි මීට විරුද්ධ වන්නෙ, යන අදහසක් මහජනයට දෙන්න උත්සාහ කරනවා නම් එය හරිද? මට මේ අවස්ථාවෙදි මොන්ටෙස්කිව්, ඇලෙක්සැන්ඩර් ඩයිසි වැනි උදවිය කියා තිබෙන දේවල් මතක් වෙනවා. ටිකක් වෙනස් කරනවද, හුඟක් වෙනස් කරනවද කියන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මෙහි තිබෙන්නෙ. රට, ජාතිය ආරක්ෂා වන හැටියට ආණ්ඩුව ක්‍රියා නොකරනවා නම් මේ ආණ්ඩුවට කොහොමද සහයෝගය දෙන්නෙ? මූලික කරුණු සම්බන්ධයෙන් එකඟත්වයක් නැතිව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා වෙනස් කිරීම කරන්න බැරි දෙයක්. යටියන්තොට ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ඉදිරිපත් කළ අදහස මාත් පිළිගන්නවා. ආණ්ඩුවක් හැදීමට, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පණතක් හැදීමට, නෛකශ්‍රින් විරාජමාන දෙවන එලිසබෙත් මහා රාණියගෙන් ලැබෙන බලතල උඩ නොවෙයි සූදානම් විය යුත්තෙ. අපට වුවමනා දේවල් ඉටු කර ගැනීමට තරම් ශක්තිමත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හැදීමට අප ඉදිරිපත් විය යුත්තෙ අපේ ලංකාවේ සිටින මහජනතාව ගේ බලතල උඩයි. එය ඇත්තයි. ඒ ගැන තවත් සැකයක් ඇති වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ.

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා, මේ වැඩ පිළිවෙළ සතුටුදායකය කියා. මේ කම්වුව පත් කළාට පස්සෙ මහජනයාගෙන් අපට බලය ලබා ගන්න බැරි ඇයිදැයි එතුමා අහනවා. ඒකත් ඇත්ත. මාත් එය පිළිගන්නවා. මම මේ ආකාරයට කියන්නම්: තමුන්නාන්සේල නීතිය හදාගෙන මහජනයා ඉදිරියට යන්න. අපි කල් ඉල්ලන්නෙ නැහැ. මේ දක්වාම අපි කල් ඉල්ලා නැහැ.

අවශ්‍යයයි තමන් කල්පනා කරන ඕනෑම නීතියක් මේ ගරු සභාවට ගෙන එන්න වුවමනා නම්, ආණ්ඩු පක්ෂයට ඒ සඳහා සම්පූර්ණ බලය තිබෙනවා. එක්තරා තීරණයක් ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්න අපේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරන්න අප උත්සාහ දරුවා. ඊට අපට ඉඩක් නොලැබුණු නිසා අපි ගියා යන්න. ඊට පසු ආණ්ඩුවට ඕනෑම දෙයක් කර ගන්න නිදහස තිබුණා. ආණ්ඩුවට ඕනෑම නීතියක් පනවා ගන්න ඉඩ තිබුණා. මාස දෙකහමාරක කාලයක් ඒ සඳහා ආණ්ඩුවට තිබුණා. ඕනෑම නීතියක් පාස් කරවා ගන්න ආණ්ඩුව අදහස් කළා නම් ඊට ඉඩ තිබුණා. ඒ ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ඉතින් කර තිබෙන්නෙ මොනවද? කොයි තරම් ලක්ෂණට ඒ කාලයේදී රටේ ප්‍රශ්න විසඳා තිබෙනවද? හැබැයි ඒ කාලෙ නේස්ප්‍රේ කිරිපිටි හිඟය මඟ හැරී ගියේ නැහැ. අපේ වැඩ නිසාද එහෙම වුණේ? අප නිසාද බඩු හිඟයක් ඇති වුණේ? විරුද්ධ පාර්ශ්වය නැති වූ නිසාද බඩු නැතිව ගියෙ? ප්‍රශ්න විසඳීමට ඕනෑම නීතියක් පාස් කරවා ගන්න තිබුණා. නින්දගම් පණතක් ලොකුවට ගෙනාවෙ අප නොසිටි අවස්ථාවෙ නේද? අද දක්වා එය පාස් කර ගන්න බැරි වුණා. අමිර්තලිංගම් මහත්මයත් පොන්නම් බලම් මහත්මයත් කියන්නෙ අපි දොම්පෙ මන්ත්‍රීතුමාගේ අදහස් පිළිගන්නෙ නැහැ කියායි. ඒ පක්ෂ මේ රටේ රාජ්‍ය භාෂාව වශයෙන් සිංහල භාෂාව පමණක් පිළිගන්නෙ නැති බව මම දන්නවා. මම කොපමණ කතා කළත් ඒ උදව්ය අපේ පැත්තට හරවා ගන්න බැරි බවත් මම දන්නවා. ඒ වගෙම, පෙඩරල් පක්ෂය මට කොපමණ බණ කිව්වත් මම ඒ අයගෙ පැත්තට හැරෙන්නෙත් නැහැ. මෙය මගෙ පෞද්ගලික අදහසක් නොව මුළු විරුද්ධ පක්ෂයෙම අදහසයි. එම නිසා ආණ්ඩු පක්ෂයෙ අයත් සමග එකතු වී මේ ගැන කතා කරමින් කාලවේලාව ගත කරන්න වුවමනාවක් නෑ. තමුන්නාන්සෙලම එකතු වී ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හදන හැටි කථා කරගන්න. කොමිටියට වුවමනා කරන 15 දෙනාම තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන්ම පත් කර ගන්න. ආණ්ඩුවට පක්ෂ 7ක්ම තියෙන නිසා ඒක ලේසියෙන් කරන්න පුළුවනි. එසේ එකතු වී තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ පිළිවෙළකට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව හදාගෙන ඊට පසු එය පාර්ලිමේන්තුවටත් මහජනතාවටත් ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ පිළිවෙළට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කිරීම සම්බන්ධයෙන් රටේ පක්ෂපාත පිළිගැනීමක් ලබා ගන්න තමුන්නාන්සෙලාට පුළුවන්. නමුත් ඒ ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් නෑ. හැබැයි එවැනි ක්‍රමයක් මහජනතාවට ඉදිරිපත් කළ දාට තමුන්නාන්සේලාට පහර වැදෙනවට කිසිම සැකයක් නෑ. අපි ඒ පහරින් බේරෙන්න ඕනෑ නිසයි තමුන්නාන්සෙලගෙ මේ යෝජනාවට අපි මේ අවස්ථාවේදී විරුද්ධ වන්නෙ. මෙය නීති ප්‍රශ්නයක් පමණක් නොවෙයි; මුළු රටටම බල පාන මූලික දේශපාලන ප්‍රශ්නයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපේ රටේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල යුද්ධ හමුදාව ඉවත් කරගෙන තිබෙනවා. යුද හමුදාව එහි සිටින දවස්වල, සොල්දාදුවන් නිසා බවලත් කෙනෙකුටවත් පරීක්ෂණයක් මහ පාරෙ යන්න බැරිය ආදී වශයෙන් නොයෙක් විධියේ චෝදනා පැතුරුණා. අද, ඉන්දියාවෙන් එන කල්ල තෝනීත් වළක්වන්නවත්, ඔවුන් අල්ලන්නවත් කිසිම උත්සාහයක් නෑ. සමහර විටක කල්ලතෝනියකු අහු වුණත්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

ඔහු වැල්ලෙදි අහු වුණු කෙනකු නොව කලින් ඇවිත් සිටි කෙනෙක්. මේ රජයේ අදහස ලංකාව එකම රටක් හැටියට ආරක්ෂා කරගෙන තියා ගන්නද? එසේ නැත්නම්, කොටස් වශයෙන් පුංචි පුංචි "අරසු" වලට කඩා වෙන් කරන්නද? ඒකයි අද කල්පනා කරන්න තියෙන ප්‍රශ්නය. විරුද්ධ පක්ෂයෙ අපි කවදාවත් ඒ අදහසට රුකුල් නොදෙන බව මේ අවස්ථාවෙදි විශෙෂයෙන් ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි, මේ ආණ්ඩුවෙ ඉති ඇමතිවරුන්ගෙ දැන ගැනීම පිණිස.

මේ යෝජනාව අමුතු එකක් නොවන බවත්, දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක අග මැතිතුමා මේ වචනවලින්ම මෙය ඉදිරිපත් කළ බවත්, ඊට පසුව සී. පී. ද සිල්වා ගරු ඇමතිතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුවෙ සිටි කාලයෙදිත් මේ යෝජනාව මේ වචනවලින්ම ඉදිරිපත් කළ බවත් ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා නිතරම කියනවා. බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාට මෙය හොඳ නම්, සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් මෙය ඉදිරිපත් කළ විට එය හොඳනම්, බණ්ඩාරනායක මැතිණියගෙ පක්ෂයට දැන් මේ වචන නරක ඇයිදැයි ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා අපෙන් ප්‍රශ්න කරනවා. ඒකට දෙන්න තියෙන පිළිතුර මේකයි. එදා ඉදිරිපත් වුණු යෝජනාවලත් මේ යෝජනාවෙත් විශාල වෙනසක් තිබෙනවා. බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගෙ කාලයෙදි එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයෙ මන්ත්‍රීවරු ඇමතිකම් දරාගෙන එෆ්පෙඩරල් වාදය ගැන කථා කරගෙන ගියෙ නෑ; එෆ්පෙඩරල් අදහස් ප්‍රකාශ කළේ නෑ. එදා මහජනයගෙ හිතේ බියක් තිබුණෙ නෑ ආණ්ඩුව ගෙනයන ව්‍යාපාරයකින් රට විනාශ වන බවට. නමුත් දැන් ඒ බිය මහජනයා තුළ ඇති වී තිබෙනවා. රහස් ගිවිසුම් ඇති කරගෙන, තුනම නැති වුණත් මඟුලක් කරගෙන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයත් සමඟ මේ රජය ඉදිරිපත් වන විට අපට බියක් ඇති වීම පුදුමයක්ද? මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ වචනයි කියා කිව්වට තදියන්නෙ නැහැ. බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ කාලයේ නම් මේ වචනවලින් රටට කිසිඳු හානියක් වෙන්නට ඉඩක් තිබුණේ නැත කියන එක කවුරුත් පිළිගන්නවා. බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩු කාලයේදී ගරු සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුමා මේ අදහස ඉදිරිපත් කළත්, එයිනුත් රටට හානියක් වන්නට ඉඩක් තිබුණේ නැහැ. එහෙත්, අද තත්ත්වය එයට හාත්පසින්ම වෙනස්. එෆ්පෙඩරල් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කථා වල් අනුව සිතන විට, අද තත්ත්වය අනුව මෙයින් රටට හානියක් සිදු වන එක ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ. උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල දෙමළ ළමයින් සිංහල හෝඩිය ඉගෙනීම ගැනත් එෆ්පෙඩරල් පක්ෂය විරුද්ධ වුණා.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி. சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට සිංහල ගුරුවරුන් යවා සිටිනවා.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මුස්ලිම් ළමයින්ට උගන්වන්න වෙල්වනායගම් මහතාගේ අවසරය පිට යවා තිබෙනවා. කොහේද, මොන දෙමළ ළමයද සිංහල ඉගෙන ගන්නේ කියා කරුණාකර පෙන්වා දෙන්න. තමුන්නාන්සේ දන්නා කියන දෙමළ අයත් ඉන්නවානේ. ඒ අයවත් තවම සිංහල ඉගෙන ගන්නෙ නැහැ. ඊරියගොල්ල ඇමතිතුමා එඩිතරව ක්‍රියා කළ නිසා සිංහල ගුරුවරුන් කීප දෙනෙක් උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට යවන්නට තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් වුණා. ඒ ඇමතිතුමා තම අදහසෙහි නොසෙල්වී සිටි නිසා තමයි, මුස්ලිම් ජනතාවගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා වෙල්වනායගම් මහත්මයගෙන් ඒ විකවත් ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ. ඊරියගොල්ල ඇමතිතුමාගේ අනිකුත් ක්‍රියාවන් වැරදිවුණත් එතුමා සිංහල ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් සඳහා මේ අවස්ථාවේදී සටන් කළ කෙනෙක් බව නම් මා පිළිගන්නවා. ගුරුමාරු ආදී දේවල් පිළිබඳව එතුමාට අපි දොස් කියන එක ඇත්තයි. එහෙත්, සිංහල ගුරුවරුන් උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට යැවීමේ ප්‍රශ්නයේදී එතුමා එඩිතරව

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සිංහලයෙක් හැටියට ක්‍රියා කළා. තිස්සමහාරාමයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (එදිරිසූරිය මයා.) —එතුමා මේ අවස්ථාවේ මෙහි නැහැ—එදා නැටුවේත්—කොකා පෙන්වන්නට ලැහැස්ති වුණෙත්—සිංහල ජනතාව වෙනුවෙනුයි. ඒ නිසා මෙය සැලකිල්ලෙන් කල්පනා කළ යුතු දෙයක්. "මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ වචනයි, ඒ නිසා මෙය නොපිළිගන්නේ ඇයි" කියා කියන නමුත් ෆෙඩරල් පක්ෂයක් ඒ කාලයේ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට ගෑවිලා නොසිටි බව කියන්න ඕනෑ. අන්න ඒ නිසා දැන් වෙනසක් ඇති වී තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලාට ආණ්ඩු කරන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ වෙල්වනායගම් මහතාගේ අවසරය ඇතිවයි. පසුගිය කාලයේ දවසක අධ්‍යාපන වැය ශීර්ෂය ගැන සඳහන් කළ අවස්ථාවක ගරු අගමැතිතුමා දුන් පිළිතුරක් ගැන මට මතකයි. ඒතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට සිංහල ගුරුවරුන් යවන්නේ කවදාදැයි මා ඇසූ විට අගමැතිතුමා දුන් පිළිතුර කුමක්ද? වෙල්නායගම් මහත්මයාගෙන් අසාබලා අවසර දුන්නොත් යවන්නම් කිව්ව. [බාධා කිරීමක්] මම බොරුවක් නොවෙයි කියන්නෙ. තමුන්නාන්සේ හිටියද නැද්ද මම දන්නෙ නැහැ.

I raised the question in the last Budget Debate during the discussion of the Education Votes.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)
I am surprised.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
I will show you the HANSARD. I can assure you that you were not more surprised than I was.

අගමැතිතුමා එවැනි වචනයක් කී විට මා පුදුම වුණා. අපි ඒ තරම්ම පහළ තත්ත්වයකට වැටී සිටිනවාය කියන එක ඒ දක්වාම මා විශ්වාස කළේ නැහැ. අවස්ථාවේ හැටියට මෙවැනි දේවල් පිළිනොගැනීම පුදුමයක් නොවෙයි.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)
මම සොයා බලන්නම්.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
තමුන්නාන්සෙට විශ්වාස නැත්නම් මම හැන්සාඩ් වාර්තාව ගෙනැවිත් පෙන්වන්නම්. [බාධා කිරීමක්] එය පෙන්නුවොත් තමුන්නාන්සේ ආපසු මේ පැත්තට එනවද?

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)
මෙහාට නම් එපා.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
ඔය විධියේ ප්‍රශ්න උඩ කොතරම් දක්ෂ අන්දමින් අපට කථා කළත්, රීති ප්‍රශ්න මතුකර වාද විවාදවලින් බේරුණත්, රාජ්‍ය ඇමතිතුමා මොනවා කිවත්, ඔවැනි ක්‍රියා මාර්ගවලින් සිංහල ජනතාව පාවාදීමක් සිදු වන බව නම් කියන්නට ඕනෑ. මෙවැනි ප්‍රශ්නවලදී විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සහයෝගය තමුන්නාන්සේලාට නොදීමෙන් එවැනි පාවාදීම්වලට තමුන්නාන්සේලාට අවස්ථාවක් නොසැලසෙන බව ප්‍රකාශ කරන අතරම, එවැනි පාවාදීම්වලට අපි ඉඩ නොදෙන බවත් කියන්න ඕනෑ. ඒකයි පිළිතුර. අපි තමුන්නාන්සෙලට අවස්ථාවක් දෙන්නෙ නැහැ. නායකයන්ට එහෙම හිතුනත් බලය තහවුරු කර ගැනීමට අපි අවස්ථාවක් දෙන්නෙ නැහැ. එවැනි අවස්ථාවක් තමුන්නාන්සේලට ලැබෙන්නෙ නැහැ.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)
පාවා දෙන්නෙ නැහැ කවුරුවත්.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)
තමුන්නාන්සෙට ලැජ්ජ නැද්ද? මම වෙල්වනායගම් මහත්මයගෙන් අවසරය ලබාගෙන ගුරුවරුන් යවනවාය කියා අග

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

මැතිතුමා කියනවා. තමුන්නාන්සෙ කියනවා පාවාදීමක් නැත කියා. තමුන්නාන්සෙ පාවා දී හමාරයි. තමුන්නාන්සේට ඒ රහස් ගිවිසුම පෙන්නුවෙත් නැහැ. තමුන්නාන්සෙට ඒ රහස් ගිවිසුම පෙන්වන්න ඕනෑකමකුත් නැහැ. තමුන්නාන්සෙ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කර හමාරයි. තමුන්නාන්සෙගෙන් ගන්න තියෙන හරිය අරගෙන හමාරයි. වෙල්වනායගම් මහත්මයත් සමග එදා කළ ඒ සාකච්ඡාවේ ලියකියවිලි තමුන්නාන්සෙට පෙන්නුවෙත් නැහැ. ඒකයි තත්ත්වය. අප කියන්නෙ ජාතික අයිතිවාසිකම් අප කාටත් ඉතාමත් වටිනා උරුමයක් බවයි. පොළොන්නරුවේ හිටියත් මින්නේරියෙ හිටියත් දොම්පෙ හිටියත් බෙලිඅත්තෙ හිටියත් මැද කොළඹ හිටියත් අප කවුරුත් මේ අවස්ථාවේදී සිංහලයින් හැටියට කල්පනා කළ යුතුයි. ජාතික සමගිය කල්පනා කරන්ටත් ප්‍රථම යෙන් අපි පළමුකොටම සිංහල මනුෂ්‍යයින් හැටියට කල්පනා කරන්ට ඕනෑ. මා මේ අවස්ථාවේදී කථා කරන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විරුද්ධව හෝ තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිවලට විරුද්ධව හෝ නොවෙයි. මා කථා කරන්නෙ පළමුකොටම සිංහල මනුෂ්‍යයකු හැටියට හා සිංහල ප්‍රදේශයක් නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියටයි. මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නෙ මගේ ඡන්දදායක කොට්ඨාශයෙ ඡන්දදායකයන්ගෙ අදහසුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අප තුළ සැහෙන බියක් නිබෙනව ඇමතිතුමනි. ඒක බොරුවක් නොවෙයි. ටිකක් සොයා බැලුවොත් තමුන්නාන්සේට එය පෙනේවි. ළඟදී දඹුල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.) ඇසූ ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශය එක්තරා ඉඩම් ලැයිස්තුවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ ඉඩම් ලැයිස්තුව දෙස නැවත වරක් බලන්න ඇමතිතුමනි. තමුන්නාන්සෙ එය දුටුවාද කියා මා දන්නෙ නැහැ.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)

අක්කර 14,000 කින් අක්කර 1,000 ක් වත් සිංහල මිනිසුන්ට ලැබී නැහැ.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තමුන්නාන්සෙ බෙදා දුන් ඉඩම්වලින්, අක්කර 14,000 කින් අක්කර 1,000 ක් වත් සිංහල මිනිසුන්ට ලැබී නැහැ. ඒකයි වර්තමාන තත්ත්වය. මෙවැනි දේවල් සිදුවන විට අපේ මිනිසුන් භයවීම පුදුමයක් නොවෙයි. අක්කර 14,000කින් සිංහල මිනිසුන්ට අක්කර 1,000ක්වත් ලැබී නැහැ.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්
(டொக்டர் நாகநாதன்)
(Dr. Naganathan)

That is a lie.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)

நீங்கள்தாம் இதெல்லாம் கெடுத்தது; இந்த மோசமெல்லாம் செய்தது.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්
(டொக்டர் நாகநாதன்)
(Dr. Naganathan)

To whom was the balance land alienated ?

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)

அவருக்குத் தமிழ் தெரியாது.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

නල්ලූර්හි ගරු මන්ත්‍රීතුමාට එතුමාගේ භාෂාවෙන් පිළිතුරු දෙන්න මා ඒ භාෂාව දන්නෙ නැහැ. මා ඒ භාෂාව ඉගෙන ගත් දවසක ඉතාමත් සතුටින් එතුමාට පිළිතුරු දෙන්ට ලැස්තියි.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

එයා දෙමළ දන්නෙත් නැහැ.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මට සිංහල ඉගෙන ගන්න පුලුවන් වුණා නම් නල්ලූර්හි ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අනාගතයේදී දෙමළ පමණක් නොවෙයි සිංහලත් ඉගෙන ගන්න පුලුවන්ය කියා මා විශ්වාස කරනවා.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙවැනි සාකච්ඡාවලදී අපේ මූලික ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න අප උත්සාහ දරණවාද? දැන් අපි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්ට කල්පනා කරනවා. එසේ නම් දැන් තිබෙන ව්‍යවස්ථාවෙ තිබෙන වරද කුමක්ද? මේ ගරු සභාවේ අප දෙපාර්ශ්වය කියනව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්ට වුවමනාය කියා. ඇයි මේ ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්නෙ? මේක වෙනස් කළයුතු නම් වරදක් තියෙන්න ඕනෑ නේද? මේ පාර්ලිමේන්තු සභාවත් ව්‍යවස්ථාවට අදාළයි. මේ පාර්ලිමේන්තු සභාව ගැන මොකක්ද අපේ අදහස? මේ සභාව ලොකු වැඩිය කියා අපි සිතනවාද? නැත්නම් මේ සභාව පුංචිය කියා අපි සිතනවාද? මේ පාර්ලිමේන්තු සභාවට තිබෙන බලතල වෙනස් කළයුතුය කියා අපි සිතනවාද? සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගැන නම් අප දෙපාර්ශ්වයේම එතරම් විශ්වාසයක් නැහැ. අපේ මීරිගම ගරු මන්ත්‍රීතුමිය (ජේ. පී. ඔබේසේකර මිය.) කැනඩාවේදී සෙනෙට් සභාවට ටොක්කකුත් ඇන තිබෙනව. සමහර විට ඒ ටොක්ක ඇන්නෙ එතුමියගෙ මහත්මයට වෙන්නත් ඇති. මේ පාර්ලිමේන්තු සභාව හොඳ මදි නම් අපි මේක වෙනස් කරන්නෙ කොහොමද කියා මා ප්‍රශ්න කරන්ට සතුටුයි. අපේ අදහස මම කෙළින්ම කියන්න ලැස්තියි. අප කල්පනා කරන හැටියට පාර්ලිමේන්තු සභාවේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තු සභාවට ආ යුත්තේ ජන්ද යෙන් පත් වන මන්ත්‍රීවරුයි. ඒක වෙනස් කරන්න අපි කල්පනා කරන්නෙ නැහැ. නමුත් මේ යල් පැනපු ස්ථාවර නියෝග පොත, දොඩම්පෙ මුදලාලි ජනේලයෙන් වීසි කළා වගේම වීසි කළ යුතුයි. මේවා තියා ගැනීම නිසා තමයි, අපට ලෙඩ බෝ වන්නෙ. තමුන්නාන්සෙගෙ වරදක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. තමුන්නාන්සෙටත් මේ පොත අනුව තමයි, වැඩ කරන්න සිදු වන්නෙ. මේ පොත ඉරා දමන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

එතකොට වෙන පොතක් ගන්න ඕනෑ.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

වෙන පොතක් ගන්න නොවෙයි, මා කියන්නෙ. රෙගුලාසි අනුව නොවෙයි, මහ ජනතාවගේ අවශ්‍යතා අනුව අපේ සාකච්ඡා ගෙන යන්නයි, අපි කල්පනා කරන්නෙ. පොතේ හැටියට වැඩ කරන්න නොවෙයි, අපි කියන්නෙ. අප පත් කරල තියෙන්නෙ ජන්දදායකයෝ. අප පත් කර තිබෙන ඒ ජන්දදායක යන්ට වුවමනා හැටියටයි, අප ඒ අය නියෝජනය කරන්න ඕනෑ. එංගලන්තයේ සෑදූ අනවශ්‍ය රෙගුලාසි අනුව නොවෙයි, අප කටයුතු කළ යුත්තේ. නඩුවක් තිබුනත් නැතත්, බොරුවට නඩුව කට අදාළය කියා මේ ගරු සභාවේ ඇති වන සාකච්ඡා වැළැක්වීම නොවෙයි, කළ යුත්තේ. අපේ හැඟීමේ හැටියට, යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න—යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් ගැන සාකච්ඡා කරන්න—මහ ජනතාවට අවශ්‍යතාවයක් තියෙනව නම්, නීති රීති පැත්තකින් තියෙද්දි, ඒක කරන්න මේ ගරු සභාවේ ඉඩ තිබෙන්න ඕනෑ.

සුබසිංහ මයා.
(திரு. சுபசிங்க)
(Mr. Subasinghe)

අදත් ඔය පොත අපව කාල දැම්මා.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

අද පොත නිසා නොවෙයි, අපිත් සුළු වරදක් කළා. නමුත් අපේ හැඟීමේ හැටියට අදත් පොත කියෙව්වා වැරදියි. අද තිබුණු යෝජනාව "මෝෂන්" එකක් හැටියට ගණන් ගත්ත නිසා වැරදියි. 39 වැනි වගන්තියෙ හැටියට ඒක "ඔඩර් ඔෆ් ද ඩේ" හැටියට ගණන් ගත්ත නම් හරි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You do not want me to go into that matter. Look at Standing Order 21 (2).

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Of course, you cannot go into that matter. ඇත්තෙන්ම තමුන්නාන්සෙට ඒක නැවත මතු කරන්න බැහැ. ඒක ගරු කථානායකතුමාගේ තීරණයක්. අපි කව්රුත් ඒකට යටත් වෙනව. අපි ඒකට විරුද්ධ නැහැ. ගරු කථානායකතුමා අවංකවම ඒ තීරණය කළ බවයි, අපි කල්පනා කරන්නෙ. අපි ඒ තීරණය නිසා වර්ජනයක් කළෙත් නැහැ. අපි ඒ තීරණය සම්පූර්ණයෙන්ම පිළිගත්ත.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ස්ථාවර නියෝග එක කාරණයක්. දෙවැනි කරුණ මොකක්ද? අපි මෙය කෙළින්ම කියා සිටිනව: මේ මන්ත්‍රීවරුන් පත් කළ යුත්තේ පොදුවේ රටේ යහපතට ගැළපෙන හැටියට කටයුතු කරන්න පොරොන්දු වෙනවය කියා දිවුරුම් අරගෙනයි; නෙකශ්‍රීන් විරාජමාන දෙවැනි එළිසබෙත් මහ රැජිනට කීකරු වෙනවය කියා නොවෙයි. රටට ලැදිව කටයුතු කරන බවට විශේෂ පොරොන්දුවක් මන්ත්‍රීවරුන් දිය යුතුයි. පාර්ලිමේන්තුව තුළදී හෝ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතදී හෝ රට දෙකට තුනට බෙදන්නට ක්‍රියා කරන්නෙ නැත කියා විශේෂ පොරොන්දුවක් දිය යුතුයි.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්
(டொக்டர் நாகநாதன்)
(Dr. Naganathan)

How about the oath of loyalty to the Prime Minister who was in the Senate?

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

තමුන්නාන්සේ එවැනි දිවුරුම් නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී දීල තියෙනව; මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළදි නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

When there are interruptions like that, you will realize the usefulness of the Standing Orders.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ස්ථාවර නියෝග නැතුව නල්ලුර්හි මන්ත්‍රීතුමා සමග ඕවා බේරා ගන්න මට පුළුවන් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඊට වඩා හොඳ ලොකු පොල්ලක් මගේ අතේ තියෙනව.

මේ රටේ එක්සත්කම නැති කරන්නට කටයුතු කරන, මේ රටේ නිදහසට සහ මේ රටේ පොදු ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම්වලට විරුද්ධව නැගී සිටින, පිරිසක් සිටිනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවට පත්වී පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය නැති කරන්න උත්සාහ දරන පිරිසක් සිටිනවා නම්, එවැනි පිරිස්වලට—එවැනි පක්ෂවලට—අපේ ලංකාවේ ඉඩක් නොතිබිය යුතු බවයි අපේ කල්පනාව. සාමාන්‍යයෙන් වෙනත් රටක එවැනි දෙයක් සිදු වෙනවා නම්—රට දෙකට තුනට කඩන්නට උත්සාහ කරන අය සිටිනවා නම්—කුමන්ත්‍රණ කරුවන් හැටියට අල්ලා නඩු දමා නීත්‍යානුකූලව ක්‍රියා කර ඒ අය හිරේ දමනව. නමුත් අපේ රටේ අපි නීතියෙන් ඉඩ දී තිබෙනව, රට කොටස් කරන්න උත්සාහ කරන අයට. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රට "අරසු" කිපයකට බෙදන්න අපි කවදාවත් ඉඩ දෙන්නෙ නැහැ. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න ලැස්ති බව තමුන්නාන්සෙල හැමදාම කියනව. කොහොමද වෙනස් කරන්නෙ? මොනවද තමුන්නාන්සෙලගෙ අදහස්? ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමා හැමදාම කියනව, අපි වාඩි වෙලා මේ ගැන කථා කරමු කියා. නමුත් මේ ගරු සභාවේ ඒ අදහස් කියන්න ලැස්ති නැහැ. ඇයි? රජය වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සෙලගෙ අදහස කුමක්ද කියා අපි අහනව. තමුන්නාන්සෙල ෆෙඩරල් වාදය පිළිගන්නවද, නැද්ද?

ගරු මොන්ටේගු ජයවික්‍රම (රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සන්දේශ ඇමති)
(கௌரவ மொண்டேகு ஜயவிக்ரம—அரசாங்க கட்டுவேலை, தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர்)
(The Hon. Montague Jayewickreme—Minister of Public Works, Posts and Telecommunications)

No! සම්පූර්ණයෙන් විරුද්ධයි.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

බොහොම සන්තෝෂයි. වැලිගම පළාතෙ උදවිය රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සන්දේශ කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාට ගරු කරාවි සදාකාලිකවම, එතුමා ෆේපඩ රල් වාදයට විරුද්ධව ප්‍රසිද්ධියේ අදහස් ප්‍රකාශ කළ නිසා.

ගරු මොන්ටේගු ජයවික්‍රම
(கௌரவ மொண்டேகு ஜயவிக்ரம)
(The Hon. Montague Jayewickreme)
ඔව්.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

මාත් ගරු කරනව තමුන්නාන්සෙට. නමුත් තමුන්නාන්සෙත් සමග සහෝදරත්වයෙන් සිටින පළාත් පාලන ඇමතිතුමා අනික් අතට කතා කරන විට සිදු වන තත්ත්වය කුමක්ද? එතකොට කවුද ආණ්ඩු කරන්නෙ? පළාත් පාලන ඇමතිතුමාද, තමුන්නාන්සෙද? ඒකයි, අපි අහන ප්‍රශ්නය.

ගරු මොන්ටේගු ජයවික්‍රම
(கௌரவ மொண்டேகு ஜயவிக்ரம)
(The Hon. Montague Jayewickreme)
That is his private view.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Private view නොවෙයි. Private view කියල හරියන්නෙ නැහැ. "මේස වටේ වාඩි වෙලා සාකච්ඡා කොට මෙම ප්‍රශ්නය බේරුම් කරන්ට තමුන්නාන්සෙල ඉදිරිපත් නොවන්නෙ ඇයි" කියා අපෙන් අහනව. තමුන්නාන්සෙ වාගෙ උදවියත් සමග නම් අපට පුළුවනි සාකච්ඡා මගින් මෙම ප්‍රශ්නය බේරුම් කර ගන්න. "මගෙ අදහස තමයි හරි; තිරුවෙල්වම් මහතා කියන්නෙ ඒ මහතාගෙ පුද්ගලික අදහසයි" යනුවෙන් තමුන්නාන්සෙ කොතරම් දුරට කීවත් අපි එය විශ්වාස කරන්නෙ කොහොමද? ඒ කතාව ප්‍රසිද්ධියෙ කියයුත්තෙ ගරු අගමැතිතුමයි. "උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලට සිංහල ගුරුවරුන් යවන්නම් චෙල්වනායගම් මහත්මයාගෙන් අහල; ඔහුගෙන් අවසර ලබාගෙන" යනුවෙන් තමයි එතුමා කියන්නෙ. එසේ කතා කරන විට අපේ විශ්වාසය පහත බහිනව. එතකොට අපට තේරෙනව තමුන්නාන්සෙට තිබෙන බලය වැලිගමට පමණක් සීමා වී තිබෙන බව.

එම්. සිවසිතම්පරම් මයා.
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்)
(Mr. M. Sivasithamparam)

Why did you not send the teachers to the North and the East when you were in power?

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

අපි යැව්වෙ නැත්තෙ ඇයි? [බාධා කිරීම්] කච්චේරිය වට කර ගෙන සිටිද්දී [බාධා කිරීම්] ඉස්සෙල්ලම තමුන්නාන්සෙල කච්චේරියෙන් ඉවත් කරන්න සිදු වුණා. කොහොමද මිනිස්සු යවන්නෙ? තමුන්නාන්සෙල එලවා දමන්නෙ නැතුව හාල් සලාකය වත් බෙදා දෙන්න බැරි වුණා. [බාධා කිරීම්] අපි විභාග පැවැත්තුව. තමුන්නාන්සෙල ඉවත් කරන එක බොහොම ලෙහෙසි වැඩක්. ඔක්කොම එවෙලෙම පැනල දිව්ව.

එම්. සිවසිතම්පරම් මයා.
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்)
(Mr. Sivasithamparam)

I was there and I still bear the marks of what your soldiers did to me that night outside the kachcheri. I did not run away.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

එක රාත්‍රියෙන් වැඩේ හරි. පාර වැදුනාම ගියා. [බාධා කිරීම්] මේ දැන් තමුන්නාන්සෙලට රත් වේගෙන එන්නෙ. 4.30 කිට්ටු වේගෙන එන නිසයි. මම අද ඉවර

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ඒ්ඒ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

කරන්නෙ නැහැ, මගෙ කතාව. මම මීළඟ දවසෙත් කතා කරනව. මම ඒ බව ප්‍රසිද්ධියෙ කියනව. මේ මන්ත්‍රීවරු නැගිටල කොච්චර ඝෝෂා කළත් මම කලබල වෙලා වාඩි වෙන්න අදහස් කරන්නෙ නැහැ.

මම මුලින් තමුන්නාන්සෙලට ප්‍රකාශ කළ පරිදි එක්තරා කාරණයක් දැන් ඔප්පු කරන්ට ලැස්තියි. සිංහල ගුරුවරුන් සම්බන්ධව ගරු අගමැතිතුමා දරණ අදහසක් පිළිබඳව මා කිව. ඒකට ඉඩම් ඇමතිතුමා පුදුම වුණා, ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා එවැනි පොරොන්දුවක් දේවිද කියන සැකය උඩ. එම නිසා මම ඒ ප්‍රකාශය දැන්මම ඉදිරිපත් කරන්ට ලැස්තියි. මේ හැන්සාඩ් වාර්තාවක තියෙනව. [බාධා කිරීම්] මට තව කාලය දෙනවා නම්, ඉඩ දෙනවා නම්, මම සොයා දෙන්නම්. එහෙම නැති නම් මට තව දවසකට ඉඩ දෙන්න. මගේ මතකය වරදින්න විධියක් නැහැ. 1966 ජූලි 21 වනදා පළ වුණු 67 වන කාණ්ඩයෙ නිල වාර්තාව අරගෙන බැලුවොත් මම සඳහන් කළ කාරණය ගැන බලා ගැනීමට පුළුවනි. [බාධා කිරීම්] මම ඔය අභියෝග කවදත් භාර ගන්න ලැහැස්තියි. මම වැරදි නම් මෙම ගරු සභාවෙදී කියන්නේ නැහැ.

ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. ரீ. பி. தென்னகோன்)
(Mr. T. B. Tennekoon)

මොනවද ඔව්වු, ආසනයට ආසනය ඔව්වු වට තබමු.

එකල්හි වේලාව අ. භා. 4.30 වූයෙන් කටයුතු අත්හිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී.

එතැන් සිට විවාදය 1966 දෙසැම්බර් 6 වන අඟහරුවාදා පවත්වනු ලැබේ.

அப்போது பி. ப. 4.30 மணியாகிவிடவே சபையின் நடவடிக்கைகள் இடைநிறுத்தப்பட்டு, விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பெற்றது.

விவாதம், 1966 டிசம்பர் 6 ஆம் திகதி, செவ்வாய்க் கிழமை மீள ஆரம்பமாகும்.

It being 4.30 P.M., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Tuesday, 6th December 1966.

කල් තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන ලදින් ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදි:

"මන්ත්‍රී මණ්ඩලය දැන් කල් තැබිය යුතුය".—[ගරු සී. පී. ද සිල්වා].

"சபை இப்பொழுது ஒத்திவைக்கப் பெறுமாக" எனும் பிரேரணை பிரேரிக்கப்பட்டு வினா எடுத்தியம்பப் பெற்றது.

Motion made and Question proposed,
"That the House do now adjourn".—[*The Hon. C. P. de Silva*].

ඒ්. ලතීිෆ් සින්න ලෙබ්බෙ මයා. (මඩකලපුව දෙවන මන්ත්‍රී)
(ஜனாப் ஏ. லதிப் சின்னலெப்பை—மட்டக்களப்பு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)
(Mr. A. Latiff Sinnalebbe—Second Batticaloa)

I wish to raise a certain matter with the Hon. Minister of Land, Irrigation and Power. It is an issue which is the subject of a severe campaign by certain sections of the press. It appears that they seek to discredit the National Government by casting aspersions on a particular Member of the Cabinet. I refer to the appointment of the Chief Valuer in the Valuation Department.

It is usual for a departmental officer to succeed to the vacancy caused by the retirement or vacation of office of the head of the department whose work is of a specialized nature. The post is not advertised except under exceptional circumstances.

In this connection I would refer to the fact that when this post fell vacant the deputy head of the department was not allowed to act in the post. May I ask the Hon. Minister why the deputy, that is the Senior Assistant Valuer, was not permitted to act? Was he found wanting or was he inefficient? I am also reliably informed that the department, in other words, the Ministry—and especially the Permanent Secretary—had made recommendations that the age limit must be altered.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

In this connection I would like to refer to the requirement which says that as far as the post of Chief Valuer is concerned the age qualification is that he should be between 21 and 30 years. The upper age limit for those holding qualifications such as B.Sc. (Estate Management) of the London University, B.A. (Estate Management) of the Cambridge University, Final Examination of the Royal Institution of Chartered Surveyors (Valuation Division), etc., is 35 years. Now this has been the accepted code according to which the past appointments had been made. Why and on whose recommendation did they want to alter this? Was it done in order to see that this post was given to a particular officer who may be in the favour of somebody in a particular Ministry?

I am told that the Public Service Commission on representations made by one Mr. D. P. Abeygunawardene of the Valuation Department——

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You cannot refer to Public Service Commission matters here.

ලතීෆ් සින්නලෙබ්බේ මයා.
(ஜனூப் லதீப் சின்னலெப்பை)
(Mr. Latiff Sinnalebbe)

I am sorry, but this is something I am asking the Hon. Minister.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You can ask the Minister.

ලතීෆ් සින්නලෙබ්බේ මයා.
(ஜனூப் லதீப் சின்னலெப்பை)
(Mr. Latiff Sinnalebbe)

It pertains to his Ministry.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Who is the Minister concerned?

ලතීෆ් සින්නලෙබ්බේ මයා.
(ஜனூப் லதீப் சின்னலெப்பை)
(Mr. Latiff Sinnalebbe)

The Minister of Land, Irrigation and Power.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා
(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)
(The Hon. C. P. de Silva)

It is a matter for the Public Service Commission.

ලතීෆ් සින්නලෙබ්බේ මයා.
(ஜனூப் லதீப் சின்னலெப்பை)
(Mr. Latiff Sinnalebbe)

I must congratulate the Public Service Commission for this reason: they have now altered the age qualification and made the upper age limit 35 years again.

I want to know whether there is any truth in what I say, that is, that this age limit was altered to suit two particular officers in the Valuation Department—one Mr. Nadarajah and one Mr. Senathirajah? The upper age limit was altered earlier to 45 and that would have suited one particular officer. Is this what you are trying to do? I must warn the Hon. Minister that in future he must be more careful and see that his officers do not misguide him in these matters.

The other matter I would like to raise concerns the Acting Minister of Agriculture and Food and it relates to the failure of crops in the Eastern Province. On account of the intermittent rain which we have experienced in the past few weeks, the entire crop has been an utter failure and the farmers have suffered heavily. I appeal to the Hon. Acting Minister to assess the damage and see that some sort of compensation is given to them. He could see that at least seed paddy is issued to them free.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සී. එන්. කන්නන්ගර මයා. (දෙණියාය)
(திரு. சீ. என். கன்னங்கர—தெனியாய)
(Mr. C. N. Kannangara—Deniyaya)

I wish to ask the Hon. Minister of Land whether there is to be any change in the status of the colonists in the peasant tea colonization schemes or in the conditions under which they hold their allotments. Also, if there is a proposal to hand over tea colonization schemes to the State Plantations Corporation for supervision, will the Hon. Minister consider the views of the colonists and explain the benefits of the proposal to them as these colonists are under the impression that they will be employed as daily-paid workers similar to plantation workers, which I am sure is not the desire of the Government or the Hon. Minister. I would also like to ask why he cannot evolve a scheme within the present framework, under the Land Commissioner, as there is no doubt that the State tea factories are exploiting the colonists as a result of which the colonists have no faith whatsoever in the State Plantations Corporation which is in my electorate.

පූ. භා. 4.36

සෝමරත්න සෙනරත් මයා. (අම්පාරෙයි)
(திரு. சோமரத்ன செனரத்—அம்பாறை)
(Mr. Somaratne Senerath—Amparai)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අම්පාරෙ කාර්මික විද්‍යාලයේ පුහුණුව ලබමින් සිටි ශිෂ්‍යයින් 249 දෙනකු පමණ විද්‍යාලයෙන් එළියට දමා තිබෙනව. මේ සිද්ධිය ඇති වුණු අවස්ථාවෙ මම අම්පාරෙ සිටි නිසා ඒ පිළිබඳව සැහෙන අවබෝධයක් මට තිබෙනව. අලුතෙන් විද්‍යාලයට ඇතුළත් කර ගන්නා ලද ශිෂ්‍යයින්ට පැරණි ශිෂ්‍යයින් විසින් නවක වදය දුන් නිසා, සම්පූර්ණ ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාවම—ශිෂ්‍යයින් 249 දෙනාම—කිසිම වගවිභාගයක් නැතුව විද්‍යාලයෙන් දොරට දමා තිබෙනව. යම්කිසි වරදක් කළොත් ඒ වරද කළ ශිෂ්‍යයට දඬුවම් කිරීම වරදක් යයි මම කියන්නෙ නැහැ. විද්‍යාලයක විනය රැකීමට එසේ දඬුවම් කිරීම අවශ්‍ය වෙනව. එමනිසා, ඊට වගකිව යුතු ශිෂ්‍යයින්ට විනයානුකූල දඬුවම් පමුණුවන ලද නම් ඒ ගැන මගේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. නමුත් ඒ අන්දමේ කිසිම විභාගයක් පවත්වන්නෙ නැතුව විද්‍යාලයෙන් එළියට දැමීම ඉතාමත්ම නරක ක්‍රියාවක් බව ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට මතක් කර සිටින්න කැමතියි. මේ ප්‍රශ්නය ගැන ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට ලියා දන්වා තිබෙනව. මට කනගාටුයි, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාවත්, එතුමාගෙ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමාවත් ගරු සභාවෙ නොසිටීම ගැන.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අන්දමට විද්‍යාලයෙන් පහ කර සිටින 249 දෙනාගෙන් 125 දෙනෙකුම අවුරුදු එකක පමණ කාලයක් පුහුණුව ලබා සිටින ලබන අවුරුද්දේදී විභාගය සඳහා සූදානම් වන අයයි. එම නිසා ශිෂ්‍යයින් කීප දෙනකු වරදක් කළ පමණින් ඒ ගැන කිසිම වග විභාගයක් කරන්නෙ නැතුව, සාධාරණ අන්දමින් කටයුතු කරන්නෙ නැතුව, වරද කළ අය සොයන්නෙ නැතුව, ශිෂ්‍යයින් සියලු දෙනාම එළියට දැමීම, විද්‍යාලය වසා දැමීම බලවත් වරදක් බව මතක් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා මේ ගැන වහාම විභාගයක් පවත්වා වරද කළවුන්ට දඬුවම් කරන ලෙසත්, ශිෂ්‍යයින්ට නැවතත් පුහුණුව ලැබීමට අවකාශ සලසන ලෙසත් ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනව. එපමණක් නොවෙයි, විද්‍යාල පාලක වරයා විසින් ඒ පිළිබඳව දැන්වීම් පුවරුවේ තමුන්නාන්සෙලාගේ භාෂාවෙන් මේ අන්දමට—"Students are hereby discontinued" කියා—ලියා තිබෙනව. සියලුම ශිෂ්‍යයින්ගේ පැමිණීම නවත්වා ඇති බවක් එයින් කියැවෙනව. මේ අය අතරේ සිටින ශිෂ්‍ය සංගමයේ සභාපති වරයා ඒ පිළිබඳව මට කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් ඊට අදාළ ලියුම් කියුම් පෙන්නුවා. එම නිසා, මේ අසාධාරණ ක්‍රියාව වහාම නවත්වා, ඒ ගැන නියමිත විධියට විභාගයක් පවත්වා වරද කළ අයට සාමාන්‍ය දඬුවම් පමුණුවන්නටත්—සාමාන්‍යයෙන් කොයි පාඨශාලාවලත් අලුතෙන් ශිෂ්‍යයින් අතුළත් කර ගැනීමේදී මේ විධියෙ දේවල් සිදු වෙනව—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ශිෂ්‍යයන්ට නැවත වරක් පුහුණුව ලබා ගන්නට අවකාශ සලසන ලෙසත් ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

උහන ඇති මහා විද්‍යාලය ගැන—සිංහල මහා පාඨශාලාව ගැන—අප කවුරුත් දන්නවා. මේ ආණ්ඩුව බලයට ආවාට පස්සෙ දැන් මාස තුන හතරක සිටම එම පාඨශාලාවට ද්‍රවිඩ ගුරුවරයකු පත් කර එවා තිබෙනවා. ද්‍රවිඩ ගුරුවරයකු පත් කර එවන්න එක ද්‍රවිඩ ශිෂ්‍යයෙක්වත් මේ පාඨශාලාවෙ ඇත්තෙ නැහැ. එමනිසා සිංහල පාඨශාලාවලට දෙමළ ගුරුවරුන් යැවීම ආණ්ඩුවේ අලුත් ප්‍රතිපත්තියද කියා මම දැනගන්න කැමතියි. ඒ සමගම ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් දැනගන්න කැමතියි, කොපමණ සංඛ්‍යාවක් සිංහල ගුරුවරුන් දෙමළ පාඨශාලාවට මේ දක්වා යවා තිබෙනවාද කියා. නැගෙනහිර පළාතේ මුස්ලිම් පාඨශාලා එකකට හෝ දෙකකට සිංහල ගුරුවරුන් යවා ඇතත් එම ප්‍රදේශයේ දෙමළ පාඨශාලා කීයකට සිංහල ගුරුවරුන් යවා තිබෙනවාද කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැනගන්න කැමතියි.

තවත් වැදගත් ප්‍රශ්නයක් අසන්නට තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය අසන බව ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට කල් තියා දැනුම් දෙන්නට නම් බැරි වුණා.

පිටරටින් ගෙන්වන ලද අලුත් අවුරුදු කාඩ් පත් දැන් කඩවල විකුණන්නට තිබෙනවා. මේ රටේ මේ කාඩ් පත් ඕනෑ තරම් නිෂ්පාදනය කරන නිසා ඒවා පිටරටින් ගෙන්වීම පසුගිය ආණ්ඩු කාලයේදී සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කර තිබුණු බව මා දන්නවා. ගුණසේන සමාගමේ වෙළෙඳ සල්වලත් තවත් නොයෙකුත් පොත් සාප්පුවලත් මේ රටේම නිෂ්පාදනය කරන ලද අලුත් අවුරුදු කාඩ් පත් නැත්නම් "ක්‍රිස්ට්මස් කාඩ්ස්" විකුණන්නට තිබෙනවා. මුදල් අමාරු මේ අවස්ථාවේදී පිටරටින් මේ විධියේ කාඩ් පත් ගෙන්වීමට ඉඩ දී ඇත්තේ මන්ද? ඒ වගේම මේ කාඩ් පත් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය නොකරනවා නම් ඒත් කමක් නැහැ. මේ කාඩ් පත් පිටරටින් ගෙන්වා තිබෙන්නේ නියමිත රේගු ගාස්තු ගෙවීමෙන් පසුවද? රට දුප්පත් වෙලා ඇති මේ අවස්ථාවේදී ඇයි මේ කාඩ් පත් පිටරටින් ගෙන්වන්නට ඉඩ දී තිබෙන්නේ? මේ ප්‍රශ්නය අසන බව කල් තබා දැනුම් නොදුන්නත් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මා මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අ. භා. 4.42

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳ යෝජනාව යටතේ මා අද දින කථා කරගෙන යද්දී සඳහන් කරන ලද හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සම්බන්ධය මම දැන් කියන්නම්. 1966 ජූනි මාසයේ 21 වැනිදා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ—67 වන කාණ්ඩය—947 වන තීරයේ මා කියන ලද ඒ කාරණය සඳහන් වෙන බව ගරු සභානායකතුමාට මතක් කරන්නට කැමතියි.

මට තවත් කාරණයක් මතක් කරන්නට තිබෙනවා. පසුගියදා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කර තිබුණු විශ්වාස භංග යෝජනාව සාකච්ඡා වූ දිනයේ මා මෙම ගරු සභාවේ නොසිටි එක් අවස්ථාවක රාජ්‍ය ඇමතිතුමා විසින් මා සම්බන්ධව එක්තරා ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. මා පසුගිය ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයකු හැටියට සිටිද්දී මොකක්දෝ ගිරිදර මෝලක් පිළිබඳ ලිපි ගොනුවක් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කාටදෝ දුන් බවට එදා එතුමා මට චෝදනා නඟා තිබෙනවා. එය සම්පූර්ණයෙන්ම අමූලික බොරුවක් බව මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

ගරු මොන්ටේගු ජයවික්‍රම
(கௌரவ மொன்டேகு ஜயவிக்ரம)
(The Hon. Montague Jayewickreme)

I think that statement was made by the Minister of State. If so, it will be just as well if the Member for Dompe raises that question when the Minister is here.

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා.
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike)

Might I state that the Minister of State should have paid me the same compliment? He was making a

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[එව්. ආර්. බයස් බණ්ඩාරනායක මයා.]

charge against me which was completely unconnected with anything I said in my speech, and I am giving him a reply in this way.

අ. භා. 4.44

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (දකුණු කොළඹ)
(திரு. பெர்னட் சொய்ஸா—கொழும்பு தெற்கு)
(Mr. Bernard Soysa—Colombo South)

I was a little surprised at the speech made by the Second Member for Batticaloa (Mr. Latiff Sinnalebbe) regarding the vacant post of Chief Government Valuer. I would not have stated one word in regard to this matter, but while I am not in any way a defender of the capitalist press, I was a little surprised to see this counter-attack from Batticaloa in regard to some matter which appeared in the press.

I want to mention that I would not have risen on this occasion to state anything on the matter but for the following reasons. Firstly, the Second Member for Batticaloa, while being very anxious to protect some unspecified Minister from certain unspecified allegations, went out of his way to mention, on the Floor of this House, certain names of public servants who have no means of defending themselves here, apparently imputing certain motivations and condemning their action. I say that it was extremely unfair to do so in the particular circumstances of this case.

I myself was informed about certain changes that were going to be made, or were feared would be made, in regard to the qualifications required for the post of Chief Government Valuer that has now fallen vacant. I was apprised of certain representations that had been made by a trade union concerned in the matter, that is, the union of the valuers, in regard to the qualifications for this post. I was aware of the fact that the retiring Government Valuer, Mr. P. H. Wickremesinghe, had laid down certain conditions in regard to recruitment to this post. Of these recommendations, the first was in regard to qualifications, namely, that the person should have the B.Sc. in Estate Management and/or the A.R.I.C.S.; in regard to age, he had prescribed a minimum age of 40 years; and in regard to experience, he had required that an applicant should possess a minimum experience in valuation of 15 years.

I was informed of certain representations made by the trade union, which had received information to the effect that certain changes would be made in this matter; and, accordingly, in order to prevent the Public Service Commission from misdirecting itself, I wrote to the Minister concerned with the Public Service, namely, the Prime Minister—although the Public Service Commission is not a Government department under the Prime Minister I addressed the letter to the Prime Minister—stating that I had this information, that I had been given information that the qualifications were going to be changed or that there were certain speculations being made in regard to a certain person—I am not prepared to discuss those speculations—and that, therefore, such a change would be announced. There was one particular change—I am not concerned about the change in age, which seems to have agitated the Second Member for Batticaloa—that was made, or alleged to have been made, in regard to the period of experience, which I was concerned about. This is a fact. I am not discussing the Public Service Commission. It is a fact because, as I anticipated, a gazette notification appeared advertising the post, and the changes that were feared would be made have been made. I am not prepared to say who is responsible for this change at the moment. I have left that matter to the Prime Minister who, yesterday, acknowledged receipt of my letter which I had sent ten days earlier and said he was looking into the matter.

The anomaly is this. The Wilmot Perera Commission recommended the creation of a post of Deputy Valuer,

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

for which the commission recommended a minimum period of 10 years' experience. The retiring Government Valuer had recommended a period of 15 years. For the purpose of obtaining a post as Assistant Valuer in the department, under a scheme of recruitment drawn up by the Public Service Commission itself, the requirement in regard to examination qualifications is B. Sc., Estate Management, and A. R. I. C. S. In regard to experience it is 10 years. The advertisement which is now carried in the last Government gazette for the post of Chief Government Valuer reduces the period of experience of the Chief Government Valuer to 5 years. I am only pointing out the anomaly. A person who is not eligible, being an Assistant Government Valuer not eligible on the basis of experience to apply for the post of Senior Assistant Valuer, is enabled to apply for the post of Chief Government Valuer in the department. He cannot apply on the basis of 5 years' experience to become Senior Assistant Valuer. He cannot be promoted to such a post but he can apply to become Chief Government Valuer. This is a ridiculous anomaly, and in regard to this anomaly there has been a lot of speculation outside.

The number of persons who are eligible to compete for this post in this country is extremely small. It is, therefore, natural that the speculation should take the form of saying, "This has been tailor-made to suit so and so."

I could have understood the hon. Second Member for Batticaloa rising to rebut such a charge and stating that it is not so, that this has not been tailor-made to suit anybody, and if he had chosen to be gallant and come to the defence of the Hon. Minister in that way he could be forgiven.

But while not rebutting the actual accusation that has been made, which is borne out by the facts, he has sought to raise his voice in an attack against the officers of the department who have no representation in this House.

That had to be rebutted and it is for that purpose that I asked your indulgence on this occasion.

අ. භා. 4.49

ආරියදාස මයා.
(திரு. ஆரியதாச)
(Mr. Ariyadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසුගියදා හපුතලේ කොට්ඨාශයේ හල්දුම්මුල්ලටත් හපුතලේ නගරයටත් අතර සිදු වූ බෙදවාචකය ගැන තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති. අධික වර්ෂාව නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ කන්දක් කඩා වැටීමෙන් සත් දෙනකු මරු මුවට පත් වුණා. ඒ සත් දෙනාම ද්‍රවිඩ ජාතිකයෝයි. මා ඒ ගැන ඉතාමත්ම කනගාටුයි. මේ අතර එක් සිංහල පවුලක් බේරුණේ යන්තමිනුයි. කන්ද කඩා වැටීම නිසා ඒ ප්‍රදේශයේ අනාථ වූ පවුල් කිපයකට රජයෙන් ආධාර ඉල්ලා සිටීමේ අදහස පිටයි, මා මේ සම්බන්ධයෙන් මතක් කරන්නට අදහස් කෙළේ.

තවත් වැදගත් කාරණයක් කියන්නට තිබෙනවා. දැන් හල්දුම්මුල්ල නගරය ක්‍රමයෙන් ගිලා බැස යන තත්ත්වයක් පවතිනවා. පසුගිය දිනවල පැවති අන්දමට තව දින කීපයක් වැස්ස පැවතුණා නම් තවත් දහස් ගණනක් ඒ ප්‍රදේශයේ මරු මුවට පත් වන්නට ඉඩ තිබුණා. ඒ වගේම එවැනි වැහි කීපයක් ඇති වුණොත් දහස් ගණනකගේ ජීවිත අනතුරට පත් වන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එහෙයින් දැන් මේ නගරය වෙනස් කිරීමේ අවශ්‍යතාව ගැන සලකා බැලිය යුතුයි. මේ වෙනුවට නව නගරයක් ඇති කිරීමට ක්‍රියා කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ නගරය වෙනස් කොට නව නගරයක් ඇති කිරීමේදී බිම් අයිතිකාරයන් අමුතු වාසියක් බලාපොරොත්තු වන්නට පුළුවනි. නැත්නම් අනිසි ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගැනීමට අදහස් කරන්නට පුළුවනි. මා මේ අවස්ථාවේදී කෙළින්ම රජයෙන් ඉල්ලා සිටින්නෙ නව නගරයක් තැනීමට සුදුසු යම් භූමි භාගයක් ඒ ප්‍රදේශයේ තිබෙනව නම් එය රජයට අත්කරගෙන ඒ කටයුත්ත ඉටු කරන්න කියායි. මා කියන්නෙ නැහැ, අසුවලාගෙ ඉඩම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ආරියදාස මයා.]

ගන්නය කියා. මේ නගරය ඉවත් කිරීම පිළිබඳව බදුල්ල කච්චේරියේ නිලධාරීන් තීරණය කර ඒ පිළිබඳව ක්‍රියා කරගෙන යන බව මට දැන ගන්ට ලැබී තිබෙනවා. ඒ වගේම මාත් ගරු අගමැතිතුමාට මේ පිළිබඳව දීර්ඝ ලිපියක් ලියා යවා තිබෙනවා. ඊට තවම පිළිතුරක් ලැබුණෙ නැහැ. යථා කාලයේදී පිළිතුරක් ලැබෙයි කියා විශ්වාස කරනවා. කෙසේ වෙතත්, මේ නගරය වෙනස් කිරීම අවශ්‍යයි. ඒ ප්‍රදේශයේ තිබෙන ඉතා හොඳ භූමි භාගයක් තෝරා ගෙන එය රජයට අත් කරගෙන අනාථ වුණු පවුල්වලටත්, දැනට නගරයේ පදිංචිව සිටින උදවියටත් බෙදා හරින ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. දැනට නගරයේ පදිංචිව සිටින වැඩි දෙනෙක් තමන්ගේම ගොඩනැගිලිවල පදිංචිව සිටින නිසා වෙනත් කෙනෙකුගේ ගොඩනැගිලි වල පදිංචියට යාමට ඔවුන් අකැමැති වන්ට ඉඩ තිබෙන නිසා ඉඩමක් රජයට පවරාගෙන රජය මඟින් ඒ පිරිසට භූමි භාග වෙන් කර දීම අවශ්‍ය බව මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්ට කැමතියි. කාල වේලා මදි නිසා දැනට මා මතක් කරන්ට බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ එපමණයි. අනාගතයේ වෙනත් දිනයක මේ පිළිබඳව දීර්ඝ විස්තරයක් මේ ගරු සභාව හමුවේ තබන්ට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන තමුන්නාන්සේට මගේ කෘතඥතාව පුද කරනවා.

අ. භා. 4.53

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(கௌரவ சீ. பீ. டி சில்வா)

(The Hon. C. P. de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දෙණියායේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මට ඊයේ තේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව දැනුම් දුන්න. මාතර ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් අද එසින් කොටසක් සඳහන් කළා. මේ ප්‍රශ්නය ඉතා වැදගත් ප්‍රශ්නයක් නිසා මා ඊට පිළිතුරු ලියාගෙන ආව. එය කියවන්ට මා තමුන්නාන්සේගේ අවසරය බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගැමි තේ ජනපද ව්‍යාපාර රාජ්‍ය වැවිලි මණ්ඩලයේ පාලනය යටතට ගන්නා බවත් එවිට දැනට සිටින කට්ටිකරුවන් වැවිලි මණ්ඩලයේ දවස් පඩි ලබන කම්කරුවන් බවට පත්වන බවත් කියැවෙන ප්‍රවෘත්තියක් දැනට දින කීපයකට පෙර දිනපතා පුවත්පත් කීපයක පළ විය.

මෙය මුළුමණින්ම වැරදියි. තේ ජනපද ව්‍යාපාරවල දැනට සිටින කට්ටිකරුවෝ 1935 අංක 19 දරන ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ නිකුත් කරනු ලැබූ බලපත්‍ර මත මෙම ඉඩම් බුක්ති විඳිති. මෙම බලපත්‍රවල අඩංගු කොන්දේසි වෙනස් කළ හැක්කේ එක්කෝ කට්ටිකරුගේ කැමැත්ත ඇතිවය. නොඑසේ නම් පාර්ලිමේන්තු පනතක් සම්මත කිරීමෙනි. මේ නිසා මේ ඉඩම් සම්බන්ධයෙන් කට්ටිකරුවන්ට දැනට ඇති අයිතිවාසිකම් කිසිවක් වෙනස් කළ හැකි නොවේ. ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ නිකුත් කර ඇති බලපත්‍රයක් අවලංගු කිරීමට රජයට හැකි වන්නේ ඒ බලපත්‍රයේ සඳහන් කොන්දේසි කිසිවක් ඔහු විසින් කඩ කරනු ලැබුවහොත් පමණකි. කට්ටිකරුවන්ගේ හිමිකම් හෝ ඔවුන් විසින් දැනට දරනු ලබන ඉ. සං./අ. බලපත්‍ර යටතේ ඔවුන්ට ඇති අයිතිවාසිකම් හෝ කවර අන්දමකින් හෝ වෙනස් කිරීම කිසිසේත් රජයේවත් ඉඩම් අමාත්‍යාංශයේවත් අදහස නොවේ.

සතිපතා තේ වෙන්දේසිවලදී ලැබෙන මිල පහත රට තේවලට ලැබෙන සාමාන්‍ය මිලට වඩා ශත 30 ක් පමණ අඩු හෙයින්, ගැමි තේ ජනපද ව්‍යාපාර මෙන්ම ගැමි කට්ටිකරුවන්ගේ තේ නිෂ්පාදනය කෙරෙන රාජ්‍ය වැවිලි මණ්ඩලය සතු දැරංගල, දෙල්ගොඩ සහ කළුබෝවිටියන තේ කර්මාන්තශාලාද මෑත අතීතයේදී නොයෙකුත් දෙසින් දැඩි දෝෂාරෝපණයට භාජන වී ඇත. පහත රට තේවල මිල පොදුවේ දැනට පහත වැටී ඇති නිසාත් මෙම කර්මාන්තශාලාවල නිෂ්පාදනය කරන තේ රාත්තලක් විකුණනු ලබන්නේ ශත 90 ක පමණ මිලකට නිසාත් මෙම විවේචනය වඩාත් උග්‍ර අතට හැරී ඇත.

තේ ව්‍යාපාරවල ගැමි කට්ටිකරුවකුට අක්කර දෙකක ගොඩ ඉඩම් ද ගෙයක් තනා ගැනීම සඳහා අක්කර 1/4 ක ඉඩමක් ද ලැබේ. අක්කර දෙකක තේ ඉඩම එළිකිරීම, වැට දැමීම, පැළ කිරීම, පෝර දැමීම සහ වල් නෙලීම සඳහා ඉඩම් අමාත්‍යාංශය මඟින් දෙනු ලබන ආධාර මුදල් දළ වශයෙන් රු. 4,000 කි. නිවසක් ඉදි කිරීම සඳහා ද ඔහුට ආධාර මුදල් ලැබේ. තවද පාසැල්, බෙහෙත් හල්, පාරවල් සහ ජනපදයට අවශ්‍ය වන වෙනත් පහසුකම් ද රජය සපයයි.

මෙම තේ ව්‍යාපාර උදෙසා රජය විසින් දැරංගල, දෙල්ගොඩ සහ කළුබෝවිටියන ඉදි කර ඇත්තේ ඉතාම නවීන පන්නයේ තේ කර්මාන්තශාලාය. කට්ටිකරුවෝ තම ඉඩම්වල තේ දලු නෙලා, නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ඒවා මේ තේ කර්මාන්තශාලාවලට භාර දෙති.

මෝරන ලද තේ දළු කැඩීම බොහෝ කට්ටිකරුවන්ගේ පුරුද්දක් බවට පත් වී ඇති නිසා කට්ටිකරුවන් විසින් සපයනු ලබන තේ දළු සෑම විටම නියමිත ඉස්තරම් තත්ත්වයේ නොමැති බව මට දැනගන්නට ලැබී තිබේ. මෙම නවීන පන්නයේ තේ කර්මාන්තශාලාවල නිෂ්පාදනය කරන තේවලට අඩු මිලක් ලැබීමේ හේතුව මෙය බව දක්වා ඇත. අනෙක් අතට කට්ටිකරු

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වන් කියා සිටින්නේ තේ දළු ඉස්තරම් වර්ගයේ ඒවා බවත් වැරැද්ද ඇත්තේ කර්මාන්තශාලාවේ සහ එහි සේවය කරන කාර්ය මණ්ඩලයෙහිත් බවය.

මේ නිසා පහත සඳහන් අරමුණු සපුරාගැනීම සඳහා යම් යම් පියවර ගැනීම ඉඩම් අමාත්‍යාංශයේ යුතුකමකි:

1. මෙම තේ ඉඩම් නිසි පරිදි වල් නෙලා, කප්පාදු කර, පෝර දමා පවත්වා ගන්නා බව සහ නිසි අන්දමට තේ දළු නෙලන බවට වග බලා ගැනීම;

2. කර්මාන්ත ශාලාව කාර්යක්ෂමව හා ආර්ථික වත් අන්දමින් පාලනය කරන බවට වග බලාගැනීම;

3. මෙම කර්මාන්ත ශාලාවේ නිෂ්පාදනය කෙරෙන තේවල මිල පහත රට වෙනත් තේවල මිල සමග සතුටුදායක ලෙස සැසඳෙන බව හා කට්ටිකරුවන්ගේ තේ දළු සඳහා හොඳ මිළක් ඔවුනට ලැබෙන බවට වග බලා ගැනීම;

තවද මෙම තේ ජනපද ව්‍යාපාර භාරව සිටින ජනපද නිලධාරීන් දීර්ඝ කාලයක් වියලි කලාපයේ වී ගොවිතැන් ව්‍යාපාර භාරව සිටි අය වන අතර තේ වගාව ගැන ඔවුන්ගේ දැනුම එතරම් ප්‍රමාණවත් නැති බව පෙනේ. මෙම නිලධාරීන්ගෙන් කීප දෙනෙක් පමණක් තේ ව්‍යාපාරවල අවුරුදු ගණනාවක් සිටි අය වෙති.

තේ ව්‍යාපාරවල කට්ටිකරුවන්ට වඩා හොඳ උපදේශක හා පරිපාලනමය සේවයක් ලබා දෙනු සඳහා තේ වතුවල සේවය කර සෑහෙන පළපුරුද්දක් ඇති අය ඒ කර්මාන්තය සඳහා බඳවා ගැනීමට අදහස් කර ඇත. දැනට සිටින ජනපද නිලධාරීන්, එවැනි අයගේ දැඩි හිඟයක් ඇති වී ගොවිතැන් ජනපද ව්‍යාපාරවලට මාරු කර හැරීමට අමාත්‍යාංශය තීරණය කර තිබේ. මෙම තේ ව්‍යාපාරවල තවදුරටත් සේවය කිරීමට කැමති ජනපද නිලධාරීන්ටද, මෙම තනතුරු ප්‍රසිද්ධ කළ විට ඉල්ලුම් කළ හැකිය.

ජනපද නිලධාරීන්, කර්මාන්ත ශාලාවේ අධිකාරීගේ පාලනයට යටත් අය නොවන හෙයින් මෙම ජනපද ව්‍යාපාරවල තේ වතු සහ තේ කර්මාන්ත ශාලා අතරේ සම්බන්ධය දුර්වල බව හෙළි වී තිබේ. මෙය අසතුටුදායක තත්ත්වයකි. තේ ජනපද ව්‍යාපාරයක කර්මාන්ත ශාලාවක් පිහිටුවා ඇත්තේ අක්කර 1,000 ක් සඳහාය. ජනපද නිලධාරියෙක් දළු වශයෙන් අක්කර 500 ක් භාරව සිටී. හොඳින් පාලනය වන අක්කර 1,000ක පමණ තේ වතුවල බලපවත්වන පාලන ක්‍රම මෙම තේ ව්‍යාපාරවල ඇති කරන අතරම තම තමන්ගේ ඉඩම් කට්ටිවල තේ දළු තම තමන් විසින්ම නෙලා කර්මාන්ත ශාලාවලට සැපයීමට කට්ටිකරුවන්ට දැනට ඇති අයිතිවාසිකම් ඒ අයුරින්ම පවත්වා ගැනීම අවශ්‍ය යැයි සැලකේ. මේ අනුව දැනට සිටින ජනපද නිලධාරීන් වෙනුවට තේ ව්‍යාපාරවලට පත් කරනු ලබන අළුත් නිලධාරීන් ද කර්මාන්ත ශාලාව භාරව සිටින වී මේකර්ද එකම අධිකාරිවරයෙකුගේ පාලනයට යටත් වනු ඇත.

මෙම ව්‍යාපාරවල සාමාන්‍ය භාරය පැවරී සිටින දිසාපතිවරුන් නොයෙකුත් කාර්යයන් භාරව සිටින අය හෙයින් මේ තේ ජනපද ව්‍යාපාර වෙනුවෙන් කාලය මිඩංගු කිරීමට ඔවුන්ට හැකියාවක් නොමැත. මේ නිසා තේ ජනපද ව්‍යාපාර රාජ්‍ය වැවිලි මණ්ඩලයේ පරිපාලනයට භාජනය කරනු ලැබේ. මේ අමුතු වැඩ පිළිවෙළක් නොවේ. ගල්ඔය සංවර්ධන මණ්ඩලය 1950 දී ආරම්භ කරන ලද අවස්ථාවේ සිටම ගල්ඔය නිම්නයේ සිටින දහස් ගණන් කට්ටිකරුවෝ එම මණ්ඩලයේ පාලනය යටතේ වූහ. උඩවලවේ ව්‍යාපාරයේ සිටින කට්ටිකරුවෝ ගංඟා නිම්න භූමි සංවර්ධන මණ්ඩලයේ පාලනයට යටත් වෙති. අද අනුරාධපුරයේ සිටින ගැමි කට්ටිකරුවන් අනුරාධපුර සංරක්ෂණ මණ්ඩලයේ පාලනය යටතේ සිටිති. මේ අනුවම ගැමි කට්ටිකරුවන් විසින් භුක්ති විඳිනු ලබන අයිතිවාසිකම් කිසිම අන්දමකින් වෙනස් නොවන පරිදි තේ ජනපද ව්‍යාපාරවල තේ ඉඩම් රාජ්‍ය වැවිලි මණ්ඩලයේ පාලනයට පත් කිරීමට කටයුතු යොදනු ලැබේ. ලංකාවේ කවර පළාතක වුවද සුළු ගැමි ඉඩම් කට්ටිකරුවන් අහෝසි කර දමා ඔවුන් දෙනික වැටුප් ලබන කම්කරුවන් බවට පත් කිරීම රජයේ ප්‍රතිපත්තිය නොවේ.

මේ කාරණය ගැන අවසාන තීරණයක් ගැනීමට ප්‍රථමයෙන් තමන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට කට්ටිකරුවන්ට අවස්ථාව දෙනු ලැබේ. දළු මිළ නියම කිරීමේදී, ඒ මිළ ගණන්වලට දක්වන ගොවීන්ගේ විරුද්ධත්වය විභාග කිරීමට විධිවිධාන යොදවනවා ඇත.

With regard to the question about the advertisement for the post of Government Valuer, this is a matter for the P. S. C. The P. S. C. called for applications. The Ministry of Land, under which the Valuation Depart-

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ගරු ඩී. පී. ද සිල්වා]

ment comes, is not aware of the reasons why the P. S. C. made any changes. That is all I have to say about the matter.

With regard to the question raised by the Member for Amparai in connection with the Hardy Technical Training Institute at Amparai, I shall bring the matter to the notice of the Minister of Education.

සෙනරත් මයා.
(திரு. சேனரத்)
(Mr. Senarath)

මට ඒකට උත්තරයක් ඕනෑ. ඊයෙ කිව්ව, අද අහන්නය කියල.

He should have told me that. He asked me to raise this question today but he is not here to reply to it.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභාසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது,

Question put, and agreed to.

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව අ. භා. 4.58 ට 1966 දෙසැම්බර් 6 වන අඟහරුවාදා අ. භා. 2 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி சபை பி.ப. 4.58 மணிக்கு, 1966 டிசம்பர் 6, செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 2 மணிவரை ஒத்திவைக்கப் பெற்றது.

Adjourned accordingly at 4.58 P.M. until 2 P.M. on Tuesday, 6th December, 1966.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

පරිශිෂ්ටය

10 වන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරත් සමග සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
1 ...	3. ඇම්. ඒ. මොහමඩ් තහා	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	—
2 ...	7. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයව් අහමඩ්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	14 28 ...	—
3 ...	9. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයව් අහමඩ්	167 0 ...	167 0 ...	167 0 ...	10 2 ...	10 2 ...	—
4 ...	11. ඇම්. ඒ. ඇස්. අබ්දුල්කාදර්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	— ...	—
5 ...	13. ඇම්. ඒ. ඇස්. අබ්දුල්කාදර්	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	— ...	—
6 ...	15. ඇම්. ඒ. ඇස්. අබ්දුල්කාදර්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
7 ...	17. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ් අහමඩ්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	14 28 ...	—
8 ...	19. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ් අහමඩ්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	14 28 ...	—
9 ...	20. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ් අහමඩ්	167 0 ...	167 0 ...	167 0 ...	10 2 ...	10 2 ...	—
10 ...	23. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ් අහමඩ්	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	29 56 ...	29 56 ...	—
11 ...	27. ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ් අහමඩ්	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
12 ...	29. ආර්. ඒ. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	334 0 ...	334 0 ...	334 0 ...	20 4 ...	— ...	—
13 ...	29ඒ. ආර්. ඒ. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	— 1-	—
14 ...	31. ආර්. ඒ. හබීබු මොහමඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
15 ...	33. ආර්. ඒ. හබීබු මොහමඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
16 ...	59. ඇම්. ජේ. ඇම්. සහිඩ් අලීම්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	— ...	— ...	—
17 ...	61. ඇම්. ජේ. ඇම්. සහිඩ් අලීම් ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
18 ...	63. වී. ඊ. ඇස්. ඇම්. සුබයිර්	60 0 ...	60 0 ...	60 0 ...	3 60 ...	3 60 ...	3 60
19 ...	65. වී. ඇස්. ඇම්. ඉස්මායිල්	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	7 14
20 ...	67. ජේ. ඇම්. ඒ. සාලිහි	81 0 ...	81 0 ...	81 0 ...	4 86 ...	4 86 ...	4 86
21 ...	81. ඇන්. ඇම්. වරික්කාර්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	0 30 ...	—
22 ...	85. ඇම්. ඇල්. ඇස්. මොහමඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
23 ...	87. ඒ. ඊ. ඒ. සෙයියදු මොහමඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	0 30 ...	0 30
24 ...	89. කේ. ඇම්. ඒ. නූර් මොහමඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	— ...	—
25 ...	93. ඒ. ඊ. ඒ. සෙයියදු මොහමඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
26 ...	95. ඒ. ඊ. ඒ. සෙයියදු මොහමඩ් හා අනෙක් අය ...	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
27 ...	97. පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	— ...	— ...	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් තන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
28	99. ඇම්. ඒ. ඇම්. අබ්දුල් කාදර්	15 0	15 0	15 0	—	—	—
29	101. ඒ. ඩබ්. සේයඩ් අහමඩ්	30 0	30 0	30 0	1 80	1 80	—
30	151. අබ්දුල් රහිමන් අහමඩ්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
31	153. ඇස්. ටී. ඇස්. හමීඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
32	153ඒ. අබ්දුල් රහිමන් අහමඩ්	190 0	190 0	190 0	11 40	—	11 40
33	155. අබ්දුල් රහිමන් අහමඩ්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
35	157. අබ්දුල් රහිමන් අහමඩ්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
36	159. ඇම්. ඇම්. රහිමත් උම්මා	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
37	159ඒ. ඇම්. ඇම්. රහිමත් උම්මා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
38	181. ඒ. ඇම්. නූර් මොහම්මදු හා ඒ. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	75 0	75 0	75 0	—	—	—
39	183. ඒ. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
40	183ඒ. ඒ. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
41	185. ඒ. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	60 0	60 0	60 0	3 60	—	—
42	187. ඒ. ඇස්. නූර් මොහම්ඩ්	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	3 60
43	187ඒ. ඒ. ඇස්. නූර්මොහම්ඩ්	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	3 60
44	187ඕ. ඒ. ඇස්. නූර්මොහම්ඩ්	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 90
45	189. ඒ. කේ. ඒ. ඇම්. අ. කාදර්	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	—
46	191. ඒ. අබ්දුල්කාදර් අලීම්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	1 41
47	193. එච්. අබ්දුල්කාදර් අලීම්	60 0	60 0	60 0	—	—	—
48	195. එච්. අබ්දුල්කාදර් අලීම්	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
49	197. එච්. සෙයියදු අහමඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
50	199. ඇම්. සෙයියදු අහමඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
51	201. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	5 0	5 0	5 0	—	—	—
52	203. කේ. ඇම්. මොහම්ඩිලෙබ්බෙ	5 0	5 0	5 0	—	—	—
53	205. කේ. ඇස්. නූර්මොහම්ඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
54	205ඒ. කේ. ඇස්. නූර්මොහම්ඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
55	207. ඇම්. කේ. ඇම්. මීරාඅලීම් සයිබු	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
56	209. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	5 0	5 0	5 0	—	—	—
57	213. ඇම්. ජෙමාල්දීන්ලෙබ්බෙ	90 0	90 0	90 0	5 40	—	—
58	215. ඇම්. ජෙමාල්දීන්ලෙබ්බෙ	47 0	47 0	47 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
59 ...	215ඒ. ඇම්. ජෙමාල්දීන්ලෙබ්බෙ	23 0 ...	23 0 ...	23 0 ...	— ...	— ...	—
60 ...	217. පී. ඊ. ඇස්. සෙයියදුලෙබ්බෙ	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
61 ...	219. යූ. සෙයියදු ලෙබ්බෙ	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
62 ...	221. යූ. සෙයියදු අහමඩ්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	— ...	—
63 ...	223. යූ. සෙයියදු අහමඩ්	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	— ...	—
64 ...	225. ඇන්. ඇම්. ඉස්මායිල් සහ සහෝදරයෝ	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	— ...	— ...	—
65 ...	227. ඒ. ඇම්. මොහමඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	0 30 ...	0 30
66 ...	235. යූ. එම්. එච්. මොහමඩ් සහ ඇම්. ඇස්. ඇස්. හමීඩ් ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
67 ...	239. යූ. එම්. එච්. මොහමඩ් සහ ඇම්. ඇස්. ඇස්. හමීඩ් ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
68 ...	241. යූ. ඇම්. ඇස්. මොහමඩ් හා ඇම්. ඇම්. ඇස්. හමීඩ් ...	22 0 ...	22 0 ...	22 0 ...	1 32 ...	— ...	—
69 ...	243. කේ. ඇම්. නූර්මොහමඩ්	22 0 ...	22 0 ...	22 0 ...	— ...	— ...	—
70 ...	43ඒ. ඒ. ඇම්. ඒ. අබ්දුල් කාදර්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
71 ...	2245. ඒ. ඇම්. ඒ. අබ්දුල් කාදර්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
72 ...	247. පී. යූ. මොහමඩ් යූනුස්	12 0 ...	12 0 ...	12 0 ...	— ...	— ...	—
73 ...	249. ඒ. ඇම්. ඒ. අබ්දුල් කාදර්	33 0 ...	33 0 ...	33 0 ...	— ...	— ...	—
74 ...	251. ඒ. ඇම්. ඒ. අබ්දුල් කාදර්	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	— ...	— ...	—
75 ...	253. ටී. ඇන්. ඇස්. ආබ්දීන්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
76 ...	273. ඇස්. සාහුල් හමීඩ්	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	—
77 ...	275. ඇස්. සාහුල් හමීඩ්	262 0 ...	262 0 ...	262 0 ...	15 72 ...	15 72 ...	—
78 ...	279. ඇස්. සාහුල් හමීඩ්	262 0 ...	262 0 ...	262 0 ...	15 72 ...	15 72 ...	—
79 ...	281. ඇන්. සාවුල් හමීඩ්	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	— ...	—
80 ...	283. ඇන්. සාහුල් හමීඩ්	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	— ...	—
81 ...	285. ඇන්. සාවුල් හමීඩ්	22 0 ...	22 0 ...	22 0 ...	1 32 ...	— ...	—
82 ...	285ඒ. ඇස්. ජෙමාල්දීන්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
83 ...	299. ඒ. ඇම්. ඒ. අවුප්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	30 ...	30 ...	30
84 ...	301. ඒ. ඇම්. ඒ. යුසූප්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
85 ...	303. ඒ. ඇම්. ඒ. යුසූප්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	4 26 ...	— ...	—
86 ...	305. ඒ. ඇම්. හබීබු ලෙබ්බෙ	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	— ...	— ...	—
87 ...	307. ඒ. ඇම්. හබීබු ලෙබ්බෙ	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
88 ...	309. ඒ. ඇම්. හබීබු ලෙබ්බෙ	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	— ...	— ...	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1)	(2)		(3)			(4)		
බදු ගෙවන්නන්ගේ ගණන	වරිපනම් අංකය හා නම		වාර්ෂික තක්සේරුව			වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
			1964	1965	1966	1964	1965	1966
			රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
89	311	ඒ. ඩී. අමරකෝන්	238 0	238 0	238 0	14 28	—	—
90	313	ඩී. පබිලිනාහාමිනේ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
91	315	ඩී. පබිලිනාහාමිනේ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
92	317.	ඩී. පබිලිනාහාමිනේ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
93	319.	ඩී. පබිලිනාහාමිනේ	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
94	321.	ඩී. පබිලිනාහාමිනේ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
95	323.	ව. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
96	325.	එච්. ඇම්. ඩිංගිරි මැණිකා	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 90
97	327.	ව. ඇස්. ඇස්. හමීඩ් හා අනෙක් අය	33 0	33 0	33 0	—	—	—
98	347.	පී. ඒ. රණවීර	40 0	40 0	40 0	2 40	2 40	1 20
99	349.	බ. ඇම්. රනවන කුමාරිහාමි	23 0	23 0	23 0	1 38	0 69	—
100	351.	බ. ඇම්. රනවන කුමාරිහාමි	15 0	15 0	15 0	0 90	0 45	—
101	353.	බ. ඇම්. රනවන කුමාරිහාමි	15 0	15 0	15 0	0 45	—	—
102	355.	බ. ඇම්. රනවන කුමාරිහාමි	15 0	15 0	15 0	0 45	—	—
103	355ඒ.	බ. ඇම්. රනවන කුමාරිහාමි	55 0	55 0	55 0	1 65	—	—
104	357.	ඩබ්. ඇල්. සී. සමරසිංහ	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—
105	359.	බී. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	180 0	180 0	180 0	10 80	5 40	—
106	359/1	බී. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	30 0	30 0	30 0	—	—	—
107	361.	බී. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	334 0	334 0	334 0	20 4	10 2	—
108	363.	බී. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	5 0	5 0	5 0	0 15	—	—
109	363/1.	සී. බී. ගන්හත	5 0	5 0	5 0	—	—	—
110	363/3.	සී. බී. ගන්හත	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 45
111	367.	ටී. ඒ. ඒ. හමීඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
112	367/1.	ඩබ්. කේ. බී. අරඹේපොල	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
113	367/2.	සී. බී. ගන්හත	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
114	367/3.	පුංචිබණ්ඩා	5 0	5 0	5 0	—	—	—
115	369.	ටී. ඒ. ඒ. හමීඩ්	48 0	48 0	48 0	2 88	2 88	2 88
116	369/ඒ.	ටී. ඒ. ඒ. හමීඩ්	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	1 32

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
117	375. ඩබ්. ආර්. බී. අරඹේපොල	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
118	377. කේ. බී. දිසානායක	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	—
119	381. ජේ. සකිනා උම්මා	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	—
120	381/ඒ. ජේ. සෙයිනම්බු නාච්යාර්	129 0	129 0	129 0	7 74	3 87	—
121	383. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
122	385. එච්. ඇම්. ඒ. මජීඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
123	387. එච්. ඇම්. ඒ. මජීඩ්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
124	389. ජී. ඇල්. සිසිලියානා හාමිනේ	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
125	401. ඩබ්. ඇම්. ජේ. බණ්ඩා	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
126	409/1. යූ. බී. වීරකෝන්	18 0	18 0	18 0	1 8	1 8	1 8
127	411/1. එඩ්වින් විජේනායක	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	0 60
128	411/2. ඇන්. ජී. සුන්දරා	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
129	411/3. කේ. පී. ඉසන් අප්පුහාමි	47 0	47 0	47 0	—	—	—
130	411/4. ඒ. ඩබ්. ඇස්. ධර්මසේන	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	—
131	411/5. බී. පී. එම්. පෙරේරා	60 0	60 0	60 0	3 60	—	—
132	411/6. ඒ. ඇම්. සී. අබේරත්න	57 0	57 0	57 0	—	—	—
133	411/7. පී. ජී. උක්කුබණ්ඩා	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
134	411/8. ඒ. ඇම්. පී. ටිකිරිබණ්ඩා	57 0	57 0	57 0	3 42	3 42	—
135	421. ඇම්. ඇල්. ඇල්. සුබයිදු	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	7 74
136	423. ඇම්. ඇල්. ඇල්. හම්සා	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	3 66
137	425. ඇම්. ඇල්. ඇම්. හෙරිජ්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
138	427. ඇම්. ඇල්. ඇල්. මහදීන් පාතුමා	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
139	429. ජමීලා උම්මා සහ ඇම්. ඇල්. අහමඩ්	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—
140	439. ඩී. ඇස්. මායාදුන්නේ	50 0	50 0	50 0	3 0	3 0	1 50
141	439/1. ඇම්. ජී. ලොකුමැණිකා	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
142	439/2. හින්බණ්ඩා	35 0	35 0	35 0	—	—	—
143	439/3. ඇම්. ඇම්. අබේරත්න	61 0	61 0	61 0	3 66	—	—
144	439/4. කේ. අප්පුහාමි	20 0	20 0	20 0	—	—	—
145	439/5. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	15 0	15 0	15 0	—	—	—
146	439/6. ඩී. ඇම්. කේ. කිරිබණ්ඩා	44 0	44 0	44 0	2 64	2 64	—
147	439/7. බාලසූරිය	61 0	61 0	61 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1)	(2)	(3)			(4)		
බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	වරිපනම් අංකය හා නම	වාර්ෂික තක්සේරුව			වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
148	439/8. කේ. ජී. පුංචිබණ්ඩා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
149	439/9. ආර්. ජී. ජේම්ස්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
150	439/10. එච්. ඇම්. හින්බණ්ඩා	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	3 66
151	439/11. ඇම්. ජී. මුදියන්සේ	81 0	81 0	81 0	4 86	—	—
152	439/12. ඇම්. ජී. කිරිබන්ඩා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
153	439/12ඒ. එච්. ඇම්. කලුබන්ඩා	61 0	61 0	61 0	1 82	—	—
154	439/13. ඇම්. ජී. කිරිබන්ඩා	44 0	44 0	44 0	2 64	2 64	—
155	439/14. ටී. අප්පුහාමි	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—
156	439/15. පී. රත්තරනා	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	1 50
157	439/16. ඩබ්. ඇම්. විජේසූරිය	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 45
158	439/17. එච්. ජී. කලුබන්ඩා	20 0	20 0	20 0	—	—	—
158	439/18. ඕ. ඒ. විජේසූරිය	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—
159	441. ඩී. ඇස්. මායාදුන්නේහාමිනේ	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	2 16
160	455. ඩී. ජේ. ඇස්. ද සිල්වා	380 0	380 0	380 0	—	—	—
161	455/1. ලියනගේ	22 0	22 0	22 0	—	—	—
162	457. ආර්. ඩී. පෙසි ප්‍රනාන්දු	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
163	461. ආර්. ඩී. ඇම්. ප්‍රනාන්දු	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
164	463. ආර්. ඩී. ඇම්. ප්‍රනාන්දු	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
165	465. ආර්. ඩී. සැම් ප්‍රනාන්දු	95 0	95 0	96 0	5 70	5 70	—
166	467. ආර්. ඩී. සැම් ප්‍රනාන්දු	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—
167	469. ආර්. චන්ද්‍රසේන	102 0	102 0	102 0	6 12	—	—
168	473. ජී. ජී. රන්මැණිකා	120 0	120 0	120 0	7 20	—	—
169	475. ජී. ජී. රන්මැණිකා	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
170	477. ජී. ජී. සියාතු	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
171	477. ජී. ජී. සියාතු	95 0	95 0	95 0	—	—	—
172	479. පී. ජී. මුදියන්සේ	14,292 0	14,292 0	14,292 0	724 8	414 29	147 39
173	479ඒ. ජී. පී. අමරකෝන්	81 0	81 0	81 0	4 86	—	—
174	481. පී. ජී. සියාතු	129 0	129 0	129 0	—	—	—
175	483. ජී. ඩබ්ලිව්. ඇම්. බාලමැණිකේ	840 0	2,886 0	2,886 0	50 40	173 16	—
176	489. ජී. ඩබ්ලිව්. ඇම්. බාලමැණිකේ	95 0	—	—	5 70	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1)	(2)	(3)			(4)		
බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	වරිපනම් අංකය හා නම	වාර්ෂික තක්සේරුව			වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
177	489ඒ. ටී. සී. හින්නිපත්තු	5 0	5 0	5 0	—	—	—
178	493. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුන්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
179	537. ඒ. ඇම්. පී. අමරකෝන්...	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	—
180	539. ඒ. ඇම්. පී. අමරකෝන්...	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	—
181	539බී/6ඒ පී. ඇම්. ඕමර්ලෙබ්බේ...	20 0	20 0	20 0	—	—	—
182	539බී/6බී. පී. ඇම්. ඔමර්ලෙබ්බේ	5 0	5 0	5 0	—	—	—
183	539බී/6සී. කේ. ඩී. ප්‍රේමරත්න	119 0	119 0	119 0	7 74	7 74	—
184	539බී/6ඩී. එච්. ඩබ්ලිව්. පෙරේරා	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
185	543. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
186	543/1. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
187	545. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
188	545/1. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
189	547. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
190	547ඒ. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
191	547/1. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
192	549. ඊ. එම්. මොහමඩ් සහ සමාගම	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
193	553. ඊ. එම්. මොහමඩ් සහ සමාගම	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	—
194	2. ඇම්. ඇස්. අහමඩ්මොහමඩ්	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
195	4. ඇම්. ඇස්. ඒ. මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
196	6. ඒ. ඊ. ඒ. අ. කාදර්, ඒ. ඊ. ඇස්. මොහමඩ්	300 0	300 0	300 0	18 0	—	—
197	8. කේ. ඇස්. මීරාසයිබු	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
198	8ඒ. කේ. ඇස්. මීරාසයිබු	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
199	10. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්	714 0	714 0	714 0	—	—	—
200	14. ඇම්. සී. අලිප්පයිබු	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80 11	—
201	16. ආර්. ඒ. අබ්දුල්කපූර්	285 0	285 0	285 0	—	—	—
202	18. ඒ. කඩිජාළම්මා	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
203	20. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
204	22. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
205	24. ඇම්. එච්. ඇස්. ආබ්දීන්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
206	26. බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	476 0	476 0	476 0	28 56	28 65	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1)	(2)	(3)			(4)		
බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	වරිපනම් අංකය හා නම	වාර්ෂික තක්සේරුව			වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
207	30. බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
208	38. ඇස්. ඒ. ඇම්. අ. කාදර්	214 0	214 0	214 0	12 24	12 24	—
209	40. ආර්. ඒ. සෙයියදුමොහමඩ්	214 0	214 0	214 0	—	—	—
210	42. ඒ. සි. එච්. ඇම්. තාහිර් හා ඒ. සි. එච්. ඇම්. ඒ. කුඩ්ඩුස්	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—
211	44. ඒ. සි. එච්. ඇම්. ඉස්මායිල් හා ඒ. සි. එච්. ඇම්. පාරූක්	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—
212	46. ඇන්. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්කාදර්	21 0	21 0	21 0	—	—	—
213	46/1 සෙයියදු ලෙබ්බේ	190 0	190 0	190 0	—	—	—
214	46/2. ඇම්. ඇම්. ලෙබ්බේ	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	2 16
215	50. වී. ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්හසන්	262 0	262 0	380 0	15 72	15 72	22 80
216	52. වී. ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්හසන්	285 0	285 0	356 0	17 10	17 10	21 36
217	54. ඇම්. ඇම්. එච්. මොහම්මදු	142 0	142 0	142 0	—	—	—
218	56. ඒ. එම්. එච්. මොහම්මදු	5 0	5 0	5 0	30	30	30
219	56ඒ. ඇම්. ජේ. ඇම්. සහිඩ්ලව්ලති	190 0	190 0	190 0	—	—	—
220	58. ඒ. සි. ලතිපා උම්මා	380 0	380 0	380 0	22 80	—	—
221	60/1. හබ්බුමොහම්මදුලෙබ්බේ	44 0	44 0	44 0	—	—	—
222	62. වී. ඊ. ඇස්. ඒ. මොහම්මදු	71 0	71 0	71 0	—	—	—
223	62ඒ. වී. ඊ. ඇස්. ඒ. මොහම්මදු	95 0	95 0	95 0	—	—	—
224	64. වී. ඊ. ඇස්. ඒ. මොහම්මදු	95 0	95 0	95 0	—	—	—
225	66. වී. ඊ. ඇස්. ඒ. මොහම්මදු	95 0	95 0	95 0	—	—	—
226	68. ව. ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්හසන්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
227	70. වී. ඊ. ඇස්. ඇස්.ආබ්දීන්...	238 0	238 0	238 0	—	—	—
228	72. වී. ඊ. ඇස්. ඇස්. ආබ්දීන්	36 0	36 0	36 0	—	—	—
229	72/1. ජේ. ඇම්. ඒ. සාලිහි	21 0	21 0	21 0	1 26	1 26	1 26
230	73. වී. ඇස්. ඒ. මොහමඩ්	61 0	61 0	61 0	—	—	—
231	76. වී. ඇස්. ඇස්. ඇස්. ආබ්දීන්	61 0	61 0	61 0	—	—	—
232	76/1. ජේ. ඇම්. ඒ. සහ ඩ අලිම් හා අනෙක් 7	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
233	76/2. අබ්දුල්ලතිප්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
234	76/4. බල්කස් උම්මා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
235	76/5. කේ. ඇම්. ඇල්. ඊබ්‍රාහිම්	5 0	5 0	5 0	30	30	30
236	76/6. ඇස්. ඇස්. අහමඩ් මොහොමඩ්	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	—
237	76/7. මොහමඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	
238	76/8. රහිලාඋම්මා	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70	පරිශීලිතය
239	76/9. උම්මුසාලිඋම්මා	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	2 16	
240	76/10. ලතිප් උම්මා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
241	78. වී. ඊ. ඇස්. ඇස්. ආබදීන්	55 0	55 0	55 0	—	—	—	
242	80. ඒ. ඊ. සෙයිනම්බුනාච්චියාර්	95 0	95 0	95 0	—	—	—	
243	80/1. කඩිජාඋම්මා	23 0	23 0	23 0	—	—	—	
244	80/2. කඩිජාඋම්මා	27 0	27 0	27 0	—	—	—	
245	83. අබුසාලි හා අනෙක් අය	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—	
246	80/4 අයි. ඇල්. ඇම්. රෂිඩ්	333 0	333 0	333 0	—	—	—	
247	80ඒ. වී. ඊ. ඒ. බදුර්දීන්	167 0	167 0	167 0	—	—	—	
248	70ඒ/1 රහුමත්උම්මා ඇම්. සුබයිදු උම්මා	119 0	119 0	119 0	—	—	—	
249	80ඒ2 නූර්උම්මා සිත්තු පතුමා	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—	
250	82. ඇන්. ඇම්. මරික්කාර්	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—	
251	86. වී .ඊ. ඒ. අබ්දුල්මජීඩ්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—	
252	88. ඇම්. පෙමාල්දීන් බහජී	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26	
253	88/1 ඇම්. පෙමාල්දීන් බහජී	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40	
254	88/1ඒ පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—	
255	88/2 ඒ. සී. නූර්මොහමඩ්	9 0	9 0	9 0	0 54	0 54	—	
256	88/3 ඒ. සී. නූර්මොහමඩ්	28 0	28 0	28 0	—	—	—	
257	88/4 ටී. ඒ. පෙමාල්දීන්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—	පරිශීලිතය
258	88/5 කේ. ඇස්. අබ්දුල්මජීඩ්	27 0	27 0	27 0	—	—	—	
259	90. යූ. ඒ. සාහුල්හමීඩ්	190 0	190 0	190 0	11 40	8 55	—	
260	92. යූ. ඒ. සාහුල්හමීඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	4 28	—	
261	94. ඇන්. ඇම්. බෂීර්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14	
262	96. ඇන්. ඇම්. බෂීර්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14	
263	98. ඇන්. ඇම්. බෂීර්	214 0	214 0	214 0	12 54	12 54	12 54	
264	100. ඇන්. ඇම්. බෂීර්	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	3 60	
265	102. ඇන්. ඇම්. බෂීර්	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	—	
266	104. ඇම්. ඇල්. ඇස්. මොහිදීන්	84 0	84 0	84 0	5 04	5 04	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1)	(2)		(3)			(4)		
බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	වරිපනම් අංකය හා නම		වාර්ෂික තක්සේරුව			වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
			1964	1965	1966	1964	1965	1966
			රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
267 ...	106.	ව. ඊ. ඇස්. ඇස්. ආබ්දීන් අනෙක් අය	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
268 ...	106/1	කේ. ඇස්. නූර්මොහිදීන් අනෙක් අය	44 0 ...	44 0 ...	44 0 ...	— ...	— ...	—
269 ...	106/2	ඇස් .ඉඅල්. අබ්දුල්කාදර්	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	— ...	— ...	—
270 ...	108.	කේ. ඇම්. ඒ. නූර්මොහමඩ්	48 0 ...	48 0 ...	48 0 ...	2 88 ...	2 88 ...	—
271 ...	108/1	කේ. ඇම්. ඒ. නූර්මොහමඩ්	39 0 ...	39 0 ...	39 0 ...	2 34 ...	2 34 ...	—
272 ...	110.	අබ්දුල්කාදර් හාජියාර්	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	— ...	— ...	—
273 ...	112.	කේ. ඇම්. ඒ. සාහුල්හමීඩ්	751 0 ...	751 0 ...	751 0 ...	45 06 ...	45 06 ...	—
274 ...	114.	ඇස්. ඒ. මොහමඩ්	167 0 ...	167 0 ...	167 0 ...	10 2 ...	10 2 ...	10 02
275 ...	116.	ඒ. ඊ. ඒ. සෙයියදුමොහමඩ්	27 0 ...	27 0 ...	27 0 ...	— ...	— ...	—
276 ...	118.	පී. ඇම්. හබීබුමොහමදු	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	4 26 ...	4 26
277 ...	120.	ඒ. කේ. ඒ. සෙයියදුමොහමඩ්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	— ...	— ...	—
278 ...	120/1	ඒ. කේ. ඒ. සෙයියදුමොහමඩ්	144 0 ...	144 0 ...	144 0 ...	8 64 ...	8 64 ...	—
279 ...	122.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	24 0 ...	24 0 ...	24 0 ...	1 44 ...	1 44 ...	—
280 ...	122/1.	ජේ. ඇස්. හමීඩ්	214 0 ...	214 0 ...	214 0 ...	12 84 ...	12 84 ...	—
281 ...	122/2.	හබීබු මොහමඩ්	55 0 ...	55 0 ...	55 0 ...	— ...	— ...	—
282 ...	124.	ජේ. ඇම්. නූර්මොහමඩ්	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	28 56 ...	28 56 ...	—
283 ...	124ඒ.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	— ...	— ...	—
284 ...	126.	ඒ. එච්. ඇම්. මොහිදීන්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	6 39
285 ...	128.	යූ. ඊ. ඒ. අබුබකර්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	5 70
286 ...	130.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
287 ...	132.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
288 ...	134.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
289 ...	136.	පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
290 ...	138.	ඒ. ඇම්. ජබීර්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	14 28 ...	14 28
291 ...	140.	ඇම්. ඒ. අබ්දුල්අසිස්අලිම්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	4 26
292 ...	140ඒ.	ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්අසිස්අලිම්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	2 86
293 ...	146.	ඇම්. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්කාදර්අලි	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
294 ...	148.	ඒ. ඩබ්ලිව්. සේයඩ්අහමඩ්	778 0 ...	778 0 ...	778 0 ...	46 6 ...	46 66 ...	—
295 ...	152/1.	ඒ. ඊ. ඒ. මොහමඩ්ඉස්මායිල්	334 0 ...	334 0 ...	334 0 ...	20 04 ...	20 04 ...	10 02

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
296	154ඒ. ඇන්. ඒ. ඉස්මායිල්	142 0	142 0	142 0	8 52	6 39	—
297	154. ඇන්. ඒ. ඉස්මායිල්	71 0	71 0	71 0	—	—	—
298	156. ඇන්. අයි. ඇම්. අබ්දුල්කාදර්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
299	158. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	119 0	119 0	119 0	7 14	—	—
300	160. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
301	162. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	285 0	285 0	285 0	17 10	—	—
302	164. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
303	166. ඇන්. ඊ. සෙයියදු අහමඩ්	119 0	119 0	119 0	—	—	—
304	168. ඇන්. ඊ. සෙනුල්ආබ්දීන්	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
305	168ඒ. ඇන්. අයි. ඇම්. අ. කාදර්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
306	172. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	214 0	214 0	214 0	4 26	—	—
307	174. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	71 0	71 0	71 0	4 26	3 20	—
308	174ඒ. ඇන්. ඊ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 12	—
309	176. ව. ඇස්. සාහුල්හමීඩ්	285 0	285 0	285 0	—	—	—
310	180. ඇන්. ඊ. හබීබුමොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
311	182ඒ. ඒ. ඇන්. එච්. මොහමඩ්	—	—	—	—	—	—
	ඒ. ඇන්. එච්. පාරුක්	60 0	60 0	60 0	—	—	—
312	184. ඒ. ඇන්. හබීබුලෙබ්බෙ	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
313	186. ඇන්. ඒ. රෂාක්	285 0	216 0	216 0	17 10	—	—
314	188/1. ඇස්. එච්. ඇම්. සුලෙයිමාන්	—	—	—	—	—	—
	ඇස්. එච්. ඇම්. මොහමඩ්	—	—	—	—	—	—
	ඇම්. ඇම්. එච්. මොහමඩ්	238 0	238 0	238 0	3 16	3 16	3 16
315	188/2. ඇන්. ඒ. හබීබුලෙබ්බෙ	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
316	188/3. පී. ඇම්. මොහමඩ්	334 0	334 0	334 0	—	—	—
317	188/4. ඩී. එච්. ඇල්. ඒ. හමීඩ්	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	—
318	190. ඒ. එච්. ඇම්. මොනිදීන්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
319	192. ඇම්. සෙයියදු මොහමඩ්	81 0	81 0	81 0	—	—	—
320	194. ඇම්. ඇම්. එච්. මොහමඩ්	20 0	20 0	20 0	—	—	—
321	196 ඇම්. සෙයියදු මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
322	198. කේ. අබ්දුල්මජීඩ්	25 0	25 0	25 0	—	—	—
323	200. ඒ. ඇල්. මොහමඩ් ඉස්මායිල්	15 0	15 0	15 0	—	—	—
324	202. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	142 0	142 0	142 0	—	—	—
325	204. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	142 0	142 0	142 0	—	—	—
326	206. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	67 0	67 0	67 0	—	—	—
327	208. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	67 0	67 0	67 0	—	—	—
328	210. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	67 0	67 0	67 0	—	—	—
329	210ඒ. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	47 0	47 0	47 0	—	—	—
330	212. ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	324 0	324 0	324 0	20 4	—	—
331	214. ඇන්. ජෙමාල්දීන්ලෙබ්බෙ	5 0	5 0	5 0	—	—	—
332	216. ව. ඇස්. ඇම්. සයිබු	95 0	95 0	95 0	—	—	—
333	218. අයි. ඇන්. ඇම්. අලිම්සයිබු	214 0	214 0	214 0	—	—	—
334	220. යූ. සෙයියදු මොහමඩ්	5 0	5 0	5 0	0 30	—	—
335	222. රහුමත් උම්මා	5 0	5 0	5 0	0 30	—	—
336	224. ඇන්. ඇම්. ඇම්. ඉස්මායිල් සහ සහෝදරයෝ	238 0	238 0	238 0	14 28	—	—
337	224ඒ. ඇන්. ඇම්. ඇම්. ඉස්මායිල් සහ සහෝදරයෝ	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
338	226. ව. ඊ. ඇස්. සෙයියදුලෙබ්බෙ	95 0	95 0	95 0		—	—
339	226/1 ඒ. ඇම්. අලිඋදුමාලෙබ්බෙ	71 0	71 0	71 0	—	—	—
340	228. ඒ. එච්. මොහමඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
341	228ඒ. යූ. ඇම්. අබ්දුල්කාදර්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13
342	230. ඒ. එච්. මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
343	230ඒ. ඒ. එච්. මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
344	232. ඒ. එච්. මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
345	232ඒ. ඒ. එච්. මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
346	232බී. ඒ. එච්. මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
347	234. ඒ. නූර්මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
348	236. ඒ. ඇම්. ෂරිප්	214 0	214 0	214 0	9 63	9 63	6 12
349	238. යූ. ඇස්. ඔමර්උදුමාන්ලෙබ්බෙ	142 0	142 0	142 0	8 52	2 13	—
350	240. ඒ. කේ. අබ්දුල්හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	3 87

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
351	242. ඇස්. සි. මෙරප්ලෙබ්බේ	190 0	190 0	190 0	—	—	—	පරිශිෂ්ටය
352	244. ඇස්. එච්. ඇම්. අ. කාදර්භාජී	167 0	167 0	167 0	—	—	—	
353	246. ඇස්. එච්. ඇම්. ආ. කාදර්භාජී	285 0	285 0	285 0	—	—	—	
354	248. යූ. අහමඩ්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—	
355	248ඒ. යූ. අහමඩ්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—	
356	248බී. යූ. අහමඩ්	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—	
357	250. යූ. අහමඩ්	335 0	335 0	335 0	20 10	20 10	—	
358	252. ආර්. අසිදුරුස් ලෙබ්බෙ	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	7 14	
359	254. ඇස්. ඒ. මොහමඩ් සහිඩ්	238 0	238 0	238 0	—	—	—	
360	254/1 ඇම්. සි. ඇම්. මෙරිප්	190 0	190 0	190 0	—	—	—	
361	254/2 රහුමත් උම්මා	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
362	254/3 ඒ. සි. යුසුප්	95 0	95 0	95 0	—	—	—	
363	256. හව්වා උම්මා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82	
364	258. ඒ. ඇම්. මෙරිප්	25 0	25 0	25 0	—	—	—	
365	258ඒ. අබ්දුල් ලතිප්	47 0	47 0	47 0	—	—	—	
366	258බී. ඇස්. ඇම්. හසීම්	30 0	30 0	30 0	—	—	—	
367	262. ආර්. අසිදුරුස් ලෙබ්බෙ	20 0	20 0	20 0	60	—	—	
368	264. ඇම්. ඇම්. අලිම්සයිබු	22 0	22 0	22 0	—	—	—	
369	266. ටී. ඇම්. ඉස්මායිල්	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—	
370	266ඒ. ප. ඇම්. ඔමර්දීන්	25 0	25 0	25 0	—	—	—	
371	268. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—	පරිශිෂ්ටය
372	268ඒ. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—	
373	268බී. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—	
374	270. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—	
375	270/1 ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—	
376	272. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—	
377	272ඒ. ටී. ඇම්. ඇස්. හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	1 96	—	—	
378	274. ඇන්. සාහුල්හමීඩ්	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—	
379	274ඒ. ඇන්. සාහුල් හමීඩ්	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—	
380	276. වී. ඇස්. සාහුල්හමීඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—	

noolaham.org | aavanaham.org Digitized by Noolaham Foundation

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
381	278. ඇන්. සාහුල්හමීඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
382	280. ඇන්. සාහුල් හමීඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
383	280/1. ඇන්. සාහුල්හමීඩ්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	— ...	—
384	286/1. ඇන්. සාහුල්හමීඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
385	286/1. වී. ඇස්. සාහුල්හමීඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
386	286/2. බෝඩියා	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	0 30 ...	0 30
387	286/3. කේ. යූ. බිළිඳා හෙවත් පියදස	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	7 14
388	288. ඒ. ඇම්. අවුප්	285 0 ...	285 0 ...	285 0 ...	17 10 ...	17 10 ...	17 10
389	290. අබ්දුල්හමීඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
390	292. ඇම්. ඇස්. ජමාල්දීන්	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	7 14
391	294. ඇම්. ඇල්. ඒ. හමීඩ්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
392	296. ඒ. ඇම්. ඒ. අවුප්	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	7 14
393	298. ඇම්. ඇල්. අබ්දුල්හමීඩ්	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	7 14
394	300. පී. ඇම්. සෙයියදු මොහමඩ්	167 0 ...	167 0 ...	167 0 ...	10 02 ...	10 02 ...	5 01
396	300/1. කේ. යූ. කරුණාවතී	30 0 ...	30 0 ...	30 0 ...	1 80 ...	1 80 ...	1 80
397	300/2. ඇස්. පී. පුංචා	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	— ...	—
398	300/3. ඒ. ජී. පුසුඹා	30 0 ...	30 0 ...	30 0 ...	1 80 ...	1 80 ...	—
399	302. යූ. ඒ. ජෙමාල්දීන්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	4 26 ...	— ...	—
400	304. එච්. ඒ. හනිපා ලෙබ්බේ	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	— ...	— ...	—
401	306. එච්. ඇස්. මොහමඩ්	262 0 ...	262 0 ...	216 0 ...	15 72 ...	15 72 ...	12 96
402	308. යූ. ඇම්. එච්. මොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	8 52
403	310. යූ. ඇම්. එච්. මොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	8 52
404	312. ඒ. ඇම්. ඒ. යූසුප්	24 0 ...	24 0 ...	24 0 ...	— ...	— ...	—
405	314. ඒ. ඇම්. ඒ. අබ්දුල් කාදර් ලෙබ්බේ	30 0 ...	30 0 ...	30 0 ...	— ...	— ...	—
406	314ඒ. ඒ. ඩී. අමරකෝන්	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	0 90 ...	0 90 ...	0 90
407	316. ආර්. කරුණාදස	55 0 ...	55 0 ...	55 0 ...	3 30 ...	3 30 ...	—
408	318. ඇන්. ඩී. බ්‍රම්පි සිංඤෝ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
409	320. ඇන්. ඩී. බ්‍රම්පි සිංඤෝ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
410	322. ව. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	25 0 ...	25 0 ...	25 0 ...	— ...	— ...	—

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
411	322/1. ආර්. කරුණාදස	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—	
412	324. ව. ඇස්. ඇස්. හමීඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
413	326. එලාරිස් අප්පුහාමි	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
414	328. ඊ. ඒ. රොස්ලින්නෝනා	190 0	190 0	190 0	—	—	—	
415	330. පී. ඒ. රණධීර	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13	පරිශිෂ්ටය
416	332. පී. ඒ. රණධීර	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13	
417	334. පී. ඒ. රණධීර	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26	
418	338. ඩී. විජේසිංහ	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	—	
419	338ඒ/1. පී. ඒ. රණධීර	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 15	
420	338ඒ. යූ. පී. මැනිකි	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
421	340. යූ. පී. මැනිකි	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	—	
422	340/1. යූ. පී. මැනිකි	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
423	340/2. ඩී. ජී. හවඩියා	22 0	22 0	22 0	—	—	—	
424	340/4. ඩී. ජී. හවඩියා	15 0	15 0	15 0	—	—	—	
425	340ඒ. ඩී. ජී. හවඩියා	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
426	342. පී. ඒ. රණධීර	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	10 02	
427	344. පී. ඒ. රණධීර	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	0 66	
428	344ඒ. පී. ඒ. රණධීර	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	0 66	
429	346. ආර්. ඩී. එලාරිස් අප්පුහාමි	55 0	55 0	55 0	—	—	—	
430	348. පී. ඒ. රණධීර	100 0	100 0	100 0	6 0	6 0	3 0	
431	350. පී. ඒ. රණධීර	35 0	35 0	35 0	2 10	2 10	1 5	පරිශිෂ්ටය
432	350ඒ. ඩබ්ලව්. පී. සිරිසේන	34 0	34 0	34 0	2 4	2 4	2 4	
433	350ඒ/1. ඒ. ඇම්. අ. කාදර්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
434	350ඒ/2. කේ. ඇල්. ජේම්ස්	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	17 10	
435	350ඒ/4. කේ. නේ. තෙපානිස් අප්පුහාමි	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—	
436	352. කේ. ආරොන් අප්පුහාමි	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—	
437	354. කේ. ආරොන් අප්පුහාමි	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—	
438	356. කේ. කේ. තෙපානිස් අප්පුහාමි	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—	
439	358. කේ. කේ. තෙපානිස් අප්පුහාමි	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—	
440	358ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දුල් කාදර්	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
441	360. ඛ. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
442	360/1. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්කාදර්	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	—
443	362. ඛ . ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	5 0	5 0	5 0	0 15	—	—
444	362ඒ. ඛ. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
445	362බී. ඛ. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
446	362සී. ඩබ්. ඇල්. පොඩිහාමිනේ	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
447	362සී1. ඩබ්. ඇල්. සී. සමරසිංහ	20 0	20 0	20 0	1 32	—	—
448	364. ඩබ්. ඇල්. දුවිත්සිංඤෝ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
450	364ඒ ඩබ්. ඇල්. කරුණාවති	5 0	5 0	5 0	—	—	—
451	368. බී. ඇම්. රනවනකුමාරිහාමි	22 0	22 0	22 0	0 66	—	—
452	368/1 ඊ. නාගුර්	300 0	300 0	300 0	18 0	18 0	—
453	368/2 හාජියාර්උම්මා	—	—	—	—	—	—
454	370. ඇම්. ඇල්. ඇස්. අහමඩ්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13
455	372. ඕවිසජන්ද ජොතිහිමි	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
456	374. ඕවිසජන්ද ජොතිහිමි	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
457	374ඒ. ඕවිසජන්ද ජොතිහිමි	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
458	374ඒ/1 ඇල්. බ. විජේසිංහ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
459	374ඒ/2 ඇල්. බ. විජේසිංහ	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
460	376. එච්. ඇම්. රනවන	—	—	—	—	—	—
460	382. ඒ. කේ. සාහුල්හමීඩ්	190 0	190 0	190 0	11 40	8 52	—
461	382/1. රනිහනත් උම්මා	142 0	142 0	142 0	—	—	—
462	384. ඒ. සී. ඇම්. පලිල්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
463	386. ඒ. කේ. ඇස්. හමීඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	6 39	—
464	388. ඒ. ඇම්. පාතුමුත්තු	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
465	390. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන් සහෝදරයෝ	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
466	392. ඇස්. ඇම්. ඇල්. අබ්දුල්කාදර් අලිම්	214 0	214 0	214 0	12 84	12 84	12 84
467	392/1. ඒ. සෙයියදුලෙබ්බෙ	129 0	129 0	129 0	7 14	5 95	—
468	392/2. වාර්ලිස් අප්පුහාමි	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—
469	392/1. ඒ. සෙයියදු ලෙබ්බෙ	129 0	129 0	129 0	7 14	5 14	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
469	392/3. ජේ. ඇම්. සුබයිර්	95 0	95 0	95 0	5 70	4 27	—	
470	396. ඒ. ඇල්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26	
471	398. ජේ. ඇම්. සුබයිර්	167 0	167 0	167 0	10 2	7 52	—	
472	400. කේ. ඇස්. හබීබුමොහමඩ්	167 0	167 0	167 0	—	—	—	
473	402. පී. එච්. අබ්දුල්වහාබ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—	
474	404. පී. එච්. අබ්දුල්වහාබ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—	
475	406. යූ. එස්. එම්. ජුනයිඩ්	142 0	142 0	142 0	—	—	—	
476	408. පී. එච්. අබ්දුල්වහාබ්	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—	
477	408/1. මර්ජාන්	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
478	408/2 ඒ. ඇම්. ෂෙරිප්	20 0	20 0	20 0	—	—	—	
479	408/3ඒ. ඩබ්ලිව්. අබ්දුල්කාදර්	238 0	238 0	238 0	—	—	—	
480	408/3ඒ. ඇන්. අබ්. සලාම්හාජියාර්	20 0	20 0	20 0	—	—	—	
481	408/4. ඇම්. ඇම්. ගම්සා	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
482	408/5. සාපියා උම්මා	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—	
483	410. ඇම්. චාර්ලිස් අප්පුහාමි	22 0	22 0	22 0	—	—	—	
484	412. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	20 4	
485	412ඒ. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—	
486	414. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන	402 0	402 0	402 0	24 12	24 12	—	
487	416. ඒ. ඇස්. මොහමඩ්ෂෙරිප්	129 0	129 0	129 0	7 14	3 87	—	
488	416/1 ආර්. ලොකු මැණිකා	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	1 20	
489	416/2ජ. ජී. අප්පුහාමි	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
490	416/3. ආර්. පී. උක්කුබණ්ඩා	18 0	18 0	18 0	1 8	1 8	1 8	
491	416/4. පී. බී. රත්නායක	15 0	15 0	15 0	90	90	—	
492	416/5 බී. ඇම්. පී. පුංචිබණ්ඩා	20 0	20 0	20 0	—	—	—	
493	416/6 ඇම්. අබ්දුල්වහාබ්	25 0	25 0	25 0	—	—	—	
494	418. ඇම්. අබ්දුල්වහාබ්	20 0	20 0	20 0	—	—	—	
495	420. ඇම්. අබ්දුල්වහාබ්	100 0	100 0	100 0	5 70	—	—	
496	422. ඇම්. පෙමාල්දීන් ලෙබ්බේ	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—	
497	424. සපෙරාඋම්මා, පෙමාල්දීන්ලෙබ්බේ	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—	
498	424ඒ. ඇම්. ඇම්. උක්කුමැනිකා	15 0	15 0	15 0	—	—	—	
499	426. ඒ. ඇම්. බී. අප්පුහාමි	119 0	119 0	119 0	3 57	—	—	

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
500 ...	428. ඇම්. ඇම්. ටිකිරිබණ්ඩා ...	242 0 ...	242 0 ...	242 0 ...	8 52 ...	2 13 ...	—
501 ...	438. ඩී. ඇස්. මායාදුන්නේහාමිනේ ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	2 85
502 ...	438/1. ඇම්. පී. සෙනනන්දර ...	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	— ...	— ...	—
503 ...	436/2 ඇම්. පී. ඩබ්ලිව්. නවරත්න ...	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	4 26 ...	—
504 ...	436/3 ඇන්. පී. පටබැන්ද ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
505 ...	436/4. ඇල්. බී. විජේසිංහ ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
506 ...	438/5. ඇල්. බී. විජේසිංහ ...	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
507 ...	440. ඩී. ඇස්. මායාදුන්නේ ...	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	28 56 ...	28 56 ...	14 28
508 ...	442. ඇල්. බී. විජේසිංහ ...	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 14 ...	7 14 ...	—
509 ...	444. එච්. පිරිස් අප්පුහාමි ...	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	— ...	—
510 ...	444බී. ඇල්. බී. විජේසිංහ ...	714 0 ...	714 0 ...	714 0 ...	42 84 ...	42 84 ...	—
511 ...	446. එච්. ඩබ්. පෙරේරා ...	284 0 ...	284 0 ...	284 0 ...	17 04 ...	17 04 ...	17 04
512 ...	446/1. එච්. විල්මන් පිරිස් ...	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	10 14 ...	5 07
513 ...	448. ඩබ්. ඇම්. උක්කුඅම්මා ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	— ...	—
514 ...	448ඒ. ඩබ්. ඇම්. උක්කුඅම්මා ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	— ...	—
515 ...	450. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	— ...	— ...	—
516 ...	452. ඒ. ඩබ්. ඇස්. ධර්මසේන ...	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	—
517 ...	452/1. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	— ...	—
518 ...	454. ඒ. ඩබ්. ඇස්. ධර්මසේන...	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	4 26 ...	—
519 ...	456. ඊ. ඩී. වීරසිංහ ...	30 0 ...	30 0 ...	30 0 ...	1 80 ...	1 80 ...	—
520 ...	456ඒ. ඒ. පී. ඩිංගිරිමැනිකේ ...	476 0 ...	476 0 ...	360 0 ...	28 56 ...	28 56 ...	—
521 ...	458. ඇම්. පී. කිරිබන්ඩා ...	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	10 14 ...	10 14
522 ...	460. කේ. ඩබ්. සිල්වා ...	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 74 ...	7 74 ...	—
523 ...	460ඒ1. මයිකල් සිල්වා හා හෙන්ද්‍රික් සිල්වා ...	380 0 ...	380 0 ...	380 0 ...	22 80 ...	— ...	—
524 ...	460ඒ මයිකල් සිල්වා හා හෙන්ද්‍රික් සිල්වා ...	333 0 ...	333 0 ...	333 0 ...	19 98 ...	— ...	—
525 ...	462. ඇන්. පී. ඩබ්. නවරත්න ...	300 0 ...	600 0 ...	600 0 ...	18 0 ...	36 0 ...	—
526 ...	462ඒ. ඇස්. පී. ඩබ්. නවරත්න ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
527 ...	462බී. ඊ. ඩී. වීරසිංහ ...	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	7 74 ...	7 74 ...	—
528 ...	462සී. ඊ. ඩී. වීරසිංහ ...	284 0 ...	294 0 ...	284 0 ...	17 04 ...	17 04 ...	—
529 ...	462සී1. ජී. ජී. සියාතු ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	— ...	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
530	462ඩී2. පී. පී. සියාතු	15 0	15 0	15 0	90	—	—	පරිශිෂ්ටය
531	464. ඊ. ඩී. වීරසිංහ	809 0	809 0	809 0	48 54	48 54	—	
532	466. ආර්. ඩී. ජේ. ප්‍රනාන්දු	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—	
533	466/1. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	—	
534	466/2. පී. බන්ඩා	27 0	27 0	27 0	—	—	—	
535	468. එච්. ඇම්. රනවන	216 0	216 0	216 0	12 96	12 96	—	
536	470. එච්. ඇම්. රනවන	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—	
537	472. එච්. ඇම්. රනවන	216 0	216 0	216 0	12 96	12 96	—	
538	474. එච්. ඇම්. රනවන	571 0	571 0	571 0	34 36	34 36	—	
539	478. එච්. ඇම්. රනවන	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—	
540	480. එච්. ඇම්. රනවන	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—	
541	484. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	260 0	260 0	260 0	15 60	15 60	15 60	
542	486. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	10 14	
543	488. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40	
544	490. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40	
545	492. ඇන්. ඩී. පෙරේරා	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40	
546	494/1. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—	
547	494/2. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—	
548	494/3. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—	
549	494/4. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	—	
550	494/5. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	214 0	214 0	214 0	12 84	12 84	—	
551	520. වී. මහේෂ්වරී	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52	පරිශිෂ්ටය
552	522. සී. රන්ගම්මා/ඇම්. සනාසිවම්පිල්ලේ	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—	
553	524. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. පුංචිබන්ඩා	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	14 28	
554	524ඒ. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. පුංචිබන්ඩා	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	22 80	
556	524ඒ2. ඒ. පී. පී. අමරකෝන්	15 0	15 0	15 0	—	—	—	
557	528. ඩී. ජේ. ඩී. සිල්වා	360 0	360 0	360 0	21 60	21 60	—	
558	528ඒ. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40	
559	530. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	34 26	
560	530ඒ. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	5 0	5 0	5 0	30	30	30	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
561	530/3. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
562	530/4. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
563	530/5. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
564	530/6. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
565	530/7. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
566	530/9. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
567	530/11. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
568	530/12. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
569	530/14. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
570	530/15. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
571	530/16. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
572	530/17. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
573	530/18. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
574	532. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	284 0	284 0	284 0	17 4	17 4	17 4
575	534. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	284 0	284 0	284 0	17 4	17 4	17 4
576	536. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	284 0	284 0	284 0	17 4	17 4	17 4
577	538. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	284 0	284 0	284 0	17 4	17 4	17 4
578	538/2 ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප්	311 0	311 0	311 0	18 66	18 66	18 66
579	540. ඊ. එච්. මොහමඩ් සහ සමාගම	129 0	129 0	129 0	7 14	—	—
580	540ඒ. ඊ. එච්. මොහමඩ් සහ සමාගම	129 0	129 0	129 0	7 14	—	—
581	542. ඊ. එච්. මොහමඩ් සහ සමාගම	571 0	571 0	571 0	34 26	—	—
582	544. ඊ. එච්. මොහමඩ් සහ සමාගම	3,000 0	3,000 0	3,000 0	180 0	—	—
583	556/1. ඇම්. ඒ. ඩිංගිරි මැනිකා	40 0	40 0	40 0	2 40	2 40	—
584	556/2. ඒ. ඩී. ඇම්. හුසේන්	71 0	71 0	71 0	—	—	—
585	25. ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්රහිම්	55 0	55 0	55 0	—	—	—
586	25/1. ඩබ්ලිව්. ඇම්. උක්කුඅම්මා	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
587	25/2. ආර්. ජී. කපිලරත්න	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
588	25/4. ඩබ්ලිව්. ඇම්. රන්මැනිකා	40 0	40 0	40 0	2 40	—	—
589	25/5. ආර්. ජී. කිරිබන්ඩා	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			පරිශිෂ්ටය
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
590 ...	25/6. ඇම්. පී. සෙන්නන්දර ...	81 0 ...	81 0 ...	81 0 ...	4 86 ...	— ...	—	
591 ...	25/7. ඩබ්. ඇම්. හින්මැනිකා ...	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—	
592 ...	25/8. බී. පුංචිනෝනා ...	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	90 ...	90 ...	90	
593 ...	25/9. බී. පුංචිනෝනා ...	25 0 ...	25 0 ...	25 0 ...	1 50 ...	1 50 ...	1 50	
594 ...	25/10. ඇලිස් පෙරේරා ...	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	2 82	
595 ...	37. සැමී ජයසිංහ ...	55 0 ...	55 0 ...	55 0 ...	3 30 ...	3 30 ...	3 30	
596 ...	37/1. සැමී ජයසිංහ ...	18 0 ...	18 0 ...	18 0 ...	1 8 ...	1 8 ...	1 8	
597 ...	39. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන් ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	8 52	
598 ...	39/1. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන් ...	55 0 ...	55 0 ...	55 0 ...	3 30 ...	3 30 ...	3 30	
599 ...	41. යූ. ටී. පුසුඹා ...	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	11 40	
600 ...	41/1. යූ. ටී. පුසුඹා ...	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	30 ...	30 ...	30	
601 ...	43. කේ. සෙල්ලයියා ...	23 0 ...	23 0 ...	23 0 ...	1 38 ...	1 38 ...	1 38	
602 ...	73. එච්. ඇම්. පියදස ...	25 0 ...	25 0 ...	25 0 ...	1 50 ...	1 50 ...	—	
603 ...	75. එච්. ඇම්. පියදස ...	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	90 ...	90 ...	—	
604 ...	77. එච්. ඇම්. පියදස ...	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	—	
605 ...	79. එච්. ඇම්. පියදස ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	—	
606 ...	81. ඇල්. ටී. නෙයිනා මොහමඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—	
607 ...	83. ඇල්. ටී. නෙයිනා මොහමඩ්	81 0 ...	81 0 ...	81 0 ...	4 86 ...	4 86 ...	—	
608 ...	85. ඇල්. ටී. නෙයිනා මොහමඩ්	61 0 ...	61 0 ...	61 0 ...	3 66 ...	3 66 ...	—	
609 ...	87. එච්. ඇම්. පියදස ...	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	—	
610 ...	87/1. එච්. ඇම්. පියදස ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	1 20 ...	—	
611 ...	89. එච්. ඇම්. පියදස ...	165 0 ...	165 0 ...	165 0 ...	9 90 ...	9 90 ...	—	
612 ...	91. ඩී. සී. ගුණතිලක ...	120 0 ...	120 0 ...	120 0 ...	— ...	— ...	—	
613 ...	93. ඩී. සී. ගුණතිලක ...	25 0 ...	25 0 ...	25 0 ...	— ...	— ...	—	
614 ...	95. ඒ. ඇම්. පුංචිරාල ...	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—	
615 ...	97. ඒ. ඇම්. පුංචිරාල ...	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	— ...	— ...	—	
616 ...	99. ඒ. ඇම්. පුංචිරාල ...	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	— ...	— ...	—	
617 ...	101. ඒ. ඇම්. අමරකෝන් ...	55 0 ...	55 0 ...	55 0 ...	— ...	— ...	—	
618 ...	2. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා ...	384 0 ...	384 0 ...	384 0 ...	23 4 ...	— ...	—	
619 ...	2ඒ. ඇම්. ඇල්. ඇම්. අබ්දුල්හසන්	214 0 ...	214 0 ...	214 0 ...	— ...	— ...	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
620 ...	4. ඇම්. ඇල්. ඇම්. අන්වර්	214 0 ...	214 0 ...	214 0 ...	— ...	— ...	—
621 ...	6. ඩබ්. ජී. සොයිසා	81 0 ...	81 0 ...	81 0 ...	4 86 ...	4 86 ...	—
622 ...	8. ටී. එඩ්වින් ප්‍රනාන්දු	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
623 ...	10. ටී. එඩ්වින් ප්‍රනාන්දු ...	285 0 ...	285 0 ...	285 0 ...	17 10 ...	17 10 ...	—
624 ...	14. එච්. ටී. ධර්මරත්න	214 0 ...	214 0 ...	214 0 ...	12 84 ...	12 84 ...	—
625 ...	16. එච්. ටී. ධර්මරත්න	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	—
626 ...	18. ඩබ්. ජී. සොයිසා	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
627 ...	20. ඩබ්. ජී. සොයිසා ... — ...	380 0 ...	380 0 ...	380 0 ...	22 80 ...	22 80 ...	—
628 ...	22. ඇස්. අමරකෝන්	476 0 ...	476 9 ...	476 0 ...	21 42 ...	21 42 ...	14 28
629 ...	22 ඒ. ඒ. ඇස්. ඇම්. අබ්දුල්රහීම්	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	—
630 ...	24. අබ්දුල්රහීම්	96 0 ...	96 0 ...	96 0	5 76 ...	— ...	—
631 ...	26. අබ්දුල්රහීම්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
632 ...	28. අබ්දුල්රහීම්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
633 ...	30. අබ්දුල්රහීම්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	— ...	—
634 ...	32. ඇස්. ඇම්. ෂෙරිප්ලෙබ්බෙ	240 0 ...	240 0 ...	240 0 ...	14 40 ...	3 60 ...	—
635 ...	36/ඒ/3 එච්. ඇම්. මුදියන්සේ	15 0 ...	15 0 ...	15 0 ...	— ...	— ...	—
636 ...	38. සැමී ජයසිංහ	20 0 ...	20 0 ...	20 0 ...	1 20 ...	1 20 ...	1 20
637 ...	40. ඒ. ඇම්. කමාල්දීන්	48 0 ...	48 0 ...	48 0 ...	2 88 ...	2 88 ...	2 88
638 ...	42. ටී. පුසුඹා	155 0 ...	155 0 ...	155 0 ...	9 30 ...	9 30 ...	—
639 ...	44. එච්. ඇම්. ඩිංගිරිහාමි	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	2 85
640 ...	46. සෙල්ලයියා	47 0 ...	47 0 ...	47 0 ...	2 82 ...	2 82 ...	2 82
641 ...	78. එච්. ඇම්. පියදස	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
642 ...	80. එච්. ඇම්. පියදස	89 0 ...	89 0 ...	89 0 ...	4 80 ...	4 80 ...	—
643 ...	80/1. පී. ඇම්. ඉබ්‍රාහිම්	22 0 ...	22 0 ...	22 0 ...	— ...	— ...	—
644 ...	80/2. පී. ඇම්. ඉබ්‍රාහිම්	18 0 ...	18 0 ...	18 0 ...	— ...	— ...	—
645 ...	80/3. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	— ...	— ...	—
646 ...	82. එච්. ඇම්. පියදස	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
647 ...	82ඒ. එච්. ඇම්. පියදස	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	10 14 ...	—
648 ...	84. ඇස්. මාරී	129 0 ...	129 0 ...	129 0 ...	— ...	— ...	—
649 ...	86. ඩබ්ලිව්. ජී. ලේන්සුවා	120 0 ...	120 0 ...	120 0 ...	7 20 ...	7 20 ...	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) චරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
650 ...	88. ඩබ්ලිව්. පී. රනා	91 0 ...	91 0 ...	91 0 ...	5 46 ...	5 46 ...	—
651 ...	90. ඩබ්ලිව්. පී. රනා	83 0 ...	83 0 ...	83 0 ...	4 98 ...	4 98 ...	—
652 ...	92. ඇල්. ටී. නොයිනාමොහමඩ් ...	112 0 ...	112 0 ...	112 0 ...	6 72 ...	6 72 ...	—
653 ...	3. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝ. ...	1,142 0 ...	1,142 0 ...	1,142 0 ...	68 52 ...	68 52 ...	—
654 ...	5. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝ. ...	129 0 ...	129 0 ...	— ...	7 74 ...	7 74 ...	—
656 ...	7. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝ. ...	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
657 ...	9. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝ. ...	280 0 ...	280 0 ...	280 0 ...	16 80 ...	16 80 ...	—
658 ...	11. ඇම්. ඕ. ඇම්. රපික්	280 0 ...	280 0 ...	280 0 ...	16 80 ...	16 80 ...	16 80
659 ...	17. ඇම්. ඕ. ඇම්. රපික්	428 0 ...	428 0 ...	428 0 ...	25 68 ...	25 68 ...	25 68
660 ...	19. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	— ...	—
661 ...	21. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	280 0 ...	280 0 ...	280 0 ...	16 80 ...	— ...	—
662 ...	23. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	— ...	—
663 ...	25. බී. පී. ඇම්. පෙරේරා	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	— ...	— ...	—
664 ...	27. එච්. කේ. ලියනගේ	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
665 ...	29. එච්. කේ. ලියනගේ	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
666 ...	31. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන ...	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	10 14 ...	—
667 ...	33. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන ...	212 0 ...	212 0 ...	212 0 ...	12 72 ...	12 72 ...	—
668 ...	35. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන ...	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
669 ...	37. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන ...	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	11 40 ...	—
670 ...	39. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඇස්. ධර්මසේන ...	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	14 28 ...	—
671 ...	41. එච්. කේ. ලියනගේ	5 0 ...	5 0 ...	5 0 ...	0 30 ...	0 30 ...	—
672 ...	45. ඒ. බී. රාජනායක	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	28 56 ...	— ...	—
673 ...	47. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. සිංගිරිබන්ඩා ...	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	28 56 ...	28 56 ...	—
674 ...	49. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. ටිකිරිබන්ඩා ...	302 0 ...	302 0 ...	302 0 ...	18 12 ...	18 12 ...	—
675 ...	51. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. ටිකිරිබන්ඩා ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
676 ...	53. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. ටිකිරිබන්ඩා ...	357 0 ...	357 0 ...	357 0 ...	21 42 ...	21 42 ...	—
677 ...	55. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. ටිකිරිබන්ඩා ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
678 ...	57. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. ටිකිරිබන්ඩා ...	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	5 70 ...	—
679 ...	59. ඒ. බී. රාජනායක	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	— ...	—
680 ...	61. එච්. ඇම්. ඩබ්ලිව්. සිංගිරිබන්ඩා ...	169 0 ...	169 0 ...	169 0 ...	10 14 ...	10 14 ...	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල			
		1964	1965	1966	1964	1965	1966	
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
681	4. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—	
682	6. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	212 0	212 0	212 0	12 72	12 72	—	
683	8. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—	
684	10. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප් ...	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	14 28	පරිශිෂ්ටය
685	12. ඒ. ඇම්. ඇම්. අවුප් ...	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52	
686	14. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52	
687	16. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	338 0	338 0	338 0	7 20	—	—	
688	18. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	180 0	180 0	180 0	—	—	—	
689	20. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	180 0	180 0	180 0	—	—	—	
690	22. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	180 0	180 0	180 0	—	—	—	
691	24. ඒ. ඇම්. ඒ. කරීම් සහ සහෝදරයෝ	180 0	180 0	180 0	—	—	—	
692	2. ඩී. ආර්. සුමනබන්ඩාර ...	95 0	95 0	95 0	—	—	—	
693	4. ඩී. ආර්. සුමනබන්ඩාර ...	190 0	190 0	190 0	—	—	—	
694	6. ඩී. ආර්. සුමනබන්ඩාර ...	20 0	20 0	20 0	—	—	—	
695	1. ආර්. ඒ. ඊ. එච්. අබ්දුල්කාදර්	—	—	—	—	—	—	
	ඒ. ඊ. ඇස්. ඒ. මොහමඩ්	120 0	120 0	120 0	—	—	—	
696	3. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්	95 0	95 0	95 0	—	—	—	
697	5. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්	129 0	129 0	129 0	—	—	—	
698	7. ඒ. ඊ. ඒ. නූර්මොහමඩ් ...	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	3 87	
699	9. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—	
700	11. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්...	190 0	190 0	190 0	—	—	—	
701	13. ඒ. ඊ. ඒ. හබ්බුමොහමඩ්	190 0	190 0	190 0	—	—	—	පරිශිෂ්ටය
702	15. ජේ. සෙයියදු මොහමඩ් ...	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14	
703	15ඒ. ඒ. ඇම්. නූර්මොහමඩ් ...	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
704	15ඒ/1. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු ...	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
705	15/2. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු ...	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—	
706	15/3. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු ...	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
707	15/4. ඇම්. සී. අලිම්සයිබු ...	114 0	114 0	114 0	8 52	8 52	—	
708	17. බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—	
709	17ඒ. බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—	

noolaham.org | aavanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.	(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල 1964 රු. ශ.	1965 රු. ශ.	1966 රු. ශ.
710 ...	17බී. බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	8 52
711 ...	17/3. බී. ඇස්. ඇන්. මොහම්ම්	167 0 ...	167 0 ...	167 0 ...	10 2 ...	10 2 ...	—
712 ...	21. ඇම්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
713 ...	23. ඇම්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	— ...	—
714 ...	23ඒ. ඇම්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	11 40 ...	— ...	—
715 ...	25. ඇම්. එච්. මොහමඩ්ලෙබ්බෙ	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
716 ...	27. ඇම්. එච්. මොහමඩ්ලෙබ්බෙ	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
717 ...	27ඒ. ඇම්. එච්. මොහමඩ් ලෙබ්බෙ	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	— ...	— ...	—
718 ...	29. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
719 ...	29ඒ. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
720 ...	31. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	285 0 ...	285 0 ...	285 0 ...	— ...	— ...	—
721 ...	33. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	— ...	— ...	—
722 ...	33ඒ. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
723 ...	33බී. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	142 0 ...	142 0 ...	142 0 ...	— ...	— ...	—
724 ...	33සී. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	— ...	— ...	—
725 ...	35. ඒ. ඊ. ඒ. හබීබුමොහමඩ්	334 0 ...	334 0 ...	334 0 ...	— ...	— ...	—
726 ...	35/1. පී. ඇම්. සුලෙයිමාන්ලෙබ්බෙ	476 0 ...	476 0 ...	476 0 ...	28 56 ...	28 56 ...	—
727 ...	35/2 ඇම්. ඇස්. ඒ. හමීඩ්	71 0 ...	71 0 ...	71 0 ...	4 26 ...	2 13 ...	—
728 ...	35/3. හාජියාර් උම්මා	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
729 ...	35/4. හාජියාර් උම්මා	190 0 ...	190 0 ...	190 0 ...	— ...	— ...	—
730 ...	35/5. කඩිජා උම්මා	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	2 85 ...	— ...	—
731 ...	35/6. පී. ඇම්. ඔමර්දීන්	25 0 ...	25 0 ...	25 0 ...	— ...	— ...	—
732 ...	37. ඒ. ඊ. ඒ. නූර්මොහමඩ්	142 0	142 0 ...	142 0 ...	8 52 ...	8 52 ...	4 26
733 ...	39. ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දල්රෂාක්	238 0 ...	238 0 ...	238 0 ...	14 28 ...	10 71 ...	—
734 ...	41. ඒ. ඒ. ඇම්. නුර්මොහමඩ්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	— ...	— ...	—
735 ...	45. ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්රෂාක්	95 0 ...	95 0 ...	95 0 ...	5 70 ...	4 26 ...	—
736 ...	47. ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්රෂාක්	119 0 ...	119 0 ...	119 0 ...	7 14 ...	5 34 ...	—

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

(1) බදු ගෙවන් නන්ගේ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම	(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වාර්ෂිකව ගෙවූ බදු මුදල		
		1964	1965	1966	1964	1965	1966
		රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
737	49. සපෙරාළුම්මා	60 0	60 0	60 0	1 80	—	—
738	51. ඇම්. ඒ. ඒ. මොහමඩ්	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	1 80
739	53. ඇම්. ඒ. ඒ. මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
740	55. ඇම්. ඒ. ඒ. මොහමඩ්	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	0 75
741	57. ඒ. එන්. ඇම්. මොහිදීන්	40 0	—	—	—	—	—
742	59. අයි. ඇල්. ඇම්. ඉස්මායිල්	47 0	47 0	47 0	—	—	—
743	59ඒ. ඇස්. ඇම්. ඒ. අ. මොහමඩ්	36 0	36 0	36 0	—	—	—
744	59/1. ආර් ඒ. ඇස්. මොහමඩ්	71 0	17 0	71 0	—	—	—
745	59/2 ආර් ඇම්. මූබරන්	36 0	36 0	36 0	—	—	—
746	59/3 යූ. ඒ. සෙයිනුල් ආබ්දීන්	142 0	142 0	142 0	—	—	—
747	59/4 ආර්. ඇම්. කේ. මොහමදු මොහිදීන්	95 0	95 0	95 0	—	—	—
748	63. ඇම්. ඇල්. ඇස්. හබීබු මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	4 26	—	—
749	6/ඒ. ඇම්. ඇල්. ඇස්. හබීබු මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	4 26	—	—
750	65. ඇම් ඒ. සෙයියදුමොහමඩ්	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
751	67. ඒ. ඇල්. ඇස්. හ. මොහමඩ්	357 0	357 0	357 0	21 42	21 42	—
752	69. ඒ. ඇල්. ඇස්. හ. මොහමඩ්	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—
753	71. ඇම්. ඒ. සෙයියදු මොහමඩ්	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	1 50
754	73. ඒ. ඇල්. ඇස්. හ. මොහමඩ්	5 0	5 0	5 0	—	—	—
755	75. යූ. එන්. ඒ. අ. මොහමදු	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
756	75/1. ඒ. එච්. ඇම්. හුසේන්	91 0	91 0	91 0	5 46	5 46	—
757	75/2. අබ්දුල් මජීඩ්	71 0	71 0	71 0	—	—	—
758	75/3. ඇස්. ඒ. මොහමඩ්	119 0	119 0	119 0	—	—	—
759	77. කේ. එම්. හබීබු මොහමඩ්	95 0	95 0	95 0	—	—	—
760	79. යූ. ඒ. අබ්දුල්කාදර්	25 0	25 0	25 0	—	—	—
761	81. යූ. ඒ. අබ්දුල්කාදර්	35 0	35 0	35 0	2 10	2 10	1 05
762	83. ඒ. කේ. සුලෙයිමාන්ලෙබ්බෙ	119 0	119 0	119 0	—	—	—
763	85. ඇස්. ඇල්. මෙහිදින්පාතුමා	334 0	334 0	334 0	—	—	—
764	87/1. ඇස්. ඇම්. ඉස්මායිල්	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
765	87/2. කේ. ඇම්. හ. මොහමඩ්	30 0	30 0	30 0	—	—	—
766	87/3. අයි. ඇස්. ඇම්. ඉස්මායිල්	47 0	47 0	47 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(1) බදු ගෙවන් නන්ගෙ ගණන	(2) වරිපනම් අංකය හා නම්		(3) වාර්ෂික තක්සේරුව			(4) වර්ෂයකට ගෙවූ බදු මුදල			
			1964	1965	1966	1964	1965	1966	
			රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	
767	2.	ඒ. ඇම්. නුර්මොහමඩ්	214 0	214 0	214 0	—	—	—	
768	4.	ඒ. ඇම්. නුර්මොහමඩ්	142 0	142 0	142 0	—	—	—	
769	6.	ඇම්. ඇස්. මොහමඩ්මරාසයිබු	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	3 87	
770	8.	ඇම්. ඇස්. මොහමඩ්මරාසයිබු	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	1 80	පරිශිෂ්ටය
771	10.	කේ. ඇම්. සෙයියදුලෙබ්බෙ	47 0	47 0	47 0	1 41	—	—	
772	12.	බී. ඇස්. ඇන්. මොහමඩ්	5 0	5 0	5 0	30	0 30	—	
773	14.	ඇම්. එච්. ඇස්. ආබ්දීන්	5 0	5 0	5 0	—	—	—	
774	28.	ඒ. ඊ. ඒ. නුර්මොහමඩ්	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 45	
775	42.	ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්රෂාක්	5 0	5 0	5 0	0 30	0 08	—	
776	50.	සපෙරාළම්මා	5 0	5 0	5 0	0 15	—	—	
777		—							
778	62.	ඇම්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—	
779	62ඒ.	ඇම්. ඒ. සෙයිනුල්ආබ්දීන්	5 0	5 0	5 0	0 30	—	—	
780	64.	පී. ඊ. මොහමදුමොනිදීන්	12 0	12 0	12 0	—	—	—	
781	66.	පී. ඊ. මොහමදුමොහිදීන්	47 0	47 0	47 0	—	—	—	
782	67.	ඇස්. යු. ඇල්. සේග්ඩාවුඩ්	50 0	50 0	50 0	3 0	3 0	3 0	
783	72.	යු. ඇන්. අ. මොහමදු	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70	
784	74.	කේ. ඇස්. ඒ. හ. මොහමඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
785	76.	කේ. ඇස්. ව. සෙයියදුමොහමඩ්	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
786	78.	පී. ඇස්. අසිනුල්මල්ලියා	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—	
787	80.	ඒ. ඒ. ඇම්. අබ්දුල්කාදර් ලෙබ්බෙ	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—	
788	82.	ඒ. ඇස්. ඇම්. යුනුස්	523 0	523 0	523 0	31 38	—	—	
789	84.	එච්. ඇස්. තාලියාළම්මා	167 0	167 0	167 0	—	—	—	
790	4.	බී. ජී. ඇන්. එල්. මොහමඩ් හසන්	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	—	
791	1.	ඊ. ඒ. සෙයිනුල් ආබ්දින් හාජි.	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	3 42	පරිශිෂ්ටය
792	3.	ඇම්. ඇස්. මොහමඩ්මීරසයිබු	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	5 01	
793	5.	ඉසුල්තු නාච්චියාර්	47 0	47 0	47 0	—	—	—	
794	7.	ආර්. ඒ. සෙයිදු මොහමඩ්	47 0	47 0	47 0	—	—	—	
795	9.	ආර්. ඒ. අබ්දුල්කාදර්	428 0	428 0	428 0	—	—	—	
796	11.	ඒ. සී. ලතිපාළම්මා	809 0	809 0	809 0	48 54	—	—	
			1,02,766 0	1,02,766 0	1,02,766 0	4,860 22	3,711 96	1,165 43	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பின்னிணைப்பு

10 ஆம் இலக்க வினாவுக்கான விடையுடன் சபாபீடத்து வைக்கப்பட்ட நிரல்

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
1 ..	3	எம். ஏ. மொகமெட் தகா	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—	பகிஷ்கரிப்பு
2 ..	7	ஏ. டபிள்யூ. சேயிட் அகமட்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
3 ..	9	ஷி	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 2 ..	10 2 ..	—	
4 ..	11	எம். ஏ. எஸ். அப்துல்காதர்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 8 ..	— ..	—	
5 ..	13	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	— ..	—	
6 ..	16	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—	
7 ..	17	ஏ. டபிள்யூ. செயது அகமட்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
8 ..	19	ஷி	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
9 ..	21	ஷி	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 2 ..	10 2 ..	—	
10 ..	23	ஷி	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	29 56 ..	29 56 ..	—	
11 ..	27	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
12 ..	29	ஆர். ஏ. எச். என். மொகமெட்	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 4 ..	— ..	—	
13 ..	29ஏ	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—	
14 ..	31	ஆர். ஏ. கபீப்மொகமெட்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
15 ..	33	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
16 ..	59	எம். ஜே. எம். சாகீட் அலிம்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
17 ..	61	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—	
18 ..	63	வி. இ. எஸ். எம். சுபையர்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	3 60	
19 ..	65	வி. எஸ். எம். இஸ்மைல்	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	7 14	
20 ..	67	ஜே. எம். ஏ. சலிகி	81 0 ..	81 0 ..	81 0 ..	4 86 ..	4 86 ..	4 86	பகிஷ்கரிப்பு
21 ..	81	என். எம். வரிக்கர்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 0	
22 ..	85	எம். எல். எஸ். மொகமெட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
23 ..	87	ஏ. இ. ஏ. செய்யது மொகமெட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30	
24 ..	89	கே. எம். ஏ. நூர்மொகமெட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—	
25 ..	93	ஏ. இ. ஏ. செய்யது மொகமெட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
26 ..	95	ஏ. இ. ஏ. செய்யதுமொகமெட்கும் மற்றவர்களும் ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
27 ..	97	பி. எம். ஓமர்டீன்	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—	
28 ..	99	எம். எம். ஏ. அப்துல்காதர்	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
29 ..	101	ஏ. டபிள்யூ. செய்யது அகமட்	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	1 80 ..	1 80 ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966
		ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
30 .. 151	அப்துல் றகுமான் அகமட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30
31 .. 153	எஸ். ரி. எஸ். கமீத்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
32 .. 153எ	அப்துல் றகுமான் அகமட்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	— ..	11 40
33 .. 155	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
35 .. 157	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
36 .. 159	எம். எம். றஹிமத் உம்மா	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26
37 .. 159எ	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
38 . 181	எ. எம். நூர்மொகமெட்டுகா, எ. எஸ். எஸ். தமீட் ..	75 0 ..	75 0 ..	75 0 ..	— ..	— ..	—
39 .. 183	எ. எஸ். எஸ். கமீட்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
40 .. 183எ	எ. எஸ். எஸ். கமீட்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
41 .. 185	எ. எஸ். எஸ். கமீட்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	— ..	—
42 .. 187	எ. எஸ். நூர் மொகமெட்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	3 60
43 .. 187எ	எ. எஸ். நூர் மொகமெட்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	3 60
44 .. 187சி	எ. எஸ். நூர் மொகமெட்	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	7 90 ..	7 90 ..	0 90
45 .. 189	எ. கே. எ. எம். ஆ. காதர்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—
46 .. 191	எ. அப்துல் காதர் அமீம்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	1 42
47 .. 193	எச். அப்துல் காதர் அலிம்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	— ..	— ..	—
48 .. 195	எச். அப்துல் காதர் அலிம்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
49 .. 197	எச். செய்யது அகமட்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
50 .. 199	எம். செய்யது அகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
51 .. 201	எ. எம். அலி உதுமாலெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
52 .. 203	கே. எம். மொகமது லெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
53 .. 205	கே. எஸ். நூர் மொகமது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70
54 .. 205எ	கே. எஸ். நூர் மொகமது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70
55 .. 207	எம். கே. எம். மீரா ஆலிம் காசிப்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—
56 .. 209	எ. எம். அலி ஒதுமாலெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
57 .. 213	எம். ஜெமால்டீன் லெப்பை	90 0 ..	90 0 ..	90 0 ..	5 40 ..	— ..	—
58 .. 215	எம். ஜெமால்டீன் லெப்பை	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
59 .. 215எ	எம். ஜெமால்டீன் லெப்பை	23 0 ..	23 0 ..	23 0 ..	— ..	— ..	—
60 .. 217	பி. இ. எஸ். செய்யது லெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
61 .. 219	யு. செய்யது லெப்பை	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
62 ..221	யு. செய்யது அகமது	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	— ..	—	பரிசீலிக்கப்பட்டது
63 ..223	யு. செய்யது அகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—	
64 ..225	என். எம். இஸ்மைல் சகோதரர்	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
65 ..227	எ. எம். மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30	
66 ..235	யு. எம். எச். மொகமதும் எம். எஸ். எஸ். கமீதும் ..	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—	
67 ..239	யு. எம். எச். மொகமதும் எம். எஸ். எஸ். கமீதும் ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
68 ..241	யு. எம். எஸ். மொகமதுவும் எம். எம். எஸ். கமீதும் ..	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..			
69 ..243	கே. எம். நூர்மொகமது	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..				
70 ..243எ	எ. எம். எ. அப்துல்காதர்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..				
71 ..245	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..				
72 ..247	பி. யு. மொகமது யூன்ஸ்	12 0 ..	12 0 ..	12 0 ..	72 ..	72 ..		
73 ..249	எ. எம். எ. அப்துல்காதர்	33 0 ..	33 0 ..	33 0 ..				
74 ..251	ஷி	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..				
75 ..253	ரி. என. எஸ். அப்தீன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..				
76 ..273	எஸ். சாகுல்காமீது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..		
77 ..275	ஷி	262 0 ..	262 0 ..	262 0 ..	15 72 ..	15 72 ..	15 72	
78 ..279	ஷி	262 0 ..	262 0 ..	262 0 ..	11 40 ..	11 40 ..		
79 ..281	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40		
80 ..283	என். சாகுல்காமீது	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..			
81 ..285	ஷி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..			
82 ..285எ	எஸ். ஜமால்டீன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..				
83 ..299	எ. எம். எ. அவுப்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	30 ..	30	
84 ..301	எ. எம். எ. யூசூப்	142 0 ..	142 0 ..	142				
85 ..303	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	4 26 ..			பரிசீலிக்கப்பட்டது
86 ..305	எ. எம். கபீர்லெப்பை	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..				
87 ..307	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..				
88 ..309	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..				
89 ..311	எ. டி. அமரசூன்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..			
90 ..313	டி. பபிலகாமினி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
91 ..315	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
92 ..317	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
93 ..319	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82	
94 ..321	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
95 .. 323	வி. எஸ். எஸ். கமீது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..				
96 .. 325	எச். எம். டிங்கிரிமெனிக்கே	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	90 ..	90 ..	90	
97 .. 327	வி. எஸ். எஸ். கமீதும் எனையோரும்	33 0 ..	33 0 ..	33 0 ..				
98 .. 347	பி. எ. இரனடூரு	40 0 ..	40 0 ..	40 0 ..	2 40 ..	2 40 ..	1 20	
99 .. 349	பி. எம். இரனவரகுமாரிகாமி	23 0 ..	23 0 ..	23 0 ..	1 38 ..	1 69 ..		
100 .. 351	ஷி	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	90 ..	45		
101 .. 353	ஷி	15 0	15 0 ..	15 0 ..	45 ..			
102 .. 355	ஷி	15 0	15 0 ..	15 0 ..	45 ..			
103 .. 355எ	ஷி	55 0	55 0 ..	55 0 ..	1 65 ..			
104 .. 357	டபிள்யூ. எல். சி. சமரசிங்க	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	22 80 ..	—	
105 .. 359	பி. எம். றனவரகுமாரகாமி	180 0 ..	180 0 ..	180 0 ..	10 80 ..	5 40 ..	—	
106 .. 359/1	ஷி	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	— ..	— ..	—	
107 .. 361	ஷி	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 4 ..	10 2 ..	—	
108 .. 363	ஷி	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 15 ..	— ..	—	
109 .. 363/1	சி. பி. கன்கதா	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
110 .. 363	ஷி	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	0 90 ..	0 90 ..	0 45	
111 .. 367	ரி. எ. எ. காமீது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
112 .. 367/1	டபிள்யூ. கே. பி. ஆரம்பெபொல்ல	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 2 ..	10 2 ..	—	
113 .. 367/2	சி. பி. கனகதா	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	4 26	
114 .. 367/3	புஞ்சிபண்டா	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
115 .. 369	ரி. எ. எ. காமீது	48 0 ..	48 0 ..	48 0 ..	2 88 ..	2 88 ..	2 88	
116 .. 369எ.	எ. எ. காமீது	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	1 32	
117 .. 375	டபிள்யூ. ஆர். பி. அலம்பேபொல்ல	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	—	
118 .. 377	கே. பி. திசனயகா	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	—	
119 .. 381	ஜே. சக்கிளு உம்மா	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—	
120 .. 381/எ	ஜே. சீனம்பு நாச்சியார்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	3 87 ..	—	
121 .. 383	எ. எம். எ. காரீம்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	—	
122 .. 385	எச். எம். எ. மஜீத்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
123 .. 387	ஷி	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	—	
124 .. 389	ஜி. எல். சிசிலியான் காமீளு	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	—	
125 .. 401	டபிள்யூ. எம். ஜே. பண்டா	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966
		ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச
126 .. 409/1	யு. பி. வீரகூன்	18 0 ..	18 0 ..	18 0 ..	1 8 ..	1 8 ..	1 8
127 .. 411/1	எட்வின் விஜயநாயக்கா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	1 20 ..	0 60
128 .. 411/2	என். பி. சுந்தர	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30
129 .. 411/3	கே. பி. இசன் அப்புகாமி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
130 .. 411/4	எ. டபிள்யூ. எஸ். தர்மசேனை	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	—
131 .. 411/5	பி. பி. எம். பெரேரா	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	— ..	—
132 .. 411/6	எ. எம். சி. அபெயரத்தின	57 0 ..	57 0 ..	57 0 ..	— ..	— ..	—
133 .. 411/7	பி. ஜி. உக்குபண்டா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	— ..	—
134 .. 411/8	எ. எம். பி. திக்கிரிபண்டா	57 0 ..	57 0 ..	57 0 ..	3 42 ..	3 42 ..	—
135 .. 421	எம். எல். எல். சுபைதா	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	7 74
136 .. 423	எம். எல். எல். அன்சா	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	3 66 ..	3 66 ..	3 66
137 .. 425	எம். எல். எம். சறீப்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26
138 .. 427	எம். எல். எல். மொகதீன்பத்திமா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70
139 .. 429	ஜமீலா உம்மாவும் எம். எல். அகமத்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 17 ..	7 14 ..	
140 .. 429	.. டி. எல். மாவாதுன்னை	50 0 ..	50 0 ..	50 0 ..	3 0 ..	3 0 ..	1 50
141 .. 439/1	எம். ஜி. லொக்குமெனிக்கே	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—
142 .. 439/2	கீன்பண்டா	35 0 ..	35 0 ..	35 0 ..	— ..	— ..	—
143 .. 439/3	எம். எம். அபயரத்தின	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	3 66 ..	— ..	—
143 .. 439/4	கே. அப்புகாமி	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
145 .. 439/5	பி. பி. எம். பெரேரா	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—
146 .. 439/6	டி. எம். கே. கிரிபண்டா	44 0 ..	44 0 ..	44 0 ..	2 64 ..	2 64 ..	—
147 .. 439/7	பாலசூரிய	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	— ..	— ..	—
148 .. 439/8	கே. ஜி. புஞ்சிபண்டா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
149 .. 439/9	ஆர். ஜி. ஜேம்ஸ்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30
150 .. 439/10	எச். எம். கீன்பண்டா	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	3 66 ..	3 66 ..	3 66
151 .. 439/11	எம். ஜி. முடியான்சி	81 0 ..	81 0 ..	81 0 ..	4 86 ..	— ..	—
152 .. 439/12	எம். ஜி. கிரிபண்டா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
153 .. 439/13எ	எச். எம். களுபண்டா	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	1 82 ..	— ..	—
154 .. 439/13	எம். ஜி. கிரிபண்டா	44 0 ..	44 0 ..	44 0 ..	2 64 ..	2 64 ..	—
155 .. 439/14	ரி. அப்புகாமி	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	0 90 ..	0 90 ..	—
156 .. 439/15	பி. இரத்திரான	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	1 50

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
157 ..	439/16 டபிள்யூ. எம். விஜயசூரிய	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	0 90 ..	0 90 ..	0 45	
158 ..	439/17 எச். ஜி. களுபண்டா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	..	— ..	—	
158 ..	439/18 சி. எ. விஜெயசூரிய	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	0 90 ..	0 90 ..	—	
159 ..	441 டி. எச். மாயாதுன்னே காமினி	36 0 ..	36 0 ..	36 0 ..	2 16 ..	2 16 ..	1 08	பகிஷ்கரிப்பு
160 ..	455 டி. ஜே. எல். டி. சில்வா	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	— ..	— ..	—	
161 ..	455/1 லியனகே	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—	
162 ..	457 ஆர். டி. ஜேசி பர்னந்து	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	—	
163 ..	461 ஆர். டி. எம். பர்னந்து	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
164 ..	463 ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
165 ..	465 ஆர். டி. சாம் பர்னந்து	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
166 ..	467 ஷி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—	
167 ..	469 ஆர். சந்திரசேனு	102 0 ..	102 0 ..	102 0 ..	6 12 ..	— ..	—	
168 ..	473 ஜி. ஜி. றன்மெனிக்கே	120 0 ..	120 0 ..	120 0 ..	7 20 ..	— ..	—	
169 ..	475 ஷி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—	
170 ..	477 ஜி. ஜி. சேயது	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—	
171 ..	477எ ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
172 ..	479 ஜி. ஜி. முடியான்சி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—	
173 ..	479எ ஜி. ஜி. அமரசூன்	81 0 ..	81 0 ..	81 0 ..	4 86 ..	— ..	—	
174 ..	481 ஜி. ஜி. சியது	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	— ..	— ..	—	
175 ..	483 ஜி. டபிள்யு. எம். பாலமெனிக்கே	840 0 ..	2,886 0 ..	2,886 0 ..	50 40 ..	173 16 ..	—	
176 ..	489 ஜி. டபிள்யு. எம். பாலமெனிக்கே	95 0 ..	— ..	— ..	— ..	— ..	—	
177 ..	489எ ரி. சி. சிலிபத்து	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	பகிஷ்கரிப்பு
178 ..	493 எ. எம். எம். அவுப்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
179 ..	537 எ. எம். பி. அமரசூன்	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	3 66 ..	3 66 ..	—	
180 ..	539 எ. எம். பி. அமரசூன்	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	3 66 ..	3 66 ..	—	
181 ..	539பி/6பி பி. எம். உமர்லெப்பை	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—	
182 ..	539பி/6பி பி. எம். உமர்லெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
183 ..	539பி/5சி கே. டி. பிறேமரத்தின	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—	
184 ..	539பி/6டி எச். டபிள்யூ. பெரேரா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
185 ..	543 எ. பி. பி. அமரசூன்	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	7 14	
186 ..	543/1 எ. பி. பி. அமரசூன்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.
187 .. 545	எ. பி. பி. அமரசூன்	119	0	119	0	119	0	7	14	7	14	7	14
188 .. 545/1	எ. பி. பி. அமரசூன்	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	4	26
189 .. 547	எ. பி. பி. அமரசூன்	119	0	119	0	119	0	7	14	7	14	7	14
190 .. 547எ	எ. பி. பி. அமரசூன்	5	0	5	0	5	0	—		—		—	
191 .. 547/1	எ. பி. பி. அமரசூன்	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	4	26
192 .. 549	இ. எச். மொகமது அன் கோ	142	0	142	0	142	0	8	52	—		—	
193 .. 553	இ. எம். மொகமது அன் கோ	60	0	60	0	60	0	3	60	3	60	—	
194 .. 2	எம். என் அகமது மொகமது	285	0	285	0	285	0	17	10	17	10	—	
195 .. 4	எம். என். அதமொகமது	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
196 .. 6	எ. இ. எ. என். காதர், எ. இ. என். மொகமது ..	300	0	300	0	300	0	18	0	—		—	
197 .. 8	கே. என். மீ. சாஹிப்	238	0	238	0	238	0	14	28	14	28	—	
198 .. 8எ	ஷி	119	0	119	0	119	0	7	14	7	14	—	
199 .. 10	எ. இ. எ. அப்புமொகமது	714	0	714	0	714	0	—		—		—	
200 .. 14	எம். சி. அலிசாஹிப்	380	0	380	0	380	0	22	80	22	80	—	
201 .. 16	ஆர். எ. அப்துல் கப்பூர்	285	0	285	0	285	0	—		—		—	
202 .. 18	எ. கஜ்சிஉம்மா	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
203 .. 20	எம். சி. ஜிம்சாஹிப்	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
204 .. 22	ஷி	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
205 .. 24	எம். எச். எஸ். அப்தீன்	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
206 .. 26	பி. எஸ். எச். மொகமது	476	0	476	0	476	0	28	56	28	56	—	
207 .. 30	ஷி	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
208 .. 38	எஸ். ஆர். எ. எம். அ. காதர்	214	0	214	0	214	0	12	24	12	24	—	
209 .. 40	ஆர். எ. சேயது மொகமது	214	0	214	0	214	0	—		—		—	
210 .. 42	எ. சி. எச். எம். தாசிரூம்												
	எ. சி. எச். எம். எ. கூடுஸ்	262	0	262	0	262	0	15	72	15	72	—	
211 .. 44	எ. சி. எச். எம். இஸ்மாயிலும் எ. சி. எச். எம். பாரூக்	262	0	262	0	262	0	15	72	15	72	—	
212 .. 46	என். எ. எம். அப்துல் காதர்	21	0	21	0	21	0	—		—		—	
213 .. 46/1	செய்யது லெப்பை	190	0	190	0	190	0	—		—		—	
214 .. 46/2	எம். எம். லெப்பை	36	0	36	0	36	0	2	16	2	16	2	16
215 .. 50	வி. எஸ். எம். அப்துல் அசேன்	262	0	262	0	380	0	15	72	15	72	22	80

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966	
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	
216 ..	52	வி. எஸ். எம் அப்துல் அசேன்	285 0 ..	285 0 ..	356 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	21 36	பரிசீலனை
217 ..	54	எம். எம். எச். மொகமது	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—	
218 ..	56	எ. எம். எச். மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30	
219 ..	56எ.	எம். ஜே. எம். சாஹித் லாலதி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—	
220 ..	58	எ. சி. லத்திப் உம்மா	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	— ..	—	
221 ...	60/1	கபீப். மொகமது லெப்பை	44 0 ..	44 0 ..	44 0 ..	— ..	— ..	—	
222 ..	62	வி. இ. எஸ். மொகமது	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
223 ..	62எ.	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
224 ..	64	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
225 ..	66	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
226 ..	68	வி. எஸ். எம். அப்துல் அசான்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26	
227 ..	70	வி. இ. எஸ். எஸ். அப்தீன்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	— ..	— ..	—	
228 ..	72	ஷி	36 0 ..	36 0 ..	36 0 ..	— ..	— ..	—	
229 ..	72/2	ஜே. எம். எ. சலீசி	21 0 ..	21 0 ..	21 0 ..	1 26 ..	126 0 ..	126 0	
230 ..	73	வி. எஸ். எ. மொகமது	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	— ..	— —	—	
231 ..	76	வி. எஸ். எஸ். எஸ். அப்தீன்	61 0 ..	61 0 ..	61 0 ..	— ..	— ..	—	
232 ..	76/1	ஜே. எம். எ. சாகீத் அலிம் மற்றும்	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	28 56 ..	28 56 ..	—	
233 ..	76/2	அப்துல் லத்திப்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
234 ..	76/4	பல்கிஸ் உம்மா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—	
235 ..	76/5	கே. எம். எல். இப்றகிம்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30	
236 ..	76/6	எஸ். எஸ். அகமது மூகமது	571 0 ..	571 0 ..	571 0 ..	34 26 ..	34 26 ..	—	
237 ..	76/7	மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
238 ..	76/8	ருகிலா உம்மா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
239 ..	76/9	உமாசலி உம்மா	36 0 ..	36 0 ..	36 0 ..	2 16 ..	2 16 ..	2 16	
240 ..	76/10	லத்தீப் உம்மா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—	
241 ..	78	வி. இ. எஸ். எஸ். அப்தீன்	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	— ..	— ..	—	
242 ..	80	எ. எ. சீனும்புநாச்சியார்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
243 ..	80/1	கஜியா உம்மா	23 0 ..	23 0 ..	23 0 ..	— ..	— ..	—	
244 ..	80/2	ஷி	27 0 ..	27 0 ..	27 0 ..	— ..	— ..	—	
245 ..	83	அபூசலி மற்றையோரும்	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—	
246 ..	80/4	ஐ. எல். எம். றசீத்	333 0 ..	333 0 ..	333 0 ..	— ..	— ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964		1965		1966		ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964		1965		1966	
			ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
247 ..	80/எ	வி. இ. எ. பதுதீன் ..	167	0 ..	167	0 ..	167	0 ..	—	..	—	..	—	
248 ..	80/எ/1	றகுமத் உம்மா எம். சுபைதாஉம்மா	119	0 ..	119	0 ..	119	0 ..	—	..	—	..	—	
249 ..	80எ/2	நூர் உம்மா சித்து உம்மா ..	142	0 ..	142	0 ..	1420	..	8	52 ..	—	..	—	
250 ..	82	என். எம். மரைக்கார் ..	476	0 ..	476	0 ..	476	0 ..	28	56 ..	28	56 ..	—	
251 ..	86	வி. இ. எ. அப்துல் மஜீத் ..	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	4	26 ..	4	26 ..	—	
252 ..	88	எம். ஜமால்தீன் பகாஜி ..	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	4	26 ..	4	26 ..	4	26
253 ..	88/1	ஷி ..	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	1160		11	40
254 ..	88/1எ	எ. பி. எம். ஒமர்தீன் ..	5	0 ..	5	0 ..	5	0 ..	0	30 ..	0	30 ..	—	
255 ..	88/2	எ. சி. நூர்மொகமது ..	9	0 ..	9	0 ..	9	0 ..	0	54 ..	0	54 ..	—	
256 ..	88/3	ஷி ..	28	0 ..	28	0 ..	28	0 ..	—	..	—	..	—	
257 ..	88/4	ரி. எ. ஜமால்தீன் ..	119	0 ..	119	0 ..	119	0 ..	7	14 ..	7	14 ..	—	
258 ..	88/5	கே. எல். அப்தில் மஜீத் ..	27	0 ..	27	0 ..	27	0 ..	—	..	—	..	—	
259 ..	90	யு. எ. சாகுல்கமீத் ..	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	8	55 ..	—	
260 ..	92	ஷி ..	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	4	28 ..	—	
261 ..	94	எம். எம். பசீர் ..	119	0 ..	119	0 ..	119	0 ..	7	14 ..	7	14 ..	7	14
262 ..	96	ஷி ..	119	0 ..	119	9 ..	119	0 ..	7	14 ..	7	14 ..	7	14
263 ..	98	ஷி ..	214	0 ..	214	0 ..	214	0 ..	12	54 ..	12	54 ..	12	54
264 ..	100	ஷி ..	60	0 ..	60	0 ..	60	0 ..	3	60 ..	3	60 ..	3	60
265 ..	102	ஷி ..	60	0 ..	60	0 ..	60	0 ..	3	60 ..	3	60 ..	—	
266 ..	104	எம். எல். எஸ். மொகதீன் ..	84	0 ..	84	0 ..	84	0 ..	5	04 ..	5	4 ..	—	
267 ..	106	வி. இ. எஸ். எஸ். அப்தீன் மற்றையோரும் ..	142	0 ..	142	0 ..	142	0 ..	—	..	—	..	—	
268 ..	106/1	க. எஸ். நூர்மொததீன் மற்றையோரும் ..	44	0 ..	44	0 ..	44	0 ..	—	..	—	..	—	
269 ..	106/2	எஸ். எஸ். அப்துல் காதர் ..	15	0 ..	15	0 ..	15	0 ..	—	..	—	..	—	
270 ..	108	கே. எம். எ. நூர் மொகமது ..	48	0 ..	48	0 ..	48	0 ..	2	88 ..	2	88 ..	—	
271 ..	108/1	ஷி ..	39	0 ..	39	0 ..	39	0 ..	2	34 ..	2	34 ..	—	
272 ..	110	அப்துல் காதர் ஹாஜியார் ..	119	0 ..	119	0 ..	119	0 ..	—	..	—	..	—	
273 ..	112	கே. எம். எ. சாகுல் கமீத் ..	751	0 ..	751	0 ..	751	0 ..	45	06 ..	45	6 ..	—	
274 ..	114	எஸ். எ. மொகமது ..	167	0 ..	167	0 ..	167	0 ..	10	02 ..	10	2 ..	10	06
275 ..	116	எ. இ. எ. செய்யது மொகமது ..	27	0 ..	27	0 ..	27	0 ..	—	..	—	..	—	
276 ..	118	பி எம். கமீபு மொகமது ..	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	4	26 ..	4	26 ..	4	62
277 ..	120	எ. மெ. எ. செய்யது மொகமது ..	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	—	..	—	..	—	
278 ..	120/1	ஷி ..	144	0 ..	144	0 ..	144	0 ..	8	64 ..	8	64 ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966	
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	
279 ..	122	பி. எம். ஒமர்தீன்	24 0 ..	24 0 ..	24 0 ..	1 44 ..	1 44 ..	—	பரிசீலனை
280 ..	122/1	ஜே. எஸ். கமீது	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	22 84 ..	12 84 ..	—	
281 ..	122/2	காப்பு மொகமது	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	— ..	— ..	—	
282 ..	124	ஜே. எம். நூர்மொகமது	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	28 56 ..	28 56 ..	—	
283 ..	124எ	பி. எம். ஒமர்தீன்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—	
284 ..	126	எ. எச். எம். மொகதீன்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	6 39	
285 ..	128	யு. இ. எ. அபூபக்கர்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	
286 ..	130	பி. எம். ஒமர்தீன்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
287 ..	132	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
288 ..	134	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
289 ..	136	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
290 ..	138	எ. எம். ஜபிர்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	14 28	
291 ..	140	எம். எ. அப்துல் அசீஸ் அலிம்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	4 26	
292 ..	140எ.	எஸ். எம். அப்துல் அசீஸ் அலிம்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	2 86	
293 ..	146	எம். எ. எம். அப்துல் காதர் அலி	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
294 ..	148	எ. டபிள்யூ. செய்யது அகமது	778 0 ..	778 0 ..	778 0 ..	46 66 ..	46 66 ..	—	
295 ..	152/1	எ. இ. எ. மொகமது இஸ்மாயில்	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 04 ..	20 04 ..	10 02	
296 ..	154எ.	என். எ. இஸ்மாயில்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	6 39 ..	—	
297 ..	154	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
298 ..	156	என். ஐ. எம். அப்துல் காதர்	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—	
299 ..	158	என். இ. செயினுல் அப்தீன்	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	— ..	—	
300 ..	160	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—	
301 ..	162	ஷி	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	— ..	—	
302 ..	164	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—	
303 ..	166	என். இ. செய்யது அகமது	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	— ..	— ..	—	
304 ..	168	என். இ. செயினுலாப்தீன்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—	
305 ..	168எ.	என். ஐ. எம். என். காதர்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—	
306 ..	172	என். இ. செயினுலாப்தீன்	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	4 26 ..	— ..	—	
307 ..	174	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	3 20 ..	—	
308 ..	174எ.	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 12 ..	—	
309 ..	176	வி. எஸ். சாகுல் கமீத்	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	— ..	— ..	—	
310 ..	180	என். இ. கபீபு மொகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
311 ..	182எ	எ. என். எச். மொகமது எ. என். எச். பாரூக்	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	— ..	— ..	—	பரிசீலனை
312 ..	184	எ. என். காப்பு லெப்பை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
313 ..	186	என். எ. ராசன்	285 0 ..	216 0 ..	216 0 ..	17 10 ..	— ..	—	
314 ..	188/1	எஸ். எச். எம். சுலைமான் எஸ். எச். எம். மொகமது ..	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	3 16 ..	3 16 ..	3 16	
315 ..	188/2	என். எ. காப்பூலெப்பை	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 02 ..	10 02 ..	—	
316 ..	188/3	பி. எம். மொகமது	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	— ..	— ..	—	
317 ..	188/4	டி. எச். எல். ஏ. காமீது	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 04 ..	20 84 ..	—	
318 ..	190	எச். எம். மொகிதீன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30	0 30 ..	0 30	
319 ..	192	எம். செய்யது மொகமது	81 0 ..	81 0 ..	81 0 ..	— ..	— ..	—	
320 ..	194	எம். எம். எச். மொகமது	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—	
321 ..	196	எம். செய்யது மொகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82	
322 ..	198	கே. அப்துல் மஜீத்	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—	
323 ..	200	எ. எல். மொகமது இஸ்மாயில் ..	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
324 ..	202	எ. எல். அலிதுமாலெப்பை	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—	
325 ..	204	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—	
326 ..	206	ஷி	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— .	—	
327 ..	208	ஷி	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— ..	—	
328 ..	210	ஷி	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— ..	—	
329 ..	210எ	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—	
330 ..	222	ஷி	324 0 ..	324 0 ..	324 0 ..	20 4 ..	— ..	—	
331 ..	214	என். ஜமால்தீன்லெப்பை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	பரிசீலனை
332 ..	216	வி. எஸ். எம். சாய்பு	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
333 ..	218	ஐ. என். எம். ஆலிம்சாகிப்	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	—	— ..	—	
334 ..	220	யு. செய்யது மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—	
335 ..	222	றகுமாத் உம்மா	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—	
336 ..	224	என். எம். எம். இஸ்மாயில் சகோதரர் ..	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	— ..	—	
337 ..	224எ	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	— ..	—	
338 ..	226	வி. இ. எச். செய்யது லெப்பை ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
339 ..	226/1	எ. எம். ஆலித்தும்மாலெப்பை ..	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
340 ..	228	எ. எச். மொகமது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70	

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.
341 ..	228	எயு. எம். அப்துல் காதர்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	2 13
342 ..	230	எ. எச். மொகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
343 ..	230எ	எ. எச். மொகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
344 ..	232	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— —	— —	—
345 ..	232எ	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
346 ..	232பி	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
347 ..	234	எ. நூர் மொகமது	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— —	— ..	—
348 ..	236	எ. எம். செறீப்	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	9 63 ..	9 63 ..	6 12
349 ..	238	யு. எச். ஒமர் உதுமாலெப்பை	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	2 13 ..	—
350 ..	240	எ. கே. அப்துல் கமீது	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	3 87
351 ..	242	எஸ். சி. செறீப் லெப்பை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—
352 ..	244	எஸ். எச். எம். என். காதர் கஜ்ஜி	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	— ..	— ..	—
353 ..	246	ஷி	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	— ..	— ..	—
354 ..	248	யு. அகமது	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—
355 ..	248எ	ஷி	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—
356 ..	248பி	ஷி	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—
357 ..	250	ஷி	338 0 ..	338 0 ..	338 0 ..	20 18 ..	20 28 ..	—
358 ..	252	ஆர். இட்ரூஸ் லெப்பை	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	7 14
359 ..	254	எஸ். எ. மொகமது சாகிது	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	— ..	— ..	—
360 ..	254/1	எம். சி. எம். சாரிப்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—
361 ..	254/2	றகுமத் உம்மா	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
362 ..	254/3	எ. சி. யூசுப்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
363 ..	256	கவா உம்மா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	282
364 ..	258	எ. எம். சாறீப்	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—
365 ..	258எ	அப்துல் லத்தீப்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
366 ..	258பி	எஸ். எம். காசீம்	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	— ..	— ..	—
367 ..	262	ஆர். இட்ரூஸ் லெப்பை	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	60 ..	— ..	—
368 ..	264	எம். எம். அலிம் சாகிப்	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—
369 ..	266	ஸி. எம். இஸ்மாயில்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—
370 ..	266எ	பி. எம். ஒமர்டீன்	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—
371 ..	268	ஸி. எம். எஸ். கமீத்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
372 ..	268எ	ரி. எம். எஸ் காமீது, ...	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—
373 ..	268பி	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
374 ..	270	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—
375 ..	270/1	ஷி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
376 ..	272	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	421 0 ..	8 52 ..	— ..	—
377 ..	272எ	ஷி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	1 96	— ..	—
378 ..	274	என். சாகுல் கமீது	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
379 ..	274எ	ஷி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	— ..	—
380 ..	276	வி. எஸ். சாகுல் கமீது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
381 ..	278	என். சாகுல் கமீது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
382 ..	280	என். சாகுல் கமீது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
383 ..	280/1	ஷி	79 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—
384 ..	286	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—
385 ..	286/1	வி. எஸ். சாகுல் கமீது	5 0 ..	5 0 ..	5 0	— ..	— ..	—
386 ..	288/2	போதிய	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30
387 ..	286/3	கே. யு. பிலிந்தாஅ லிஸ் பியதா	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	7 14
388 ..	288	எ. எம். அலூப்	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	17 10
389 ..	290	அப்துல் கமீது	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
390 ..	292	எம். எஸ். ஜமால்தீன்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	7 14
391 ..	294	எம். எல். எ. கமீது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
392 ..	296	எ. எம். எ. அலூப்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	7 14
393 ..	298	எம். எல். அப்துல் கமீது	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—
394 ..	300	பி. எம். செய்யது மொகமது	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 2 ..	10 2 ..	5 01
395 ..	300/1	கே. யு. கருணவதி	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	1 80 ..	1 80 ..	1 80
396 ..	300/2	எஸ். ஜி. புஞ்சா	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—
397 ..	300/3	எ. ஜி. புசும்பா	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	1 80 ..	1 80 ..	—
398 ..	302	யு. எ. ஜமல்தீன்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	4 26 ..	— ..	—
399 ..	304	எச். அனிபா லெப்பை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—
400 ..	306	எச். எஸ். மொகமது	262 0 ..	262 0 ..	262 0 ..	15 72 ..	15 72 ..	12 96
401 ..	308	யு. எம். எச். மொகமது	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	8 52
402 ..	310	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	8 52

digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.
403 ..	312	எ. எம். எ யூசுப்	24 0 ..	24 0	24 0 ..	— ..	— ..	—
404 ..	314	எ. எம். எ. அப்துல் காதம் லெப்பை	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	— ..	— ..	—
406 ..	314எ.	எ. டி. அமரகூன்	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	90 ..	90 ..	90
407 ..	316	ஆர் கருணதாச	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	3 30 ..	3 30 ..	—
408 ..	318	என். டி. பிறிம்பு சிங்கோ	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—
409 ..	320	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—
410 ..	322	வி. எஸ். எஸ். கமீது	250 0 ..	250 0 ..	250 0 ..	— ..	— ..	—
411 ..	322/1	ஆர். கருணதாச	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30	30 ..	—
412 ..	324	வி. எஸ். எஸ். கமீது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
413 ..	326	எலாறிஸ் அப்புகாமி	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
414 ..	328	இ. எ. றேசலின் நோனு	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—
415 ..	330	பி. எ. றனதீற	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	2 13
416 ..	332	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	2 13
417 ..	334	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26
418 ..	338	டி. விஜயசிங்கி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—
419 ..	338/1	பி. எ. றனதீற	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	30 ..	15
420 ..	338எ.	யுஜி. டெனிக்கி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
421 ..	340	ஷி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	—
422 ..	340/1	ஷி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
423 ..	340/2	சி. ஜீகவதிய	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—
424 ..	340/4	ஷி	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—
425 ..	340எ.	ஷி	44 0 ..	44 0 ..	44 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
426 ..	342.	பி. எ. றனதீற	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 04 ..	20 04 ..	10 02
427 ..	334.	ஷி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	66
428 ..	344எ.	ஷி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	1 32 ..	66
429 ..	346.	ஆர். டி. எலாறிஸ் அப்புகாமி	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	— ..	— ..	—
430 ..	348.	பி. எ. றனதீற	100 0 ..	100 0 ..	100 0 ..	6 0 ..	6 0 ..	3 0
431 ..	350.	ஷி	35 0 ..	35 0 ..	35 0 ..	2 10 ..	2 10 ..	1 05
432 ..	350எ.	டபிள்யூ. பி. சிறிசேன	34 0 ..	34 0 ..	34 0 ..	2 04 ..	2 04 ..	2 04
433 ..	350/1	எ. எம். என். காதர்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
434 ..	350/எ2	கே. எப் ஜேம்ஸ்	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	17 10
435 ..	350எ/4	கே. கே. தியோபனிஸ் அப்புகாமி	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 02 ..	10 02 ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.
436 ..	352.	கே. ஏறன் அப்புகாமி ..	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
437 ..	354.	ஷி ..	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	—	
438 ..	356.	கே. கே. தியோபனீஸ் அப்புகாமி	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
439 ..	358.	ஷி ..	47	0	47	0	47	0	2	82	2	82	—	
440 ..	358எ.	எ. எம். அப்துல் காதர் ..	15	0	15	0	15	0		90		90	—	
441 ..	360.	பி. எம். றனவனகுமாரகாமி..	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	8	52
442 ..	360/1	எ. எம். அப்துல் காதர் ..	334	0	334	0	334	0	20	04	20	04	—	
443 ..	362	பி. எம். றனவன்னகுமாரகாமி ..	5	0	5	0	5	0		15	—	..	—	
444 ..	362எ	ஷி ..	22	0	22	0	22	0	1	32	—	..	—	
445 ..	362பி	ஷி ..	22	0	22	0	22	0	1	32	—	..	—	
446 ..	362சி	டபிள்யூ. எல். பொடிகாமனி ..	71	0	71	0	71	0	4	26	—	..	—	
447 ..	362சி1	டபிள்யூ. எல். சி. சமரசிங்கி ..	20	0	20	0	20	0	1	32	—	..	—	
448 ..	364	டபிள்யூ. எல். டேவிட் சிங்கோ ..	95	0	95	0	95	0	5	70	5	70	—	
450 ..	364எ	டபிள்யூ. எல். கருணவதி	5	0	5	0	5	0	—	..	—	..	—	
451 ..	368	பி. எம். றணவண்ணகுமாறகாமி ..	22	0	22	0	22	0	0	66	—	..	—	
452 ..	368/1	இ. நாசூர்	300	0	300	0	300	0	18	0	18	0	18	0
453 ..	368/2	கட்ஜியார் உம்மா	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	
454 ..	370	எம். எல். எஸ் அகமது	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	2	13
455 ..	372	ஓவிசா சண்தஜோதி தேர	142	0	142	0	142	0	8	42	8	52	—	
456 ..	374	ஷி	47	0	47	0	47	0	2	82	2	82	—	
457 ..	374எ	ஷி	47	0	47	0	47	0	2	82	2	82	—	
458 ..	374எ/1	எல். பி. விஜயசிங்க	95	0	95	0	95	0	5	70	5	70	—	
459 ..	374எ/2	ஷி	167	0	167	0	167	0	10	2	10	2	—	
460 ..	382	எ. கே. சாகுல் கமீது	190	0	190	0	190	0	11	40	8	52	—	
461 ..	382/1	ருசிகனத் உம்மா	142	0	142	0	142	0	—	..	—	..	—	
462 ..	384	எ. சி. எம். பலீல்	95	0	95	0	95	0	5	70	5	70	5	70
463 ..	386	எ. கே. எஸ். கமீது	142	0	142	0	142	0	8	52	6	39	—	
464 ..	388	எ. எம். பதுமுத்து	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	—	
465 ..	390	எ. எம். கமால்தீன் சகோதரர்கள் ..	190	0	190	0	190	0	11	40	11	40	—	
466 ..	392	எஸ். எம். எல். அப்துல் காதர் அலிம் ..	214	0	214	0	214	0	12	84	12	84	12	84
467 ..	392/1	எ. செய்யது லெப்பை ..	129	0	129	0	129	0	7	14	5	95	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.
468 .. 392/2	சால்ஸ அப்புகாமி	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	—
469 .. 392/3	ஜே. எம். சுப்பையர்	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	4 27 ..	—
470 .. 396	எ. எல். ஏ. செய்னுல் அப்தீன்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	4 26
471 .. 398	ஜே. எம். சுப்பையர்	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 2 ..	10 2 ..	—
472 .. 400	கே. எஸ். கபீபு மொகமது	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	— ..	— ..	—
473 .. 402	பி. எச். அப்துல் வாகப்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	—
474 .. 404	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	—
475 .. 406	யு. எஸ். எம். யூனேட்	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
476 .. 408	பி. எல். அப்துல் வாகப்	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	—
477 .. 408/1	மார்ஜன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
478 .. 408/2	எ. எம். செறீப்	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
479 .. 408/3	எ. டபிள்யு. அப்துல்காதர்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	— ..	— ..	—
480 .. 408/3எ	என். அபுசலாம் கஜ்யார்	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
481 .. 408/4	எம். எம். கம்சா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—
482 .. 408/5	சபியா உம்மா	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—
483 .. 410	எம். சால்ஸ் அப்புகாமி	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—
484 .. 411	பி. பி. எம். பெரேரா	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 04 ..	20 04 ..	20 04
485 .. 412எ	ஷி	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	— ..	—
486 .. 414	எ. டபிள்யூ. நாஸ் தர்மசேன	402 0 ..	402 0 ..	402 0 ..	24 12 ..	24 12 ..	—
487 .. 416	எ. எஸ். மொகமது செறீப்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	3 87 ..	—
488 .. 416/1	ஆர். லொக்குமெனிக்கே	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	1 20 ..	1 20
489 .. 416/2	ஜி. ஜி. அப்புகாமி	5 0 ..	5 0	5 0	— ..	— ..	—
490 .. 416/3	ஆர். ஜி. உக்குபண்டா	18 0 ..	18 0 ..	18 0 ..	1 08 ..	1 08 ..	1 08
491 .. 416/4	பி. பி. ரத்திஞயக்கா	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	90 ..	90 ..	—
492 .. 416/5	பி. எம். ஜி. புஞ்சிபண்டா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	1 20 ..	60
493 .. 416/6	எம். அப்துல் வாகப்	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—
494 .. 418	ஷி	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
495 .. 420	ஷி	100 0 ..	100 0 ..	100 0 ..	— ..	— ..	—
496 .. 422	எம். ஜமால்தீன் லெப்பை	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
497 .. 424	சப்ரஉம்மா ஜமாலீதீன் லெப்பை	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	— ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
498 .. 425எ	எம். எம். உக்குமெனிக்கே ..	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
499 .. 426	எ. எம். பி. அப்புமாமி	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	3 57 ..	— ..	—	
500 .. 428	எம். எம். திக்கிரிபண்டா	242 0 ..	242 0 ..	242 0 ..	8 52 ..	— ..	—	
501 .. 438	டி. எஸ். மாயாதுன்னே காமினி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	2 85	பதிவீடுகள
502 .. 438/1	எம். பி. சேனநந்தற	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
503 .. 438/2	எம். பி. டபிள்யு. நவரத்ன	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—	
504 .. 436/3	என் .பி. பத்தேபண்டா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
505 .. 436/4	எல். பி. ஹி. விஜயசிங்க	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
506 .. 483/5	எல். பி. விஜயசிங்கி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
507 .. 440	டி. எஸ். மாயாதுன்னே	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	28 56 ..	28 56 ..	14 28	
508 .. 442	எல். பி. வியஜசிங்கி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	—	
509 .. 444	எச். பீரிஸ் அப்புகாமி	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—	
510 .. 444பி	எல். பி. விஜயசிங்கி	714 0 ..	714 0 ..	714 0 ..	42 84..	42 84 ..	—	
511 .. 446	எச். டபிள்யூ. பெரேரா	284 0 ..	284 0 ..	284 0 ..	17 4 ..	17 4 ..	17 4	
512 .. 446/1	எச். வில்மொன் பீரிஸ்	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	5 7	
513 .. 447	டபிள்யூ. எம். உக்குமெனிக்கே	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	— ..	—	
514 .. 448எ	ஷி	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	—	—	
515 .. 450	பி. பி. எம். பெரேரா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—	
516 .. 452	ஏ. பிள்யு. எஸ். தர்மசேன	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—	
517 .. 452/1	பி. பி. எம். பெரேரா	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	— ..	—	
518 .. 454	எ. டபிள்யூ. எஸ். தர்மசேன	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—	
519 .. 456	இ. டி. வீரசிங்கி	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	1 80 ..	1 80 ..	—	பதிவீடுகள
520 .. 456எ	எ. ஜி. டிங்கிரி மெனிக்கே	476 0 ..	476 0 ..	360 0 ..	28 56 ..	28 56 ..	—	
521 .. 458	எம். ஜி. கிரிபண்டா	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	14 14	
522 .. 460	கே. டபிள்யூ. சில்வா	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—	
523 .. 460எ.	கைக்கேல் சில்வா கென்டிக் சில்வா	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	— ..	—	
524 .. 460எ2	ஷி	333 0 ..	333 0 ..	333 0 ..	19 98 ..	— ..	—	
525 .. 462	என். பி. டபிள்யூ. நவரத்ன	300 0..	600 0 ..	600 0 ..	18 0 ..	36 0 ..	—	
526 .. 462எ	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
527 .. 462பி	இ. டி. வீரசிங்கி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—	
528 .. 462டி	ஷி	284 0 ..	194 0 ..	184 0 ..	17 4 ..	17 4 ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966	
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	
529 ..	462டி1	ஜி. செய்யது	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	20 ..	— ..	—	பகிஷ்கரிப்பு
530 ..	462டி2	ஷை	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
531 ..	464	இ. டி. வீரசிங்கி	809 0 ..	809 0 ..	809 0 ..	48 54 ..	— ..	—	
532 ..	466	ஆர். டி. ஜே. பெர்னாந்து	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	—	
533 ..	466/1	என். டி. பெரேரா	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	3 30 ..	3 30 ..	—	
534 ..	466/2	பி. பண்டா	27 0 ..	27 0 ..	27 0 ..	— ..	— ..	—	
535 ..	468	எச். எம். றனவான	216 0 ..	216 0 ..	216 0 ..	12 96 ..	12 96 ..	—	
536 ..	470	ஷை	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	17 10 ..	17 10 ..	—	
537 ..	472	ஷை	216 0 ..	216 0 ..	216 0 ..	12 96 ..	12 96 ..	—	
538 ..	474	ஷை	571 0 ..	571 0 ..	571 0 ..	34 36 ..	34 36 ..	—	
539 ..	478	ஷை	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
540 ..	480	ஷை	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	22 80 ..	—	
541 ..	484	என். டி. பெரேரா	260 0 ..	260 0 ..	260 0 ..	15 60 ..	15 60 ..	15 60	
542 ..	486	ஷை	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	10 14	
543 ..	488	ஷை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
544 ..	490	ஷை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
545 ..	492	ஷை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
546 ..	494/1	எ. எம். கமால்தீன்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
547 ..	494/2	ஷை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
548 ..	494/3	ஷை	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
549 ..	494/4	ஷை	55 0 ..	55 0 ..	55 0 ..	3 30 ..	3 30 ..	—	
550 ..	494/5	ஷை	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	12 84 ..	12 84 ..	—	
551 ..	520	வி. மகேஸ்வரி	142 0	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	8 52	பகிஷ்கரிப்பு
552 ..	522	சி. ரங்கம்மா எம். சதாசிவம்பிள்ளை	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—	
553 ..	524	எச். எம். டபிள்யூ. புஞ்சிபண்டா	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	14 28	
554 ..	524எ	ஷை	380 0 ..	380 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	22 80 ..	22 80	
556 ..	524எ2	எ. பி. பி. அமரசூன்	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—	
557 ..	528	டி. ஜே. டி. சில்வா	360 0 ..	360 0 ..	360 0 ..	21 60 ..	21 60 ..	—	
558 ..	528எ	எ. எம். எம் அவுப்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
559 ..	530	ஷை	571 0 ..	571 0 ..	571 0 ..	34 26 ..	34 26 ..	34 26	
560 ..	530எ	ஷை	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	30 ..	30	

noolaham.org | aavanaham.org Digitized by Noolaham Foundation.

வரியிறுப்போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.
561 ..	530/3	எ. எம். எம். அவுப்	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	11	40 ..	11	40
562 ..	530/4	ஷை	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	11	40 ..	11	40
563 ..	530/5	ஷை	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	11	40 ..	11	40
564 ..	530/6	ஷை	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	4	26 ..	4	26 ..	4	26
565 ..	530/7	எ. டி. எம். குலெய்ன்	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	—	..	—	..	—	
566 ..	530/9	ஷை	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	—	..	—	
567 ..	530/11	ஷை	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	—	..	—	
568 ..	530/12	ஷை	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	—	..	—	
569 ..	530/14	எ. எம். எம். அவுப்	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	5	70 ..	5	70
570 ..	530/15	ஷை	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	2	82 ..	2	82
571 ..	530/16	எ. டி. எ. குலெயின்	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	—	..	—	..	—	
572 ..	530/17	எ. எம். எம். அவுப்	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	2	82 ..	2	82
573 ..	530/18	ஷை	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	2	82 ..	2	82
574 ..	532	எ. எம். எ. ஷை	284	0 ..	284	0 ..	284	0 ..	17	04 ..	17	04 ..	17	04
575 ..	534.	எ. ஷை	284	0 ..	284	0 ..	284	0 ..	17	04 ..	17	05 ..	17	04
576 ..	536.	ஷை	284	0 ..	284	0 ..	284	0 ..	17	04 ..	17	04 ..	17	04
577 ..	538.	ஷை	284	0 ..	284	0 ..	284	0 ..	17	04 ..	17	04 ..	17	04
578 ..	538/2	ஷை	311	0 ..	311	0 ..	311	0 ..	18	66 ..	18	66 ..	18	66
579 ..	540.	இ. எச். மொகமது அன் கோ	129	0 ..	129	0 ..	129	0 ..	7	14 ..	—	..	—	
580 ..	540எ.	ஷை	129	0 ..	129	0 ..	129	0 ..	7	14 ..	—	..	—	
581 ..	542.	ஷை	571	0 ..	571	0 ..	571	0 ..	34	26 ..	—	..	—	
582 ..	544.	ஷை	3,000	0 ..	3,000	0 ..	3,000	0 ..	180	0 ..	—	..	—	
583 ..	556/1.	எம். எ. டிங்கிரி மெனிக்கே	40	0 ..	40	0 ..	40	0 ..	2	40 ..	2	40 ..	—	
584 ..	556/2.	எ. டி. எம். குலெயின்	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	—	..	—	..	—	
585 ..	25.	எஸ். எம். அப்துல் றஹிம்	55	0 ..	55	0 ..	55	0 ..	—	..	—	..	—	
586 ..	25/1	டபிள்யூ. எம். உக்குமெனிக்கே	142	0 ..	142	0 ..	142	0 ..	8	52 ..	—	..	—	
587 ..	25/2	ஆர். ஜி. கபிலரத்தின	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	5	70 ..	—	
588 ..	25/4	டபிள்யூ. எம். றன்மெனிக்கே	40	0 ..	40	0 ..	40	0 ..	2	40 ..	—	..	—	
589 ..	25/5	ஆர். ஜி. கிரிபண்டா	71	0 ..	71	0 ..	71	0 ..	4	26 ..	—	..	—	
590 ..	25/6	எம். பி. சினன்தாற	81	0 ..	81	0 ..	81	0 ..	4	86 ..	—	..	—	
591 ..	25/7	டபிள்யூ. எம். கீன்மெனிக்கே	5	0 ..	5	0 ..	5	0 ..	—	..	—	..	—	

Digitized by Noolaam Foundation. noolaham.org aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964		1965		1966		ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964		1965		1966		
			ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.	
592 ..	25/8.	பி. புஞ்சிநோகு	15	0 ..	15	0 ..	15	0 ..		90 ..		90 ..		90	
593 ..	25/9.	ஷி	25	0 ..	25	0 ..	25	0 ..	1	50 ..	1	50 ..	1	50	
594 ..	25/10.	அலிஸ் பெரேரா	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	2	82 ..	2	82	
595 ..	37.	சாம் ஜெயசிங்கி	55	0 ..	55	0 ..	55	0 ..	3	30 ..	3	30 ..	3	30	
596 ..	37/1.	ஷி	18	0 ..	18	0 ..	18	0 ..	1	08 ..	1	08 ..	1	08	
597 ..	39.	எ. எம். கமால்டீன்	142	0 ..	142	0 ..	142	0 ..	8	52 ..	8	52 ..	8	52	
598 ..	39/1.	ஷி	55	0 ..	55	0 ..	55	0 ..	3	30 ..	3	30 ..	3	30	
599 ..	41.	ரி. புசும்பா	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	11	40 ..	11	40	
600 ..	41/1.	ஷி	5	0 ..	5	0 ..	5	0 ..		30 ..		30 ..		30	
601 ..	43.	கே. செல்லையா	23	0 ..	23	0 ..	23	0 ..	1	38 ..	1	38 ..	1	38	
602 ..	73.	எச். எம். பியதாச	25	0 ..	25	0 ..	25	0 ..	1	50 ..	1	50 ..	—		
603 ..	75.	ஷி	15	0 ..	1	0 ..	15	0 ..		90 ..		90 ..	—		
604 ..	77.	ஷி	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	2	82 ..	2	82 ..	—		
605 ..	79.	ஷி	142	0 ..	142	0 ..	142	0 ..	8	52 ..	8	52 ..	—		
606 ..	81.	எல். ரி. நைனுமொகமது	95	0 ..	95	0 ..	95	0 ..	5	70 ..	5	70 ..	—		
607 ..	83.	ஷி	81	0 ..	81	0 ..	81	0 ..	4	86 ..	4	86 ..	—		
608 ..	85.	ஷி	61	0 ..	61	0 ..	61	0 ..	3	66 ..	3	66 ..	—		
609 ..	87	எச். எம். பியதாச	142	0 ..	142	0 ..	142	0 ..	8	52 ..	8	52 ..	—		
610 ..	87/1	ஷி	20	0 ..	20	0 ..	20	0 ..	1	30 ..	1	20 ..	—		
611 ..	89	ஷி	165	0 ..	165	0 ..	165	0 ..	9	90 ..	9	90 ..	—		
612 ..	91	டி. சீ. குணத்திலக்க	120	0 ..	120	0 ..	120	0 ..	—	..	—	..	—		
613 ..	93	ஷி	25	0 ..	25	0 ..	25	0 ..	—	..	—	..	—		
614 ..	95	எ. எம். புஞ்சிறாலா	5	0 ..	5	0 ..	5	0 ..	—	..	—	..	—		
615 ..	97	ஷி	47	0 ..	47	0 ..	47	0 ..	—	..	—	..	—		
616 ..	99	ஷி	20	0 ..	20	0 ..	20	0 ..	—	..	—	..	—		
617 ..	101	எ. எம். அமரசூன்	55	0 ..	55	0 ..	55	0 ..	—	..	—	..	—		
618 ..	2	பி. பி. எம். பெரேரா	384	0 ..	384	0 ..	384	0 ..	23	4 ..	—	..	—		
619 ..	2எ	எம். எல். எம். அப்துல் கசன்	214	0 ..	214	0 ..	214	0 ..	—	..	—	..	—		
620 ..	4	எம். எல். எம். அன்வர்	214	0 ..	214	0 ..	214	0 ..	—	..	—	..	—		
621 ..	6	டபிள்யூ. ஜி. சொய்சா	81	0 ..	81	0 ..	81	0 ..	4	86 ..	4	86 ..	—		
622 ..	8	ரி. எட்வின் பர்னந்து	190	0 ..	190	0 ..	190	0 ..	11	40 ..	11	40 ..	—		
623 ..	10	ஷி	245	0 ..	245	0 ..	245	0 ..	17	10 ..	17	10 ..	—		

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966
		ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
624 .. 14	எச். ரி. தர்மரத்தின	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	12 84 ..	12 84 ..	—
625 .. 16	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	—
626 .. 18	டபிள்யூ. ஜி. சொய்சா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—
627 .. 20	ஷி	380 0 ..	389 0 ..	380 0 ..	22 80 ..	22 80 ..	—
628 .. 22	எஸ். அமரசூன்	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	21 42 ..	21 42 ..	14 28
629 .. 22எ	எஸ். எம் அப்துல் றகிம்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—
630 .. 24	அப்துல் றகீம்	96 0 ..	96 0 ..	96 0 ..	5 76 ..	— ..	—
631 .. 26	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 76 ..	— ..	—
632 .. 18	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
633 .. 30	ஷி	71 0 ..	71 0 ..	81 0 ..	4 26 ..	— ..	—
634 .. 32	எம். எஸ். செறீப் லெப்பை	240 0 ..	240 0 ..	240 0 ..	14 40 ..	3 60 ..	—
635 .. 26எ 3	எச். எம். முடியான்சி	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—
636 .. 38	சாமி ஜயசிங்க	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	1 20 ..	1 20 ..	1 20
637 .. 40	எ. எம். கமால்தீன்	48 0 ..	48 0 ..	48 0 ..	2 88 ..	2 88 ..	2 88
638 .. 42	ரி. யுசுப்பா	155 0 ..	155 0 ..	155 0 ..	9 30 ..	9 30 ..	—
639 .. 44	எச். எம். டிங்கிரிகாமி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	2 85
640 .. 46	செல்லையா	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
641 .. 78	எச். எம். பியதாசா	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—
642 .. 80	ஷி	89 0 ..	89 0 ..	89 0 ..	4 80 ..	4 80 ..	—
634 .. 80/1	பி. எம். இப்றகிம்	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—
644 .. 80/2	ஷி	18 0 ..	18 0 ..	18 0 ..	— ..	— ..	—
645 .. 80/3	செயினுலாப்தீன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
646 .. 82	எச். எம். பியதாசா	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—
647 .. 82எ	எச். எம். பியதாச	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	—
648 .. 84	எஸ். மேரி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	— ..	— ..	—
649 .. 86	டபிள்யூ. ஜி. லென்சுவா	120 0 ..	120 0 ..	120 0 ..	7 20 ..	7 20 ..	—
650 .. 88	டபிள்யூ. ஜி. றன	91 0 ..	91 0 ..	91 0 ..	5 46 ..	5 46 ..	—
651 .. 90	ஷி	83 0 ..	83 0 ..	83 0 ..	4 98 ..	4 98 ..	—
652 .. 92	எல். ரி. நயிஞ மொகமது	112 0 ..	112 0 ..	112 0 ..	6 72 ..	6 72 ..	—
653 .. 3	எ. எம். இ. கறீம் சகோதரர்கள்	1,142 0 ..	1,142 0 ..	1,142 0 ..	68 62 ..	68 52 ..	—
654 .. 6	ஷி	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.	மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
655 .. 7	எ. எம். இ. கறீம் சகோதாரர்கள்	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
657 .. 9	ஷி	280 0 ..	280 0 ..	280 0 ..	16 80 ..	16 80 ..	—	
658 .. 11	எம். ஒ. எம். றபீக்	280 0 ..	280 0 ..	280 0 ..	16 80 ..	16 80 ..	16 80	
659 .. 17	ஷி	428 0 ..	428 0 ..	428 0 ..	25 68 ..	25 68 ..	25 68	
660 .. 19	வி. பி. எம். பெரேரா	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	— ..	—	
661 .. 21	ஷி	280 0 ..	280 0 ..	280 0 ..	16 80 ..	— ..	—	
662 .. 23	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	— ..	—	
663 .. 25	ஷி	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	— ..	— ..	—	
664 .. 27	எச். கே. வியனகே	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
665 .. 29	ஷி	290 0 ..	209 0 ..	290 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
666 .. 31	எ. டபிள்யூ. எஸ். தர்மசேன	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	—	
667 .. 33	ஷி	212 0 ..	212 0 ..	212 0 ..	12 72 ..	12 72 ..	—	
768 .. 35	ஷி	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	—	
669 .. 37	ஷி	290 0 ..	290 0 ..	290 0 ..	11 40 ..	14 28 ..	—	
670 .. 39	ஷி	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
661 .. 41	எச். கே. லியனகே	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	30 ..	—	
672 .. 45	எ. பி. ருயனுயகி	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	28 56 ..	— ..	—	
673 .. 48	எச். எம். டபிள்யூ. டிங்கிறிபண்டா	476 0 ..	476 0 ..	476 0 ..	28 56 ..	28 56 ..	—	
674 .. 49	எச். எம். டபிள்யூ திக்கிரிபண்டா	302 0 ..	302 0 ..	302 0 ..	18 12 ..	18 12 ..	—	
675 .. 51	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
676 .. 53	ஷி	357 0 ..	357 0 ..	357 0 ..	21 42 ..	21 42 ..	—	
677 .. 55	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
688 .. 57	ஷி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
679 .. 59	எ. பி. ருயனுயசி	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	—	
680 .. 61	எச். எம். டபிள்யூ. டிங்கிரிபண்டா	169 0 ..	169 0 ..	169 0 ..	10 14 ..	10 14 ..	—	
681 .. 4.	எ. எம். இ. கறீம் சகோதரர்கள்	262 0 ..	262 0 ..	262 0 ..	15 72 ..	15 72 ..	—	
682 .. 6.	ஷி	212 0 ..	212 0 ..	212 0 ..	12 72 ..	12 72 ..	—	
683 .. 8.	ஷி	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	—	
684 .. 10.	எ. எம். எம். அஜூப்	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	14 28 ..	14 28	
685 .. 12	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	8 52 ..	8 52	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.
686 ..	14.	எ. எம். எ. கரீம் சகோதரர்கள்	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	8	52
687 ..	16.	ஷி	338	0	338	0	338	0	7	20	—		—	
688 ..	18.	ஷி	180	0	180	0	180	0	—		—		—	
689 ..	20.	ஷி	180	0	180	0	180	0	—		—		—	
690 ..	22.	ஷி	180	0	180	0	180	0	—		—		—	
691 ..	24.	ஷி	180	0	180	0	180	0	—		—		—	
692 ..		டி. ஆர். சுதுபண்டாற	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
693 ..	4.	ஷி	190	0	190	0	190	0	—		—		—	
694 ..	6.	ஆர். எ. இ. எச். அப்துல் காதர் எ. இ. எஸ். ..	20	0	20	0	20	0	—		—		—	
695 ..	1/எ.	மொகமது	120	0	120	0	120	0	—		—		—	
696 ..	3.	எ. இ. எ. கபீபு மொகமது	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
697 ..	5.	ஷி	129	0	129	0	129	0	—		—		—	
698 ..	7.	எ. இ. எ. நூர்மொகமது ..	129	0	129	0	129	0	7	74	7	74	3	87
699 ..	9.	எ. இ. எ. கபீபு மொகமது ..	190	0	190	0	190	0	11	40	—		—	
700 ..	11.	ஷி	190	0	190	0	190	0	—		—		—	
701 ..	13.	ஷி	190	0	190	0	190	0	—		—		—	
702 ..	15.	ஜே. செய்யது மொகமது ..	119	0	119	0	119	0	7	14	7	14	7	14
703 ..	15எ.	எ. எம். நூர் மொகமது ..	5	0	5	0	5	0	—		—		—	
704 ..	15எ/1	எம். சி. அலில் சாய்பு ..	95	0	95	0	95	0	5	70	—		—	
705 ..	15/2	ஷி	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	—	
706 ..	15/3	ஷி	95	0	95	0	95	0	5	70	5	70	—	
707 ..	15/4	ஷி	114	0	114	0	114	0	8	52	8	52	—	
708 ..	17.	பி. எஸ். என். மொகமது ..	167	0	167	0	167	0	10	02	10	02	—	
709 ..	17எ.	ஷி	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	—	
710 ..	17பி.	ஷி	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	8	52
711 ..	27.	ஷி	167	0	167	0	167	0	10	02	10	02	—	
712 ..	21.	எம். எ. செயினுலாப்தீன் ..	142	0	142	0	142	0	8	52	—		—	
713 ..	23.	ஷி	142	0	142	0	142	0	8	52	—		—	
714 ..	23எ	ஷி	190	0	190	0	190	0	11	40	—		—	
715 ..	25.	எம். எச். மொகமது லெப்பை ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
716 ..	27.	ஷி	95	0	95	0	95	0	—		—		—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ.	ச.	1965 ரூ.	ச.	1966 ரூ.	ச.
717 ..	27எ	எம். எச். மொகமது லெப்பை ..	119	0	119	0	119	0	—		—		—	
718 ..	29	எ. இ. எ. கபீபு மொகமது ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
719 ..	29எ	ஷி ..	142	0	142	0	142	0	—		—		—	
720 ..	31	ஷி ..	285	0	285	0	285	0	—		—		—	
721 ..	33	ஷி ..	119	0	119	0	119	0	—		—		—	
722 ..	33எ	ஷி ..	112	0	142	0	142	0	—		—		—	
723 ..	33பி	ஷி ..	142	0	142	0	142	0	—		—		—	
724 ..	33சி	ஷி ..	119	0	119	0	119	0	—		—		—	
725 ..	35	ஷி ..	334	0	334	0	334	0	—		—		—	
726 ..	35/1	பி. எம். சுலைமான் லெப்பை ..	476	0	476	0	476	0	28	56	28	56	—	
727 ..	35/2	எம். எஸ். எ. கமீது ..	71	0	71	0	71	0	4	26	4	26	—	
728 ..	35/3	கஜ்சியார் உம்மா ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
729 ..	35/4	ஷி ..	190	0	190	0	190	0	—		—		—	
730 ..	35/5	கஜ்சியா உம்மா ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
731 ..	35/6	பி. எம். ஒமர்தீன் ..	25	0	25	0	25	0	—		—		—	
732 ..	37	எ. இ. எ. நூர்மொகமது ..	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	4	26
733 ..	39	எ. எ. எம். அப்துல் றசாக் ..	238	0	238	0	238	0	14	28	10	71	—	
734 ..	43	எ. எ. எம். நூர் மொகமது ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
735 ..	45	எ. எ. எம். அப்துல் றசாக் ..	95	0	95	0	95	0	5	70	4	26	—	
736 ..	47	ஷி ..	119	0	119	0	119	0	7	14	5	34	—	
737 ..	49	சப்பிற உம்மா ..	60	0	60	0	60	0	1	80	—		—	
738 ..	51	எம். எ. எ. மொகமது ..	60	0	60	0	60	0	3	60	3	60	1	80
739 ..	53	ஷி ..	142	0	142	0	142	0	8	52	8	52	4	26
740 ..	55	ஷி ..	25	0	25	0	25	0	1	50	1	50		75
741 ..	57	எ. இனி எம். மொகமது ..	40	0	—		—		—		—		—	
742 ..	59	ஐ. எல். எம். இஸ்மயில் ..	47	0	47	0	47	0	—		—			
743 ..	59எ	எஸ். எம். எ. என் மொகமது ..	36	0	36	0	36	0	—		—		—	
744 ..	59/1	ஆர். எ. டி. மொகமது ..	71	0	71	0	71	0	—		—		—	
745 ..	59/2	ஆர். எம். மூபராக் ..	36	0	36	0	36	0	—		—		—	
746 ..	59/3	யூ. எ. செய்யுனலாப்தீன் ..	142	0	142	0	142	0	—		—		—	
747 ..	59/4	ஆர். எம். கே. மொகமது மொகதீன் ..	95	0	95	0	95	0	—		—		—	
748 ..	63	எம். எல். எஸ். பபீபு மொகமது ..	142	0	142	0	142	0	4	26	—		—	
749 ..	63எ	ஷி ..	142	0	142	0	142	0	4	26	—		—	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964 ரூ. ச.	1965 ரூ. ச.	1966 ரூ. ச.	
750 ..	65	எம். எ. செய்யது மொகமது	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40	
751 ..	67	எ. எல். எஸ். எச். மொகமது	357 0 ..	357 0 ..	357 0 ..	21 42 ..	21 42 ..	—	
752 ..	69	எ. எல். எஸ். எச். மொகமது	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 40 ..	1 50 ..	—	
753 ..	71.	எம். எ. செய்யது மொகமது	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	1 50	பரிந்துரை
754 ..	73.	எ. எல். எஸ். எச். மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
755 ..	75.	யு. என். எ. என். மொகமது	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—	
756 ..	75/1	எ. எஸ். எம். குசெய்யின்	91 0 ..	91 0 ..	91 0 ..	5 46 ..	5 46 ..	—	
757 ..	75/2	அ துல் மஜீத்	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—	
758 ..	75/3	எஸ். எ. மொகமது	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	— ..	— ..	—	
759 ..	77.	கே. எம். கபீபு மொகமது	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—	
760 ..	79.	யு. எ. அப்துல் காதர்	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—	
761 ..	81.	ஷி	35 0 ..	35 0 ..	35 0 ..	2 10 ..	2 10 ..	1 05	
762 ..	83.	எ. கே. சுலேமான் லெப்பை	119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	— ..	— ..	—	
763 ..	85.	எச். எல். மொகிதீன் பத்திமா	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	— ..	— ..	—	
764 ..	87/1.	எஸ். எம். இஸ்மாயில்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—	
765 ..	87/2.	கே. எம். எச். மொகமது	30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	— ..	— ..		
766 ..	87/3	ஐ. எஸ். எம். இஸ்மாயில்	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—	
767 ..	2.	எ. எம். நூர்மொகமது	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	— ..	— ..	—	
768 ..	4.	ஷி	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—	
769 ..	6.	எம். எஸ். மொகமது மீரசாகிப்	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	3 87	
770 ..	9.	ஷி	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	1 80	பரிந்துரை
771 ..	10.	கே. எம். செய்யது லெப்பை	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	1 41 ..	— ..	—	
772 ..	12.	பி. எஸ். என். மொகமது	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	— ..	—	
773 ..	14.	எம். எச். எஸ். அப்தீன்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—	
774 ..	28.	எ. இ. எ. நூர் மொகமது	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	90 ..	90 ..	45	
775 ..	42.	எ. எ. எம். அப்துல் றஸாக்	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	08 ..	—	
776 ..	50.	சப்பற உம்மா	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	15 ..	— ..	—	
777 ..		.. .. ..	..	..	..	..	..	—	
778 ..	62.	எம். எ. செயுனுலாப்தீன்	14 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—	
779 ..	62எ.	ஷி	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	30 ..	— ..	—	

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

வரியிறுப் போர் இல.		மதிப்பீட்டு இலக்கமும் பெயரும்	ஆண்டு மதிப்பீடு 1964	1965	1966	ஆண்டு மதிப்பீட்டுக் கொள்வனவு 1964	1965	1966
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
780	64.	பி. இ. மொகமது மொகிதீன்	12 0	12 0	12 0	—	—	—
781	66.	ஷி	47 0	47 0	47 0	—	—	—
782	70.	எஸ். யு. எல். செகேரு டாவூட்	50 0	50 0	50 0	3 0	3 0	3 0
783	72.	யு. என். என். மொகமது	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
784	74.	கே. எஸ். எ. எச். மொகமது	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
785	76.	கே. எஸ். வி. செய்யது மொகமது	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
786	78.	பி. எஸ். இனுல்மல்லியா	71 0	71 0	71 0	4 26	4 0	—
787	80.	எ. எ. எம். அப்துல் காதர் லெப்பை	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
788	82.	எ. எஸ். எம்யூனுஸ்	523 0	523 0	523 0	31 38	—	—
789	84.	எச். எஸ். தலிசா உம்மா	167 0	167 0	167 0	—	—	—
790	4.	பி. ஜி. என். எல். மொமது கசான்	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	—
791	1.	இ. எ. செயினுப்தீன் அப்தீன் கஜ்சி	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	34 26
792	3.	எம். எஸ். மொகமது மீராசாஹிப்	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	5 01
793	5.	இசுத்து நாச்சியார்	47 0	47 0	47 0	—	—	—
794	7.	செய்யது மொகமது	47 0	47 0	47 0	—	—	—
795	9.	ஆர். எ. அப்துல் காதர்	428 0	428 0	428 0	—	—	—
796	11.	எ. சி. ஒத்தீர்ப் உம்மா	809 0	809 0	809 0	48 54	—	—
			102,766 0	102,766 0	102,766 0	4,880 22	3,711 96	1,165 43

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

APPENDIX

List tabled with the Answer to Question No. 10

No. of Tax Payers	*Assessment Number and Name*	*Annual Assessment*			*Annual Payments*		
		1964 Rs. c.	*1965* Rs. c.	*1966* Rs. c.	*1964* Rs. c.	*1965* Rs. c.	*1966* Rs. c.
1 ..	3 M. A. Mohamed Thaha	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
2 ..	7 A. W. Seyed Ahamed	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
3 ..	9 do.	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
4 ..	11 M. A. S. Abdul Cader	238 0	238 0	238 0	14 28	—	—
5 ..	13 do.	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
6 ..	15 do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
7 ..	17 A. W. Seyed Ahamed	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
8 ..	19 do.	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
9 ..	21 do.	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
10 ..	23 do.	476 0	476 0	476 0	29 56	29 56	—
11 ..	27 do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
12 ..	29 R. A. S. Mohamed	334 0	334 0	334 0	20 4	—	—
13 ..	29A do.	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
14 ..	31 R. A. Habeeb Mohamed	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
15 ..	32 do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
16 ..	59 M. J. M. Saheed Alim	71 0	71 0	71 0	—	—	—
17 ..	61 do.	142 0	142 0	142 0	—	—	—
18 ..	63 V. E. S. M. Subaiyar	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	3 60
19 ..	65 V. S. M. Ismail	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
20 ..	67 J. M. A. Salihi	81 0	81 0	81 0	4 86	4 86	4 86
21 ..	81 M. M. Varikkar	5 0	5 0	5 0	30	30	—
22 ..	85 M. L. S. Mohamed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
23 ..	87 A. E. A. Seiyadu Mohamed	5 0	5 0	5 0	30	30	30
24 ..	89 K. M. A. Noormahamed	5 0	5 0	5 0	30	—	—
25 ..	93 A. E. A. Seiyadu Mohamed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
26 ..	95 A. E. A. Seiyadu Mohamed and the others ..	5 0	5 0	5 0	—	—	—
27 ..	97 P. M. Omardeen	20 0	20 0	20 0	—	—	—
28 ..	99 M. A. M. Abdul Cader	15 0	15 0	15 0	—	—	—
29 ..	101 A. W. Seyed Ahamed	30 0	30 0	30 0	1 80	1 80	—
30 ..	151 Abdul Rahuman Ahamed	5 0	5 0	5 0	30	30	30
31 ..	153 S. T. S. Hameed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
32 ..	153A Abdul Rahuman Ahamed	190 0	190 0	190 0	11 40	—	11 40
33 ..	155 do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
35 ..	157 do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
36 ..	159 M. M. Rahumath Umma	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
37 ..	159A do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.
38 .. 181	A. M. Noormohamed Duha, A. S. S. Hameed ..	75 0 ..	75 0 ..	75 0 ..	7 74 ..	— ..	—
39 .. 183	A. S. S. Hameed	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
40 .. 183A.	do.	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	— ..	—
41 .. 185	do.	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	— ..	—
42 .. 187	A. S. Noormohamed ..	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	3 60
43 .. 187A.	do.	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 .	3 60 ..	3 60
44 .. 187C.	do.	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	7 90 ..	7 90 ..	7 90
45 . 189	A. K. A. M. Ancader ..	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	—
46 .. 191	A. Abdulcader Alim ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	1 41
47 .. 193	H. Abdul Cader Alim ..	60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	— ..	— ..	—
48 .. 195	do.	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
49 .. 197	H. Seiyadu Ahamed ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
50 .. 199	M. Seiyadu Ahamed ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
51 .. 201	A. M. Aliudumalebbe ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
52 .. 203	K. M. Mohamed Lebbe ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70
53 .. 205	K. S. Noor Mohamed ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	5 70 ..	5 70
54 .. 205A	do.	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—
55 .. 207	M. K. M. Meera Alimsaibu ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
56 .. 209	A. M. Aliudumalebbe ..	90 0 ..	90 0 ..	90 0 ..	5 40 ..	— ..	—
57 .. 213	M. Jemaldeenlebbe ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
58 .. 215	do.	23 0 ..	23 0 ..	23 0 ..	— ..	— ..	—
59 .. 215A	do.	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
60 .. 217	P. E. S. Seiyadulebbe ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
61 .. 219	U. Seiyadu lebbe ..	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	— ..	—
62 .. 221	U. Seiyadu Ahamed ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	— ..	—
63 .. 223	do.	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—
64 .. 225	N. M. Ismail and Bros ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 30
65 .. 227	A. M. Mohamed ..	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	— ..	—
66 .. 235	U. M. H. Mohamed and M. S. S. Hameed ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	5 70 ..	— ..	—
67 .. 239	do.	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	1 32 ..	— ..	—
68 .. 241	U. M. S. Mohamed and M. M. S. Hameed ..	22 0 ..	22 0 ..	22 0 ..	— ..	— ..	—
69 .. 243	K. M. Noormohamed ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
70 .. 243A	A. M. A. Abdul Cader ..	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
71 .. 245	A. M. A. Abdul Cader ..	12 0 ..	12 0 ..	12 0 ..	0 72 ..	0 72 ..	—
72 .. 247	P. U. Mohamed Unus ..	33 0 ..	33 0 ..	33 0 ..	— ..	— ..	—
73 .. 249	A. M. A. Abdul Cader ..	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
74 .. 251	A. M. A. Abdul Cader ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
75 .. 253	T. N. S. Abdeen ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
76 .. 273	S. Sahul Hameed ..	262 0 ..	262 0 ..	262 0 ..	15 72 ..	15 72 ..	—
77 .. 275	S. Sahul Hameed ..						

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
78	279	S. Sahul Hameed	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—
79	281	S. Sahul Hameed	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
80	283	N. Sahul Hameed	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
81	285	N. Sahul Hameed	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
82	285A	A. S. Jemaldeen	5 0	5 0	5 0	—	—	—
83	299	A. M. A. Awuf	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
84	301	A. M. A. Yusuf	142 0	142 0	142 0	—	—	—
85	303	do.	142 0	142 0	142 0	4 26	—	—
86	305	A. M. Habibulebbai	129 0	129 0	129 0	—	—	—
87	307	do.	142 0	142 0	142 0	—	—	—
88	309	do.	71 0	71 0	71 0	—	—	—
89	311	A. D. Amarakoon	238 0	238 0	238 0	14 28	—	—
90	313	D. Pabilina Hamine	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
91	315	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
92	317	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
93	319	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
94	321	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
95	323	V. S. S. Hameed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
96	325	H. M. Dingirimenike	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 90
97	327	V. S. S. Hameed and others	33 0	33 0	33 0	—	—	—
98	347	P. A. Ranadeera	40 0	40 0	40 0	2 40	2 40	1 20
99	349	B. M. Ranawanakumarihamy	23 0	23 0	23 0	1 38	0 69	—
100	351	do.	15 0	15 0	15 0	0 90	0 45	—
101	353	do.	15 0	15 0	15 0	0 45	—	—
102	355	do.	15 0	15 0	15 0	0 45	—	—
103	355A	do.	55 0	55 0	55 0	1 65	—	—
104	357	W. L. C. Samarasinghe	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—
105	359	B. M. Ranawanakumarihamy	180 0	180 0	180 0	10 80	5 40	—
106	359/1	do.	30 0	30 0	30 0	—	—	—
107	361	do.	334 0	334 0	334 0	20 04	10 02	—
106	363	do.	5 0	5 0	5 0	0 15	—	—
109	363/1	C. B. Ganhatha	5 0	5 0	5 0	—	—	—
110	363/3	do.	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 45
111	367	T. A. A. Hameed	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
112	367/1	W. K. B. Arambepola	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	—
113	367/2	C. B. Ganhatha	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
114	367/3	Punchibanda	5 0	5 0	5 0	—	—	—
115	369	T. A. A. Hameed	48 0	48 0	48 0	2 88	2 88	2 88
116	369/A	A. A. Hameed	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	1 32
117	735	W. R. B. Alambepola	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.
118	377 K. B. Dissanayake	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	—
119	381 J. Sakina Umma	129 0	123 0	129 0	7 74	7 74	—
120	381/A J. Seinambu Nachiyar	129 0	129 0	129 0	7 74	3 87	—
121	383 A. M. A. Careem	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
122	385 H. M. A. Majeed	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
123	387 do.	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
124	389 G. L. Sisiliyana Hamine	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
125	401 W. M. J. Banda	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
126	409/1 U. B. Weerakoon	18 0	18 0	18 0	1 08	1 08	1 08
127	411/1 Edwin Wijenayake	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	0 60
128	411/2 N. P. Sundara	45 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
129	411/3 K. P. Isan Appuhamy	47 0	47 0	47 0	—	—	—
130	411/4 A. W. S. Dharmasena	22 0	22 0	22 0	1 32	132	—
131	411/5 B. P. M. Perera	60 0	60 0	60 0	3 60	—	—
132	411/6 A. M. C. Abeyratne	57 0	57 0	57 0	—	—	—
133	411/7 P. G. Ukkubanda	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
134	411/8 A. M. P. Tikiribanda	57 0	57 0	57 0	3 42	3 42	—
135	421 M. L. L. Subaida	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	7 74
136	423 M. L. L. Hamsa	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	3 66
137	425 M. L. M. Sheriff	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
138	427 M. L. L. Mahadeen Pathuma	95 0	95 0	95 0	6 70	5 70	5 70
139	429 Jameela Umma and M. L. Ahamed	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—
140	439 D. S. Mayadunne	50 0	50 0	50 0	3 0	3 0	1 50
141	439/1 M. G. Lokumenike	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
142	439/2 Heenbanda	35 0	35 0	35 0	—	—	—
143	439/3 M. M. Abeyratne	61 0	61 0	61 0	3 66	—	—
144	439/4 K. Appuhamy	20 0	20 0	20 0	—	—	—
145	439/5 B. P. M. Perera	15 0	15 0	15 0	—	—	—
146	439/6 D. M. K. Kiribanda	44 0	44 0	44 0	2 64	2 64	—
147	439/7 Balasuriya	61 0	61 0	61 0	—	—	—
148	439/8 K. G. Punchibanda	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
149	439/9 R. G. James	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
150	439/10 H. M. Heenbanda	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	3 66
151	439/11 M. G. Mudiyanse	81 0	81 0	81 0	4 86	—	—
152	439/12 M. G. Kiribanda	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
153	439/12A H. M. Kalubanda	61 0	61 0	61 0	1 82	2 64	—
154	439/13 M. G. Kiribanda	44 0	44 0	44 0	2 64	—	—
155	439/14 T. Appuhamy	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—
156	439/15 P. Raththarana	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	1 50
157	439/16 W. M. Wijesuriya	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 45

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964	Annual Assessment 1965	Annual Assessment 1966	Annual Payments 1964	Annual Payments 1965	Annual Payments 1966
			Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
158	439/17	H. G. Kalubanda	20 0	20 0	20 0	—	—	—
158	439/18	C. A. Wijesooriya	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—
159	441	D. S. Mayadunne Hamine	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	1 08
160	455	D. J. S. de Silva	380 0	380 0	380 0	—	—	—
161	455/1	Liyanage	22 0	22 0	22 0	—	—	—
162	457	R. D. Jessie Fernando	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
163	461	R. D. M. Fernando	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
164	463	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
165	465	R. D. Sam Fernando	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
166	467	do.	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—
167	469	R. Chandrasena	102 0	102 0	102 0	6 12	—	—
168	473	G. G. Ranmenike	120 0	120 0	120 0	7 20	—	—
169	475	do.	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
170	477	G. G. Siyathu	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
171	477A	do.	95 0	95 0	95 0	—	—	—
172	479	G. G. Mudiyanse	190 0	190 0	190 0	—	—	—
173	479A	G. G. Amarakoon	81 0	81 0	81 0	4 86	—	—
174	481	G. G. Siyathu	129 0	129 0	129 0	—	—	—
175	483	G. W. W. Balamenike	340 0	2,886 0	2,886 0	50 40	173 16	—
176	489	do.	95 0	—	—	5 70	—	—
177	489A	T. C. Hinnipathu	5 0	5 0	5 0	—	—	—
178	493	A. M. M. Awun	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
179	537	A. N. P. Amarakoon	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	—
180	539	do.	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	—
181	539B/6A	P. M. Omarlebbe	20 0	20 0	20 0	—	—	—
182	539B/6B	do.	5 0	5 0	5 0	—	—	—
183	539B/6C	K. D. Premaratne	119 0	119 0	119 0	7 74	7 74	—
184	539B/6D	H. W. Perera	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
185	543	A. P. P. Amarakoon	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
186	543/1	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
187	545	do.	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
188	545/1	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
189	547	do.	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
190	547A	do.	5 0	5 0	5 0	—	—	—
191	547/1	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
192	549	R. H. Mohamed & Co.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
193	553	do.	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	—
194	2	M. S. Ahamed Mohamed	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
195	4	M. S. A. Mohamed	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
196	6	A. E. A. Ancader, A. E. S. Mohamed	300 0	300 0	300 0	18 0	—	—

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.
197	8	K. S. Noorasaibo	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
198	8A	do.	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
199	10	A. S. A. Haboobumohamed	714 0	714 0	714 0	—	—	—
200	14	M. C. Alisaibu	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—
201	16	H. A. Abdul Cafoor	285 0	285 0	285 0	—	—	—
202	18	A. Kadijiumma	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
203	20	M. C. Alimsaibo	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
204	22	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
205	24	M. H. S. Abdeen	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
206	26	B. S. S. Mohamed	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
207	30	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
208	38	S. A. M. A. Cader	214 0	214 0	214 0	12 24	12 24	—
209	40	R. A.Seiyadu Mohamed	214 0	214 0	214 0	—	—	—
210	42	A. C. H. M. Thahir & A. C. H. M. A. Kuddus	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—
211	44	A. C. A. M. Ismail and A. C. H. M. Farook	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	—
212	46	N. A. M. Abdul Cader	21 0	21 0	21 0	—	—	—
213	46/1	Seiyadu Lebbe	190 0	190 0	190 0	—	—	—
214	46/2	M. M. Lebbe	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	2 16
215	50	V. S. M. Abdul Hasan	262 0	262 0	380 0	15 72	15 72	22 80
216	52	do.	285 0	285 0	356 0	17 10	17 10	21 36
217	54	M. M. H. Mohamadu	142 0	142 0	142 0	—	—	—
218	56	A. M. H. Mohammadu	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
219	56A	M. J. M. Sahidlavlathi	190 0	190 0	190 0	—	—	—
220	58	A. C. Lathifa Umma	380 0	380 0	380 0	22 80	—	—
221	60/1	Habeebu Mohamadu Lebbe	44 0	44 0	44 0	—	—	—
222	62	V. E. S. A. Mohammadu	71 0	71 0	71 0	—	—	—
223	62A	do.	95 0	95 0	95 0	—	—	—
224	64	do.	95 0	95 0	95 0	—	—	—
225	66	do.	95 0	95 0	95 0	—	—	—
226	68	V. S. M. Abdul Hasan	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
227	70	V. E. S. S. Adbeen	238 0	238 0	238 0	—	—	—
228	72	do.	36 0	36 0	36 0	—	—	—
229	72/1	J. M. A. Salihi	21 0	21 0	21 0	1 26	1 26	1 26
230	73	V. S. A. Mohammed	61 0	61 0	61 0	—	—	—
231	76	V. S. S. S. Abdeen	61 0	61 0	61 0	—	—	—
232	76/1	J. A. A. Sahidalim and others	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
233	76/2	Abdul Latiff	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
234	76/4	Balkis Umma	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
235	76/5	K. M. L. Ibrahim	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
236	76/6	S. S. Ahamed Mohamed	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.
237	76/7 Mohamed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
238	76/8 Rahila Umma ..	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
239	76/9 Ummusali Umma ..	36 0	36 0	36 0	2 16	2 16	2 16
240	76/10 Latiff Umma	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
241	78 V. E. S. S. Abdeen ..	55 0	55 0	55 0	—	—	—
242	80 A. A. Seinambunachchiar ..	95 0	95 0	95 0	—	—	—
243	80/1 Kadija Umma ..	23 0	23 0	23 0	—	—	—
244	80/2 do.	27 0	27 0	27 0	—	—	—
245	83 Abusale & Others ..	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
246	80/4 I. L. M. Rasheed ..	333 0	333 0	333 0	—	—	—
247	80/A V. E. A. Badurdeen ..	167 0	167 0	167 0	—	—	—
248	80/A/1 Rahumath Umma M. Subaida Umma ..	119 0	119 0	119 0	—	—	—
249	80A/2 Noor Umma Sithu Pathuma ..	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
250	82 N. M. Marikkar ..	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
251	86 V. E. A. Abdul majeed ..	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
252	88 M. Jemaldeen Bahaji ..	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
253	88/1 M. Jemaldeen Bahaji ..	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
254	88/1A A. P. M. Omardeen ..	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
255	88/2 A. C. Noormohamed ..	9 0	9 0	9 0	0 54	0 54	—
256	88/3 A. C. Noormohamed ..	28 0	28 0	28 0	—	—	—
257	88/4 T. A. Jamaldeen ..	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
258	88/5 K. S. Abdul Majeed ..	27 0	27 0	27 0	—	—	—
259	90 U. A. Sahulhameed ..	190 0	190 0	190 0	11 40	8 55	—
260	92 do. ..	95 0	95 0	95 0	5 70	4 28	—
261	94 M. M. Basheer ..	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
262	96 do. ..	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
263	98 do. ..	214 0	214 0	214 0	12 54	12 54	12 54
264	100 do. ..	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	3 60
265	102 do. ..	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	—
266	104 M. L. S. Mohideen ..	84 0	84 0	84 0	5 4	5 4	—
267	106 V. E. S. S. Abdeen & Others ..	142 0	142 0	142 0	—	—	—
268	106/1 K. S. Noormohideen & others..	44 0	44 0	44 0	—	—	—
269	106/2 S. L. Abdul Cader ..	15 0	15 0	15 0	—	—	—
270	108 K. M. A. Noormohamed ..	48 0	48 0	48 0	2 88	2 88	—
271	108/1 do.	39 0	39 0	39 0	2 34	2 34	—
272	110 Abdul Cader Hadjiar ..	119 0	119 0	119 0	—	—	—
273	112 K. M. A. Sahul Hamid ..	751 0	751 0	751 0	45 6	45 6	—
274	114 S A Mohamed ..	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	10 2
275	116 A. E. A. Seiyadu Mohamed ..	27 0	27 0	27 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964	1965	1966	Annual Payments 1964	1965	1966
			Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
276	118	P. M. Habeebu Mohamedu	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
277	120	A. K. A. Seiyadu Mohamed	71 0	71 0	71 0	—	—	—
278	120/1	do.	144 0	144 0	144 0	8 64	8 64	—
279	122	P. M. Omardeen	24 0	24 0	24 0	1 44	1 44	—
280	122/1	J. S. Hameed	214 0	214 0	214 0	12 84	12 84	—
281	122/2	Habibu Mohamed	55 0	55 0	55 0	—	—	—
282	124	J. M. Noormohamed	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
283	124A	P. M. Omardeen	47 0	47 0	47 0	—	—	—
284	126	A. H. M. Mohideen	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	6 39
285	128	U. E. A. Aboobucker	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
286	130	P. M. Omardeen	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
287	132	P. M. Omardeen	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
288	134	P. M. Omardeen	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
289	136	P. M. Omardeen	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
290	138	A. M. Jabeer	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	14 28
291	140	M. A. Abdul Azees Alim	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
292	140A	S. M. Abdul Azees Alim	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	2 86
293	146	M. A. M. Abdulcader Ali	5 0	5 0	5 0	—	—	—
294	148	A. W. Seyad Ahamed	778 0	778 0	778 0	46 66	46 66	—
295	152/1	A. E. A. Mohamed Ismail	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	10 2
296	154A	N. A. Ismail	142 0	142 0	142 0	8 52	6 39	—
297	154	N. A. Ismail	71 0	71 0	71 0	—	—	—
298	156	N. I. M. Abdul Cader	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
299	158	N. E. Seinul Abdeen	119 0	119 0	119 0	7 14	—	—
300	160	N. E. Seinul Abdeen	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
301	162	N. E. Seinul Abdeen	285 0	285 0	285 0	17 10	—	—
302	164	Do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
303	166	N. E. Seiyadu Ahamed	119 0	119 0	119 0	—	—	—
304	168	N. E. Seinul Abdeen	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
305	168A	N. I. M. AnCader	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
306	172	N. E. Seinul Abdeen	214 0	214 0	214 0	4 26	—	—
307	174	Do.	71 0	71 0	71 0	4 26	3 20	—
308	174A	Do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 12	—
309	176	V. S. Sahul Hameed	285 0	285 0	285 0	—	—	—
310	180	N. E. Habeebu Mohamed	47 0	47 0	47 0	—	—	—
311	182A	A, N. H. Mohamed and A. N. H. Farook	60 0	60 0	60 0	—	—	—
312	184	A. N. Habeebu Lebbai	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
313	186	N. A. Rashar	285 0	216 0	216 0	17 10	—	—
314	188/1	S. H. M. Sulaiman, S. H. M. Mohamed and M. M. H. Mohamed	238 0	238 0	238 0	3 16	3 16	3 16

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964	Annual Assessment 1965	Annual Assessment 1966	Annual Payments 1964	Annual Payments 1965	Annual Payments 1966
		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
315 ..	188/2 N. S. Habeebulebbai ..	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	10 02 ..	10 02 ..	—
316 ..	188/3 P. M. Mohaned ..	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	— ..	— ..	—
317 ..	188/4 D. H. L. A. Hameed ..	334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	20 04 ..	20 04 ..	—
318 ..	190 A. H. M. Mohideen ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 30 ..	0 03
319 ..	192 M. Seiyadu Mohamed ..	81 0 ..	81 0 ..	81 0 ..	— ..	— ..	—
320 ..	194 M. M. H. Mohamed ..	20 0 ..	20 0 ..	20 0 ..	— ..	— ..	—
321 ..	196 M. Seiyadu Mohamed ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
322 ..	198 K. Abdul Majeed ..	25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—
323 ..	200 A. L. Mohamed Ismail ..	15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	— ..	— ..	—
324 ..	202 A. M. Aliudumalebbe ..	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
325 ..	204 do.	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
326 ..	206 do.	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— ..	—
327 ..	208 do.	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— ..	—
328 ..	210 do.	67 0 ..	67 0 ..	67 0 ..	— ..	— ..	—
329 ..	210A do.	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
330 ..	212 do.	324 0 ..	324 0 ..	324 0 ..	20 04 ..	— ..	—
331 ..	214 N. Jomaldeenlebbai ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
332 ..	216 V. S. M. Saibu ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
333 ..	218 I. N. M. Alimsaibu ..	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	— ..	— ..	—
334 ..	220 U. Seiyadu Mohamed ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—
335 ..	222 Rahumath Umma ..	5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—
336 ..	224 N. M. M. Ismail and Brothers	238 0 ..	238 0 ..	238 0 ..	14 28 ..	— ..	—
337 ..	224A do.	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	— ..	—
338 ..	226 V. E. S. Seiyadulebbai ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
339 ..	226/1 A. M. Aliudumaicbbai ..	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—
340 ..	228 A. H. Mohamed ..	95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
341 ..	228A U. M. Abdul Cader ..	71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	2 13
342 ..	230 A. H. Mohamed ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	2 82
343 ..	230A A. H. Mohamed ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
344 ..	232 do	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
345 ..	232A do	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
346 ..	232B do	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
347 ..	234 A. Noormohamed ..	47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
348 ..	236 A. M. Sheriff ..	214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	9 63 ..	9 63 ..	6 12
349 ..	238 U. S. Omar Udumanlebbe ..	142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	8 52 ..	2 13 ..	—
350 ..	240 A. K. Abdul Hameed	129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 14 ..	7 14 ..	3 87
351 ..	242 A. C. Sheriff Lebbe	190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	— ..	— ..	—
352 ..	244 S. H. M. An Caderhadji ..	167 0 ..	167 0 ..	167 0 ..	— ..	— ..	—
353 ..	246 do	285 0 ..	285 0 ..	285 0 ..	— ..	— ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
354	248 U. Ahamed	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
355	248A do.	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
356	248B do.	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	—
357	250 do.	335 0	335 0	335 0	20 10	20 10	—
358	252 R. Idroos Lebbe	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	7 14
359	254 S. A. Mohamed Saheed	238 0	238 0	238 0	—	—	—
360	254/1 M. C. M. Sheriff	190 0	190 0	190 0	—	—	—
361	254/2 Rahumath Umma	5 0	5 0	5 0	—	—	—
362	254/3 A. C. Usuf	95 0	95 0	95 0	—	—	—
363	256 Hawwa Umma	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
364	258 A. M. Sheriff	25 0	25 0	25 0	—	—	—
365	258A Abdul Latiff	47 0	47 0	47 0	—	—	—
366	258B S. M. Hassim	30 0	30 0	30 0	—	—	—
367	262 R. Idroos Lebbe	20 0	20 0	20 0	0 60	—	—
368	264 M. M. Alim Saiboo	22 0	22 0	22 0	—	—	—
369	266 T. M. Ismail	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
370	266A P. M. Omardheen	25 0	25 0	25 0	—	—	—
371	268 T. M. S. Hameed	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
372	268A T. M. S. Hameed	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
373	268B do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
374	270 do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
375	270/1 do.	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
376	272 do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
377	272A do.	129 0	129 0	129 0	1 96	—	—
378	274 N. Sahul Hameed	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
379	274A do.	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
380	276 V. S. Sahul Hameed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
381	278 N. Sahul Hamid	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
382	280 N. Sahul Hamid	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
383	280/1 do.	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
384	286 do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
385	286/1 V. S. Shul Hamid	5 0	5 0	5 0	—	—	—
386	286/2 Bodhiya	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
387	286/3 K. U. Bilinda *alias* Piyadasa	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
388	288 A. M. Awuff	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	17 10
389	290 Abdul Hamid	142 0	142 0	142 0	—	—	—
390	292 M. S. Jomaldeen	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	7 14
391	294 M. L. A. Hamid	5 0	5 0	5 0	—	—	—
392	296 A. M. A. Awuff	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	7 14
393	298 M. L. Abdul Hamid	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—

digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
394	300	P. M. Seiyadu Mohamed	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	5 1
396	300/1	K. U. Karunawathie	30 0	30 0	30 0	1 80	1 80	1 80
397	300/2	S. G. Puncha	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
398	300/3	A. G. Pusumba	30 0	30 0	30 0	1 80	1 80	—
499	302	U. A. Jemaldeen	142 0	142 0	142 0	4 26	—	—
400	304	H. Haniffa Lebbe	190 0	190 0	190 0	—	—	—
401	306	H. S. Mohamed	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	12 96
402	308	U. M. H. Mohamed	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
403	310	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
404	312	A. M. A. Usuf	24 0	24 0	24 0	—	—	—
405	314	A. M. A. Abdul Cader Lebbe	30 0	30 0	30 0	—	—	—
406	314A	A. D. Amarakoon	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 90
407	316	R. Karunadasa	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	—
408	318	N. D. Brampi Singho	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
409	320	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
410	322	V. S. S. Hamid	25 0	25 0	25 0	—	—	—
411	323/1	R. Karunadasa	5 0	5 0	5 0	0 30	30	—
412	324	V. S. S. Hamid	5 0	5 0	5 0	—	—	—
413	326	Elaris Appuhamy	5 0	5 0	5 0	—	—	—
414	328	E. A. Rosalin Nona	190 0	190 0	190 0	—	—	—
415	330	P. A. Ranadheera	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13
416	332	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13
417	334	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
418	338	D. Wijesinghe	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	—
419	338/1	P. A. Ranadheera	5 0	5 0	5 0	0 30	30	15
420	338A	U. G. Meniki	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
421	340	do.	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	—
422	340/1	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
423	340/2	C. Jeehawadiya	22 0	22 0	22 0	—	—	—
424	340/4	do.	15 0	15 0	15 0	—	—	—
425	340A	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
426	342	P. A. Ranadheera	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	10 2
427	344	do.	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	66
428	344A	do.	22 0	22 0	22 0	1 32	1 32	66
429	346	R. D. Elaris Appuhamy	55 0	55 0	55 0	—	—	—
430	348	P. A. Ranadheera	100 0	100 0	100 0	6 0	6 0	3 0
431	350	do.	35 0	35 0	35 0	2 10	2 10	1 5
432	350A	W. P. Sirisena	34 0	34 0	34 0	2 4	2 4	2 4
433	350A/1	A. M. A. Cader	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
434	350A/2	K. F. James	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	17 10

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers		Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	1965 Rs. c.	1966 Rs. c.
435	350A/4	K. K. Thepanis Appuhamy	167 0	167 0	167 0	10 2	10 2	—
436	352	K. Aron Appuhamy	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
437	354	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
438	356	K. K. Thepanisappuhamy	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
439	358	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
440	358A	A. M. Abdulcader	15 0	15 0	15 0	90	90	—
441	360	B. M. Ranawanakumarihamy	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
442	360/1	A. M. Abdulcader	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	
443	362	B. M. Ranawanakumarihamy	5 0	5 0	5 0	0 15	—	—
444	362A	do.	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
445	362B	do.	22 0	22 0	22 0	1 32	—	—
446	362C	W. L. Podihamine	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
447	362C1	W. L. C. Samarasinghe	20 0	20 0	20 0	1 32	—	—
448	364	W. L. Davithsingho	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
450	364A	W. L. Karunawathie	5 0	5 0	5 0	—	—	—
451	368	B. M. Ranawana Kumarihamy	22 0	22 0	22 0	0 66	—	—
452	368/1	E. Nagoor	300 0	300 0	300 0	18 0	18 0	18 0
345	368/2	Hadjiar Umma	—	—	—	—	—	—
454	370	M. L. S. Ahamed	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	2 13
455	372	Ovisa Chandhajothi Thero	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
456	374	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
457	374A	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
458	374A/1	L. B. Wijesinghe	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
459	374A/2	do.	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	—
460	382	A. K. Sahul Hameed	190 0	190 0	190 0	11 40	8 52	—
461	382/1	Rahinhanath Umma	142 0	142 0	142 0	—	—	—
462	384	A. C. M. Falleel	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
463	386	A. K. S. Hameed	142 0	142 0	142 0	8 52	6 39	—
464	388	A. M. Pathumuthu	71 0	71 0	71 0	4 26	4 62	—
465	390	A. M. Kamaldeen Brothers	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
466	392	S. M. L. Abdul Cader Alim	214 0	214 0	214 0	12 84	12 84	12 84
467	392/1	A. Seiyadu Lebbe	129 0	129 0	129 0	7 14	5 95	—
468	392/2	Charlis Appuhamy	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—
469	392/3	J. M. Subaiyar	95 0	95 0	95 0	5 70	4 27	—
470	396	A. L. A. Seiyul Abdeen	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
471	398	J. M. Subaiyer	167 0	167 0	167 0	10 02	7 52	—
472	400	K. S. Habeebu Mohamed	167 0	167 0	167 0	—	—	—
473	402	P. H. Abdul Wahab	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
474	404	P. H. Abdul Wahab	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
475	406	U. S. M. Junaid	142 0	142 0	142 0	—	—	—

noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964	Annual Assessment 1965	Annual Assessment 1966	Annual Payments 1964	Annual Payments 1965	Annual Payments 1966
		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
476	408 P. H. Abdul Wahab	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
477	408/1 Marjan	5 0	5 0	5 0	—	—	—
478	408/2 A. M. Sheriff	20 0	20 0	20 0	—	—	—
479	408/3 A. W. Abdul Cader Iar	238 0	238 0	238 0	—	—	—
480	408/3A N. Absulam Hadjiar	20 0	20 0	20 0	—	—	—
481	408/4 M. M. Hamza	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
482	408/5 Sapia Umma	17 0	71 0	71 0	4 26	—	—
483	410 M. Charlis Appuhamy	22 0	22 0	22 0	—	—	—
484	411 B. P. M. Perera	334 0	334 0	334 0	20 4	20 4	20 4
485	412A Do.	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
486	414 A. W. Nazz Dharmasene	402 0	402 0	402 0	24 12	24 12	—
487	416 A. S. Mohamed Sheriff	129 0	129 0	129 0	7 14	3 87	—
488	416/1 R. Lokumenike	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	1 20
489	416/2 G. G. Appuhamy	5 0	5 0	5 0	—	—	—
490	416/3 R. G. Ukkubanda	18 0	18 0	18 0	1 8	1 8	1 8
491	416/4 P. B. Ratnayake	15 0	15 0	15 0	90	90	—
492	416/5 B. M. G. Punchibanda	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	60
493	416/6 M. Abdul Wahab	25 0	25 0	25 0	—	—	—
494	418 Do.	20 0	20 0	20 0	—	—	—
495	420 Do.	100 0	100 0	100 0	—	—	—
496	422 M. Jameldeen Lebbe	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
497	424 Saparaumma, Jemaldeenlebe	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
498	425A M. M. Ukkumenike	15 0	15 0	15 0	—	—	—
499	426 A. M. B. Appuhamy	119 0	119 0	119 0	3 57	—	—
500	428 M. M. Tikiribanda	242 0	242 0	242 0	8 52	2 13	—
501	438 D. S. Mayadunne Hamine	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	2 85
502	438/1 M. P. Senandara	17 0	71 0	71 0	—	—	—
503	436/2 M. P. W. Nawaratne	71 0	71 0	71 0	4 26	4 36	—
504	436/3 N. P. Patabanda	95 0	95 0	95 0	—	—	—
505	436/4 L. B. Wijesinghe	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
506	438/5 L. B. Wijesinghe	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
507	440 D. S. Mayadunne	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	14 28
508	442 L. B. Wijesinghe	129 0	129 0	129 0	7 14	7 14	—
509	444 H. Peiris Appuhamy	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
510	444B L. B. Wijesinghe	714 0	714 0	714 0	42 84	42 84	—
511	446 H. W. Perera	284 0	284 0	284 0	17 4	17 4	17 4
512	446/1 H. Wilmon Peiris	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	5 7
513	447 W. M. Ukkumenike	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
514	448A do.	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
515	450 B. P. M. Perera	20 0	20 0	20 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
516	452	A. W. S. Dharmasena	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
517	452/1	B. P. M. Perera	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
518	454	A. W. S. Dharmasena	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
519	456	E. D. Weerasinghe	30 0	30 0	30 0	1 80	1 80	—
520	456A	A. G. Dingiri Menike	476 0	476 0	360 0	28 56	28 56	—
521	458	M. G. Kiribanda	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	10 14
522	460	K. W. Silva	129 0	129 0	129 0	7 74	—	—
523	460A	Micheal Silva & Hendrick Silva	380 0	380 0	380 0	22 80	—	—
524	460A/2	do.	333 0	333 0	333 0	19 98	—	—
525	462	N. P. W. Navaratne	300 0	600 0	600 0	18 0	36 0	—
526	462A	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
527	462B	E. D. Weerasinghe	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	—
528	462D	do.	284 0	194 0	184 0	17 4	17 4	—
529	462D/1	C. G. Siyathu	20 0	20 0	20 0	1 20	—	—
530	462D/2	do.	15 0	15 0	15 0	0 90	—	—
531	464	E. D. Weerasinghe	809 0	809 0	809 0	48 54	48 54	—
532	466	R. D. J. Fernando	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—
533	466/1	N. D. Perera	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	—
534	466/2	P. Banda	27 0	27 0	27 0	—	—	—
535	468	H. M. Ranawana	216 0	216 0	216 0	12 96	12 96	—
536	470	do.	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
537	472	do.	216 0	216 0	216 0	12 96	12 96	—
538	474	do.	571 0	571 0	571 0	34 36	34 36	—
539	478	do.	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
540	480	do.	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—
541	484	N. D. Perera	260 0	260 0	260 0	15 60	15 60	15 60
542	486	do.	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	10 14
543	488	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
544	590	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
545	492	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
546	494/1	A. M. Kamaldeen	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
547	494/2	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
548	494/3	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
549	494/4	do.	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	—
550	494/5	do.	214 0	214 0	214 0	12 84	12 84	—
551	520	V. Maheshwari	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
552	552	C. Rangamma/M. Sathasivampillai	142 0	142 0	142 0	8 32	—	—
553	524	H. M. W. Punchibanda	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	14 28
554	524A	do.	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	22 80

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
556	524A 2	A. P. P. Amarakoon	15 0	15 0	15 0	—	—	—
557	528	D. J. D. Silva	360 0	360 0	360 0	21 60	21 60	—
558	528/A	A. M. M. Awuf	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
559	530	do.	571 0	571 0	571 0	34 26	34 26	34 26
560	530A	do.	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
561	530/3	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
562	530/4	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
563	530/5	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
564	530/6	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	4 26
565	530/7	A. D. M. Husain	47 0	47 0	47 0	—	—	—
566	530/9	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
567	530/11	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
568	530/12	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
569	530/14	A. M. M. Awuf:	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	5 70
570	530/15	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
571	530/16	A. D. M. Husain	47 0	47 0	47 0	—	—	—
572	530/17	A. M. M. Awuf	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
573	530/18	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
574	532	A. M. M. Awuf	284 0	284 0	284 0	17 04	17 04	17 04
575	534	do.	284 0	284 0	284 0	17 04	17 04	17 04
576	536	do.	284 0	284 0	284 0	17 04	17 04	17 04
577	538	do.	284 0	284 0	284 0	17 04	17 04	17 04
578	538/2	do.	311 0	311 0	311 0	18 66	18 66	18 66
579	540	E. H. Mohamed & Co.	129 0	129 0	129 0	7 14	—	—
580	540A	do.	129 0	129 0	129 0	7 14	—	—
581	542	do.	571 0	571 0	571 0	34 26	—	—
582	544	do.	3,000 0	3,000 0	3,000 0	180 0	—	—
583	556/1	M. A. Dingiri Menike	40 0	40 0	40 0	2 40	2 40	—
584	556/2	A. D. M. Hussain	71 0	71 0	71 0	—	—	—
585	25	S. M. Abdul Raheem	55 0	55 0	55 0	—	—	—
586	25/1	W. M. Ukkumenike	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
587	25/2	R. G. Kapilaratne	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
588	25/4	W. M. Rannenike	40 0	40 0	40 0	2 40	—	—
589	25/5	R. G. Kiribanda	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
590	25/6	M. P. Sinandhara	81 0	81 0	81 0	4 86	—	—
591	25/7	W. M. Heenmenike	5 0	5 0	5 0	—	—	—
592	25/8	B. Punchinona	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	0 90
593	25/9	do.	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	1 50
594	25/10	Alice Perera	47 0	47 0	47 0	2 82	282	2 82
595	37	Sam Jayasinghe	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	3 30

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
596	37/1	Sam Jayasinghe	18 0	18 0	18 0	1 08	1 08	1 08
597	39	A. M. Kamaldeen	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
598	39/1	do.	55 0	55 0	55 0	3 30	3 30	3 30
599	41	T. Pusumba	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	11 40
600	41/1	do.	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	0 30
601	43	K. Selliah	23 0	23 0	23 0	1 38	1 38	1 38
602	73	H. M. Piyadasa	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	—
603	75	do.	15 0	15 0	15 0	0 90	0 90	—
604	77	do.	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	—
605	79	do.	152 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
606	81	L. T. Naina Mohamed	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
607	83	do.	81 0	81 0	81 0	4 86	4 86	—
608	85	do.	61 0	61 0	61 0	3 66	3 66	—
609	87	H. M. Piyadasa	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
610	87/1	do.	20 0	20 0	20 0	1 30	1 20	—
611	89	do.	165 0	165 0	165 0	9 90	9 90	—
612	91	D. C. Gunatilleke	120 0	120 0	120 0	—	—	—
613	93	do.	25 0	25 0	25 0	—	—	—
614	95	A. M. Punchirala	5 0	5 0	5 0	—	—	—
615	97	do.	47 0	47 0	47 0	—	—	—
616	99	do.	20 0	20 0	20 0	—	—	—
617	101	A. M. Amarakoon	55 0	55 0	55 0	—	—	—
618	2	B. P. M. Perera	384 0	384 0	384 0	23 4	—	—
619	2A	M. L. M. Abdul Hasan	214 0	214 0	214 0	—	—	—
620	4	M. L. M. Anwar	214 0	214 0	214 0	—	—	—
621	6	W. G. Soysa	81 0	81 0	81 0	4 86	4 86	—
622	8	T. Edwin Fernando	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
623	10	do.	285 0	285 0	285 0	17 10	17 10	—
624	14	H. T. Dharmaratne	214 0	214 0	214 0	12 4	12 84	—
625	16	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
626	18	W. G. Soysa	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
627	20	do.	380 0	380 0	380 0	22 80	22 80	—
628	22	S. Amarakoon	476 0	476 0	476 0	21 42	21 42	14 28
629	22A	S. M. Abdul Rahim	47 0	47 0	47 0	2 82	—	—
630	24	Abdul Rahim	96 0	96 0	96 0	5 76	—	—
631	26	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
632	28	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
633	30	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	—	—
634	32	S. M. Sheriff Lebbe	240 0	240 0	240 0	14 40	3 60	—
635	36A/3	H. M. Mudiyanse	15 0	15 0	15 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c
636 .. 38	Sammy layasinghe	20 0	20 0	20 0	1 20	1 20	1 20
637 .. 40	A. M. Kamaldeen	48 0	48 0	48 0	2 88	2 88	2 88
638 .. 42	T. Pusumba	155 0	155 0	155 0	9 30	9 30	—
639 .. 44	H. M. Dingiri hammy	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	22 85
640 .. 46	Selliah	47 0	47 0	47 0	2 82	2 82	2 82
641 .. 78	H. M. Piyadasa	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
642 .. 80	do.	89 0	89 0	89 0	4 80	4 80	—
646 .. 80/1	P. M. Ibrahim	22 0	22 0	22 0	—	—	—
644 .. 80/2	do.	18 0	18 0	18 0	—	—	—
645 .. 80/3	Soiyanul Abdeen	5 0	5 0	5 0	—	—	—
646 .. 82	H. M. Piyadasa	190	190 0	190 0	11 40	11 40	—
647 .. 82A	do.	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	—
648 .. 84	S. Mari	129 0	129 0	129 0	—	—	—
649 .. 86	W. G. Lensuwa	120 0	120 0	120 0	7 20	7 20	—
650 .. 88	W. G. Rana	91 0	91 0	91 0	5 46	5 46	—
651 .. 90	do.	83 0	83 0	83 0	4 98	4 98	—
652 .. 92	L. T. Naina Mohamed	112 0	112 0	112 0	6 72	6 72	—
653 .. 3	A. M. E. Careem & Brothers	1,142 0	1,142 0	1,142 0	68 52	68 52	—
654 .. 5	do.	129 0	129 0	—	7 74	7 74	—
656 .. 7	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
657 .. 9	do.	280 0	280 0	280 0	16 80	16 80	—
658 .. 11	M. O. M. Rafeek	280 0	280 0	280 0	16 80	16 80	16 80
659 .. 17	do.	428 0	428 0	428 0	25 68	25 68	25 68
660 .. 19	V. P. M. Perera	169 0	169 0	169 0	10 14	—	—
661 .. 21	do.	280 0	280 0	280 0	16 80	—	—
662 .. 23	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
663 .. 25	do.	238 0	238 0	238 0	—	—	—
664 .. 27	H. K. Liyanage	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
665 .. 29	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
666 .. 31	A. W. S. Dharmasena	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	
667 .. 33	do.	212 0	212 0	212 0	12 72	12 72	—
668 .. 35	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
669 .. 37	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	11 40	—
670 .. 39	do.	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
671 .. 41	H. K. Liyanage	5 0	5 0	5 0	0 30	0 30	—
672 .. 45	A. B. Rajanayake	476 0	476 0	476 0	28 56	—	—
673 .. 48	H. M. W. Dingiribanda	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
674 .. 49	H. M. W. Tikiribanda	302 0	302 0	302 0	18 12	18 12	—
675 .. 51	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
676 .. 53	do.	357 0	357 0	357 0	21 42	21 42	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Name	Annual Assessment 1964	1965	1966	Annual Payments 1964	1965	1966
			Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.
677	55	H. M. W. Tikiri Banda	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
678	57	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
679	59	A. B. Rajanayake	95 0	95 0	95 0	5 70	—	—
680	61	H. M. W. Dingiribanda	169 0	169 0	169 0	10 14	10 14	—
681	4	A. M. E. Careem & Brothers	262 0	262 0	262 0	15 72	15 72	
682	6	do.	212 0	212 0	212 0	12 72	12 72	
683	8	do.	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	—
684	10	A. M. M. Awuf	238 0	238 0	238 0	14 28	14 28	14 28
685	12	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 25
686	14	A. M. A. Careem & Brothers	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
687	16	do.	338 0	338 0	338 0	7 20	—	—
688	16	do.	180 0	180 0	180 0	—	—	—
689	20	do.	180 0	180 0	180 0	—	—	—
690	20	do.	180 0	180 0	180 0	—	—	—
691	24	do.	180 0	180 0	180 0	—	—	—
692	22	D. R. Sumanabandara	95 0	95 0	95 0	—	—	—
693	4	do.	190 0	190 0	190 0	—	—	—
694	6	do.	20 0	20 0	20 0	—	—	—
695	1	R. A. E. H. Abdulcader, A. E. S. A. Mohamed	120 0	120 0	120 0	—	—	—
696	3	A. E. A. Habibumohamed	95 0	95 0	95 0	—	—	—
697	5	do.	129 0	129 0	129 0	—	—	—
698	7	A. E. A. Noormohamed	129 0	129 0	129 0	7 74	7 74	3 87
699	9	A. E. A. Habibumohamed	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
700	11	do.	190 0	190 0	190 0	—	—	—
701	13	do.	190 0	190 0	190 0	—	—	—
702	15	J. Seiyadu Mohamed	119 0	119 0	119 0	7 14	7 14	7 14
703	15A	A. M. Noormohamed	5 0	5 0	5 0	—	—	—
704	15A/1	M. C. Alim Saibo	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
705	15/2	do.	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
706	15/3	do.	95 0	95 0	95 0	5 70	5 70	—
707	15/4	do.	114 0	114 0	144 0	8 52	8 52	—
708	17	B. S. N. Mohamed	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	—
709	17A	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	—
710	17B	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	8 52
711	27/3	do.	167 0	167 0	167 0	10 02	10 02	—
712	21	M. A. Seinul Abdeen	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
713	23	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	—	—
714	23A	do.	190 0	190 0	190 0	11 40	—	—
715	25	M. H. Mohamed Lebbe	95 0	95 0	95 0	—	—	—
716	27	do.	95 0	95 0	95 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
717	27A	M. H. Mohamed Lebbe	119 0	119 0	119 0	—	—	—
718	29	A. E. A. Habeebu Mohamed	95 0	95 0	95 0	—	—	—
719	29A	do.	142 0	142 0	142 0	—	—	—
720	31	do.	285 0	285 0	285 0	—	—	—
721	33	do.	119 0	119 0	119 0	—	—	—
722	33A	do.	142 0	142 0	142 0	—	—	—
723	33B	do.	142 0	142 0	142 0	—	—	—
724	33C	do.	119 0	119 0	119 0	—	—	—
725	35	do.	334 0	334 0	334 0	—	—	—
726	35/1	P. M. Sulaiman Lebbe	476 0	476 0	476 0	28 56	28 56	—
727	35/2	M. S. A. Hameed	71 0	71 0	71 0	4 26	4 26	—
728	35/3	Hadjiar Umma	95 0	95 0	95 0	—	—	—
729	35/4	do.	190 0	190 0	190 0	—	—	—
730	35/5	Kadija Umma	95 0	95 0	95 0	—	—	—
731	35/6	P. M. Omardheen	25 0	25 0	25 0	—	—	—
732	37	A. E. A. Noormohamed	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
733	39	A. A. M. Abdul Rashak	238 0	238 0	238 0	14 28	10 71	—
734	43	A. A. M. Noor Mahamed	95 0	95 0	95 0	—	—	—
735	45	A. A. M. Abdul Rashak	95 0	95 0	95 0	5 70	4 26	—
736	47	do.	119 0	119 0	119 0	7 14	5 34	—
737	49	Sapera Umma	60 0	60 0	60 0	1 80	—	—
738	51	M. A. A. Mohamed	60 0	60 0	60 0	3 60	3 60	1 80
739	53	do.	142 0	142 0	142 0	8 52	8 52	4 26
740	55	do.	25 0	25 0	25 0	1 50	1 50	75
741	57	A. Eni M. Mohamed	40 0	—	—	—	—	—
742	59	I. L. M. Ismail	47 0	47 0	47 0	—	—	—
743	59A	S. M. A. An Mohamed	36 0	36 0	36 0	—	—	—
744	59/1	R. A. D. Mohamed	71 0	71 0	71 0	—	—	—
745	69/2	R. M. Mubarak	36 0	36 0	36 0	—	—	—
746	59/3	U. A. Seiynul Abdeen	142 0	142 0	142 0	—	—	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No. of Tax Payers	Assessment Number and Name	Annual Assessment 1964 Rs. c.	Annual Assessment 1965 Rs. c.	Annual Assessment 1966 Rs. c.	Annual Payments 1964 Rs. c.	Annual Payments 1965 Rs. c.	Annual Payments 1966 Rs. c.
747 .. 59/4	R. M. K. Mohamed Mohideen ..	.. 95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
748 .. 63	M. L. S. Habeebu Mohamed ..	.. 142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	4 26 ..	— ..	—
749 .. 63A	do.	.. 142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	4 26 ..	— ..	—
750 .. 65	M. A. K. Seiyadu Mohamed ..	.. 190 0 ..	190 0 ..	190 0 ..	11 40 ..	11 40 ..	11 40
751 .. 67	A. L. S. Mohamed ..	.. 357 0 ..	357 0 ..	357 0 ..	21 42 ..	21 42 ..	—
752 .. 69	do.	.. 25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	—
753 .. 71	M. A. Saeiydu Mohamed ..	.. 25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	1 50 ..	1 50 ..	1 50
754 .. 73	A. L. S. H. Mohamed ..	.. 5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
755 .. 75	U. N. A. An Moahmed ..	.. 71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	4 26 ..	4 26 ..	—
756 .. 75/1	A. H. M. Husain ..	.. 91 0 ..	91 0 ..	91 0 ..	5 46 ..	5 46 ..	—
757 .. 75/2	Abdul Majeed ..	.. 71 0 ..	71 0 ..	71 0 ..	— ..	— ..	—
758 .. 75/3	S. A. Mohamed ..	.. 119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	— ..	— ..	—
759 .. 77	K. M. Habeebu Mohamed ..	.. 95 0 ..	95 0 ..	95 0 ..	— ..	— ..	—
760 .. 79	U. A. Abdul Cader ..	.. 25 0 ..	25 0 ..	25 0 ..	— ..	— ..	—
761 .. 81	do.	.. 35 0 ..	35 0 ..	35 0 ..	2 10 ..	2 10 ..	1 5
762 .. 83	A. K. Sulaiman Lebbe ..	.. 119 0 ..	119 0 ..	119 0 ..	— ..	— ..	—
763 .. 85	S. L. Mohideen Fathima ..	.. 334 0 ..	334 0 ..	334 0 ..	— ..	— ..	—
764 .. 87/1	S. M. Ismail ..	.. 47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	2 82 ..	2 82 ..	—
765 .. 87/2	K. M. H. Mohamed ..	.. 30 0 ..	30 0 ..	30 0 ..	— ..	— ..	—
766 .. 87/3	I. S. M. Ismail ..	.. 47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	— ..	— ..	—
767 .. 2	A. M. Noormohamed ..	.. 214 0 ..	214 0 ..	214 0 ..	— ..	— ..	—
768 .. 3	do.	.. 142 0 ..	142 0 ..	142 0 ..	— ..	— ..	—
769 .. 6	M. S. Mohamed Mirasaibo ..	.. 129 0 ..	129 0 ..	129 0 ..	7 74 ..	7 74 ..	3 87
770 .. 8	do.	.. 60 0 ..	60 0 ..	60 0 ..	3 60 ..	3 60 ..	1 80
771 .. 10	K. M. Seiyadu Lebbe ..	.. 47 0 ..	47 0 ..	47 0 ..	1 41 ..	— ..	—
772 .. 12	B. S. N. Mohamed ..	.. 5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	— ..	—
773 .. 14	M. H. S. Abdeen ..	.. 5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	— ..	— ..	—
774 .. 28	A. E. A. Noor Mohamed ..	.. 15 0 ..	15 0 ..	15 0 ..	0 90 ..	0 90 ..	0 45
775 . 42	A. A. M. Abdul Rashak ..	.. 5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 30 ..	0 8 ..	—
776 . 50	Sapera Umma ..	.. 5 0 ..	5 0 ..	5 0 ..	0 15 ..	— ..	—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

| | | |

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

දායක මුදල් : මුදල් ගෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මාසයේ සිට මාස 12ක් සඳහා රු. 32.00යි. අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 35.00යි. මාස 6 කට හාස්තුවෙන් අඩකි. පිටපතක් ශත 30යි. තැපෑලෙන් ශත 45යි. මුදල්, කොළඹ හා පිටි මුවදොර, මහලේකම් කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරි වෙත කලින් එවිය යුතුය.

சந்தா : பணம் கொடுத்த தேதியை யடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00). 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம். தனிப்பிரதி சதம் 30. தபால்மூலம் 45 சதம். முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருகமம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00). Half rates for 6 months. Each part 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org